



## Freezer

**LV** Lietošanas Pamācība

**LT** Naudojimo Instrukcija

**CZ** Návod k Obsluze

**HU** Használati Utasítás

**PL** Przewodnik Używania

**SK** Návod na Obsluhu

**BG** Инструкции за Употреба

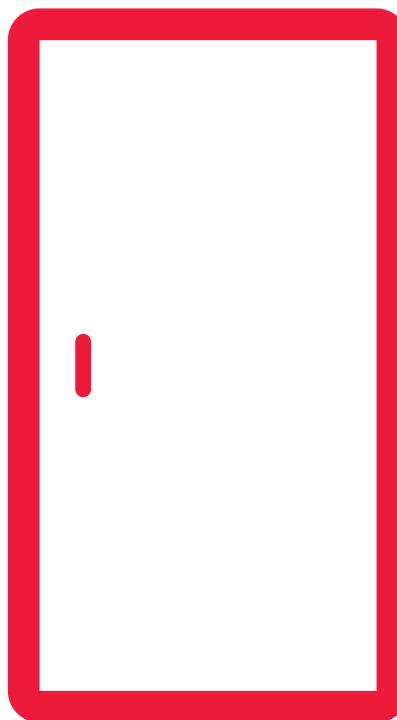
**RO** Manual de Utilizare

**HR** Upute za Uporabu

**SB** Uputstva za upotrebu

**SL** Navodila za Uporabo

**GR** Οδηγίες Χρήσης



## Single Door

**SJ-SC31CHXW1-EU**  
**SJ-SC31CHXI1-EU**



# Satura rādītājs

1. NODAĻA. VISPĀRĪGI BRĪDINĀJUMI .....	2
2. NODAĻA. SALDĒTAVA .....	5
3. NODAĻA. SALDĒTAVAS LIETOŠANA.....	6
4. NODAĻA. NORĀDES PAR PĀRTIKAS UZGLABĀŠANU.....	9
5. NODAĻA. DURVJU VĒRŠANAS VIRZIENA MAINĀ.....	9
6. NODAĻA. PROBLĒMU NOVĒRŠANA.....	9
7. NODAĻA. PADOMI PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU .....	11

Saldētava atbilst pašlaik spēkā esošajām drošības prasībām. Nepareiza lietošana var radīt traumas un īpašuma bojājumus. Lai neradītu bojājumus, pirms saldētavas pirmās lietošanas reizes rūpīgi izlasiet šīs lietotāja rokasgrāmatas saturu. Tā ietver svarīgu saldētavas drošības informāciju par uzstādīšanu, drošību, lietošanu un tehnisko apkopi. Saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzzījai.

# 1. NODAĻA. VISPĀRĪGI BRĪDINĀJUMI



**BRĪDINĀJUMS:** Neaizsedziet saldētavas ventilācijas atveres.



**BRĪDINĀJUMS:** Nelietojiet mehāniskas ierīces vai cita veida iekārtas, lai paātrinātu atkausēšanas procesu.



**BRĪDINĀJUMS:** Saldētavas iekšpusē nelietojiet citas elektriskās ierīces.



**BRĪDINĀJUMS:** Nebojājiet dzesētāja kontūru.

**BRĪDINĀJUMS:** Lai neradītu traumas un bojājumus, šī ierīce ir jāuzstāda atbilstoši ražotāja norādījumiem.



Šajā saldētavā izmantotais dzesētāja nelielais daudzums ir videi draudzīgs R600a (izobutāns) un ir uzliesmojošs un sprādzienbīstams, ja tiek aizdedzināts slēgtā telpā.

- \* Pārnēsājot un novietojot saldētavu, nesabojājiet dzesētāja gāzes kontūru.
- \* Saldētavas tuvumā neuzglabājiet nekāda veida tvertnes ar uzliesmojošiem materiāliem, piemēram, aerosola balonus vai ugunsdzēsības aparātu uzpildes tvertnes.
- \* Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībās un līdzīgās vietās:, piemēram:
  - darbnīcu, biroju un citu darba telpu personāla virtuvēs;
  - brīvdienu mājās un viesnīcās, motejtos un citās apdzīvotās vietās klientu lietošanai;
  - gultasvietas un brokastu tipa vietās;
  - sabiedriskās ēdināšanas un līdzīga veida nekomerciālās telpās.
- \* Saldētavas lietošanai ir nepieciešama 220–240 V, 50 Hz strāvas padeve. Nelietojiet cita veida strāvas padevi. Pirms saldētavas pievienošanas pārliecīnieties, vai informācija uz tehnisko datu plāksnītes (spriegums un pievienotā noslodze) atbilst strāvas padeves tīkla datiem. Ja rodas šaubas, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
- \* Bērni, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, un cilvēki ar fiziskiem, kustību vai garīgiem traucējumiem vai cilvēki bez pieredzes un zināšanām šo ierīci drīkst lietot tikai citu personu uzraudzībā vai tad, ja ir sniegti norādījumi par drošu ierīces lietošanu un tie izprot saistīto apdraudējumu. Bērni nedrīkst

## **1. NODAĻA. VISPĀRĪGI BRĪDINĀJUMI**

spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un tehnisko apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

- \* Bojāts strāvas vads/kontaktdakša var radīt aizdegšanos vai elektrošoku. Bojātās daļas ir jānomaina. To drīkst darīt tikai kvalificēta persona.
- \* Šī iekārta nav paredzēta izmantošanai augstumā, kas pārsniedz 2000 m.

# 1. NODAĻA. VISPĀRĪGI BRĪDINĀJUMI

## Likvidēšana

- Visi lietotie iepakojumi un materiāli ir videi draudzīgi un pārstrādājami. Visus iepakojumus likvidējet videi draudzīgā veidā. Lai uzzinātu vairāk, sazinieties ar vietējo varas iestādi.
- Kad ierīce tiek nodota metāllūžos, nogrieziet strāvas vadu un likvidējet kontaktdakšu un vadu. Atslēdziet durvju aizbīdni, lai novērstu bērnu iespūšanu tajā.
- Nogriezta kontaktdakša, kas tiek pievienota 16 ampēru strāvas padeves kontaktligzdai, var radīt nopietnu drošības apdraudējumu (elektrošoku). Pārliecinyties, vai nogrieztā kontaktdakša tiek likvidēta drošā veidā.

## Nolietotās ierīces likvidēšana



Šis simbols uz izstrādājumu vai iepakojuma norāda, ka izstrādājumu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Tā vietā tas ir jānogādā elektisko un elektronisko ierīču savākšanas un pārstrādes vietā. Materiālu pārstrāde palīdz taupīt dabas resursus. Lai uzzinātu papildinformāciju par šī izstrādājuma pārstrādi, sazinieties ar vietējo varas iestādi, mājsaimniecības atkritumu savākšanas uzņēmumu vai veikalu, kura ierīce tika iegādāta.

Lai iegūtu informāciju par elektrisko un elektronisko ierīču likvidēšanu, to atkārtoti lietojot, pārstrādājot un atjaunojot, sazinieties ar vietējo varas iestādes.

## Piezīmes.

- Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas rokasgrāmatas saturu. Mēs neuzņemamies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas dēļ.
- Ievērojiet visus uz ierīces un lietošanas rokasgrāmatā sniegtos norādījumus un novietojiet šo rokasgrāmatu drošā vietā, lai izmantotu to problēmu risināšanai, kas var rasties nākotnē.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībās, un to drīkst lietot tikai mājas apstākjos un tai paredzētājā veidā. Tā nav paredzēta komerciālai lietošanai vai plašā mērā lietojumam. Ja ierīce tiek lietota šādiem mērķiem, garantija tiek atcelta un mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par zaudējumiem, kuri var rasties.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājās, un tā ir piemērota tikai pārtikas atdzesēšanai/ugzglabāšanai. Tā nav piemērota komerciālai vai plašā mērā lietojumam un/vai citu vielu, kas nav pārtika, uzglabāšanai. Mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas gadījumā.



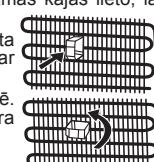
## Brīdinājumi par drošību

- Nepievienojiet saldētavu strāvas padeves tīklam, izmantojot pagarinātāju.
- Bojāts strāvas vads/kontaktdakša var radīt aizdegšanos vai elektrošoku. Bojātās daļas ir jānomaina. To drīkst darīt tikai kvalificēta persona.
- Strāvas vadu nedrīkst pārmērīgi locīt.
- Nedrīkst pieskarties strāvas vadam/kontaktdakšai ar slapjām rokām, jo tādā veidā var rasties iissavienojuma elektrošoks.
- Saldētāvā neievietojiet stikla pudeles un dzērienu bundžas. Pudeles un bundžas var eksplodēt.
- Kad no saldētavas panemēt ledu, nepieskarieties tam, ledus var radīt apsaldējumus un/vai griezumus.
- Neizņemiet no saldētavas nodalījuma produktus ar slapjām vai mitrām rokām. Tas var radīt ādas nobrāzumus vai apsaldējumus.
- Nesasaldējiet pārtikas izstrādājumus, ja tie ir atkusuši.

## Informācija par uzstādīšanu

Pirms saldētavas izpakošanas un pārvietošanas veltiet laiku, lai iepazītos ar tālāk norādītajiem punktiem.

- Nenovietojiet to tiešos saules staros un jebkādu karstuma avotu, piemēram, radiatoru, tuvumā.
- Ierīce ir jānovieto vismaz 50 cm attālumā no krāsnīm, gāzes plītiem un sildītājiem, un tai ir jāatrodas vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām krāsnīm.
- Nepakļaujiet saldētavu mitruma un lietus iedarbībai.
- Saldētava ir jānovieto vismaz 20 mm attālumā no cita ledusskapja.
- Lerīces augšpusē ir nepieciešama brīva vieta vismaz 150 mm. Uz ierīces nenovietojiet nekādus priekšmetus.
- Lai garantētu drošu darbību, svarīgi ir saldētavu novietot droši un līdzsvaroti. Pielāgojamās kājas lieto, lai nolīmenotu saldētavu. Pirms pārtikas ievietošanas pārliecinyties, vai ierīce ir nolīmējota.
- Pirms ierīces lietošanas ieteicams visus plauktus un paplātes iztīrīt ar drāniņu, kas samitrināta ar silta ūdens un nātrija bikarbonāta vienas tējkartes šķidumu. Pēc tīrīšanas noskalojiet ar siltu ūdeni un nosusiniet.
- Uzstādīet tos, izmantojot plastmasas vadotnes, kuras atrodamas ierīces aizmugurē. Pagrieziet tās par 90 grādiem (kā parādīts attēlā). Tādā veidā tiks novērsta kondensatora saskare ar sienu.
- Saldētava ir jānovieto pie sienas attālumā, kas nepārsniedz 75 mm.
- Šī ierīce paredzēta darbībai sarežģītos klimatiskajos apstākļos (līdz 43 °C jeb 110 °F) un tajā izmantota tehnoloģija "Freezer Shield", kas nodrošina, ka saldētavā ievietotā pārtika neatkūst pat tad, ja apkārtējās vides temperatūra nokritas līdz -15 °C. Tādējādi varēsit uzstādīt savu ierīci neapsildītā telpā, nerālējoties par to, ka saldētāvā esošā pārtika varētu sabojāties. Kad apkārtējās vides temperatūra normalizējas, varēsīt turpināt lietot ierīci, kā parasti.



## Pirms saldētavas lietošanas



- Pirms saldētavas uzstādīšanas pārbaudiet, vai nav redzamu bojājumu. Neuzstādīet un nelietojiet saldētavu, ja tā ir bojāta.
- Ja saldētavu lietojat pirmo reizi, pirms strāvas padeves pieslēgšanas vismaz 3 stundas turiet to vertikālā pozīcijā. Tādā veidā tiek nodrošināta efektīva lietošana un novērsta kompresora bojājumu iespējamība.
- Saldētavu lietojot pirmo reizi, var būt jūtama smaka. Tā ir normāla parādība un izdzīs, līdzko saldētava sāks dzesēt.

## 1. NODAĻA. VISPĀRĪGI BRĪDINĀJUMI

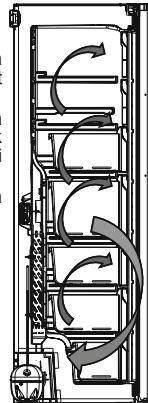
### Informācija par tehnoloģiju "No-Frost"

"No-frost" saldētavas atšķiras no citām statiskajiem saldētavām ar savu darbības principu.

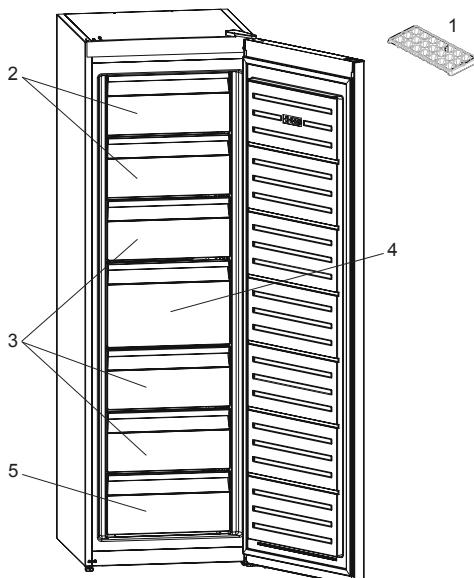
Parastās saldētavās mitrums, kas tajās iekļūst, atverot durvis, un pārtikā esošais mitrums izraisa sasalšanu saldētavā. Lai atkausētu sarmu un ledu saldētavā, tā ir periodiski jāizslēdz; novietojiet pārtiku, kas jāuztur atdzesēta, atsevišķi dzesētā nodalījumā, un notīriet saldētavā sakrājušos ledus.

Šī situācija pilnībā atšķiras "No-Frost" saldētavās. Sausais un aukstais gaiss tiek pūsts saldētavā viendabīgi un vienmērīgi no vairākām vietām, izmantojot pūtēja ventilatoru. Aukstais gaiss, kas tiek viendabīgi un vienmērīgi izkliežēts starp plauktiem dzesē pārtiku vienīdzīgi un vienmērīgi, tādējādi novēršot mitrumu un sasalšanu.

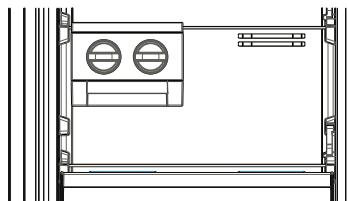
Līdz ar to "No-Frost" saldētavas papildus to lielajai ietilpībai un elegantajam izskatam nodrošina lietošanas ērtības.



## 2. NODAĻA. SALDĒTAVA



Dažos modeļos ir plaukts, kura augšējām grozam ir funkcija Icematic.



1. Ledus paplāte \*
2. Saldētavas vāks
3. Saldētavas atvilktnes
4. Saldētavas lielā atvilktnē
5. Saldētavas apakšējā atvilktnē

\* Dažiem modeļiem

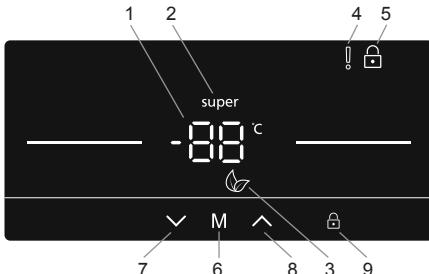
Šim attēlam ir tikai informatīva nozīme, lai parādītu dažādas ierīces detaļas un piederumus.  
Atkarībā no ierīces modeļa detaļas var atšķirties.

### 3. NODĀLA. SALDĒTAVAS LIETOŠANA

#### Dispējs un vadības panelis

##### Vadības paneļa izmantošana

1. Saldētavas temperatūras iestatīšana.
2. Īpaši spēcīgas saldēšanas režīma indikators
3. Ekonomiskā režīma indikators
4. Brīdinājuma indikators
5. Funkciju bloķēšanas režīma indikators
6. Režīma pārslēgs
7. Vērtības samazināšana
8. Vērtības palielināšana
9. Funkciju bloķēšanas pārslēgs

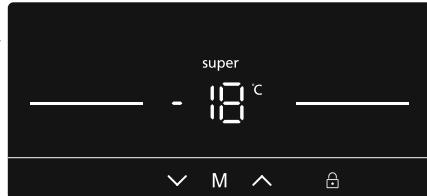


#### Saldētavas lietošana

##### Īpaši spēcīgas saldēšanas režīms

###### Nolūks

- Paredzēts, lai sasaldētu lielu daudzumu pārtikas (ko nevar novietot uz ātrās sasaldēšanas plaukta).
- Pagatavotas pārtikas sasaldēšanai.
- Ātrai pārtikas sasaldēšanai, saglabājot tās svaigumu.



###### Izmantošanas pamēniens

- Atkārtoti spiediet vērtību samazināšanas pogu (#7 vadības paneļa shēmā), līdz parādās režīma "Īpaši spēcīga saldēšana" logotips (#2).
- Pēc režīma īpaši spēcīga saldēšana iestatīšanas, tiks ieslēgts skaņas signāls, lai apstiprinātu režīma ieslēšanu.
- Pēc skaņas signāla ekrānā tiks parādīta saldētavas sākotnējā temperatūra.
- Režīmu var atcelt, atkārtojot iepriekš norādītās darbības.

##### Šī režīma darbības laikā:

Kad darbojas režīms "Īpaši spēcīga saldēšana", nevar izvēlēties ekonomijas režīmu.

#### Ekonomijas režīms

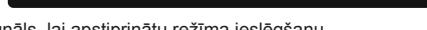
###### Nolūks

Enerģijas taupīšana. Ja ledusskapis tiek lietots retāk (netiek bieži atvērtas ledusskapja durvis), vai arī dodaties brīvdienās, programma "Ekonomija" varēs nodrošināt optimālu temperatūru, vienlaikus taupot elektroenerģiju.



###### Izmantošanas pamēniens

- Spiediet režīma pārslēgu (M) (#6 vadības paneļa shēmā), līdz parādās "Ekonomijas režīma" ikona (##3).
- Kad iestatīs "Ekonomijas režīms", tiks ieslēgts skaņas signāls, lai apstiprinātu režīma ieslēgšanu.
- Pēc skaņas signāla tiks parādīts saldētavas temperatūras iestatījums (#1) "E".
- Ekonomijas režīmu var atcelt, nospiežot pogu M (#6).



##### Šī režīma darbības laikā:

- Ir iespējams regulēt saldētavas temperatūru, tomēr to nevarēs izdarīt, kamēr darbojas ekonomijas režīms. Kad ekonomijas režīms atcelts tiks aktivizētas izvēlētā iestatījuma vērtība, un temperatūra tiks noregulēta.
- Varat izvēlēties režīmu "Īpaši spēcīga saldēšana", taču tad ekonomijas režīms tiks automātiski atcelts.

### 3. NODĀLA. SALDĒTAVAS LIETOŠANA

#### Ekrāna saudzēšanas režīms

##### Nolūks

Šis režīms taupa enerģiju, izslēdzot visu vadības paneļa apgaismojumu, kad panelis nav aktīvs.

##### Izmantošanas paņēmiens

- Ekrāna saudzēšanas režīms tiks ieslēgts automātiski pēc 30 sekundēm.
- Ja nospiedīsīt kādu pogu, kamēr vadības paneļa apgaismojums ir izslēgts, displejā tiks parādīti pašreizējie iestatījumi, lai jautu veikt nepieciešamās izmaiņas.
- Ja 30 sekundes neatcelts ekrāna saudzēšanas režīmu vai nenospiedīsīt kādu taustīju, vadības paneļa apgaismojums neiedegsies.



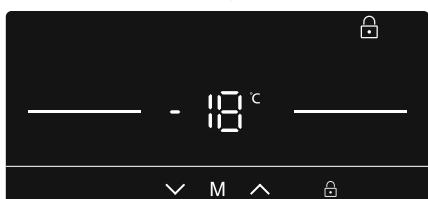
#### Ekrāna saudzēšanas režīma izslēgšana

- Lai atceltu ekrāna saudzēšanas režīmu, vispirms jānospiež kāds taustījš, lai aktivizētu taustījus, un pēc tam 3 sekundes jānospiež un jātur nospiesta režīmu pogā "M" (#6).
- Lai atkal ieslēgtu ekrāna saudzēšanas režīmu, 3 sekundes turiet nospiestu režīmu pogā "M" (#6).

#### Funkciju bloķēšanas režīms

##### Nolūks

Funkciju bloķēšanas režīmu var ieslēgt, lai nepieļautu nejaušas ledusskāpja iestatījumu izmaiņas.



##### Funkciju bloķēšanas režīma ieslēgšana

5 sekundes turiet nospiestu funkciju bloķēšanas režīma pogā (#9).



##### Funkciju bloķēšanas režīma atcelšana

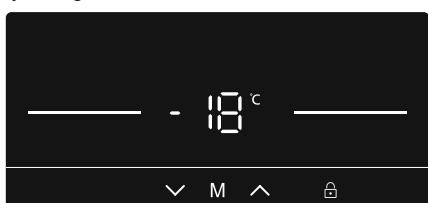
5 sekundes turiet nospiestu funkciju bloķēšanas režīma pogā (#9).

#### Durvju atvēršanas brīdinājuma funkcija

Ja saldētavas durvis ir atvērtas ilgāk par 2 minūtēm, atskan brīdinājuma signāls.

#### Saldētavas temperatūras iestatījumi

- Izmantojiet vērtību samazināšanas vai palielināšanas pogu (#7/#8), lai iestatītu temperatūru (-16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C) un režīmu "Īpaši spēcīga saldēšana".
- Ja ir ieslēgts režīms "Īpaši spēcīga saldēšana" vai "Ekonomija", temperatūra nemainīsies, kamēr netiks atcelts režīms.



#### Ieteicamās temperatūras vērtības saldētavai

Kad regulēt	Lekšējā temperatūra (°C)
Minimumas saldēšanas jaudai	-16, -17
Parastos lietošanas apstākjos	-18, -19, -20, -21
Maksimālai saldēšanas jaudai.	-22, -23, -24

#### Temperatūras iestatījumu brīdinājumi

- Apkārtējās vides temperatūra, tikko ievietotās pārtikas temperatūra un tas, cik bieži tiek atvērtas durvis, ieteikmē saldētavas temperatūru. Ja nepieciešams, mainiet temperatūras iestatījumu.
- Nav ieteicams saldētavu lietot vietās, kuru temperatūra ir zem 10 °C.
- Temperatūras iestatījums ir jāveic, nemot vērā, cik bieži tiek atvērtas un aizvērtas saldētavas durvis, cik bieži saldētāv tiek ievietota pārtika, apkārtējo vidi, kurā tiek novietota ierīce, un tās novietojums.
- Ieteicams pirms pirmās saldētavas lietošanas to nepārtraukt darbināt 24 stundas, lai nodrošinātu, ka tā ir pilnībā atdzesēta. Sajā laikā neatveriet saldētavas durvis un neievietojet pārtiku.
- Saldētavai ir iebūvēta 5 minūšu aizkaves funkcija, kas paredzēta kompresora bojājumu novēršanai. Kad saldētavai tiek piegādāta strāva, tā sāk darboties pēc 5 minūtēm.
- Saldētava ir paredzēta lietošanai standartos noteiktajā apkārtējās vides temperatūras diapazonā atbilstoši uz informācijas uzlīmes norādītajai klimata klasei. Lai dzesēšana notiku efektīvi, nav ieteicams saldētavu lietot apkārtējā vidē, kur temperatūra ir ārpus norādītā diapazona.

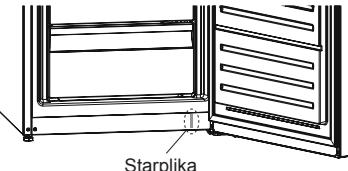
### 3. NODĀLA. SALDĒTAVAS LIETOŠANA

- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūras diapazonā 10 °C–43 °C.

Klimata klase	Apkārtējās vides temperatūra °C
T	No 16 līdz 43 (°C)
ST	No 16 līdz 38 (°C)
N	No 16 līdz 32 (°C)
SN	No 10 līdz 32 (°C)

#### Starplika

- Kad saldētavas durvis tiek aizvērtas, rodas vakums. Uzgaidiet aptuveni 1 minūti, lai atvērtu tās.
- Šī darbība ir piemērs vieglai durvju atvēršanai. Šādi rīkojoties, ap šo zonu var rasties nedaudz kondensāta un to nepieciešams noņemt.

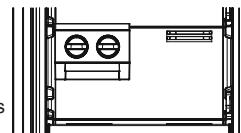


Starplika

#### Piederumi

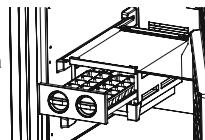
##### Icematic (Dažiem modeļiem)

- Izņemiet ledus pagatavošanas paplāti.
- Piepildiet ar ūdeni līdz līnijai.
- Ledus pagatavošanas paplāti novietojiet tai paredzētajā vietā.
- Kad ledus kubiņi ir izveidojušies, pagrieziet sviru, lai ledus kubiņi iekristu ledus trauka.



#### Piezīme.

- Neuzpildiet ledus trauku ar ūdeni, lai pagatavotu ledu. Tas var salūzt.
- Var būt grūti pakustināt ledus pagatavotāju, kamēr ledusskapis darbojas. Tādā gadījumā pēc stikla plauktu izņēšanas to nepieciešams iztīrīt.



##### Ledus trauciņš (Dažiem modeļiem)

- Piepildiet ledus trauciņu ar ūdeni un novietojiet saldētavā.
- Pēc ūdens pilnīgas sasalšanas ledus trauciņu var pagriezt, kā redzams attēlā, lai iegūtu ledus gabaliņus.



#### Tīrīšana

- Pirms saldētavas tīrīšanas izslēdziet to un atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.**
- Nemazgājet saldētavu, lejot uz tās ūdeni.
- Saldētavas iekšpuses un ārpuses tīrīšanai lietojiet drāniņu vai sūkli un siltu ziepjūdeni.
- Uzmanīgi izņemiet visus grozus slīdinot tos augšup vai uz āru, un nošķriet tos ar ziepjūdeni. Nemazgājet tos trauku mazgājamajā mašīnā.
- Saldētavas tīrīšanai nelietojiet šķidinātājus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, stikla tīrītājus un universālos tīrīšanas līdzekļus. Kāmiskās vielas, kuras tie satur, var sabojāt plastmasas virsmas un citus komponentus.
- Kondensatoru saldētavas aizmugurē nošķriet vismaz reizi gadā, izmantojot mīkstu birsti vai putekļusūcēju.

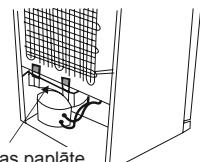
**Trīšanas laikā noteiktī atvienojiet saldētavu no strāvas padeves tīkla.**

##### Gaismas diodes nomaiņa (ja apgaismojumam tiek lietota gaismas diode)

Sazinieties ar Sharp palīdzības dienesta personālu, jo tā nomaiņu var veikt tikai pilnvarots personāls.

#### Atkausēšana

Iegādātā saldētava tiek atkausēta automātiski. Ūdens, kas rodas atkausēšanas laikā, pa ūdens savākšanas caurulīti plūst uz izgarojumu trauku zem saldētavas un pats no sevis izgaro.



Izgarošanas paplāte

## 4. NODAĻA. NORĀDES PAR PĀRTIKAS UZGLABĀŠANU

- Saldētavu izmanto svaigu produktu sasaldēšanai, saldētu produktu uzglabāšanai uz iepakojuma norādīto laiku, kā arī ledus gabaliņu pagatavošanai.
- Svaigu un siltu pārtiku nenovietojet blakus sasaldētai, jo tā var atkausēt sasaldēto pārtiku.
- Sasaldējot svaigu pārtiku (piem., gaļu, zivis un malto gaļu), sadaliet to tādās daļās, ko varētu izmantot vienā reizē.
- Saldētas pārtikas glabāšana: vienmēr rūpīgi ievērojiet norādījumus uz saldētās pārtikas iepakojuma. Ja nekas nav norādīts, ēdienu neuzglabājiet ilgāk par trīm (3) mēnešiem kopš iegādes datuma.
- Maksimālā slodze: ja vēlaties uzglabāt lielu daudzumu pārtikas un izmantojat maksimālo saldētavas neto ietilpību, varat izņemt visas bīdāmās atvilktnes, bet varat atstāt saldētavas atlikus. Pateicoties tam, apjomīgus priekšmetus ir iespējams uzglabāt tieši uz plauktiem.
- Iegādājoties saldētu pārtiku, pārliecieties, vai tā ir sasaldēta piemērotā temperatūrā un iepakojums nav bojāts.
- Lai saglabātu pārtikas kvalitāti, saldēti produkti ir jāpārvadā piemērotos traukos, kā arī iespējamīgi atpakaļ uz iekārtas saldējošajām virsmām.
- Ja saldētas pārtikas iepakojums ir mitrs un neparasti uzpūties, iespējams, ka iepriekš tas tīcīs glabātās nepiemērotā temperatūrā un saturis ir bojāti.
- Saldētas pārtikas glabāšanas ilgums ir atkarīgs no telpas temperatūras, termostata iestatījuma, durvju atvēršanas biežuma, pārtikas veida un laika, kas nepieciešams produkta nogādāšanai no veikalā līdz mājām. Vienmēr ievērojiet uz iepakojuma esošos norādījumus un nepārnsnedziet norādīto maksimālo glabāšanas laiku.

### Maksimālās saldētavas jaudas izmantošana

- Pārtikas saldēšana: maksimālais svaigas pārtikas daudzums (kg), ko var sasaldēt 24 stundu laikā, ir norādīts uzlīmē uz ierīces (jūsu ledusskapis spēj sasaldēt 25 kg pārtikas 25 °C apkārtējās vides temperatūrā).
- Lai panāktu ierīces optimālu darbību un sasniegstu maksimālo saldēšanas jaudu, 24 stundas pirms svaigas pārtikas ievietošanas saldētavā, ieslēdziet režīmu Super Freeze (SF) (Ipaši spēcīga saldēšana).
- Pēc svaigas pārtikas ievietošanas saldētavā sasaldēšanai parasti pietiek ar 24 stundām. Režīms "Super Freeze" (Ipaši spēcīga saldēšana) tiks izslēgts automātiski 2–3 dienu laikā, lai taupītu enerģiju.

### Maza daudzuma produktu (līdz 3 kg) sasaldēšana saldētavā

- Novietojet produktus tā, lai tie nesaskaras ar jau sasaldētajiem produktiem, un ieslēdziet režīmu "Fast Freezing" (Ātrā saldēšana). Ja iepriekš ievietotie produkti jau ir pilnībā sasaldēti, varat novietot tiem blakus nākamos produktus (pēc vismaz 24 stundām).
- Nesasaldējiet atkārtoti jau atlaidinātus produktus. Tas var radīt apdraudējumu veselībai, piemēram, saindēšanos ar pārtiku.
- Pirms ievietot saldētavā karstu ēdienu, pilnībā atdzesējiet to.
- Iegādājoties saldētu pārtiku, pārliecieties, vai tā ir sasaldēta piemērotā temperatūrā un iepakojums nav bojāts.

## 5. NODAĻA. DURVJU VĒRŠANAS VIRZIENA MAINĀ

### Durvju novietojuma mainā

- Durvju vēršanas virziena maijas iespējamība ir atkarīga no iegādātās saldētavas.
- Tas nav iespējams, ja rokturi ir pievienoti ierīces priekšpusē.
- Ja iegādātais modelis ir bez rokturiem, durvju vēršanas virzienu var mainīt, bet tas ir jādara pilnvarotai personai. Sazinieties ar Sharp apkalpes dienesta personālu.

## 6. NODAĻA. PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Saldētava ir apriņķota ar ieblūvētu klūjumu noteikšanas sistēmu, kas ziņo, ja saldētava nedarbojas, kā paredzēts. Klūdas gadījumā vadības panelī tiek rādīts kods. Biežāk sastopamie klūdu kodi ir aprakstīti tālāk. Ja saldētavā tiek rādīts kods, kas nav ietverts šajā tabulā, sazinieties ar Sharp palīdzības dienesta personālu.

KĻŪDAS VEIDS	NOZĪME	KĀ PĀRĒC	KĀ RĪKOTIES
E01	Sensora brīdinājums		Pēc iespējas ātrāk sazinieties ar Sharp palīdzības dienestu.
E02	Sensora brīdinājums		Pēc iespējas ātrāk sazinieties ar Sharp palīdzības dienestu.
E03	Sensora brīdinājums		Pēc iespējas ātrāk sazinieties ar Sharp palīdzības dienestu.
E06	Sensora brīdinājums		Pēc iespējas ātrāk sazinieties ar Sharp palīdzības dienestu.
E07	Sensora brīdinājums		Pēc iespējas ātrāk sazinieties ar Sharp palīdzības dienestu.

## 4. NODĀLA. NORĀDES PAR PĀRTIKAS UZGLABĀŠANU

KĻŪDAS VEIDS	NOZĪME	KĀPĒC	KĀ RĪKOTIES
E08	Brīdinājums par zemu spriegumu	Ierīces barošanas spriegums ir zemāks par 170 W.	- Tā nav ierīces klūme; šī kļūda palīdz nepieļaut kompresora bojājumu rašanos. - Spriegums jāpaaugstina līdz nepieciešamajai līmenim. Ja šis brīdinājums tiek parādīts vēlreiz, pēc iespējas ātrāk sazinieties ar Sharp palīdzības dienestu.
E09	Saldētavā nav pietiekami zema temperatūra.	Tas var notikt ilgstošas energoapgādes pārtraukuma dēļ.	1. Iestatiet zemāku saldētavas temperatūru vai izvēlieties funkciju īpaši spēcīga sasaldēšana. Sasnedzot nepieciešamo temperatūru, kļūdas kodam vairs nevajadzētu parādīties. Lai tiktu sasniegta pareiza temperatūra, neatveriet ierīces durvis. 2. Kad parādās šī kļūda, izņemiet atlaidinatos/atklausētos pārtikas produktus. Šādi pārtikas produkti ātri jāzliezo. 3. Neievietojiet saldētavā svāigus produktus, kamēr nav sasniegta pareiza temperatūra un vairs netiek parādīta kļūda. Ja šis brīdinājums tiek parādīts vēlreiz, pēc iespējas ātrāk sazinieties ar Sharp palīdzības dienestu.

### Brīdinājumu pārbaude

#### Ja saldētava nedarbojas

- Vai nav strāvas padeves pārtraukuma?
- Vai kontaktakša ir pareizi pievienota pie kontaktligzdai?
- Vai kontaktligzdas drošinātājs, pie kurais pievienota kontaktakša, vai centrālais drošinātājs nav bojāts?
- Vai nav radušies kontaktligzdas bojājumi? Lai to pārbaudītu, pievienojiet ledusskapja kontaktakšu pārbaudītai kontaktligzdai.

#### Ja saldētava nesaldē pietiekami

- Vai temperatūras iestatījums ir pareizs?
- Vai saldētavas durvis netiek bieži atvērtas un ilgāku laika periodu atstātas atvērtas?
- Vai saldētavas durvis ir pareizi aizvērtas?
- Vai saldētavā nav ievietots šķīvis vai pārtika, kas saskaras ar aizmugurējo sienu un kavē gaisa cirkulāciju?
- Vai saldētava nav pārpildīta?
- Vai ir pietiekama atstarpe starp saldētavu un sienu aizmugurē un sānos?
- Vai apkārtējās vides temperatūra ir lietošanas rokasgrāmatas norāditajā diapazonā?

#### Ja pārtika saldētavas nodalījumā ir pārāk atdzesēta

- Vai temperatūras iestatījums ir pareizs?
- Vai saldētavas nodalījumā nesen nav ievietots pārāk daudz pārtikas?

#### Ja saldētava darbojas pārāk skaji

Lai saglabātu dzesēšanas līmeni, laiku pa laikam var tikt ieslēgts kompresors. Šai laikā skaņas no saldētavas ir normāla parādība un atbilst tās darbībai. Kad tiek sasniegts nepieciešamais dzesēšanas līmenis, trokšņi automātiski tiek samazināti. Ja trokšņi joprojām pastāv, pārbaudiet tālāk norādīto.

- Vai ierīce ir stabila? Vai kājas ir noregulētas?
- Vai kaut kas nav nokļuvis aiz saldētavas?
- Vai nevibrē plaukti un šķīvji uz tiem? Ja tā notiek, izņemiet un neievietojiet plauktus un/vai šķīvju.
- Vai nevibrē uz saldētavas novietoti izstrādājumi?

#### Normām atbilstoša skaņa

#### Krakšķēšanas (ledus krakšķēšana) skaņa

- Automātiskās atsaldēšanas laikā.
- Kad ierīce tiek dzesēta vai uzsildīta (ierīces materiāla izplešanās rezultātā).

## 6. NODAĻA. PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Īss krakšķis. Dzirdams, kad termostats ieslēdz/izslēdz kompresoru.

**Kompresora troksnis (normāla motora skāna).** Šī skāna nozīmē, ka kompresors darbojas normāli. Kompressors pēc ieslēgšanas var radīt īslaičīgu troksni var skaļāku troksni.

**Burbuļošana un šķaksti.** Šo skānu rada dzesētāja plūsma pa sistēmas caurulēm.

**Ūdens plūsmas skāna.** Parasta skāna ūdens plūsmai uz izgarojumu trauku atkausēšanas laikā. Šis troksnis ir dzirdama atkausēšanas laikā.

**Gaisa plūsmas skāna (parasta ventilatora skāna).** Šo skānu saldētavās bez apledojuma var dzirdēt sistēmas parastas darbības laikā gaisa cirkulācijas dēļ.

### Ja saldētavas iekšpusē rodas mitrums.

- Vai pārtika ir pareizi iepakota? Vai tvernes ir pareizi izžāvētas, pirms tās ievietotas saldētavā?
- Vai saldētavas durvis netiek atvērtas pārāk bieži? Kad durvis tiek atvērtas, mitrumu saturošais telpas gaiss iekļūst saldētavā. It īpaši, ja telpas mitruma koeficients ir pārāk augsts, jo biežāk tiek atvērtas durvis, jo ātrāk palielinās mitrums.

### Ja durvis netiek pareizi atvērtas un aizvērtas.

- Vai pārtikas iepakojumi traucē durvju aizvēršanu?
- Vai saldētavas durvis, grozi un ledus kārba ir novietota pareizi?
- Vai durvju blīves nav sabojātas vai nodilušas?
- Vai saldētava ir novietota uz līdzzenas virsmas?

### Ja saldētavas malas, ar kurām saskaras durvju savienojumi, ir siltas.

It īpaši vasarā (karstā laikā) kompresora darbības laikā virsmas, kuru savienojumi saskaras, var kļūt siltākas. Tā ir normāla parādība.

### SVARĪGAS PIEZĪMES.

- Kompresora aizsardzības termiskais drošinātājs var tikt atslēgts pēķēša strāvas padeves zuduma gadījumā vai pēc ierīces atvienošanas, jo nav stabilitēta dzesēšanas sistēmas gāze. Tā ir normāla parādība, un saldētava tiks ieslēgta aptuveni pēc 4 vai 5 minūtēm.
- Saldētavas dzesēšanas ierīce ir noslēpta aizmugurējā sienā. Tādējādi uz saldētavas aizmugurējās virsmas kompresora darbības noteiktos intervālos rezultētā veidojas ūdens piles vai ledus. Tā ir normāla parādība. Nav nepieciešams veikt atkausēšanas darbības, ja vien nav izveidojies pārlieku liels ledus.
- Ja saldētavas netiks lietot ilgāku laiku (piemēram, vasaras brīvdienās), atvienojet to no strāvas padeves avota. Iztīriet saldētavu atbalstīšo 4. nodaļā aprakstītajam un atlāstījet durvis atvērtas, lai novērstu mitruma un smaku veidošanos.
- Legādāto ierīci drīkst lietot tikai mājas apstākļos un tai paredzētajā veidā. Tā nav paredzēta komerciālai lietošanai vai plašā mērķa lietojumam. Ja lietotājs izmanto ierīci veidā, kas neatbilst paredzētajam, uzsveram, ka ražotājs un izplatītājs neuzņemas atbildību par jebkādiem bojājumiem un remondarbībiem garantijas laikā.
- Ja problēma pastāv pēc visu iepriekš sniegtu norādījumu ievērošanas, sazinieties ar pilnvarotu apkalpes dienestu.

## 7. NODAĻA. PADOMI PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU

- Neuzstādīt ierīci tuvu siltuma avotiem, piemēram, plītij, krāsnij, trauku mazgājamajai mašīnai un radiatoram. Novietojet ierīci telpas vēsākajā vietā.
- Novietojet ierīci vēsā un labi ventilējamā telpā un pārliecinieties, vai nav aizsegtas ierīces gaisa atveres.
- Silu ēdienu pirms ievietot saldētavā vienmēr atdzēsējiet līdz telpas temperatūrai.
- Centtieses neturēt durvis atvērtas ilgu laiku un bieži nevirināt durvis, jo siltais gaiss var iekļūt saldētavā un radīt pārāk biežu kompresora ieslēgšanos.
- Nodrošiniet, ka nekas netraucē pareizai durvju aizvēšanai.
- Apsedziet pārtiku pirms ievietošanas saldētavā. Tādējādi tiek novērsta mitruma veidošanās ierīcē.
- Informāciju par ieteiktajiem temperatūras vadības iestatījumiem skatiet sadaļā Temperatūras iestatījumi.
- Neaizsedziet aukstā gaisa atveres. Pretējā gadījumā saldētava darbojas ilgāk un patērē vairāk enerģijas.
- Uzturiet saldētavu pilnī.
- Nolīmenojiet saldētavu, lai varētu blīvi aizvērt durvis.
- Laiku pa laikam ar putekļusūcēju vai otiņu notīriet ierīces aizmuguri, lai novērstu pārlieku lielu enerģijas patēriņu.
- Durvju blīves uzturiet tīras un lokanas. Ja blīves ir nodilušas, nomainiet tās.

# Turinys

<b>1 SKYRIUS: BENDRIEJI ĮSPĖJIMAI .....</b>	<b>13</b>
<b>2 SKYRIUS: JŪSŲ ŠALDIKLIOS DALYS .....</b>	<b>16</b>
<b>3 SKYRIUS: ŠALDIKLIOS NAUDOJIMAS.....</b>	<b>17</b>
<b>4 SKYRIUS: MAISTO PRODUKTŲ LAIKYMAS .....</b>	<b>20</b>
<b>5 SKYRIUS: DURELIŲ ATIDARYMO PUSĖS KEITIMAS.....</b>	<b>20</b>
<b>6 SKYRIUS: TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....</b>	<b>20</b>
<b>7 SKYRIUS: PATARIMAI, KAIP TAUPYTI ENERGIJĄ.....</b>	<b>22</b>

Jūsų šaldiklis atitinka naujausius saugumo reikalavimus. Dėl netinkamo naudojimo kyla rizika susižeisti ar patirti turtinę žalą. Kad išvengtumėte tokios rizikos, prieš naudodamai šaldiklį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Joje pateikiama svarbi informacija apie saugų montavimą, saugą, šaldiklio naudojimą ir priežiūrą. Išsaugokite šią instrukciją ateičiai.

## 1 SKYRIUS: BENDRIEJI ĮSPĖJIMAI



**ĮSPĖJIMAS:** šaldiklio ventiliacijos angos turi būti neuždengtos.



**ĮSPĖJIMAS:** nenaudokite jokių mechaninių prietaisų ar kitokių priemonių pagreitinti atitirpinimo eiga.



**ĮSPĖJIMAS:** šaldiklio viduje nenaudokite kitų elektrinių prietaisų



**ĮSPĖJIMAS:** Draudžiama pažeisti šaldymo kontūrą.



**ĮSPĖJIMAS:** siekiant išvengti sužeidimų ar turtinės žalos, šį prietaisą būtina montuoti pagal gamintojo nurodymus.



Šiame šaldiklyje naudojamas nedidelis kiekis aplinkai nekenkiančios R600a šaldymo medžiagos (izobuteno), kuri yra degi ir sprogi, uždegus uždaroje aplinkoje.

- \* Nešdami ir statydami šaldiklį, nepažeiskite aušinimo duju grandinės.
- \* Šalia šaldiklio draudžiama laikyti degių medžiagų talpas, pavyzdžiui, aerozolio flakonus ar gesintuvų papildymo kapsules.
- \* Šis prietaisas skirtas naudoti buitinėms ar panašioms reikmėms, pavyzdžiui:
  - darbuotojų virtuvėse parduotuvėse, biuruose ir kitokioje darbo aplinkoje
  - sodybose ir viešbučių, motelių ir kitokių apgyvendinimo patalpų klientų kambariuose
  - nakvynės namų tipo aplinkoje;
  - maitinimo ir panašiose įstaigose
- \* Jūsų šaldiklis turi būti jungiamas į 220-240 V įtampos 50 Hz dažnio elektros tinklą. Nejunkite į kitokių parametru tinklą. Prieš jungdamai šaldiklį į tinklą, patikrinkite, kad prietaiso duomenų lentelėje esanti informacija (įtampa ir srovės stiprumas) atitinkų elektros tinklo duomenis. Jei kyla abejonių, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką!
- \* Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 m. ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo ar protiniai gebėjimai yra riboti, arba neturintys pakankamai patirties bei žinių, jei jie prižiūrimi arba išmokomi saugiai naudotis prietaisu ir supažindinami su galimais pavojais. Vaikams draudžiama žaisti su

## 1 SKYRIUS: BENDRIEJI ĮSPĖJIMAI

prietaisu. Neprižiūrimi vaikai negali prietaiso valyti ir atlikti jo priežiūros.

- \* Pažeistas maitinimo laidas ir (arba) kištukas gali sukelti gaisrą arba elektros smūgi. Šias pažeistas dalis privaloma pakeisti. Tą turi daryti kvalifikuoti specialistai.
- \* Šis prietaisas neskirtas naudoti daugiau kaip 2000 m aukštyje.

# 1 SKYRIUS: BENDRIEJI ĮSPĖJIMAI

## Utilizavimas

- Pakavimo ir prietaiso gamyboje naudojamos medžiagos nekenkia aplinkai ir yra perdirlbamos. Pakuočet utiliuokite aplinką tausojančiu būdu. Išsamesnės informacijos teiraukės vietos savivaldos įstaigoje.
- Prieš veždami prietaisą į metalo laužą, nupjaukite maitinimo laidą ir sunaikinkite laidą ir kištuką. Kad vaikai neužsidarytų šaldytuvo-šaldiklio viduje, nenaudokite durelių užraktu.
- Atjungtas kištukas, ikištasis į 16 amperų lizdą, kelia rintą saugumo (elektros smūgio) pavojų. Pasirūpinkite, kad atjungtas kištukas būtų tinkamai utiliuotas.

## Seno prietaiso išmetimas



Šis simbolis reiškia, kad produkto negalima išmesti su būtinėmis atliekomis. Jis turi būti nugabentas į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, kuriose pasirūpinama dėl elektrinių ir elektroninių atliekų perdirlimo. Medžiagų perdirlimas tausojia gamtinius išteklius. Dėl išsamesnės informacijos apie tokio produkto perdirlimą kreipkitės į savivaldybę, būtiniu atliekų tvarkymo paslaugų teikėjus arba į parduotuvę, kuriuo įsigijote šį produktą.

Vietos savivaldos įstaigoje teiraukės apie elektrinių ir elektroninių prietaisų atliekų utilizavimo ir antrinio panaudojimo, perdirlimo ir atnaujinimo galimybes.

## Pastabos:

- Prieš montuodami ir pradēdami naudoti prietaisą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Mes neatsakome netinkamo naudojimo sukelta žala.
- Vadovaukitės nurodymais ant prietaiso ir naudojimo instrukcijoje. Šią naudojimo instrukciją laikykite saugioje vietoje, kad galėtumėte išspręsti problemas, jei jų kiltų ateityje.
- Šis prietaisas skirtas naudoti numatyta paskirtimi namuose ir būtinėje aplinkoje. Jis neskirtas komerciniams ar bendram naudojimui. Šitaip naudojant prietaisą, nutraukiama garantija, ir mūsų įmonė neatsako už tokiu atveju patiriamus nuostolius.
- Šis prietaisas skirtas naudoti namuose ir tik maisto produktų vésinimui ir laikymui. Jis netinkamas komerciniams ar bendram naudojimui ir (arba) ne maisto produktų laikymui. Nesilaikant šio nurodymo, mūsų įmonė neatsako už galimus nuostolius.



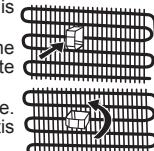
## Įspėjimai saugos klausimais

- Nejunkite šio šaldiklio į maitinimo tinklą, naudodami ilgintuvus.
- Pažeistas maitinimo laidas ir (arba) kištukas gali sukelti gaisrą arba elektros smūgi. Šias pažeistas dalis prijoloma pakeisti. Tą turi daryti kvalifikuoti specialistai.
- Draudžiama per smarkias sulenkti maitinimo laidą.
- Draudžiama liesti maitinimo laidą ir (arba) kištuką šlapiomis rankomis, kadangi tai gali sukelti trumpajį jungimą ir elektros smūgi.
- I šaldiklį nedėkite stiklinių butelių ar gérinių skardinių. Buteliai ir skardinės gali susprogti.
- Šaldiklyje pagaminto ledo nelieskite, nes jis gali nušaldyti ir (arba) ipjauti.
- Neimkite kito iš šaldiklio skyriaus drėgnomis ar šlapiomis rankomis. Tai gali pakenkti odai ar nušaldyti.
- Atitirpintų maisto produktų pakartotinai neužšaldykite.

## Informacija apie montavimą

Prieš išpakuodami ir gabendami įsigytą šaldiklį, skirkite laiko susipažinti su tolesniais niuansais.

- Prietaiso nestatykite po tiesioginiais saulės spinduliais ar prie šilumos šaltinių, pavyzdžiui, radiatoriaus.
- Prietaisas turi būti statomas mažiausiai 50 cm atstumu nuo viryklų, dujinų orkaičių ir radiatorių ir mažiausiai 5 cm atstumu nuo elektrinių orkaičių.
- Nelaikykite šaldiklio drėgnai ar lietuje.
- Šaldiklis turi būti statomas mažiausiai 20 mm atstumu nuo kito šaldiklio.
- Nuo prietaiso viršaus reikia palikti bent 150 mm tarpa. Nieko nedėkite ant prietaiso viršaus.
- Norint, kad prietaisas saugiai veiktu, svarbu, kad šaldiklis būtų pastatytas saugiai ir lygiai. Šaldiklio lygi galima reguliuoti kojelėmis. Prieš sudėdami maisto produktus į savo prietaisą, įsitikinkite, kad jis stovi tiesiai.
- Prieš naudojant prietaisą, rekomenduojame visas lentynėles ir padéklus iššluostyti šiltame vandenye su arbatiniu šaukšteliu valgomosios sodos pamirktyu audeklu. Išvalę praskalaukite šiltu vandeniu ir leiskite išdžiuti.
- Pastatydami prietaisą, naudokite plastikinius orientyrus, esančius galinėje prietaiso pusėje. Pasukite 90 laipsnių kampu (kaip parodyta paveikslėlyje). Taip neleisite kondensatorui liestis prie sienos.
- Tarpas tarp šaldiklio ir sienos turėtų neviršyti 75 mm.
- Šis prietaisas sukurtas taip, kad veiktu sudėtingoms klimato sąlygoms (iki 43 °C arba 110 °F), tame įdiegta šaldiklio apsaugos technologija „Freezer Shield“, užtikrinanti, kad šaldiklyje užšaldytas maistas neatšilu, net aplinkos temperatūrai nukritus iki -15 °C. Todėl ši prietaisą galite pastatyti nešildomoje patalpoje ir nesirūpinti, kad šaldiklyje užšaldytas maistas suges. Kai aplinkos temperatūra taps išprasta, prietaisą vėl galėsite naudoti kaip visada.



## 1 SKYRIUS: BENDRIEJI ĮSPĖJIMAI

### Prieš pradėdami naudoti šaldiklį



- Prieš ruošdamiesi naudoti šaldiklį, apžiūrėkite, ar nėra aiškiai matomų pažeidimų. Nemontuokite ir nenaudokite pažeisto šaldiklio.
- Prieš įjungdami šaldiklį pirmą kartą, palaikykite jį pastatyta vertikalai mažiausiai 3 valandas, ir tik tada junkite į maitinimo tinklą. Šitaip užtikrinamas optimalus veikimas ir kompresorius apsaugomas nuo pažeidimo.
- Naudojant naują šaldiklį, gali pasibausti silpnas specifinis kvapas. Tai – visiškai normalu. Kvapas dings, kai šaldiklis pradės vesti.

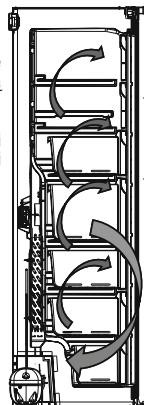
### Informacija apie technologiją „No-Frost“

„No-Frost“ šaldikliai skiriasi nuo kitų statinių šaldiklių savo veikimo principu.

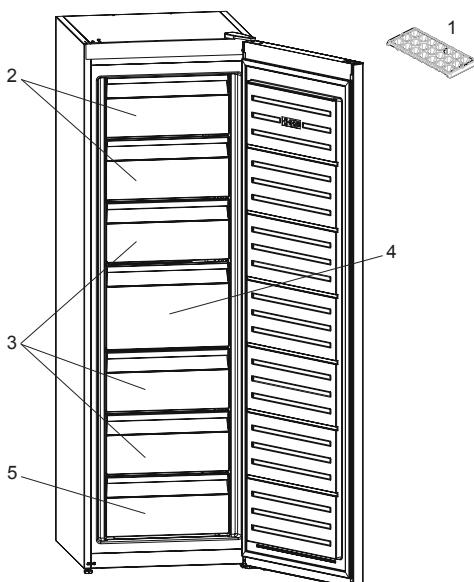
Iprastose šaldikiuose dėl drėgmės, patenkančios į šaldiklį atidarius dureles, ir maisto produktuose esančios drėgmės apšaļo šaldiklio skyrius. Norėdami atitirpinti šaldiklio skyriuje susikaupusį šerkšną ir leda, periodiškai privalo išjungti šaldiklį, o maisto produktus, kuriuos reikia laikyti užšaldytus, privalo sudėti į atskirai šaldomą talpyklą ir išvalyti šaldiklio skyriuje susikaupusį ledą.

„No-Frost“ šaldikiuose padėtis yra visiškai kitokia. Pūstuvo ventilatorius keliose vietose tolygiai pučia sausą ir šaltą orą į šaldiklio skyrių. Šaltas oras tolygiai pasiskirsto tarp lentynelių ir vienodai vésina visus maisto produktus, todėl nepatenka drėgmės ir ji neužšaja.

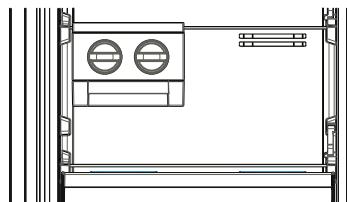
„No-Frost“ šaldikliai pasižymi ne tik paprasta eksploatacija, bet ir didele talpa bei stilinga išvaizda.



## 2 SKYRIUS: JŪSŲ ŠALDIKLIO DALYS



Kai kuriuose modeliuose viršutiniame dėkle yra lentynėlė su ledo kubelių gaminimo įranga.



1. Ledo gaminimo forma \*
2. Šaldiklio skydelis
3. Šaldiklio stalčiai
4. Didysis šaldiklio stalčius
5. Apatinis šaldiklio stalčius

\* Ne visuose modeliuose

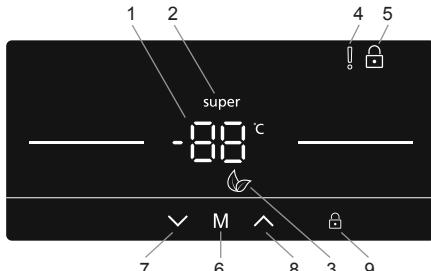
Šis paveikslėlis sudarytas informaciniu tikslu ir yra skirta susipažinti su įvairiomis prietaiso dalimis bei piedais. Priklausomai nuo prietaiso modelio dalys gali skirtis..

### 3 SKYRIUS: ŠALDIKLO NAUDOJIMAS

#### Ekranas ir valdymo skydelis

##### Valdymo skydelio naudojimas

1. Šaldiklio temperatūros nuostata.
2. Greitojo užšaldymo režimo indikatorius
3. Taupymo režimo indikatorius
4. Ispėjamojo signalo indikatorius
5. Apsaugos nuo vaikų režimo indikatorius
6. Režimo parinkiklis
7. Sumažinti reikšmę
8. Padidinti reikšmę
9. Apsaugos nuo vaikų parinkiklis

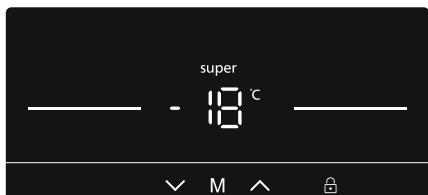


#### Šaldiklio valdymas

##### Greitojo užšaldymo režimas

###### Tikslas

- Norint užšaldyti didelį kiekį maisto, kuris netelpa ant greito užšaldymo lentynos.
- Norint užšaldyti paruoštą maistą.
- Norint greitai užšaldyti šviežią maistą, kad būtų išlaikytas šviežumas.



###### Kaip naudoti

- Kelis kartus paspauskite piktogramą (nr. 7 valdymo skydelio diagramoje), kol viršutiniame dešiniajame kampe bus rodomas „Greitojo užšaldymo logotipas“ (nr. 2).
- Nustačius greitojo užšaldymo režimą, prietaisas pyptelės patvirtindamas, kad režimas įjungtas.
- Po pyptelėjimo ekrane bus rodoma pradinė šaldiklio temperatūra.
- Režimą galima atšaukti, nuo pradžių pakartojus anksčiau nurodytos instrukcijos veiksmus.

###### Veikiant šiuo režimu:

Kol aktyvus greitojo užšaldymo režimas, negalima pasirinkti ekonominio režimo.

#### Taupymo režimas

Tikslas  
Energijos taupymas. Retesnio naudojimo (durelių atidarymo) laikotarpiais arba nebūnant namuose, pvz., per atostogas, taupymo režimo programa gali užtikrinti optimalią temperatūrą taupant energiją.



###### Kaip naudoti

- Paspauskite režimo pasirinkimo mygtuką (M) (nr. 6 valdymo skydelio diagramoje), kol bus pasirinkta „Taupymo režimo“ piktograma (nr. 3).
- Nustačius „Taupymo režimą“, prietaisas pyptelės patvirtindamas, kad režimas įjungtas.
- Po pyptelėjimo šaldiklio temperatūros nuostata (nr. 1) bus rodoma kaip „E“.
- Taupymo režimą galima atšaukti paspaudus mygtuką M (nr. 6).



###### Veikiant šiuo režimu:

- Galima reguliuoti šaldiklio temperatūrą, tačiau ji nebus nustatyta, kol nebus atšauktas taupymo režimas. Atšaukus taupymo režimą, pasirinktos nuostatai reikšmės bus suaktyvintos ir temperatūra bus koreguojama.
- Galima pasirinkti greitojo užšaldymo režimą, tačiau pasirinkus bet kurį iš šių režimų, ekonominis režimas bus iš karto atšauktas.

### 3 SKYRIUS: ŠALDIKLILO NAUDOJIMAS

#### Ekrano užsklandos režimas

##### Tikslas

Šiuo režimu taupoma energija, išjungiant visą valdymo skydelio apšvietimą, kai šaldelis būna neaktyvus.

##### Kaip naudoti

- Ekrano užsklandos režimas bus automatiškai suaktyvintas po 30 sekundžių.
- Jei išjungę valdymo skydelį spustelėsite bet kurį mygtuką, ekrane vėl bus matomas dabartinės prietaiso nuostatos, kad galėtumėte atlikti norimą keitimą.
- Jei neatšauksite ekrano energijos taupymo režimo arba per 30 sekundžių nepaspausite kito mygtuko, valdymo šaldelis liks užgesęs.



#### Norédami išjungti ekrano energijos taupymo režimą,

- Norédami atšaukti ekrano energijos taupymo režimą, pirmiausia turite paspausti bet kurį mygtuką, kad suaktyvintumėte mygtukus, tada dar kartą paspausti ir 3 sekundes palaikyti režimo pasirinkimo mygtuką „M“ (nr. 6).
- Norédami vėl suaktyvinti ekrano energijos taupymo režimą, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite režimo pasirinkimo mygtuką „M“ (nr. 6).

#### Apsaugos nuo vaikų funkcija

##### Tikslas

Galima suaktyvinti apsaugos nuo vaikų funkciją, kad atsitiiktinai ar netycia nebūtų pakeistos prietaiso nuostatos.



##### Atsaugos nuo vaikų suaktyvinimas

Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite apsaugos nuo vaikų režimo mygtuką (nr. 9).

##### Atsaugos nuo vaikų atšaukimas

Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite apsaugos nuo vaikų režimo mygtuką (nr. 9).

#### Ispėjimo apie atidarytas dureles funkcija

Jei šaldiklio durelės bus paliktos atidarytos ilgiau nei 2 minutes, prietaisas ims pypseti.

##### Šaldiklio temperatūros nuostatos

- Tada naudotojai sumažinimo arba padidinimo mygtuku (#7 / #8) gali nustatyti temperatūrą (-16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C ir greitojo užšaldymo režimą „super“).
- Jei suaktyvintas greitojo užšaldymo režimas arba taupymo režimas, temperatūra nepasikeis, kol šis režimas nebus atšauktas.



#### Šaldiklio rekomenduojamos temperatūros reikšmės

Kada koreguoti	Vidaus temperatūra (°C)
Minimali šaldymo galia	-16, -17
Naudojant įprastai	-18, -19, -20, -21
Maksimali šaldymo galia.	-22, -23, -24

#### Ispėjimai ir temperatūros nustatymas

- Temperatūrą šaldiklio viduje veikia aplinkos temperatūra, nauji sudėtu maisto produktų temperatūra bei tai, kaip dažnai darinėjamos durelės. Jei reikia, nustatykite kitokią temperatūrą.
- Nerekomenduojame naudoti šio šaldiklio aplinkoje, kuriuoje temperatūra yra žemesnė nei 10 °C.
- Nustatant temperatūrą, reikia atsižvelgti į tai, kaip dažnai atdirinėsite šaldiklio dureles, kiek maisto produktų laikysite šaldiklyje, kokioje aplinkoje ir padėtyje prietaisas bus naudojamas.
- Rekomenduojame pirmą kartą įjungus šaldiklį palikti jį veikti 24 valandas be pertraukos, kad jis tinkamai atvestų. Tuo metu neatidarinėkite durelių ir nedėkite maisto produktų į vidų.
- Jūsų šaldiklyje veikia 5 minutių delbos funkcija, kad nebūtų gadinamas kompresorius. Įjungus prietaisą į maitinimo tinklą, jis pradeda veikti tik po 5 minutių.

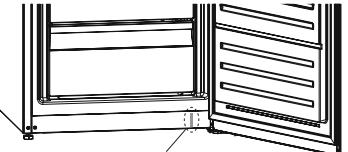
### 3 SKYRIUS: ŠALDIKLO NAUDOJIMAS

- Jūsų šaldiklis yra skirtas naudoti tokioje aplinkos temperatūroje, kaip pagal standartus priklausomai nuo klimato klasės nurodyta informacinié etiketėje. Siekiant išlaikyti šaldymo efektyvumą, nerekomenduojama naudoti šaldiklio aplinkoje, kurios temperatūra neatitinka nurodytų temperatūros intervalų.
- Ši prietaisą skirta naudoti 10 °C - 43°C aplinkos temperatūroje.

Klimato klasė	Aplinkos temperatūra, °C
T	Nuo 16 iki 43 (°C)
ST	Nuo 16 iki 38 (°C)
N	Nuo 16 iki 32 (°C)
SN	Nuo 10 iki 32 (°C)

#### Tarpiklis

- Uždarius šaldiklio dureles, susidaro vakuumas. Norédami vél jas atidaryti, palaukite apie 1 minutę.
- Tarpiklį galima naudoti, kad lengvai atidarytumėte dureles. Ji naudojant, aplink gali susidaryti kondensato, todėl galima ji ištraukti.

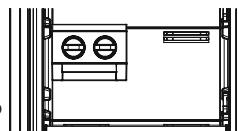


Tarpiklis

#### Priedai

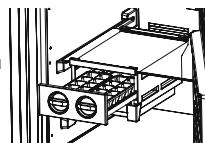
##### Icematic ledo gaminimo sistema (Ne visuose modeliuose)

- Ištraukite ledo gaminimo formą
- Pripilkite vandens iki pažymėtos linijos.
- Istatykite ledo gaminimo formą į pradinę padėtį
- Vandeniuu sušalus į ledo kubelius, pasukite rankenelę, kad kubeliai išbyrėtu į ledo dėžę.



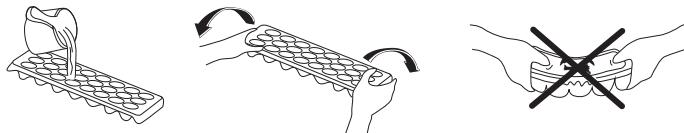
#### Pastaba:

- Norédami gaminti ledą, nepilkite vandens į ledo dėžę. Ji gali sulūžti.
- Esant įjungtam šaldytuvui, gali būti sunku išimti ledo gaminimo sistemą. Tokiu atveju reikėtų ją išvalyti, išėmus stiklinės lentynėles.



##### Ledų padékliukas (Ne visuose modeliuose)

- Išpilkite į ledo gaminimo formą vandens ir jidékite ja į šaldiklio skyrių.
- Kai vanduo visiškai sušala į ledą, pasukite formą, kaip parodyta toliau, ir išberkite ledo kubelius.



#### Valymas

- Prieš valydamis šaldiklį, išjunkite maitinimą ir ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo.
- Nepilkite vandens į šaldiklį.
- Šaldiklio vidų ir išorę išvalykite drungname, muiliuotame vandenye pamirkyta šluoste ar kempine.
- Patraukite visus stalčius, juos ištraukdami ar pakeldami į viršu, ir išvalykite muiluotu vandeniu. Išimtų dalių neplaikite indaplovėje.
- Valydami šaldiklį, nenaudokite tirpiklių, abrazyviniu valymo priemonių, stiklo valiklių ar universaliu valymo priemonių. Jos gali pažeisti plastikinius paviršius ir kitas dalis.
- Minkštū šepeteliu arba dulkiu siurbliu bent kartą per metus išvalykite šaldiklio nugarinėje dalyje esančių kondensatorių.

Valant, šaldiklis būtinai turi būti išjungtas.

##### LED apšvietimo juostelės keitimasis (jei naudojama LED juostelė)

Susisiekite su Sharp klientų aptarnavimo centru, kadangi apšvietimo juosteles turi keisti tik igalioti specialistai.

#### Atitirpinimas

Jūsų šaldiklis atitirpinamas automatiškai. Po savaiminio atitirpinimo atsirandantis vanduo išteka pro vandens surinkimo angą, nuteka į išgarinimo rezervuarą ir tame savaimė išgaruoja.



Išgarinimo rezervuaras

## 4 SKYRIUS: MAISTO PRODUKTŲ LAIKYMAS

- Šaldiklio skyrius naudojamas šviežiam maistui užšaldyti, užšaldytam maistui saugoti iki ant pakuotės nurodytos datos ir ledo kubeliams formuoti.
- Šviežio ir šilto maisto nedėkite šalia užšaldyto, nes jis gali atitirpinti užšaldytą maistą.
- Užšaldydami šviežius maisto produktus (pvz., mėsa, žuvį ir trintas uogas), suskirskite juos porcijomis, kurias galésite suvartoti vieną kartu.
- Laikant užšaldytus maisto produktus reikia atidžiai laikytis instrukcijų, pateikiámų ant šaldytų maisto produkty pakuocių. Jei informacija nepateikta, maisto produkty nereikėt laikyti ilgiau nei 3 mėnesius nuo pirkimo dienos.
- Carico massimo: se si desidera conservare grandi quantità di cibo e utilizzare la capacità netta massima del freezer, si possono rimuovere tutti i cassetti scorrevoli, ma è necessario mantenere le alette del freezer. Grazie a questo, si possono conservare oggetti voluminosi direttamente sui ripiani.
- Pirkdami užšaldytus maisto produktus įsitikinkite, kad jie buvo užšaldyti tinkamoje temperatūroje ir pakuoté nepažeista.
- Užšaldytus maisto produktus reikėtų transportuoti tinkamuose induose, kad išsaugotumėte produkty kokybę, ir idėti juos vėl šaldyti kiek įmanoma per trumpesnį laiką.
- Jei užšaldyto maisto produkty pakuotėse yra drėgmės ženkli, jos nenormaliai išsipūtę, tikriausiai anksčiau jie buvo laikomi netinkamoje temperatūroje ir turinys apgedo.
- Užšaldyto maisto laikymo laikas priklauso nuo patalpos temperatūros, termostato nustatymo, nuo to, kaip dažnai atidarinėjamos durelės, maisto tipo ir laiko, kurio prireikia, kol produktas iš parduotuvės patenka į namus. Visada vadovaukitės instrukcijomis, išspausdintomis ant pakuotės, ir nelaikykite maisto ilgiau, nei nurodytas maksimalus laikas.

### Jei naudojate maksimalią šaldiklio talpą:

- Užšaldant maistą reikia atsižvelgti į didžiausią šviežio maisto kiekį (kilogramais), kurį galima užšaldyti per 24 valandas, jis nurodytas prietaiso techninių duomenų lentelėje (jūsų šaldytuvas gali užšaldyti 25 kg esant 25 °C aplinkos temperatūrai).
- Norédami, kad prietaisas optimaliai veiktu maksimalia šaldiklio galia, prieš idėdami į šaldiklį šviežio maisto, 24 valandoms įjunkite greitojo užšaldymo režimą „Super Freeze“ (SF).
- Idėjus į šaldiklį šviežio maisto, paprastai pakanka 24 valandų jam užšaldyti. Greitojo užšaldymo režimas automatiškai bus išjungtas po 2–3 dienų, kad būtų taupoma energija.

### Jei šaldiklyje šaldysite mažą kiekį (iki 3 kg):

- Idėkite maisto produktus, kad jie nesiliestų su jau užšaldytu maistu, ir įjunkite greitojo užšaldymo režimą „Fast Freezing“. Naujai užšaldytu produktus galite padėti šalia kito užšaldyti maisto tik jiems visiškai užšalus (mažiausiai po 24 valandą).
- Neužšaldykite atitirpdyto maisto pakartotinai. Vartodami pakartotinai užšaldytus produktus galite patirti sveikatos sutrikimų, pvz., apsinuodytį maistu.
- Prieš dėdami maistą į šaldiklį leiskite, kad jis visiškai atvėstų.
- Pirkdami užšaldytus maisto produktus įsitikinkite, kad jie buvo užšaldyti tinkamoje temperatūroje ir pakuoté nepažeista.

## 5 SKYRIUS: DURELIŲ ATIDARYMO PUSĖS KEITIMAS

### Durelių perstatymas

- Tai, ar galima keisti šaldiklio durelių atidarymo kryptį, priklauso nuo Jūsų įsigytų modelio.
- To padaryti negalima, jei priekinėje prietaiso durelių pusėje yra montuojama rankena.
- Jei modelio durelių priekinėje dalyje rankenos nėra, galima keisti durelių atidarymo kryptį, bet tai turi atlikti igaliotas specialistas. Skambinkite su Sharp klientų aptarnavimo centrą.

## 6 SKYRIUS: TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Jūsų šaldiklyje veikia gedimų nustatymo sistema, kuri suteikia naudotojui informaciją, jei šaldiklis netinkamai veikia. Atsiradus klaidai, valdymo skydelyje rodomas klaidos kodas. Dažniausiu klaidų kodai pateikiami toliau. Jei šaldiklio valdymo skydelyje rodomas čia nepateiktas klaidos kodas, susisiekite su Sharp klientų aptarnavimo centru.

KLAIDOS TIPAS	REIKŠMĖ	KODĖL	KĄ DARYTI
E01	Įspėjimas apie jutiklį		Kuo greičiau susisiekite su Sharp klientų aptarnavimo centru.
E02	Įspėjimas apie jutiklį		Kuo greičiau susisiekite su Sharp klientų aptarnavimo centru.
E03	Įspėjimas apie jutiklį		Kuo greičiau susisiekite su Sharp klientų aptarnavimo centru.
E06	Įspėjimas apie jutiklį		Kuo greičiau susisiekite su Sharp klientų aptarnavimo centru.

## 4 SKYRIUS: MAISTO PRODUKTŲ LAIKYMAS

KLAIDOS TIPAS	REIKŠMĖ	KODĖL	KĄ DARYTI
E07	Įspėjimas apie jutiklį		Kuo greičiau susisiekite su Sharp klientų aptarnavimo centru.
E08	Įspėjimas apie žemą įtampą	Energijos tiekimas į prietaisą nukrito žemiau 170 W.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tai nėra prietaiso gedimas, ši klaida padeda apsaugoti nuo gedimų kompresorių.</li> <li>Būtina padidinti įtampą iki reikiamo lygio</li> </ul> <p>Jei šis įspėjimas neišsijungia, kuo greičiau susisiekite su Sharp klientų aptarnavimo centru.</p>
E09	Šaldiklio skyrius nepakankamai šaltas	Dažniausiai rodomas po ilgalaikės maitinimo trikties.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Nustatykite žemesnę šaldiklio temperatūros reikšmę arba "Super Freeze". Pasiekus reikiama temperatūra, klaidos kodas turėtų išnykti. Norédami sutrumpinti reikiamos temperatūros pasiekimo laiką, laikykite duris uždarytas.</li> <li>Išimkite visus produktus, kurie per tą laiką, kai buvo rodoma klaida, atšilo / atitirpo. Juos galima greitai suvartoti.</li> <li>Nedėkite į šaldiklio skyrių šviežių produktų, kol nepasiektą reikiama temperatūra ir vis dar rodoma klaida.</li> </ol> <p>Jei šis įspėjimas neišsijungia, kuo greičiau susisiekite su Sharp klientų aptarnavimo centru.</p>

### Įspėjimai:

#### Jei šaldiklis neveikia:

- Ar yra pertrauktas maitinimas?
- Ar maitinimo laido kištukas tinkamai įstatytas į lizdą?
- Ar saugikliai ir maitinimo tinklo lizdas, į kurį įjungtas prietaisas, veikia ir ar neišmuštas pagrindinis saugiklis?
- Ar nėra maitinimo tinklo lizdo gedimo? Norédami tai patikrinti, įjunkite šaldytuvą į lizdą, kuris tikrai veikia.

#### Jei šaldiklis nepakankamai šaldo:

- Ar teisingai nustatyta temperatūra?
- Ar dažnai darinėjamos ir ilgai paliekamos atidarytos šaldiklio durelės?
- Ar šaldiklio durelės tinkamai užsidaro?
- Ar nėra padėto indo ar maisto produktų, kurie glaučia su galine šaldiklio skyriaus sienele ir užstotų oro cirkuliaciją?
- Ar šaldiklis nėra perkrautas?
- Ar pakankamas atstumas nuo šaldiklio iki galinės ir šoninių sienų?
- Ar aplinkos temperatūra neviršija naudojimo instrukcijoje nurodytų specifikacijų?

#### Jei šaldiklyje laikomi maisto produktai per šaldomai

- Ar teisingai nustatyta temperatūra?
- Ar paskutiniu metu pridėjote daug maisto produktų į šaldiklį?

#### Jei šaldiklis veikia per garsiai:

Kad palaikytų nustatyta šaldymo temperatūrą, kompresorius kartais vis turi įsijungti. Kol jis veikia, šaldiklio skleidžiamas garsas yra normalus dalykas. Pasiekus reikiamą šaldymo temperatūrą, triukšmingumas automatiškai sumažėja. Jei triukšmingumas nesiliauja:

- Ar prietaisas pastatytas lygiai? Ar tinkamai sureguliuotos kojelės?
- Ar už šaldiklio daugiau nieko nėra?
- Ar nevirbuoja šaldytuvo viduje esantys indai ar lentynėlės? Tokiu atveju perdėkite indus ir lentynėles.
- Ar nevirbuoja ant šaldiklio viršaus sudėti daiktai?

#### Normalūs garsai:

#### Ledo skeldėjimo garsas:

- Automatinio atitirpinimo metu.
- Kai prietaisas šildomas ar šildomas (dėl prietaiso medžiagų plėtimosi).

## 6 SKYRIUS: TRIKČIŲ ŠALINIMAS

**Trumpas trakštelėjimas:** kai termostatas i Jungia arba i Jungia kompresorių.

**Kompresoriaus skleidžiamas garsas (normalus variklio veikimo garsas):** nedidelis triukšmingumas reiškia, kad kompresorius veikia gerai. Kompresorius gali trumpai veikti triukšmingiau po i Jungimui.

**Burbuliavimo garsas:** ši garsas cirkuliuodama sistemos vamzdeliais sukelia šaldomojį medžiagą.

**Tekančio vandens garsas:** i prastas i išgarinimo rezervuarą po atitirpinimo susidariusio vandens tekėjimo garsas. Šis garsas gali atsirasti atitirpinant prietaisą.

**Pučiamo oro garsas (i prastas ventiliatoriaus garsas):** šis garsas girdimas šaldikliuose su No-Frost sistema, kadangi i prasto veikimo metu pučiamas oras.

### Jei šaldiklyje kaupiasi drėgmė:

- Ar patikimai supakuoti maisto produktai? Ar indeliai su maisto produktais buvo gerai nušluostyti, prieš dedant į šaldiklį?
- Ar šaldiklio durelės dažnai darinėjamos? Atidarius dureles, patalpos ore esanti drėgmė patenka į šaldiklį. Ypač, kai didelis santykinis patalpos oro drėgnumas: kuo dažniau atidaromos durelės, tuo šaldytuve greičiau susikaupia drėgmė.

### Jei netinkamai darinėjamos durelės:

- Ar užsidartyti durelėms netrukdo sudėti maisto produktai?
- Ar tinkamai įstatytos šaldiklio durelės, stalčiai ir ledo gaminimo forma?
- Ar nepažeista ar nesuplyšusi durelių guma?
- Ar šaldiklis pastatytas ant lygaus pagrindo?

### Jei išyla šaldiklio išorinės briaunos, kurios liečiasi su durelių tvirtinimo elementais:

Ypač vasarą (kai karštias oras), vietos, kurios liečiasi su tvirtinimo elementais, išyla dėl veikiančio kompresoriaus. Tai – normalu.

### SVARBU:

- Apsauginiai kompresoriaus šiluminiai saugikliai išsijungia po staigaus elektros pramušimo ar i Jungus prietaisą iš maitinimo tinklo, kadangi šaldymo sistemoje esančios dujos nėra stabilios. Tai – ganėtinai normalus reiškinys, ir šaldiklis vėl išsijungs po 4–5 minučių.
- Šaldiklio šaldymo elementas paslepstant galinėje sienelėje. Todėl, kompresoriui veikiant tam tikrais intervalais, galinė šaldiklio skyrius sienelė gali aprasotis arba apšerkšnyti. Tai – normalu. Tokiu atveju nereikia atitirpinti šaldytuvu, jei nesusidaro storas ledo sluoškis.
- Jei žadate ilgesni laiką nenaudoti šaldiklio (pvz. per vasaros atostogas), išjunkite ji iš maitinimo lizdo. Išvalykite šaldiklį, kaip aprašyta 4 skyriuje, ir pažiūkite atidarytas dureles, kad viduje nesikauptu drėgmę ir kvapai.
- Jūsų įsigytas prietaisas skirtas naudoti namuose, todėl gali būti naudojamas tik namuose ir tik pagal numatyta paskirtį. Jis neskirtas komerciniams ar bendram naudojimui. Jei pirkėjas naudoja prietaisą ne taip, kaip nurodyta gaminio specifikacijoje, pabrėžiame, kad gamintojas ir pardavėjas neatsako už garantinių laikotarpio reikalangių remontą ir atsisradusius gedimus.
- Jei, peržiūrėjus visus pateiktus nurodymus, problemos nepavyksta pašalinti, pasitarkite su įgalioto techninio aptarnavimo centro specialistais.

## 7 SKYRIUS: PATARIMAI, KAIP TAUPYTI ENERGIJĄ

- Nenustatykite prietaiso šalia kitų šilumą skleidžiančių įrenginių, tokių kaip virykli, orkaitė, indaplovė ar radiatorius ir statykite prietaisą šalčiausioje patalpos vietoje.
- Prietaisą statykite vésioje, gerai védinamoje patalpoje ir pasirūpinkite, kad ventiliacijos angos nebūtų uždengtos.
- Prieš dėdami maisto produktus į šaldiklį, būtinai palaukite, kol jie atauš iki kambario temperatūros.
- Stenkiteis vengti ilgai palikti atidarytas dureles ar jas pernelyg dažnai darinėti, kadangi dėl į šaldiklio skyrių patekusio šilto oro kompresorius bereikalingai dažnai išsijungia.
- Išsitinkinkite, ar niekas netrukdo tinkamai uždaryti dureles.
- Prieš dėdami maisto produktus į šaldiklį, uždenkite juos. Šitaip prietaiso viduje kaupiasi mažiau drėgmės.
- Apie rekomenduojamus temperatūros nustatymus skaičykite skyriuje „Temperatūros nustatymas“.
- Neuždenkite šalto oro pūtimą angų. Jas užstoju, šaldiklio kompresorius ilgiu dirba ir suvartoja daugiau energijos.
- Laikykite šaldiklį prikrauta.
- Šaldiklį lygiai pastatykite, kad sandariai užsidarytų durelės.
- Norėdami išvengti energijos sąnaudų padidėjimo, kartais išvalykite galinę šaldiklio sienelę dulkių siurbliu ar dažymo šepeteliu.
- Durelių guma turi būti švari ir lanksti. Nusidėvėjusią gumą pakeiskite.

# Obsah

KAPITOLA 1: OBECNÁ UPOZORNĚNÍ.....	24
KAPITOLA 2: VAŠE MRAZNIČKA.....	27
KAPITOLA 3: POUŽITÍ MRAZNIČKY .....	28
KAPITOLA 4: POKYNY KE SKLADOVÁNÍ POTRAVIN .....	31
KAPITOLA 5: ZMĚNA DVERÍ .....	31
KAPITOLA 6: ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ .....	31
KAPITOLA 7: TIPY PRO ÚSPORU ENERGIE.....	33

Vaše mraznička odpovídá současným požadavkům na bezpečnost. Nevhodné použití může vést k osobnímu zranění a poškození majetku. Abyste se vyhnuli nebezpečí poškození, pečlivě si přečtěte tento návod ještě než mrazničku poprvé použijete. Obsahuje důležité informace o nastavení, bezpečnosti, použití a údržbě vaší mrazničky. Tento návod uchovejte pro budoucí použití.

## KAPITOLA 1: OBECNÁ UPOZORNĚNÍ



**VAROVÁNÍ:** Větrací otvory mrazničky udržujte nezakryté.

**VAROVÁNÍ:** K urychlení procesu odmrazování nepoužívejte mechanická zařízení nebo jiné prostředky na urychlení procesu.



**VAROVÁNÍ:** V mrazničce nepoužívejte jiné elektrické spotřebiče.



**VAROVÁNÍ:** Nepoškoďte chladící okruh.

**VAROVÁNÍ:** Aby nedošlo k zranění osob nebo poškození tohoto spotřebiče, je třeba instalaci provést v souladu s pokyny výrobce.



Malé množství chladiva použitého v této mrazničce je přípravek šetrný k životnímu prostředí R600A (isobutén), je hořlavý a výbušný v případě, že se zapálí v uzavřených podmínkách.

- \* Během přenášení a umisťování chladničky dejte pozor, abyste nepoškodili okruh chladicího plynu.
- \* V blízkosti mrazničky neskladujte žádné nádoby s hořlavými materiály, např. plechovky se sprejem nebo náplně do hasicích přístrojů.
- \* Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a podobných zařízeních, např.:
  - kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a ostatních pracovních prostředích
  - pro klienty v hotelech, motelech a ostatních obytných prostorech,
  - hostinských pokojích;
  - pro catering a ostatní podobná prostředí
- \* Vaše mraznička vyžaduje napájení 220-240V, 50Hz. Nepoužívejte žádné jiné napájení. Než mrazničku zapojíte, zkонтrolujte, zda údaje na datovém štítku (napětí a příkon) odpovídají napájení ze sítě. V případě pochybností kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.
- \* Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo osoby bez příslušných znalostí a zkušeností, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny

## KAPITOLA 1: OBECNÁ UPOZORNĚNÍ

o bezpečném užívání tohoto přístroje a chápou související nebezpečí. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržba nesmí být prováděny dětmi bez dohledu dospělé osoby.

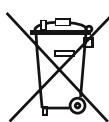
- \* Poškozený napájecí kabel/zástrčka může způsobit požár nebo zásah elektrickým proudem. V případě poškození je třeba provést výměnu, tu smí provést pouze kvalifikovaný zaměstnanci.
- \* Tento spotřebič není určen k použití v nadmořských výškách nad 2000 m.

# KAPITOLA 1: OBECNÁ UPOZORNĚNÍ

## Likvidace

- Všechny použité obaly a materiály jsou šetrné k životnímu prostředí a recyklovatelné. Obaly zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí. Na podrobnosti se informujte u místního úřadu.
- Když nastane okamžik likvidace spotřebiče, odřízněte napájecí kabel a kabel a zástrčku zničte. Rozbijte západku dveří, abyste předešli tomu, že by v chladničce uvízly děti.
- Odříznutá zástrčka zasunutá do 16 amp zásuvky představuje významné bezpečnostní riziko (úraz elektrickým proudem). Zajistěte, aby byla zástrčka bezpečně zlikvidována.

## Likvidace starého spotřebiče



Tento symbol na produktu nebo balení znamená, že s produktem nesmí být zacházeno jako s domácím odpadem. Místo toho musí být dopraven na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Recyklace materiálů pomůže chránit přírodní bohatství. Podrobnější informace o likvidaci vašeho starého přístroje se dozvíte od vašeho městského úřadu, sběrných služeb nebo obchodu, v němž jste výrobek zakoupili.

Ohledně likvidace WEEE pro účely recyklace, opětovného použití kontaktujte místní úřad.

## Poznámky:

- Před instalací a použitím vašeho spotřebiče si pečlivě přečtěte návod s pokyny. Nezodpovídáme za škody způsobené špatným použitím.
- Řídte se všemi pokyny na vašem spotřebiči a v návodu k použití a tento návod uchovejte na bezpečném místě, abyste mohli vyřešit problémy, k nimž může dojít v budoucnosti.
- Tento spotřebič je vyroben pro použití v domácnostech a lze ho použít pouze doma a pro specifikované účely. Nehodí se pro komerční či hromadné použití. Takové použití způsobí, že záruka spotřebiče bude zrušena a naše společnost nebude zodpovídat za vzniklé ztráty.
- Tento spotřebič je vyrobený k použití v domácnostech a musí být použit pouze pro chlazení/skladování potravin. Není vhodné pro komerční nebo společné používání a/nebo pro skladování látek s výjimkou potravin. Naše společnost neodpovídá za ztráty k nimž dojde v opačném případě.



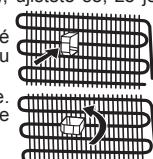
## Bezpečnostní varování

- Mrazničku nezapojujte do sítě pomocí prodlužovacího kabelu.
- Poškozený napájecí kabel/zástrčka může způsobit požár nebo zásah elektrickým proudem. V případě poškození je třeba provést výměnu, tu smí provést pouze kvalifikovaný zaměstnanci.
- Napájecí kabel nikdy nadměrně neohýbejte.
- Napájecího kabele/zástrčky se nikdy nedotýkejte mokrýma rukama, neboť by mohlo dojít ke zkratu nebo úrazu elektrickým proudem.
- Do mrazničky nikdy nevkládejte skleněné láhve nebo plechovky. Láhve nebo plechovky mohou explodovat.
- Při vybíráni ledu z mrazničky se ho nedotkněte, led může způsobit omrzliny a/nebo řezné rány.
- Mátě-li mokré ruce, věci z mrazničky nevyndávajte. Může to způsobit oděrky nebo popáleniny.
- Jakmile bylo jídlo jednou rozmrazeno, znova ho nezmrazujte.

## Informace o instalaci

*Před rozbalením a manévrováním mrazničkou si projděte následující body, prosím.*

- Umístěte mimo dosah přímého slunečního záření a mimo jakýkoli zdroj tepla, např. radiátor.
- Váš spotřebič musí být minimálně 50 cm od trouby, plynové trouby nebo hořáků a musí být minimálně 5 cm od elektrické trouby.
- Mrazničku nevystavujte vlhkosti nebo dešti.
- Vaše mraznička musí být umístěna minimálně 20 mm od jiné mrazničky.
- Požaduje se minimálně 150 mm volného prostoru nad vrchní částí spotřebiče. Na vrchní část spotřebiče nic nepokládejte.
- Z důvodu zajištění bezpečného provozu je třeba, aby vaše mraznička byla bezpečná a vyravnána. K vyravnání mrazničky se používají nastavitelné nožičky. Než do spotřebiče vložíte jakékoli potraviny, ujistěte se, že je vyravnán.
- Doporučujeme, abyste před použitím omyli hadříkem namočeným v teplé vodě, do které jste přidali lžíčku jedlé sody všechny poličky a zásuvky. Po umytí opláchněte teplou vodou a vysušte.
- Instalaci provedte pomocí plastových rozpěrek, které se nachází v zadní části spotřebiče. Otoče je o 90 stupňů (jak je znázorněno na náresku). Tím předejdete tomu, aby se kondenzátor dotýkal stěny.
- Mrazničku je třeba umístit tak, aby volný prostor nepřekračoval 75 mm.
- Tento spotřebič je určen pro provoz v obtížných klimatických podmínkách (do 43 °C nebo 110° F) a je vybaven technologií 'Freezer Shield' (mrazící kryt), která zajišťuje, aby se zmrzlé jídlo v mrazničce nerozmrazilo, i když klesne okolní teplota na -15 °C. Z toho vyplývá, že můžete nainstalovat spotřebič v nevytopené místnosti, aniž byste se museli obávat, že se zmrzařené jídlo v mrazničce pokazi. Jakmile se okolní teplota vrátí do normálu, můžete pokračovat v používání spotřebiče, jako obvykle.



## KAPITOLA 1: OBECNÁ UPOZORNĚNÍ

### Před použitím



- Nez mrazničku nastavíte, zkontrolujte viditelná poškození. Je-li mraznička poškozená, neinstalujte ji.
- Než mrazničku poprvé zapojíte do sítě, nechte ji minimálně 3 hodiny stát ve vzpřímené poloze. To umožní efektivní provoz a zabrání poškození kompresoru.
- Při prvním použití mrazničky si můžete všimnout mírného zápachu. To je zcela normální a zápar zmizí, jakmile mraznička začne mrazit.

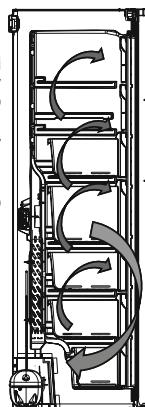
### Informace o nemrznoucí technologii No-Frost

Mrazničky No-Frost se od ostatních mrazniček liší svým principem fungování.

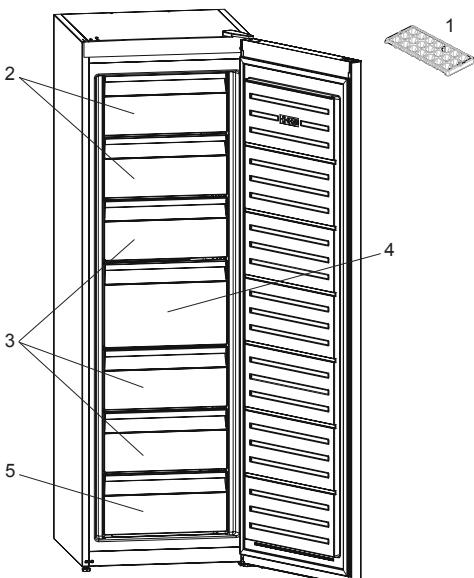
V normálních mrazničkách se objevuje vlhkost, která se do nich dostane otevřáním dveří a z vlhkosti v potravinách. Tato vlhkost způsobuje námrazu v mrazící části. Chcete-li odmrazit námrazu a led v mrazničce, musíte pravidelně vypínat chladničku, vkládat potraviny, které musí být zmařeny do samostatně vychlazeného zásobníku a odstranit led nahromaděný v mrazničce.

Situace mrazniček bez mrazu je naprosto jiná. Suchý studený vzduch je vháněn do mrazící příhrádky rovnoměrně z různých míst pomocí ventilátoru. Chladný vzduch se stejnouměrně rozptýlí mezi poličky, ochlazuje tak rovnouměrně potraviny a brání vzniku vlhkosti a námrazy.

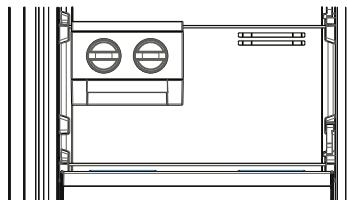
Proto vaše mraznička bez mrazu umožňuje snadné použití, kromě své obrovské kapacity a stylového vzhledu.



## KAPITOLA 2: VAŠE MRAZNIČKA



U některých modelů je polička icematic v horním košíku.



1. Zásobník na led \*
2. Klapka mrazničky
3. Zásuvky mrazničky
4. Velká zásuvka mrazničky
5. Dolní zásuvka mrazničky

\* u některých modelů

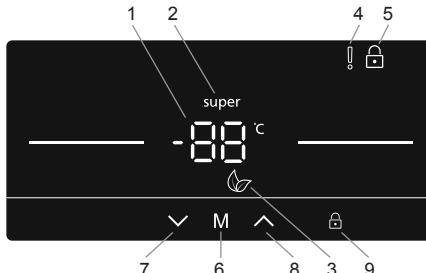
Tento obrázek byl vytvořen pro informační účely, aby ukázal různé části a příslušenství ve spotřebiči. Části se mohou lišit podle modelu spotřebiče.

## KAPITOLA 3: POUŽITÍ MRAZNIČKY

### Displej a ovládací panel

#### Používání ovládacího panelu

1. Nastavení teploty mrazničky.
2. Ukazatel režimu rychlého mrazení.
3. Ukazatel úsporného režimu Eco
4. Ukazatel alarmu
5. Ukazatel režimu dětského zámku
6. Volič režimu
7. Snížit hodnotu
8. Zvýšit hodnotu
9. Volič dětského zámku

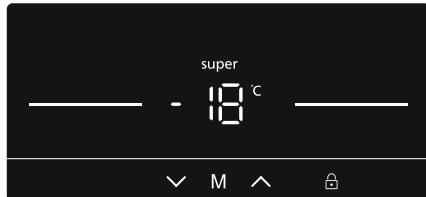


### Obsluha mrazničky

#### Režim rychlého mrazení

##### Účel

- Zmrazit velké množství potravin, které se nevleze do přehrádky rychlého mrazení.
- Zmrazit připravené jídlo.
- Rychle zmrazit čerstvé potraviny, aby se zachovala čerstvost.



##### Jak ho používat

- Opakováně máckejte tlačítko snížení (#7 na ovládacím panelu) dokud se neobjeví logo 'Rychlé mrazení' (#2)
- Jakmile je nastaveno rychlé mrazení, uslyšíte pípnutí, které potvrdí zapnutí režimu.
- Po pípnutí se na displeji objeví původní teplota mrazničky.
- Režim lze zrušit opakováním výše uvedených pokynů od počátku.

##### Během tohoto režimu:

Režim Eco nelze zvolit, pokud je aktivováno rychlé mrazení.

#### Úsporný režim Eco

##### Účel

Úspora energie Během období snížené potřeby používání (otevření dveří) nebo v případě nepřítomnosti, jako je dovolená, program Eco zajišťuje optimální teplotu a zároveň šetří energii.



##### Jak ho používat

- Zmáčkněte tlačítko volba režimu (#6 na ovládacím panelu), dokud se neobjeví ikonka 'Režim Eco' (#3).
- Jakmile je nastaven 'Režim Eco', uslyšíte pípnutí, které potvrdí zapnutí režimu.
- Po pípnutí, nastavení teploty mrazničky (#1) ukáže na displeji 'E'.
- Režim Eco může být zrušen stisknutím tlačítka M (#6).

##### Během tohoto režimu:

- Můžete upravit teplotu mrazničky, změna se však projeví až po zrušení Režimu Eco. Když je úsporný režim zrušen, vybrané hodnoty nastavení budou aktivovány a teplota bude změněna.
- Lze zvolit režim rychlého mrazení, v tom případě se však ihned zruší Režim Eco.

## KAPITOLA -3: POUŽITÍ MRAZNIČKY

### Režim spořič obrazovky

#### Účel

Tento režim šetří energii vypnutím všech světýlek ovládacího panelu, když není panel aktivní.

#### Jak ho používat

- Režim spořič obrazovky se automaticky aktivuje po 30 sekundách.
- Pokud stisknete libovolné tlačítko, když je vypnuto osvětlení ovládacího panelu, na displeji se objeví aktuální nastavení, které vám umožní provést libovolnou změnu.
- Pokud nezrušíte spořič obrazovky nebo po dobu 30 sekund nestlačíte žádné jiné tlačítka, ovládací panel zůstane vypnuty.



### Pro deaktivaci režimu spořič obrazovky

- Režim spořič obrazovky zrušíte tak, že nejprve stiknete jakékoli tlačítko, čímž aktivujete tlačítka, a poté znova stiknete a podržíte tlačítko Volba režimu "M" (#6) po dobu 3 sekund.
- Pokud stiknete a podržíte tlačítko Volba režimu "M" (#6) po dobu 3 sekund, znova aktivujete režim spořič obrazovky.

### Funkce dětského zámku

#### Účel

Dětský zámek lze aktivovat, aby se zabránilo náhodným nebo nechteménym změnám v nastavení spotřebiče.

#### Aktivace dětského zámku

Stiskněte a podržte tlačítko dětského zámku ☰ (#9) po dobu 5 sekund.



#### Zrušení dětského zámku

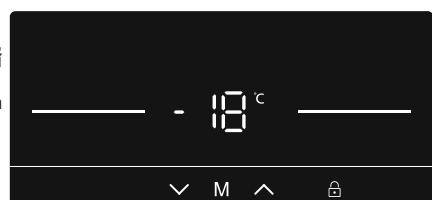
Stiskněte a podržte tlačítko dětského zámku ☰ (#9) po dobu 5 sekund.

#### Alarm – Otevřené dveře

Pokud necháte dveře mrazeničky otevřené po dobu delší 2 minut, začne spotřebič pípat.

#### Nastavení teploty mrazeničky

- Pro nastavení teploty (-16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24°C a Režim rychlého mrazení) použijte tlačítko snížení a zvýšení (#7 / #8).
- Pokud je aktivován režim rychlého mrazení nebo režim Eco, teplota se nezmění dokud není režim zrušen.



#### Doporučené teplotní hodnoty pro mrazení.

Kdy upravovat	Vnitřní teplota (°C)
Při minimální mrazící kapacitě	-16, -17
Při běžném použití	-18, -19, -20, -21
Při maximální mrazící kapacitě	-22, -23, -24

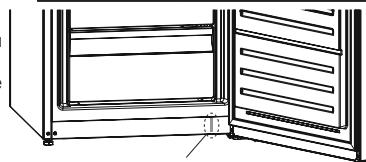
#### Varování při nastavení teploty

- Okolní teplota, teplota čerstvě skladovaných potravin a časté otvírání dveří ovlivňuje teplotu v mrazeničce. V případě potřeby změňte nastavení teploty.
- Nedoporučuje se, abyste mrazeničku používali v prostředí, kde je teplota nižší než 10°C .
- Při nastavení teploty je třeba vzít v úvahu jak často se dveře mrazeničky otevírají a zavírají, kolik jídla se v mrazeničce skladuje a prostředí, v kterém je spotřebič umístěn.
- Doporučujeme, aby první sputění mrazeničky nebylo přerušováno po dobu 24 hodin a zajistilo se tak, že je důkladně vychlazená. Po tomto dobu neotvírejte dveře mrazeničky ani do ní nevkládejte potraviny.
- Vaše mrazenička má vestavěnou funkci 5 minutové prodlevy, která brání poškození kompresoru. Když se mrazenička zapojí do sítě, její provoz se spustí po 5 minutách.
- Vaše mrazenička je navržena tak, aby pracovala v intervalech uvedených ve standardech, v souladu s třídou uvedenou na informačním štítku. Nedoporučuje se, abyste mrazeničku spouštěli v prostředí mimo uvedené teplotní intervaly, a neovlivnili tak účinnost chlazení.

## KAPITOLA -3: POUŽITÍ MRAZNIČKY

- Tento spotřebič je navržen k použití při okolní teplotě v rozmezí 10°C - 43°C.

Třída klimatu	Okolní teplota °C
T	Od 16 do 43 (°C)
ST	Od 16 do 38 (°C)
N	Od 16 do 32 (°C)
SN	Od 10 do 32 (°C)



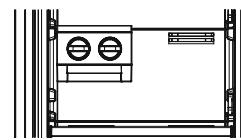
### Oddělovač

- Když jsou dvířka mrazničky zavřená, vzniká vakuum. Než ji znovu otevřete, počkejte 1 minutu.
- Tento spotřebič má snadné otevírání dveří. U tohoto spotřebiče může dojít v dané oblasti k vzniku malé kondenzace.

### Příslušenství

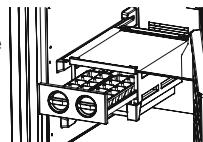
#### Icematic (u některých modelů)

- Vyměte zásobník na výrobu ledu.
- Naplňte ho vodou.
- Vložte zásobník do původní pozice.
- Když se vytvoří ledové kostky, otočte páčkou a vysypete je do boxu.



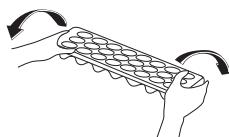
#### Poznámka:

- Led vyrábějte tak, že do boxu nalijete vodu. Může se rozbit.
- Pohyb výrobníku ledu může být během spuštění chladničky těžký. V takovém případě je třeba vyjmout skleněné poličky a vyčistit ho.



#### Zásobník na led (u některých modelů)

- Naplňte příhrádku na led vodou a vložte ji do prostoru mrazničky.
- Poté, co se voda zcela změní na led, můžete kostku ledu vyjmout z příhrádky podle následujícího obrázku.



### Čistění

- Před čištěním mrazničky ji odpojte od napájení, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Mrazničku nemýjte tak, že do ní nalijete vodu.
- K vyčištění vnitřní a vnější části použijte houbičku namočenou v teplé vodě, do které přidáte běžný čisticí přípravek.
- Pečlivě vymějte všechny košíky, vysuňte je směrem nahoru a ven a vyčistěte vodou, do které jste přidali běžný čisticí přípravek. Nemýjte v myčce na nádobi.
- Nepoužívejte rozpouštědla, abrazivní čističe, čisticí přípravky na sklo nebo víceúčelové čisticí přípravky. Obsažené chemické látky mohou způsobit poškození plastových povrchů a dalších komponentů.
- Kondenzátor v zadní části mrazničky vyčistěte minimálně jednou ročně, použijte měkký kartáček nebo vysavač.

Během čištění se ujistěte, že mraznička je odpojená.

#### Výměna LED (je-li LED použita jako osvětlení)

Kontaktujte help-desk Sharp, neboť taková světla smí vyměnit pouze autorizovaný servisní technik.

### Rozmrzování

Vaše mraznička se rozmrzuje automaticky. Voda nahromaděná v důsledku odmrzování projde do odpařovací nádoby za mrazničkou a tam se sama odpaří.



## KAPITOLA 4: POKYNY KE SKLADOVÁNÍ POTRAVIN

- Prostor mrazení se používá ke mrazení čerstvých potravin a ke skladování zmražených potravin po dobu uvedenou na obalu a k výrobě kostek ledu.
- Čerstvá a teplé potraviny nevkládejte do blízkosti zmražených jídel, neboť by mohlo dojít k rozmrazení potravin.
- Když mrazíte čerstvá potraviny (tj. maso, ryby a mleté maso), rozdělte je na části, které budete moci použít po poříčích.
- Při ukládání mražených potravin vždy dodržujte pokyny na obalech mražených potravin. Nejsou-li uvedeny žádné informace, potraviny nesmí být skladovány déle než 3 měsíce od data nákupu.
- Maximální zatížení: chcete-li uskladnit velká množství potravin a využít maximální čisté kapacity mrazení, můžete vymístit všechny výsuvné nádobky a ponechat klapky mrazení. Díky tomuto postupu lze uskladnit objemné potraviny přímo na policích.
- Když kupujete mražená potraviny, ujistěte se, že byly zmražené při vhodné teplotě a že je obal nedotčený.
- Mražené potraviny přepravujte ve vhodných nádobách, aby se zachovala kvalita potravin, vracejte je do mrazení co nejdříve.
- Pokud se na obalu mražených potravin objevují známky vlhkosti a neobvyklého bobtnání, je možné, že byly dříve uskladněny při nevhodné teplotě a že došlo k poškození obsahu.
- Délka uskladnění mražených potravin závisí na pokojové teplotě, nastavení termostatu, jak často se dvířka otevírají, jaký typ potraviny to je a jaká je doba nutná pro přepravu výrobku z obchodu k vám domů. Vždy dodržujte pokyny na obalu a nikdy nepřekračujte maximální uvedenou délku uskladnění.

### Pokud byste použili maximální mrazící kapacitu vaší mrazení:

- Při mrazení čerstvých potravin, maximální množství čerstvých potravin (v kg), které lze zmrazit za 24 hodin, je uvedeno na štítku spotřebiče. (vaše lednička má kapacitu zmrazit 25 kg při okolní teplotě 25°C)
- Pro ideální výkonnost spotřebiče tak, aby dosáhl maximální mrazící kapacity, nastavte režim super rychlého mrazení Super Freeze (SF) 24 hodin před vložením čerstvých potravin do mrazení.
- Čerstvé potraviny zmrzou do 24 hodin po vložení do mrazení. Režim super rychlého mrazení "Super Freeze" bude automaticky deaktivován po 2-3 dnech, aby se šetřilo energií.

### Pokud byste mrazil malé množství potravin (do 3 kg) ve vaší mrazení:

- Vložte vaše potraviny, aniž by se dotýkaly již zmraženého jídla a aktivujte režim rychlého mrazení "Fast Freezing". Jakmile jsou potraviny zmražené, můžete je přemístit k dalším zmraženým potravinám (minimálně po uplynutí 24 hodin).
- Jídlo, které bylo již rozmrzaženo, znova nemrazte. Mohlo by to způsobit zdravotní problémy, např. otravu jídlem.
- Horké jídlo nechte, před vložením do mrazení, úplně vychladnout.
- Když kupujete mražené potraviny, ujistěte se, že byly zmražené při vhodné teplotě a že je obal nedotčený.

## KAPITOLA 5: ZMĚNA DVERÍ

### Přemístění dveří

- To, zda lze dveře měnit, závisí na tom, kterou mrazení máte.
- Jsou-li madla připojeny v přední části spotřebiče, není to možné.
- Pokud váš model madla nemá, lze dveře změnit, ale je třeba, aby to provedly kvalifikované osoby. Kontaktujte servis Sharp, prosím.

## KAPITOLA 6: ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Vaše mrazení je vybavena vestavěným systémem detekce selhání, který vás provede situacemi, kdy vaše mrazení nefunguje tak, jak byste očekávali. V případě, že se na ovládacím panelu zobrazí chybový kód. Níže se zobrazí nejběžnější chybové kódy. Pokud se na displeji mrazení zobrazí kód, který není uvedený níže, kontaktujte help-desk Sharp.

TYP CHYBY	VÝZNAM	PROČ	CO DĚLAT
E01	Výstražný senzor		Help-desk Sharp kontaktujte co nejdříve to bude možné.
E02	Výstražný senzor		Help-desk Sharp kontaktujte co nejdříve to bude možné.
E03	Výstražný senzor		Help-desk Sharp kontaktujte co nejdříve to bude možné.
E06	Výstražný senzor		Help-desk Sharp kontaktujte co nejdříve to bude možné.
E07	Výstražný senzor		Help-desk Sharp kontaktujte co nejdříve to bude možné.

## KAPITOLA 4: POKYNY KE SKLADOVÁNÍ POTRAVIN

TYP CHYBY	VÝZNAM	PROČ	CO DĚLAT
E08	Upozornění na nízké napětí	Elektrické napájení zařízení kleslo pod 170W.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nejedná se o selhání zařízení, tato chyba pomáhá, aby se zabránilo poškození kompresoru.</li> <li>- Napětí je třeba zvýšit zpět na požadovanou úroveň</li> </ul> <p>Pokud se toto varování neustále opakuje, help-desk Sharp kontaktujte co nejdříve to bude možné.</p>
E09	Mraznička není dostatečně vychlazená	Pravděpodobně z důvodu dlouhodobého výpadku napájení.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Teplotu v mrazničce nastavte na nižší hodnoty nebo nastavte super mrazení. To by mělo odstranit oznamení chyby, jakmile bude požadovaná teplota dosažena. Zavřete dveře, aby se urychlil čas dosažení správné teploty.</li> <li>2. Výjměte veškeré výrobky, které se během této chyby rozmrazily. Musíte je spotřebovat v krátkém časovém úseku.</li> <li>3. Do mrazničky nepřidávejte žádné čerstvé potraviny, dokud není dosažena správná teplota a chyba nezmizí.</li> </ol> <p>Pokud se toto varování neustále opakuje, help-desk Sharp kontaktujte co nejdříve to bude možné.</p>

### Zkontrolujte upozornění;

#### Pokud vaše mraznička nefunguje;

- Došlo k výpadku napájení?
- Je zástrčka zapojena správně?
- Je pojistka zástrčky, do níž je zásuvka zapojená, vypálená?
- Došlo k problému se zásuvkou? Chcete-li to zkontrolovat, zapojte chladničku do známé funkční zásuvky.

#### Pokud vaše mraznička dostatečně nechladí;

- Je nastavení teploty správné?
  - Jsou dveře mrazničky otevírány často a dlouho ponechávány otevřené?
  - Jsou dveře mrazničky řádně uzavřené?
  - Vložili jste do mrazničky jídlo nebo potraviny, které jsou v kontaktu se zadní stěnou mrazničky, a tak brání cirkulaci vzduchu?
  - Je vaše mraznička nadměrně naplněna?
  - Je mezi mrazničkou a okolními stěnami dostatek místa?
  - Je okolní hodnota v rozsahu hodnot specifikovaných v návodu k použití?

#### Je-li potravina ve vaší mrazničce přechlazena

- Je nastavení teploty správné?
- Není do mrazničky vloženo příliš mnoho jídla?

#### Je-li vaše mraznička příliš hlasitá:

Abyste udrželi nastavenou úroveň chlazení, kompresor se čas od času aktivuje. Hluk, který se v takový okamžik z chladničky ozývá je zcela normální. Když je dosaženo požadované úrovni chlazení, hluk se automaticky sníží.

Pokud hluku přetrívává:

- Je váš spotřebič stabilní? Jsou nožičky zastavené?
- Je za mrazničkou překážka?
- Vibrují poličky nebo nádobí? Poličky a/nebo nádobí v takovém případě přemístěte.
- Předměty v mrazničce vibrují.

#### Normální zvuky:

##### Zvuk praskání (praskání ledu):

- Během automatického odmrzování.
- Když se spotřebič zahřeje nebo zchladí (z důvodu expanze materiálu)

## KAPITOLA 6: ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

**Krátké praskání:** Tento zvuk zaslechnete když termostat zapne a vypne kompresor.

**Hluk kompresoru (Normální zvuk motoru):** Tento hluk znamená, že kompresor funguje normálně. Kompresor může způsobit větší hluk po kratší dobu po svém spuštění.

**Zvuk bubláni:** Tento zvuk je způsoben průtokem chladiva v trubicích systému.

**Zvuk tekoucí vody:** Normální zvuk tekoucí vody odtekající do výparníku během odmrzavání. Tento zvuk lze zaslechnout během odmrzavání.

**Zvuk dmýchání vzduchu (normální zvuk ventilátoru):** Tento zvuk lze zaslechnout v mrazničce No-Frost během normální provozu systému z důvodu cirkulace vzduchu.

### Pokud se v mrazničce vytvoří vlhkost:

- Byly potraviny řádně zabaleny? Byly nádoby před vložením do mrazničky dobře osušeny?
- Dochází k častému otevírání dveří mrazničky? Když dojde k otevření dveří, do mrazničky se dostane vlhkost ve vzduchu v místnosti. Zejména, je-li vlhkost v místnosti vysoká, čím častěji jsou dveře chladničky otevřány, tím častěji dojde k hromadění vlhkosti.

### Nejsou-li dveře řádně otevřívány a zavírány:

- Brání zavření dveří obaly potravin?
- Jsou dveře mrazničky, koše a zásobník na led umístěny správně?
- Je těsnění dveří opotřebované nebo poškozené?
- Je mraznička na rovném povrchu?

### Pokud jsou hrany mrazničky, které jsou v kontaktu s dveřmi, horké:

Zejména v létě (tepém počasí), se mohou povrchy spojů během provozu kompresoru zahřát, to je normální.

### DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ:

- Po náhlém výpadku napájení nebo po odpojení spotřebiče se aktivuje funkce ochrany kompresoru, protože plyn v chladicím systému ještě není stabilizovaný. To je zcela normální, mraznička se restartuje zhruba po 4 nebo 5 minutách.
- Chladící jednotka vaši mrazničky je v zadní stěně. Tak se mohou na zadní stěně vaši mrazničky vytvořit kapky vody nebo námrazy, a to z důvodu činnosti kompresoru ve specifikovaných intervalech. To je normální. Není-li námraza nadměrná, není nutné provádět odmrzování.
- Pokud nebudete mrazničku používat delší dobu (např. během dovolené), odpojte ji. Mrazničku vyčistěte v souladu s pokyny v části 4 a nechte dveře otevřené, abyste tak zabránili hromadění vlhkosti a zápachu.
- Zakoupený spotřebič je určený do domácnosti a lze ho použít pouze v domácím prostředí a ke stanoveným účelům. Nehodí se pro komerční či hromadné použití. Pokud uživatel použije spotřebič způsobem, který je v rozporu s uvedenými funkциemi, zdůrazňujeme, že výrobce a prodejce nenesou zodpovědnost za žádnou opravu a selhání v rámci záručního období.
- Pokud problém přetrvává i poté, co jste postupovali pode výše uvedených pokynů, obraťte se na autorizovaný servis.

## KAPITOLA 7: TIPY PRO ÚSPORU ENERGIE

- Spotřebič neinstalujte do blízkosti spotřebičů produkovajících teplo. Např. jde o sporák, myčku nádobí nebo radiátor. Spotřebič umístěte do nejchladnější části místnosti.
- Spotřebič umístěte do dobré větrané místnosti a ujistěte se, zda otvory pro proudění vzduchu nezakrývají žádné překážky.
- Než do mrazničky vložíte uvařené jídlo, nechte ho vychladnout na pokojovou teplotu.
- Pokuste se vyuhnout tomu, abyste nechali dveře dlouho otevřené, aniž je neotevírejte příliš často, neboť do prostoru se dostane teplý vzduch a způsobí zbytečně časté spouštění kompresoru.
- Zkontrolujte, že zavření dveří nebrání žádné překážky.
- Než potraviny vložíte do mrazničky, zakryjte je. Tak se sníží vlhkost nahromaděná ve spotřebiči.
- Doporučená nastavení teploty naleznete v části "nastavení teploty".
- Vzduchové průduchy nezakrývajte. To způsobí, že mraznička poběží déle a spotřebuje více energie.
- Mrazničku udržujte plnou.
- Mrazničku vyronejte, dveře se poté zavřou pevně.
- Příležitostně vyčistěte zadní část spotřebiče vysavačem nebo kartáčem, abyste tak předešli zvýšené spotřebě energie.
- Těsnění dveří udržujte čisté a tvárné. Je-li těsnění opotřebované, vyměňte ho.

# Tartalomjegyzék

1. FEJEZET: ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK .....	35
2. FEJEZET: FAGYASZTÓSZEKRÉNYE .....	38
3. FEJEZET: A FAGYASZTÓSZEKRÉNY HASZNÁLATA .....	39
4. FEJEZET: ÉLELMISZER TÁROLÁS.....	42
5. FEJEZET: AZ AJTÓNYITÁSI IRÁNY MEGFORDÍTÁSA .....	42
6. FEJEZET: HIBAKERESÉSI ÚTMUTATÓ .....	42
7. FEJEZET: TIPPEK AZ ENERGIATAKARÉKOS HASZNÁLATHOZ .....	44

Fagyasztószekrény megfelel az érvényes biztonsági előírásoknak. A nem megfelelő használat személyi sérüléshez vagy anyagi kárhoz vezethet. A sérülések és károk elkerülése érdekében álaposan olvassa át ezt az útmutatót fagyasztószekrénye első használata előtt. Az útmutató fontos információkat tartalmaz fagyasztószekrénye telepítésére, biztonságos használatára és karbantartására vonatkozólag. Örizze meg az útmutatót a későbbi tájékozódáshoz.

## 1. FEJEZET: ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK



**FIGYELMEZTETÉS:** Ügyeljen rá, hogy semmi ne blokkolja a fagyasztószekrény szellőzőnyílásait.



**FIGYELMEZTETÉS:** Ne használjon mechanikus eszközöket, illetve a leolvastást gyorsító egyéb megoldást!



**FIGYELMEZTETÉS:** Ne használjon elektromos készülékeket a fagyasztószekrény belséjében!



**FIGYELMEZTETÉS:** Ne sértsse meg a hűtőközeg csöveit!

**FIGYELMEZTETÉS:** A személyi sérülések elkerülése érdekében a készüléket a gyártó utasításainak megfelelően kell üzembe helyezni.



A fagyasztószekrényben használt kis mennyiségű hűtőközeg a környezetbarát R600a (egy izobutén), ami gyúlékony és robbanásveszélyes, ha zárt körülmények között meggyújtják.

- \* Ügyeljen rá, hogy a fagyasztószekrény szállítása és elhelyezése közben ne sértsse meg a hűtőközeg vezetékeit.
- \* Ne tároljon gyúlékony anyagokat, például hajtógázas palackokat, vagy tűzoltó készülék utántöltő patronokat a fagyasztószekrény közelében.
- \* A készüléket háztartási, vagy ahhoz hasonló jellegű használatra terveztek, így például:
  - üzletek, irodák, illetve más munkahelyek személyzeti konyháiban;
  - falusi vendégházak és szállodák, hostelek és egyéb szálláshelyek vendégei által;
  - panzió típusú szálláshelyeken;
  - vendéglátás és hasonló, nem kiskereskedelmi célú alkalmazásokhoz.
- \* Ezt a fagyasztószekrényt 220-240V, 50 Hz-es hálózathoz kell csatlakoztatni. Ne használjon más tápellátást! A készülék csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy az adattáblán lévő értékek (feszültség és a csatlakoztatott terhelés) megegyeznek a hálózat elektromos értékeivel. Ha tanácsstalan, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
- \* A készüléket 8. életévüket betöltött gyermekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek

## 1. FEJEZET: ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

vagy tapasztalattal, ill. ismerettel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felügyeletük biztosított, vagy a készülék biztonságos használatát nekik elmagyarázták, és az esetleges veszélyeket megértették. Gyermekek a berendezéssel nem játszhatnak! A tisztítást és karbantartást nem végezheti felügyelet nélküli gyermek.

- \* A sérült tápkábel/csatlakozó tüzet, vagy elektromos áramütést okozhat. Ha a tápkábel/csatlakozó sérült, cseréltesse ki egy szakképzett villanyszerelővel.
- \* A készülék 2000 métert meghaladó magasságon nem használható.

# 1. FEJEZET: ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

## Hulladék-elhelyezés

- Minden felhasznált csomagolóanyag és anyag környezetbarát és újrahasznosítható. Kérjük, a csomagolóanyagot környezetbarát módon helyezze el a hulladékban. További információért forduljon helyi önkormányzatához.
- A készülék kiselejtése esetén vágja le a tápvezetéket és semmisítse meg a dugót és a tápkábelt. Iktassa ki az ajtózárat annak érdekében, hogy a gyerekek ne szorulhassanak a készülékebe.
- A levágott elektromos csatlakozó 16 amperes konnektorhoz történő csatlakoztatása komoly veszélyt (áramütést) jelent. Kérjük, győződjön meg róla, hogy a levágott csatlakozó biztonságosan került elhelyezésre a hulladékban.

## Régi Készülékek kiselejtése



Ez a jelölés a terméken vagy csomagolásán azt jelenti, hogy a készüléket a háztartási hulladéktól külön kell kezelni. A készüléket az elektromos és elektronikai eszközök újrahasznosítását végző gyűjtőhelyre kell szállítani. Az anyagok újrahasznosítása segít megőrizni a természetes erőforrásokat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos bővebb információért, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal, hulladékkezelő szervekkel, vagy az üzlettel, ahol a terméket megvásárolta.

Kérjük, érdeklődjön a helyi hatóságuktól az elektromos hulladékok újrafelhasználáshoz, újrahasznosításhoz történő szabályos elhelyezéséről.

## Megjegyzések:

- Készüléke beüzemelése és használata előtt kérjük, alaposan olvassa át a használati útmutatót. Nem vagyunk felelősek a helytelen használatból eredő károkért.
- Kövesse a készüléken és a kézikönyiben található utasításokat, és tartsa az útmutatót egy biztos helyen, a jövőben fellépő problémák kezelésére.
- Ez a készülék háztartási környezetben történő felhasználásra készült és kizárálag ebben a környezetben és erre a meghatározott célra használható. Nem alkalmas kereskedelmi vagy közcélú felhasználásra. Ilyen felhasználás a garancia elvesztéséhez vezet és vállalatunk nem felelős a felmerülő meghibásodásért.
- Ez a készülék háztartási környezetben történő felhasználásra készült és élt hűtéssére / elhelyezésére alkalmás. Nem alkalmas kereskedelmi vagy közcélú felhasználásra és/vagy ételen kívül más anyagok tárolására. Vállalatunk nem vállal felelősséget a nem megfelelő felhasználásból adódó meghibásodásokról.

## Biztonsági figyelmeztetések

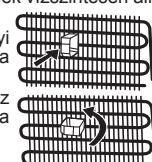


- Ne csatlakoztass a fagyasztszekrényt hosszabbítóval az elektromos hálózathoz.
- A sérült tápkábel/csatlakozó tüzet, vagy elektromos áramütést okozhat. Ha a tápkábel/csatlakozó sérült, cseréltesse ki egy szakképzett villanyszerelővel.
- Soha ne törje meg a tápkábelt!
- Soha ne érjen nedves kézzel a tápkábelhez / dugaszhoz, a rövidzárlatból eredő áramütés elkerülése érdekében.
- Ne helyezzen üvegeket vagy üdítőitalos dobozokat a fagyasztszekrénybe! Az üvegek vagy a dobozok felrobbanhatnak.
- Ha a fagyasztszekrényben készült jégkockát szeretné kivenni, ne érjen hozzá, mert a jég fagyási sérülést okozhat vagy megvághatja.
- Ne vegyen ki semmit nedves vagy vizes kézzel a fagyasztróból! Bőrsérülést, vagy fagyási sérülést okozhat.
- Ne fagyassza vissza az egyszer már kiolvastott ételeket!

## Üzembe helyezési tájékoztató

A fagyasztszekrény kicsomagolása és elhelyezése előtt szánjon egy kis időt az alábbi pontok megismerésére.

- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napsgárdásnak, és ne helyezze hőforrások, például fűtőtestek közelébe.
- A készüléket az olyan hőforrásoktól, mint a tűzhely, sütő, radiátor és kályha legalább 50 cm-re kell elhelyezni és legalább 5cm-re az elektromos kályháktól.
- Ne tegye ki fagyasztszekrényt nedvességnak vagy esőnek!
- A fagyasztszekrényt legalább 200mm távolságra helyezze el más fagyasztszekrényektől.
- A fagyasztszekrény felett és mögött legalább 150 mm szabad helynek kell lennie. Ne helyezzen semmit a fagyasztszekrény tetejére.
- A biztonságos működés érdekében fontos, hogy a fagyasztszekrény szilárdan és stabilan álljon. Az állítható lábakkal állíthatja be vízszintes a fagyasztszekrényt. Győződjön meg róla, hogy a készülék vízszintesen áll, mielőtt bármilyen éltet helyezze el benne.
- A készülék használata előtt javasolt a polcokat és a tálcákat egy téáskanálnyi szódabikarbónával elkevert meleg vizes folyadékkal áttörőlni. Tisztítás után öblítse le tiszta vízzel, végül törölje szárazra.
- Helyezze be a műanyag távtartókat, melyeket a készülék hátulján talál. A beszereléshez forgassa el őket 90°-kal (az ábrán látható módon). Ezzel megakadályozza, hogy a kondenzátor hozzáérjen a falhoz.
- A fagyasztszekrényt állítsa a fal mellé úgy, hogy a szabad hely ne haladja meg a 75 mm-t.
- Ez a berendezés nehéz klímakörülmények között (akár 43 °C / 110 °F) működik, és "Freezer Shield" technológiával rendelkezik, amely biztosítja, hogy a fagyasztróbához nem olvad ki akkor sem, ha a környezeti hőmérséklet -15 °C. Ezért telepítheti a berendezést egy fűtetlen helyiségbé anélkül, hogy aggódnia kellene a fagyasztróbák megrömlése miatt. Amikor a környezeti hőmérséklet visszatér a normál értékre, a szokásos módon folytatja a berendezés használatát.



## 1. FEJEZET: ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

### A fagyasztószekrény használata előtt



- A fagyasztószekrény üzembe helyezése előtt ellenőrizze, hogy rendelkezik-e látható sérüléssel. Ne használja a fagyasztószekrényt, ha sérült.
- Első használat előtt tartsa a fagyasztószekrényt függőleges helyzetben 3 órán keresztül, mielőtt csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Ezzel elősegíti a hatékony működést, és megakadályozza a kompresszor meghibásodását.
- A fagyasztószekrény kellemetlen szagot bocsát ki az első használat során. Ez teljesen normális jelenség és a szag elmúlik, amint a fagyasztószekrény elkezd lehűlni.

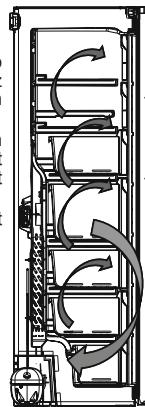
### A No-Frost technológiára vonatkozó információk

A No-frost fagyasztók működési elvükben különböznek a többi statikus fagyasztótól.

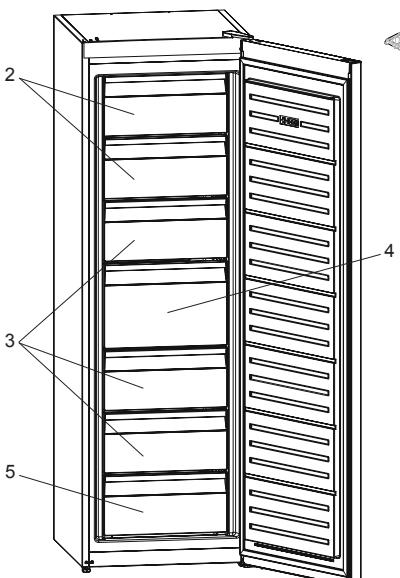
Normál fagyasztóknál az ajtó kinyitása és az élelmiszerben rejő nedvesség miatt a fagyasztóba bejutó pára jegesedést okoz a fagyasztó rekeszben. A fagyasztó rekeszben a fagy és a jég leolvásztásához idónként szükség van arra, hogy a fagyasztó kikapcsolja, a hűtőben tárolt élelmiszereket egy külön hűtött tálba helyezze és eltávolítsa a fagyasztó rekeszben összegyűlt jeget.

A no-frost fagyasztóknál a helyzet teljesen más. A száraz és hideg levegőt egy fűvőventilátoron keresztül egyenletesen és több ponton keresztül fújja be a fagyasztó rekeszbe. A polcok között egyenletesen és kiegyenlítetten elosztja hideg levegő minden élelmiszert egyaránt és egyformán hűt le, így elejt veszi a nedvességek és a fagyásnak.

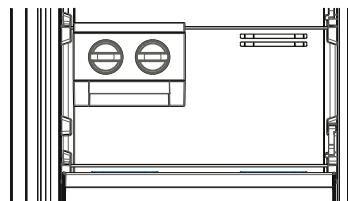
Ezért a no-frost fagyasztó a könnyű használat mellett a nagy kapacitást és a stílusos megjelenést színi Önnel lehetővé.



## 2. FEJEZET: FAGYASZTÓSZEKréNYE



Egyes modellekben egy icematic-kal felszerelt polc van a felső kosárban.



1. Jégkockatartó \*
2. Fagyasztórekesz ajtó
3. Fagyasztó fiókok
4. Nagy fagyasztó fiók
5. Fagyasztó alsó fiók

\* Néhány modellben

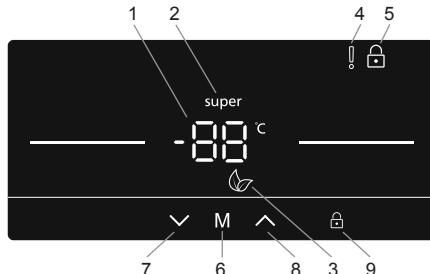
Az ábra csupán a készülék egyes részeinek és tartozékaival tájékoztató jellegű szemléltetésére szolgál.  
Az adott modelltől függően a részegységek eltérőek lehetnek.

### 3. FEJEZET: A FAGYASZTÓSZEKRÉNY HASZNÁLATA

#### Kijelző és vezérlőpanel

##### A vezérlőpanel használata

1. A fagyasztó hőmérsékletének beállítása.
2. A szuperfagyasztás üzemmód kijelzése
3. Gazdaságos üzemmód kijelzése
4. Riasztási kijelző
5. A Gyermekzár üzemmód jelzőfénje
6. Üzemmodválasztó gomb
7. Érték csökkenése
8. Értékek növelése
9. A gyermekzár kiválasztógombja

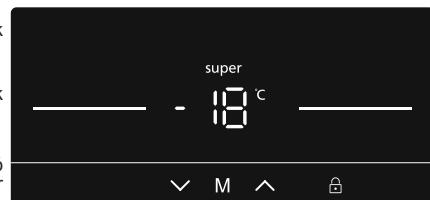


#### A fagyasztó kezelése

##### Szuperfagyasztás üzemmód

###### Célja

- Nagy mennyiségű élelmiszerek fagyasztásához, amelyek nem férnak el a gyorsfagyasztó polcon.
- Késztelepek fagyasztásához.
- Friss élelmiszerek gyorsfagyasztásához, hogy azok megtartsák frissességüket.



###### Használat

- Nyomja meg többször az értékek csökkentésére szolgáló gombot (#7 a panel diagramján) addig, míg a "Super Freeze" logó nem lesz látható (#2).
- Ha a szuperfagyasztás üzemmódot kiválasztotta, a készülék egy sípolással erősíti meg, hogy a mód aktív.
- A hangjelzés után a fagyasztó eredeti hőmérséklete megjelenik a képernyőn.
- Ha a fenti utasításokat a kezdetektől megismétli, az üzemmód visszavonható.

###### Ebben az üzemmódban:

A szuperfagyasztás módban az Eco (gazdaságos) mód nem választható ki.

##### Gazdaságos üzemmód

###### Célja

Energiahatékonyság. A kevésbé gyakori használat (ajtányitás) időszaka alatt vagy ha nincsenek otthon, például nyaraláskor, a gazdaságos program optimális hőmérsékletet képes biztosítani, miközben áramot takarít meg.

###### Használat

- Nyomja meg az üzemmódválasztó gombot (**M**) (#6 a panel diagramján) addig, míg a "Eco Mode" ikonja nem lesz látható (#3).
- Ha a gazdaságos üzemmódot kiválasztotta, a készülék egy sípolással erősíti meg, hogy a mód aktív.
- A sípoló hang után a fagyasztó hőmérsékletjelzőn (#1) az "E" lesz látható.



###### Ebben az üzemmódban:

- Állíthat a hőmérsékleten, azonban a hőmérséklet beállításai nem lépnek életbe addig, míg a gazdaságos üzemmódot ki nem kapcsolja. A gazdaságos üzemmód kikapcsolásakor a kiválasztott értékek aktiválódnak, a hőmérsékleti beállítások életbe lépnek.
- Ekkor a szuperfagyasztás mód kiválasztható, azonban amint kiválasztja, a gazdaságos üzemmód azonnal kikapcsol.

### 3. FEJEZET: A FAGYASZTÓSZEKRÉNY HASZNÁLATA

#### Képernyővédő üzemmód

##### Célja

Ez az üzemmód energiát takarít meg azzal, hogy kikapcsolja a vezérlőpanel összes világítását, amikor a panelt inaktiv állapotban hagyják.



##### Használat

- A képernyővédő üzemmód 30 másodperc elteltével automatikusan aktiválódik.
- Ha bármilyen gombot megnyom, miközben a vezérlőpanel fényei nem világítanak, az aktuális beállítások újra megjelennek a kijelzőn, így bármilyen kívánt módosítást el tud végezni.
- Ha nem kapcsolja ki a képernyővédő üzemmódot vagy nem nyom meg semmilyen gombot 30 másodpercig, akkor a vezérlőpanel fényei kikapcsolt állapotban maradnak.

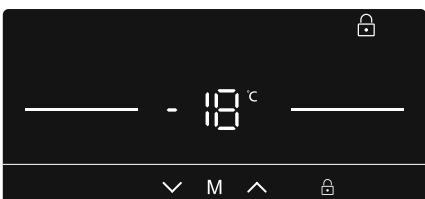
#### Képernyővédő üzemmód inaktiválása

- A képernyővédő üzemmód kikapcsolásához legelőször meg kell nyomnia valamelyik gombot a billentyűzet aktiválásához, majd tartsa lenyomva az üzemmódválasztó gombot "M" (#6) 3 másodpercig.
- A képernyővédő üzemmód bekapcsolásához tartsa nyoma az üzemmódválasztó gombot "M" (#6) 3 másodpercig.

#### Gyermezkár funkció

##### Célja

A gyerekzár aktiválható, hogy megakadályozza a készülékbeállítások véletlen vagy nem kívánatos változtatásait.



##### A gyermekzár aktiválása

Tartsa lenyomva a gyermekzár kiválasztógombját "M" (#9) 5 másodpercig.



##### A gyermekzár kikapcsolása

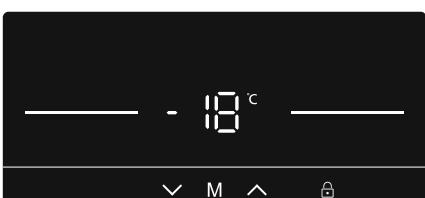
Tartsa lenyomva a gyermekzár kiválasztógombját "M" (#9) 5 másodpercig.

#### Nyitott ajtó riasztási funkció

Ha a fagyaszató ajtaja 2 percnél hosszabb ideig nyitva marad, a készülék sípolással jelez.

#### A fagyasztó hőmérsékleti beállításai

- A hőmérsékleti szinteket (-16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24°C valamint Szuperfagyasztás) a felhasználó az értékek növelésére és csökkenésére szolgáló gombok (#7 / #8) segítségével módosíthatja.
- Ha a szuperfagyasztás üzemmód vagy a gazdaságos üzemmód aktív, a hőmérséklet nem változik, amíg az üzemmódot vissza nem vonták.



#### A fagyasztó ajánlott hőmérsékleti értékei

A beállítás ideje	Belső hőmérséklet (°C)
Fagyastás minimális kapacitáson	-16, -17
Normál használat esetén.	-18, -19, -20, -21
Fagyastás maximális kapacitáson	-22, -23, -24

#### Figyelmeztetések a hőmérséklet beállításokhoz

- A külső hőmérséklet, a frissen behelyezett élelmiszer hőmérséklete, illetve az ajtójárások száma befolyásolja a fagyasztó hőmérsékletét. Ha szükséges, változtassa meg a hőmérséklet beállítást.
- Nem ajánlott a fagyasztoszkrény 10 °C-nál hüvösebb környezetben történő használata.
- A hőmérséklet beállításánál vegye figyelembe, hogy milyen gyakran nyitják ki a fagyaszto ajtaját, mennyi élelmiszer tárol a készülékben, milyen magas a szoba hőmérséklete, illet hol helyezték el a készüléket.
- Javasolt a fagyasztoszkrény első használatákor legalább 24 órára keresztül megszakítás nélkül működtetni a készüléket, hogy biztosan elérje a megfelelő hőmérsékletet. Ebben az időszakban ne nyissa ki a fagyaszto ajtaját, és ne rakjon a készülékebe ételt.
- A fagyasztoszkrény 5 perces beépített késleltetés funkcióval rendelkezik, a kompresszor meghibásodásának elkerülése érdekében. A fagyaszto az elektromos hálózathoz történt csatlakoztatás követően 5 perc elteltével kezd működni.

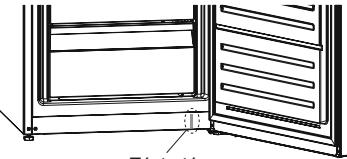
### 3. FEJEZET: A FAGYASZTÓSZEKRÉNY HASZNÁLATA

- A fagyasztor úgy tervezték, hogy a szabványban meghatározott külső hőmérséklet határok között működjön, az információs táblán látható klímaosztálynak megfelelően. A hűtési teljesítmény hatékonysága érdekében nem ajánlott a fagyasztszekrényt a megjelölt határértékeken kívüli hőmérsékletű környezetben működtetni.
- Ezt a készüléket 10°C - 43°C közötti környezeti hőmérséklet tartományban történő használatra tervezték.

Klímaosztály	Környezet hőmérséklete °C
T	16 és 43 °C között
ST	16 és 38 °C között
N	16 és 32 °C között
SN	10 és 32 °C között

#### Távtartó

- Az ajtó becsukásakor vákuum keletkezik. Várjon legalább 1 percert az ajtó újból kinyitásával.
- Az eszköz használata csak egy lehetőség a könnyebb ajtótömítéshoz. Használata esetén kis mértékű kondenzáció léphet fel az eszköz körül. Ha nem kívánja használni, eltávolíthatja.

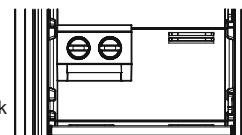


Távtartó

#### Tartozékok

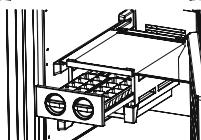
##### Jégkocka készítő

- Vegye ki a jégkocka készítő tálcat.
- A vonalig töltse fel vizivel.
- Helyezze vissza eredeti helyére a jégkocka készítő tálcat.
- Ha a jégkockák megfagytak, fordítsa el a kart, hogy a jégkockák leessenek a jégkocka látóból.



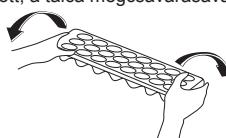
##### Megjegyzés:

- Jégkocka készítéshez soha ne töltse fel vizivel a jégkocka tároló látát. Tönkre teheti ezzel.
- A hűtőszekrény működése közben a jégkocka készítő mozgatása nehéz lehet. Ebben az esetben az üvegpörcök kivétele után tisztítsa meg a készítőt.



##### Jégkocka Készítése (Néhány modellben)

- Töltsé meg a jégkockatartót vizivel, majd helyezze be a mélyhűtő részbe.
- Miután a víz teljesen jéggé fagyott, a tálca megcsavarásával kivehetők a jégkockák.



#### Tisztítás

- A fagyasztszekrény tisztítása előtt húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóból.**
- Ne tisztítsa a készüléket folyó vizellel!
- Kézmeleg szappanos vízbe márrott ruhával vagy szivaccsal törölje át a készülék külsejét és belsejét.
- Kiemelve vagy kihúzza távolítsa el óvatosan minden rekeszt, és tisztítsa meg őket szappanos vízzel. A tartozékokat ne mossa el mosógéppel vagy mosogatógéppel!
- A fagyasztor tisztításához ne használjon oldószert, sürolószert, üveg tisztítószert vagy általános tisztítószert. Ezek a tisztítószerek a bennük található vegyszerek miatt károsíthatják a műanyag felületeket és más elemeket.
- A fagyasztszekrény hátfalán található hőcserélőt legalább évente egyszer tisztítsa meg egy puha kefével, vagy porszívóval.

**Győződjön meg róla, hogy tisztítás közben a készülék nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz.**

##### A LED fényforrás cseréje (ha LED-es világítású a készülék)

Vegye fel a kapcsolatot a Sharp ügyfélszolgálatával, mivel a világítást csak szakember cserélheti ki.

#### Leolvasztás

Fagyasztszekrénye automatikusan leolvaszt. A leolvasztás eredményeként képződő víz áthalad a vízgyűjtő kifolyón, beáramlik a készülék hátrólján található párologtató tartályba, és magától elpárollog.



## 4. FEJEZET: ÉLELMISZER TÁROLÁS

- A fagyasztó rekesz friss élelmiszerek lefagyásztására, fagyasztott élelmiszerek csomagoláson jelzett időtartamig való tárolására és jégkockák készítésére használható.
- Ne helyezzen friss és meleg élelmiszer fagyasztott élelmiszer mellé, mert ki tudja olvasztani a fagyasztott élelmiszeret.
- Firss élelmiszerek (hús, hal, vagdalthús) fagyásztása közben ossza be öket akkora adagokra, amekkorát egy alkalommal elfogyaszt.
- Fagyasztott élelmiszer tárolásakor minden gondosan ügyeljen a csomagoláson feltüntetett utasításokra. Ha nincs megadva semmilyen információ az élelmiszerre ne tárolja a vásárlástól számított 3 hónapnál tovább.
- Maximális mennyiségek: Ha nagy mennyiséggű élelmiszer kíván tárolni és a fagyasztót maximális nettó teljesítményen szerethné üzemeltetni, a polcokat kihúzhatja, de a kihajtható ajtókat tartsa bent. Ennek köszönhetően nagyobb méretű utaléket is tárolhat közvetlenül a polcokon.
- Fagyasztott ételek vásárlásakor győződjön meg róla, hogy a lefagyásztásuk megfelelő hőmérsékletben történt és, hogy a csomagolásuk sértetlen.
- A fagyasztott ételek minőségének megőrzése érdekében azokat megfelelő tárolás mellett kell szállítani és a lehető legrövidebb időn belül ismét a fagyasztóba kell tenni.
- Ha a egy csomag fagyasztott élelmiszeren és nedvesség és rendellenes duzzadás jelei láthatóak valószínű, hogy korábban nem megfelelő hőmérsékleten volt tárolva és a csomag tartalma megromlott.
- A fagyasztott élelmiszerek tárolási ideje függ a szoba hőmérsékletétől, a termosztát beállításától, az ajtányítás gyakoriságától, az élelmiszer típusától és a bolttól az otthonáig történő szállítás időtartamától. Mindig kövesse a csomagoláson feltüntetett utasításokat és soha ne lépje túl az előírt maximum tárolási időtartamot.

### Ha Ön a fagyasztási kapacitáson kívánja használni:

- Friss élelmiszerek lefagyásztásakor a berendezés címjáról fel van tüntetve a 24 órán belül lefagyasztható friss élelmiszerek maximális mennyisége (kg-ban) (az Ön hőtőszekrényének 25 °C-os környezeti hőmérséklet mellett 25 kg-os a fagyasztási kapacitása).
- A maximális fagyasztási kapacitáshoz a készülék optimális teljesítményének elérése érdekében aktiválja a Super Freeze (SF) üzemmódot 24 órával a friss élelmiszerek fagyasztóba helyezése előtt.
- A friss ételek fagyasztóba helyezése után 24 óra általában elegendő a fagyasztáshoz. A "Super Freeze" (Szuper fagyasztás) mód az energiatakarékoság érdekében 2-3 nap múlva automatikusan kikapcsol.

### Ha Ön kis mennyiséget (legfeljebb 3 kg) kíván lefagyasztni:

- Helyezze el az élelmiszeret anélkül, hogy hozzáérne a már lefagyaszott élelmiszerekhez, és aktiválja a "Fast Freezing" (Gyorsfagyasztás) módot. Az élelmiszert teljes fagyasztást követően beteheti más fagyasztott élelmiszer mellé (legalább 24 órával később).
- Fagyasztott ételt felengedés után ne fagyasszon le újra. Ez egészségügyi problémákhoz, például ételmergezeshez vezethet.
- A forró ételeket hagyja teljesen kihűlni, mielőtt a fagyasztóba helyezi.
- Fagyasztott ételek vásárlásakor győződjön meg róla, hogy a lefagyásztásuk megfelelő hőmérsékletben történt és, hogy a csomagolásuk sértetlen.

## 5. FEJEZET: AZ AJTÓNYITÁSI IRÁNY MEGFORDÍTÁSA

### Az ajtó áthelyezése

- A fagyasztószekrény típusától függ, hogy az ajtók nyitási iránya megváltoztatható, vagy sem.
- Azokon a modelleken nem lehetséges, ahol a fogantyúk a készülék elejéhez vannak rögzítve.
- Ha készüléke nem rendelkezik fogantyúkkal, az ajtók nyitási iránya megváltoztatható. De ezt a műveletet csak egy erre jogosult szakember végezheti el. Kérjük, hívja fel a Sharp márkaszervizt.

## 6. FEJEZET: HIBAKERESÉSI ÚTMUTATÓ

A fagyasztószekrény egy beépített meghibásodás érzékelővel van felszerelve, ami képes visszajelzést adni, ha a készülék nem megfelelően működik. Meghibásodás esetén egy hibakód jelenik meg a kezelőpanel kijelzőjén. A leggyakoribb hibákódokat az alábbi táblázatban találja. Ha a készülék olyan kódot jelenít meg, ami nincs feltüntetve az alábbi táblázatban, kérjük, forduljon a Sharp ügyfélszolgálatához.

HIBA TÍPUSA	JELENTÉS	MIÉRT	TEENDŐ
E01	Szenzoros figyelmez-tetés		A lehető legrövidebb időn belül vegye fel a kapcsolatot a Sharp ügyfélszolgálatával.
E02	Szenzoros figyelmez-tetés		A lehető legrövidebb időn belül vegye fel a kapcsolatot a Sharp ügyfélszolgálatával.
E03	Szenzoros figyelmez-tetés		A lehető legrövidebb időn belül vegye fel a kapcsolatot a Sharp ügyfélszolgálatával.

## 6. FEJEZET: HIBAKERESÉSI ÚTMUTATÓ

HIBA TÍPUSA	JELENTÉS	MIÉRT	TEENDŐ
E06	Szenzoros figyelmez-tetés		A lehető legrövidebb időn belül vegye fel a kapcsolatot a Sharp ügyfélszolgálatával.
E07	Szenzoros figyelmez-tetés		A lehető legrövidebb időn belül vegye fel a kapcsolatot a Sharp ügyfélszolgálatával.
E08	Alacsony feszültség figyelmeztetése	Az eszköz tápellátása 170 W alá csökkent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nem az eszköz hibásodott meg, ez a hiba segít megakadályozni a kompresszor meghibásodását.</li> <li>- Vissza kell növelni a feszültséget az elvárt szintekre</li> </ul> <p>Ha ez a figyelmeztetés továbbra is fennáll, A lehető legrövidebb időn belül vegye fel a kapcsolatot a Sharp ügyfélszolgálatával.</p>
E09	A fagyasztórekesz nem elég hideg	Valósínűleg hosszú ideig fennálló áramhiba után lép fel.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Állítsa a fagyasztó hőmérsékletét hidegebb értékekre, vagy állítsa be a szuperfagyastást. Ez ki fogja törölni a hibakódót, ha egyszer elérte a kívánt hőmérsékletet. Tartsa csukva az ajtókat, hogy rövidebb idő alatt kialakulhasson a helyes hőmérséklet.</li> <li>2. Távolítsa el minden termékét, amely megpuhult/kiolvadt a hiba alatt. Ezeket rövid időn belül használja fel.</li> <li>3. Ne tegyen friss terméket a fagyasztórekeszbe, amíg a helyes hőmérséklet létre nem jött és a hiba meg nem szűnt.</li> </ol> <p>Ha ez a figyelmeztetés továbbra is fennáll, A lehető legrövidebb időn belül vegye fel a kapcsolatot a Sharp ügyfélszolgálatával.</p>

### Figyelmeztetések ellenőrzése

#### Ha fagyasztószekrény nem működik:

- Nincs áramszünet?
- Megfelelően van bedugva a tápcsatlakozó a konnektorba?
- Nem égett ki a főbiztosíték, vagy a konnektor biztosítéka?
- A konnektor nem hibásodott meg? Ennek ellenőrzéséhez dugja be a készülék csatlakozóját egy biztosan jól működő konnektorból.

#### Ha a fagyasztószekrény nem hűt elégége:

- A hőmérséklet beállítás jó?
- A fagyasztó ajtaját gyakran kinyitják vagy hosszú ideig nyitva hagyják?
- A fagyasztó ajtaja megfelelően van zárva?
- Úgy helyezett éltet vagy edényt a fagyasztószekrénybe, hogy az hozzáér a készülék hátsó falához, és ezzel akadályozza a szabad légáramlást?
- Nincs túlzottan le fagyasztószekrénye?
- Megfelelő távolságot hagyott a fagyasztó és a hátsó, illetve oldalsó falak között?
- A környezet hőmérséklete a használati útmutatóban megadott tartományban van?

#### Ha a készülék túlhűti a benne található ételeket

- A hőmérséklet beállítás jó?
- Sok élelmiszer helyezett rövid időn belül a fagyasztóba?

#### Ha a fagyasztószekrény túl hangosan működik

A beállított hőmérséklet szint fenntartásához a kompresszor időről időre bekapcsol. Ilyen esetben a fagyasztószekrényből származó zajok normálisak, és rendes működésből erednek. Ha a készülék elérte a kívánt hőmérsékletet, a zajok automatikusan elhalnak. Ha a zajok nem szűnnek meg:

## 6. FEJEZET: HIBAKERESÉSI ÚTMUTATÓ

- Stabilan áll a készülék? A lábak be vannak állítva?
- Van valami a fagyasztószekrény mögött?
- A polcok, vagy a polcon lévő edények nem vibrálnak? Ebben az esetben helyezze át a polcokat és/vagy az edényeket.
- Nem vibrálnak a fagyasztószekrényre helyezett tárgyak?

### Normális zajok:

#### Repedés (jég repedésének) zaj:

- Automatikus leolvastás közben.
- Amikor a készülék lehűl vagy melegszik (a készülék anyagának tágulása miatt).

**Rövid repedő hang:** Akkor hallható, amikor a termosztát ki/bekapcsolja a kompresszort.

**Kompresszor zaj (normális motor zaj):** Ez a zaj azt jelenti, hogy a kompresszor rendeltetésszerűen működik. A kompresszor működése rövid ideig nagyobb zajjal járhat, amikor bekapcsol.

**Bugyborékoló zaj és loccsanás:** Ez a zaj a hűtőközeg hűtőrendszer csöveiben történő áramlásából ered.

**Víz áramlás zaj:** Leolvastás közben a párologtatós tartályba áramló víz normális zaj. Ezt a zajt leolvastás közben hallhatja.

**Légbefújás zaj (Ventilátor normális hangja):** Ez a zaj a No-Frost fagyasztószekrényekben hallható, a rendszer normál működése közben, a levegő áramoltatása miatt.

#### Páralecsapódás tapasztalható a fagyasztószekrény belsejében:

- Az ételeket megfelelő módon becsomagolta? A tárolóedényeket teljesen megszártotta, mielőtt a fagyasztóba tette volna őket?
- A fagyaszó ajtaját nagyon gyakran kinyitják? Az ajtó kinyitásakor a szoba levegőjében lévő páratartalom beáramlik a fagyasztóba. Különösen ha a páratartalom túl magas a szobában, az ajtó minél gyakoribb kinyitása nyomán a pára lecsapódik a készüléken.

#### Ha az ajtók nem nyílnak és záródnak rendesen:

- A tárolt élelmiszerek nem akadályozzák az ajtó záródását?
- A készülék rekeszei és a jégkockatartó megfelelően vannak elhelyezve?
- Nincs az ajtótömítés megsérülve vagy elszakadva?
- Fagyasztószekrénye vízszintes felületen áll?

#### Ha a fagyasztószekrény ház szélei az ajtó zsanérjának csatlakozásánál melegek:

Különösen nyáron (melegen) a kompresszor működése közben a zsanér csatlakozásánál a készülék felszíne felmelegszik. Ez normális jelenség.

#### FONTOS MEGJEGYZÉSEK:

- A kompresszor védelmi hőbiztosítéka megszakít hirtelen áramszünet vagy a készülék csatlakozójának kihúzása után, mivel a hűtőrendszerben található gáz nem stabilizálódott. Ez teljesen normális, és a fagyasztó 4 vagy 5 perc múlva úraindul.
- A fagyasztószekrény hűtőegysége a hátsó falba van beépítve. Ezért a kompresszor működése miatt meghatározott időközönként a fagyasztószekrény hátsó felületén vízcsapék vagy jég jelenhet meg. Ez normális jelenség. Nincs szükség leolvastásra, kivéve, ha a jég mennyisége jelentős.
- Ha a fagyasztószekrényt hosszabb ideig nem használja (pl. nyaralás alatt), húzza ki a csatlakozóját. Tisztítsa ki a fagyasztószekrényt a 4. részben leírtak szerint, és hagyja nyitva az ajtaját, hogy ezzel elkerülje a kellemetlen szagok kialakulását és a készülék belseje kiszáradjon.
- Az Ön által megvásárolt készüléket hajtártási használatra tervezett és csak otthoni, a kézikönyvben megjelölt céral történő használható. Nem alkalmass kereskedelmi vagy közcélú felhasználásra. Ha a fogyasztó az itt leírtaktól eltérő módon használja a készüléket, akkor a gyártó és a forgalmazó nem felel semmilyen, a jótállási időszakban felmerülő meghibásodásért vagy javításért.
- Ha minden, a fentiekben leírt utasítást betartott és a probléma továbbra is fennáll, kérjük forduljon a hivatalos márkaszervizhez.

## 7. FEJEZET: TIPPEK AZ ENERGIATAKARÉKOS HASZNÁLATHOZ

- Ne helyezze a készüléket hőt termelő készülékek mellé. Például tűzhely, sütő, mosogatógép vagy radiátor mellé. Helyezze a készüléket a szoba leghűvösebb részére.
- Helyezze a készülék hűvös, jól szellőző helyre. Győződjön meg róla, hogy a készülék levegő nyílásait nem blokkolja semmi.
- Mindig várja meg, hogy a meleg ételek szobahőmérsékletére hűljenek, mielőtt behelyezné őket a fagyasztószekrénybe.
- Próbálja meg elkerülni az ajtó hosszú ideig tartó nyitva tartását, illetve az ajtó gyakori kinyitását, mivel ekkor a meleg levegő beáramlik és a kompresszor feleslegesen sokszor kapcsol be.
- Győződjön meg róla, hogy semmi se akadályozza az ajtó megfelelő záródását.
- A fagyasztóba történő behelyezés előtt fedje be az ételeket. Ezzel csökkenheti a készüléken felgyülemlő nedvesség szintjét.
- A "hőmérséklet beállítások" részben tájékozódhat a javasolt hőmérséklet beállításokról.
- Ne blokkolja a hideg levegő nyílásokat. Ellenkező esetben a fagyasztó tovább működik és több energiát fogyaszt.

## **7. FEJEZET: TIPPEK AZ ENERGIATAKARÉKOS HASZNÁLATHOZ**

- Tartsa a fagyasztót tele.
- Állítsa be vízszintesre a készüléket, hogy az ajtó szorosan záródjon.
- Alkalmanként tisztítsa meg a készülék hátulját porszívóval vagy egy ecsettel, hogy ezzel megelőzze a nagyobb fogyasztást.
- Tartsa az ajtótömítéseket tisztán és hajlékonyan. Cserélje ki az ajtótömítéseket, ha elhasználódtak.

# Spis treści

ROZDZIAŁ -1: OSTRZEŻENIA OGÓLNE .....	47
ROZDZIAŁ -2: TWOJA ZAMRAŻARKA.....	50
ROZDZIAŁ -3: WYKORZYSTANIE ZAMRAŻARKI.....	51
ROZDZIAŁ -4: WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH.....	54
ROZDZIAŁ -5: ODWRÓCENIE DRZWI.....	54
ROZDZIAŁ -6: ROZWIĄZYwanie PROBLEMÓW.....	55
ROZDZIAŁ -7: WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII.....	57

Twoja zamrażarka odpowiada aktualnym wymogom bezpieczeństwa. Nieprawidłowa obsługa może spowodować obrażenia ciała i uszkodzenie mienia. Żeby uniknąć ryzyka uszkodzenia, przed przystąpieniem do korzystania z zamrażarki należy przeczytać dokładnie niniejszą instrukcję. Instrukcja zawiera wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, obsługi i konserwacji zamrażarki. Instrukcję należy zachować na wypadek późniejszych wątpliwości.

## ROZDZIAŁ -1: OSTRZEŻENIA OGÓLNE



**OSTRZEŻENIE:** Otwór wentylacyjny zamrażarki nie wolno w żaden sposób blokować.



**OSTRZEŻENIE:** Nie wolno stosować żadnych urządzeń mechanicznych ani innych sposobów, żeby przyspieszyć proces rozmrażania.



**OSTRZEŻENIE:** Nie wolno używać innych urządzeń elektrycznych wewnątrz zamrażarki



**OSTRZEŻENIE:** Układ chłodzenia należy chronić przed uszkodzeniami



**OSTRZEŻENIE:** Żeby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia, należy je zainstalować zgodnie ze wskazówkami producenta.



Niewielka ilość czynnika chłodniczego zastosowana w opisywanej zamrażarki to przyjazny dla środowiska czynnik R600a (izobutan), który jest łatwopalny i może być wybuchowy, jeśli zapali się w osłoniętym miejscu.

- \* Podczas przenoszenia i ustawiania zamrażarki należy chronić układ chłodniczy przed uszkodzeniami.
- \* W pobliżu zamrażarki nie wolno przechowywać żadnych pojemników zawierających materiały łatwopalne, np. aerozoli lub wkładów uzupełniających do gaśnic.
- \* Opisywane urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i innych podobnych zastosowaniach, takich jak:
  - aneksy kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy
  - gospodarstwa rolne oraz pokoje gościnne w hotelach, motelach i innych miejscach
  - pensjonaty
  - catering i podobne zastosowania niezwiązane ze sprzedażą detaliczną
- \* Zamrażarkę należy podłączyć do źródła zasilania 220-240 V, 50 Hz. Nie wolno jej podłączać do innych źródeł zasilania. Przed podłączeniem zamrażarki należy upewnić się, że informacje podane na tabliczce znamionowej (napięcie i podłączone obciążenie) odpowiadają parametrom źródła

## **ROZDZIAŁ -1: OSTRZEŻENIA OGÓLNE**

zasilania. (W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.)

- \* Urządzenie to może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, zmysłowymi bądź umysłowymi, a także przez osoby bez doświadczenia i wiedzy na temat obsługi, jeśli pozostają pod nadzorem opiekunów bądź zostały szczegółowo poinstruowane o sposobie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją ryzyka związane z niewłaściwym użyciem. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy. Dzieci nie powinny czyścić chłodziarko-zamrażarki ani wykonywać czynności konserwacyjnych, jeśli pozostają bez nadzoru.
- \* Uszkodzony przewód zasilający lub wtyczka może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym. Uszkodzony przewód zasilający lub wtyczka powinna zostać wymieniona przez wykwalifikowany personel.
- \* To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wysokościach przekraczających 2000 m.n.p.m.

## ROZDZIAŁ -1: OSTRZEŻENIA OGÓLNE

### Usuwanie

- Wszystkie elementy opakowania i wykorzystane materiały są przyjazne dla środowiska i nadają się do przetworzenia. Wszelkie opakowania należy usuwać w przyjazny dla środowiska sposób. Szczegółowe informacje na temat usuwania można uzyskać od władz lokalnych.
- Jeśli urządzenie jest przeznaczone do zezłomowania, należy odciąć przewód zasilający oraz zniszczyć wtyczkę i przewód. Należy zablokować zatrzask drzwi, żeby uniemożliwić dzieciom zatrzaśnięcie się wewnętrz urządzeń.
- Podłączenie odciętej wtyczki do 16-amperowego gniazdka stanowi poważne zagrożenie (możliwość porażenia prądem). Odcięta wtyczka należy usunąć w bezpieczny sposób.

### Usuwanie zużytego urządzenia



Ten symbol umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno usuwać razem ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych. Natomiast urządzenie należy dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów, w którym sprzęt elektryczny i elektroniczny zostanie poddany recyklingowi. Recykling materiałów pomoże oszczędzić naturalne zasoby. Szczegółowe informacje dotyczące recyklingu opisywanego produktu można uzyskać od władz lokalnych, służby zbiórki odpadów z gospodarstw domowych lub u sprzedawcy urządzenia.

Należy skontaktować się z lokalnymi władzami w celu uzyskania szczegółowych informacji na temat usuwania zużytego urządzenia zgodnie z normami WEEE dotyczącymi ponownego wykorzystania, przetworzenia i odzyskiwania surowców.

### Uwagi:

- Przed przystąpieniem do instalacji i korzystania z urządzenia należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe na skutek niewłaściwego wykorzystania urządzenia.
- Należy przestrzegać wszystkich wskazówek znajdujących się na urządzeniu i podanych w instrukcji obsługi oraz zachować niniejszą instrukcję na wypadek późniejszych wątpliwości.
- Opisywane urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego oraz powinno być wykorzystywane wyłącznie w gospodarstwach domowych i w określonych celach. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań komercyjnych lub wspólnego użytkowania. Takie zastosowanie spowodują utratę ważności gwarancji urządzenia, a nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za powstałe straty.
- Opisywane urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i nadaje się wyłącznie do chłodzenia i przechowywania artykułów spożywczych. Nie jest przeznaczone do zastosowań komercyjnych lub wspólnego użytkowania, ani do przechowywania innych substancji z wyjątkiem artykułów spożywczych. W przeciwnym wypadku nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za powstałe straty.



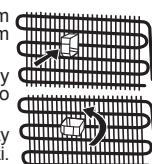
### Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- W celu podłączenia zamrażarki do źródła zasilania nie wolno stosować przedłużacza.
- Uszkodzony przewód zasilający lub wtyczka może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym. Uszkodzony przewód zasilający lub wtyczka powinny zostać wymienione przez wykwalifikowany personel.
- Nie wolno nadmiernie wyginać przewodu zasilającego.
- Nie wolno dotykać przewodu zasilającego/wtyczki mokrymi rękami, ponieważ mogłyby to spowodować porażenie prądem.
- Nie wolno umieszczać szklanych butelek i puszek z napojami w zamrażarce. Butelki i puszki mogłyby eksplodować.
- Wytwarzając lód w zamrażarce, nie należy go dotykać, ponieważ lód może spowodować odmrożenia i skałeczenia.
- Nie wolno niczego wyjmować z zamrażarki wilgotnymi lub mokrymi rękami. Mogłyby to spowodować otarcie naskórka lub odmrożenia.
- Nie wolno ponownie zamrażać artykułów spożywczych, które zostały odmrożone.

### Informacje dotyczące instalacji

Przed rozpakowaniem i ustawniem zamrażarki należy poświecić trochę czasu na zaznajomienie się z poniższymi wskazówkami.

- Zamrażarkę należy chronić przed bezpośrednim działaniem światła słonecznego i ustawić z dala od jakichkolwiek źródeł ciepła, np. grzejnika.
- Urządzenie powinno znajdować się w odległości nie mniejszej niż 50 cm od kuchenek, kuchenek gazowych i płyt grzejnych oraz przyjajmniej 5 cm od piekarników elektrycznych.
- Nie wolno narażać zamrażarki na działanie wilgoci lub deszczu.
- Zamrażarkę należy ustawić przynajmniej 20 mm od innej zamrażarki.
- Wymagany prześwit nad urządzeniem wynosi co najmniej 150 mm. Nie należy umieszczać na nim żadnych przedmiotów.
- Żeby zapewnić bezpieczne działanie urządzenia, należy je ustawić poziomo w bezpiecznym miejscu. Regulowane nóżki służą do ustawienia zamrażarki w poziomie. Przed umieszczeniem artykułów spożywczych należy upewnić się, że urządzenie zostało ustawione poziomo.
- Przed skorzystaniem z urządzenia zalecamy przetrzeście wszystkich półek i tac przy pomocy ściereczki namoczonej w ciepłej wodzie z dodatkiem sody oczyszczanej (hyżeczka). Po wyczyszczeniu należy splukać zamrażarkę ciepłą wodą i osuszyć.
- Do instalacji należy wykorzystać plastikowe dystanse, które znajdują się z tyłu urządzenia. Należy obrócić o 90 stopni (jak pokazano na schemacie). W ten sposób skraplacz nie będzie dotykał ścianki.
- Zamrażarkę należy ustawić przy ścianie zachowując odległość nie większą niż 75 mm.
- To urządzenie jest przeznaczone do pracy w trudnych warunkach klimatycznych (do 43°C lub 110°F) i zastosowano w nim technologię „Freezer Shield”, która chroni zamrożoną żywność przed rozmożeniem nawet, jeśli temperatura otoczenia spadnie do -15°C. Można więc użytkować zamrażarkę w nieogrzewanym pomieszczeniu, nie martwiąc się, że żywność w zamrażarce się zepsuje. Kiedy temperatura otoczenia powróci do zwykłego poziomu, można kontynuować użytkowanie urządzenia.



## ROZDZIAŁ -1: OSTRZEŻENIA OGÓLNE

### Przed przystąpieniem do korzystania z zamrażarki



- Przed ustawieniem zamrażarki należy upewnić się, że nie ma widocznych uszkodzeń. Nie wolno instalować ani korzystać z uszkodzonej zamrażarki.
- Przy pierwszym użyciu zamrażarki należy ustawić ją pionowo przynajmniej na 3 godziny przed podłączeniem do zasilania. W ten sposób zostanie zapewniona wydajna praca i ochrona sprężarki przed uszkodzeniem.
- Przy pierwszym użyciu zamrażarki może być wyczuwalny delikatny zapach. To zupełnie normalne i po rozpoczęciu chłodzenia przez zamrażarkę zanika.

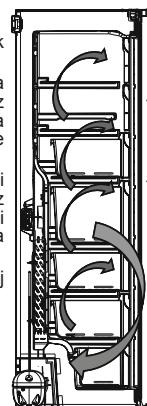
### Informacje dotyczące technologii No Frost

Zamrażarki z technologią No Frost różnią się pod względem zasad działania od innych zamrażarek statycznych.

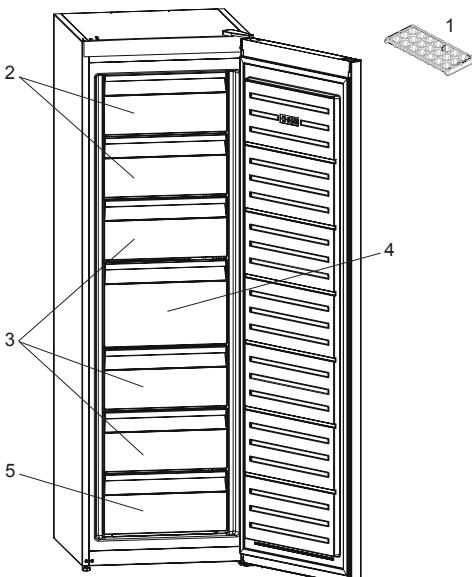
W zwykłych zamrażarkach wilgoć przedostająca się do wnętrza przez otwarte drzwiczki oraz zawarta w artykułach spożywczych powoduje oszronianie komory zamrażarki. Aby usunąć szron i lód z komory zamrażarki, konieczne jest okresowe wyłączenie zamrażarki, przeniesienie żywności, która musi być przechowywana w stanie zamrożonym, do innego chłodzonego pojemnika, a następnie usunięcie lodu nagromadzonego w komorze zamrażarki.

W przypadku zamrażarek z technologią No Frost sytuacja wygląda zupełnie inaczej. Suche i zimne powietrze jest wdmuchiwanego homogenicznie i równomiernie do komory zamrażarki poprzez kilka otworów połączonych z dmuchawą. Zimne powietrze jest rozprowadzane homogenicznie i równomiernie między półkami, dzięki czemu żywność jest schładzana jednakowo, co zapobiega powstawaniu szronu i lodu.

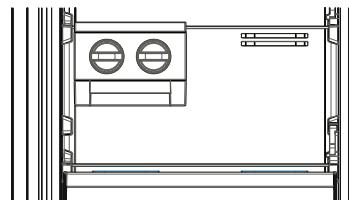
Tym samym zamrażarka z technologią No Frost zapewnia wygodę użytkowania, oprócz olbrzymiej pojemności i stylowego wzornictwa.



## ROZDZIAŁ -2: TWOJA ZAMRAŻARKA



W niektórych modelach znajduje się półka z kostkarką do lodu w górnym koszyku.



1. Tacka do lodu \*
2. Odchylna pokrywa
3. Szuflady zamrażarki
4. Duża szuflada zamrażarki
5. Dolna szuflada zamrażarki

\* Dotyczy niektórych modeli.

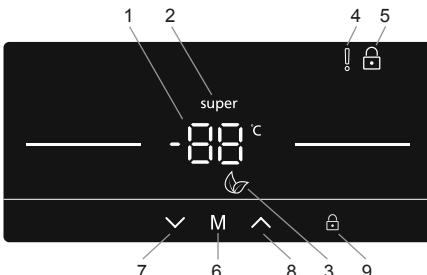
Zamieszczony w celach informacyjnych rysunek przedstawia różne części i elementy wyposażenia. Części mogą różnić się w zależności od modelu urządzenia.

## ROZDZIAŁ -3: WYKORZYSTANIE ZAMRAŻARKI

### Wyświetlacz i panel sterowania

#### Używanie panelu sterowania

1. Ustawianie temperatury zamrażarki
2. Wskaźnik trybu szybkiego zamrażania
3. Wskaźnik trybu ekonomicznego
4. Wskaźnik alarmu
5. Wskaźnik trybu blokady dostępu dzieci
6. Wybór trybu
7. Zmniejszanie wartości
8. Zwiększenie wartości
9. Wybór blokady dostępu dzieci

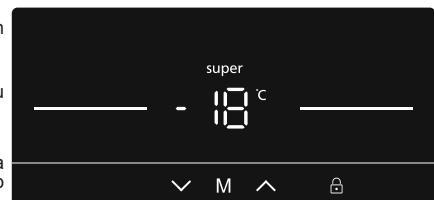


### Obsługa zamrażarki

#### Tryb szybkiego zamrażania

##### Zastosowanie

- Do zamrażania dużych ilości żywności niemieszczących się na półce szybkiego zamrażania.
- Do zamrażania gotowych potraw.
- Do szybkiego zamrażania świeżej żywności w celu utrzymywania jej świeżości.



##### Sposób użytkowania

- Naciskać wielokrotnie przycisk zmniejszania (nr 7 na schemacie panelu sterowania) aż do wyświetlenia logo szybkiego zamrażania (nr 2).
- Po ustawieniu trybu szybkiego zamrażania rozlegnie się krótki sygnał akustyczny potwierdzający wyłączenie tego trybu.
- Po krótkim sygnale akustycznym na ekranie wyświetlona zostanie początkowa temperatura zamrażarki.
- Tryb ten można wyłączyć, powtarzając od początku powyższe instrukcje.

#### W tym trybie:

Gdy włączony jest tryb szybkiego zamrażania, nie można wybrać trybu ekonomicznego.

#### Tryb ekonomiczny

##### Zastosowanie

Oszczędzanie energii. W okresach rzadzkiego korzystania (otwierania drzwi) lub nieobecności w domu, na przykład podczas wakacji, program ekonomiczny może zapewnić optymalną temperaturę przy jednoczesnym oszczędzaniu energii.



##### Sposób użytkowania

- Naciskać przycisk wyboru trybu (M, nr 6 na schemacie panelu sterowania) aż do wyświetlenia ikony trybu ekonomicznego (nr 3).
- Po ustawieniu trybu ekonomicznego rozlegnie się krótki sygnał akustyczny potwierdzający wyłączenie tego trybu.
- Po krótkim sygnale akustycznym jako ustawienie temperatury zamrażarki (nr 1) wyświetlona zostanie litera E.
- Tryb ekonomiczny można wyłączyć, naciskając przycisk M (nr 6).

#### W tym trybie:

- Można regulować temperaturę zamrażarki, ale regulacja ta zostanie zastosowana dopiero po wyłączeniu trybu ekonomicznego. Po wyłączeniu trybu ekonomicznego wybrana wartość ustawienia zostanie uaktywniona i temperatura zostanie dostosowana.
- Można wybrać tryb szybkiego zamrażania, ale spowoduje to natychmiastowe wyłączenie trybu ekonomicznego.

## ROZDZIAŁ -3: WYKORZYSTANIE ZAMRAŻARKI

### Tryb wygaszaczka ekranu

#### Zastosowanie

Tryb ten oszczędza energię poprzez wyłączenie całego oświetlenia panelu sterowania, gdy panel nie jest używany.

#### Sposób użytkowania

- Tryb wygaszaczka ekranu włącza się samoczynnie po 30 sekundach.
- Jeżeli przy wyłączonym oświetleniu panelu sterowania naciśnięty zostanie dowolny przycisk, na wyświetlaczu pojawią się aktualne ustawienia, co umożliwi wprowadzenie żądanych zmian.
- Jeżeli tryb wygaszaczka ekranu nie zostanie wyłączony lub przez 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, panel sterowania pozostanie wyłączone.



#### Wyłączenie trybu wygaszaczka ekranu

- Aby wyłączyć tryb wygaszaczka ekranu, należy najpierw nacisnąć dowolny przycisk w celu uaktywnienia przycisków, a następnie nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk trybu **M** (nr 6).
- Aby ponownie włączyć tryb wygaszaczka ekranu, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk trybu **M** (nr 6).

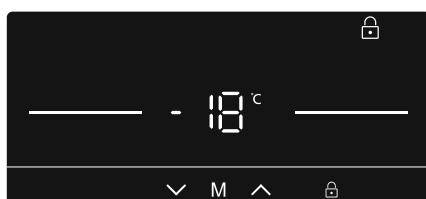
### Funkcja blokady dostępu dzieci

#### Zastosowanie

Blokadę dostępu dzieci można włączyć, aby zapobiec wszelkim przypadkowym lub niezamierzonym zmianom ustawień urządzenia.

#### Włączanie blokady dostępu dzieci

Nacisnąć i przytrzymać przez 5 sekund przycisk blokady dostępu dzieci **🔒** (nr 9).



#### Wyłączenie blokady dostępu dzieci

Nacisnąć i przytrzymać przez 5 sekund przycisk blokady dostępu dzieci **🔒** (nr 9).

### Funkcja alarmu otwartych drzwi

Pozostawienie drzwi zamrażarki otwartych przez dłużej niż 2 minuty jest sygnalizowane akustycznie.

#### Ustawienia temperatury zamrażarki

- Za pomocą przycisków zmniejszania i zwiększania (nr 7 / nr 8) można ustawić żądaną temperaturę (-16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24°C lub tryb szybkiego zamrażania „super”).
- Jeśli włączony jest tryb szybkiego zamrażania albo tryb ekonomiczny, temperatura zostanie zmieniona dopiero po wyłączeniu tego trybu.



#### Zalecane wartości temperatury zamrażarki

Kiedy regulować	temperaturę wewnętrzną(°C)
W celu mrożenia z temperaturą minimalną	-16, -17
Przy standardowym użytkowaniu	-18, -19, -20, -21
W celu mrożenia z temperaturą maksymalną	-22, -23, -24

#### Ostrzeżenia dotyczące ustawień temperatury

- Temperatura otoczenia, temperatura świeżo umieszczonego w zamrażarce artykułów spożywczych oraz częstotliwość otwierania drzwi mają wpływ na temperaturę w komorze zamrażarki. Jeśli to konieczne, zmień ustawienie temperatury.
- Nie jest zalecana eksplatacja zamrażarki w otoczeniu chłodniejszym niż 10°C.
- Ustawienia termostatu należy dokonać biorąc pod uwagę częstość umieszczania świeżych artykułów spożywczych oraz otwierania i zamknięcia drzwi zamrażarki, ilość przechowywanych artykułów spożywczych w zamrażarce oraz warunki otoczenia, w których pracuje urządzenie.
- Przy pierwszym użyciu zamrażarki zalecana jest nieprzerwana praca urządzenia przez 24 godziny, żeby zapewnić całkowite schłodzenie. W tym czasie nie należy otwierać drzwi zamrażarki, ani umieszczać wewnętrz artykułów spożywczych.

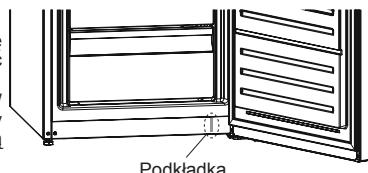
## ROZDZIAŁ -3: WYKORZYSTANIE ZAMRAŻARKI

- Zamrażarka posiada wbudowaną funkcję 5-minutowego opóźnienia, która zapobiega uszkodzeniu sprzęzarki. Po włączeniu zasilania zamrażarka rozpoczęcie normalną pracę po upływie 5 minut.
- Opisywana zamrażarka przeznaczona jest do pracy w przedziałach temperatur otoczenia określonych w standardach, zgodnie z kategorią klimatu podaną na tabeliczce informacyjnej. Nie jest zalecana eksploatacja zamrażarki w środowisku, w którym przedziały temperatury otoczenia nie są określone w terminach wydajności chłodzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do eksploatacji w zakresie temperatury otoczenia od 10°C do 43°C.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia °C
T	Między 16 i 43 (°C)
ST	Między 16 i 38 (°C)
N	Między 16 i 32 (°C)
SN	Między 10 i 32 (°C)

### Podkładka

- Jeśli drzwi zamrażarki zostaną zamknięte, wytworzy się podciśnięcie. Przed powtórnym otwarciem drzwi należy odczekać ok. 1 minutę.
- To rozwiązanie jest opcjonalne i ułatwia otwieranie drzwi. W przypadku tego rozwiązania niewielka ilość skropionej pary wodnej może gromadzić się w tym miejscu, ale można łatwo ją usunąć.

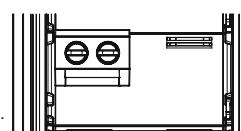


Podkładka

### Wypożyczenie dodatkowe

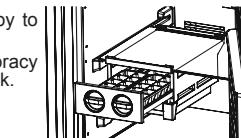
#### Kostkarka do wytwarzania lodu (Dotyczy niektórych modeli)

- Wysuń tacę do wytwarzania lodu.
- Napełnij wodą do poziomu linii.
- Umieść tacę do wytwarzania lodu w oryginalnym położeniu.
- Po wytworzeniu kostek lodu obróć dźwignię, żeby kostki lodu spadły do pojemnika na lód.



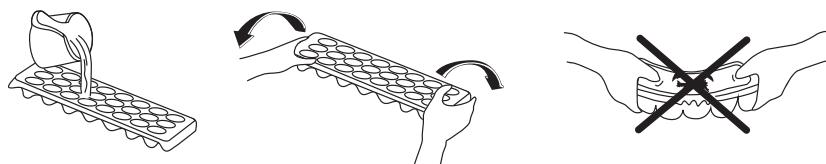
### Uwaga:

- Nie wolno napełniać pojemnika na lód wodą w celu wytworzenia lodu. Mogłoby to spowodować jego uszkodzenie.
- Wyjecie kostkarki do wytwarzania lodu może być utrudnione podczas pracy chłodziarki. W takim przypadku należy ją oczyścić po wysunięciu szklanych półek.



#### Tacka do lodu (Dotyczy niektórych modeli)

- Napełnij tacę wodą i umieść w komorze zamrażarki.
- Gdy woda całkowicie zamroź się, wykręć tacę tak, jak pokazano na rysunku, aby wydobyć kostkę lodu.



### Czyszczenie

- Przed przystąpieniem do czyszczenia zamrażarki należy wyłączyć zasilanie i odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od gniazdka.
- Nie wolno myć zamrażarki, polewając ją wodą.
- Do czyszczenia wnętrza i zewnętrznych elementów zamrażarki należy używać ścieżeczkę lub gąbki namoczonej w ciepłej wodzie z mydłem.
- Ostrożnie wyjmuj pojemniki, unosząc je do góry lub wysuwając na zewnątrz, a następnie oczyść wodą z mydłem. Nie wolno ich myć w pralce lub zmywarce do naczyń.
- Do czyszczenia zamrażarki nie wolno stosować rozpuszczalników, żrących środków czyszczących, środków do mycia szkła ani środków czyszczących ogólnego stosowania. Mogliby to spowodować uszkodzenie plastikowych powierzchni i innych elementów przez zawarte w tych środkach substancje chemiczne.
- Skraplacz, znajdujący się z tyłu zamrażarki, należy oczyścić przy najmniej raz w roku przy pomocy miękkiej szczoteczki lub odkurzacza.

Przystępując do czyszczenia upewnij się, że zamrażarka jest odłączona od zasilania.

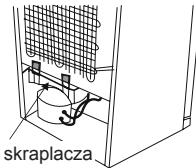
#### Wymiana oświetlenia LED (jeśli wykorzystywane jest oświetlenie LED)

Skontaktuj się z Sharp Helpdesk, ponieważ wymianę oświetlenia LED należy powierzyć pracownikom autoryzowanego serwisu.

## ROZDZIAŁ -3: WYKORZYSTANIE ZAMRAŻARKI

### Odszranianie

Zamrażarka odszraniania się automatycznie. Powstająca podczas odszraniania woda wpływa do zbiornika skraplacza (znajdującego się z tyłu zamrażarki) poprzez wyloty zbierające wodę i ulega samoistnemu odparowaniu.



Zbiornik skraplacza

## ROZDZIAŁ -4: WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH

- Komora zamrażarki służy do zamrażania świeżej żywności i przechowywania mrożonej żywności przez okres wskazany na opakowaniu, a także do przygotowywania kostek lodu.
- Nie należy umieszczać żywności świeżej ani cieplnych potraw obok mrożonek, ponieważ mogą spowodować ich rozmięcenie.
- Przed zamrożeniem świeżej żywności (tzn. mięsa, ryb i mięsa mielonego) należy ją podzielić na porcje do jednorazowego użytku.
- Przy przechowywaniu mrożonek należy starannie przestrzegać instrukcji podanych na opakowaniu. Jeśli na opakowaniu nie są podane żadne informacje, żywność nie powinna być przechowywana dłużej niż przez 3 miesiące od daty zakupu.
- Maksymalne obciążenie: aby umożliwić przechowywanie dużych ilości żywności i wykorzystać pełną pojemność netto zamrażarki, można wyjąć wszystkie wysuwane szuflady, ale pozostawić klapy zamrażarki. Dzięki temu możliwe jest przechowywanie dużych produktów bezpośrednio na półkach.
- Przy kupowaniu mrożonek należy się upewnić, że zostały zamrożone w odpowiedniej temperaturze oraz że opakowanie jest nienaruszone.
- Mrożonki należy transportować w odpowiednich pojemnikach, aby zachować jakość żywności i należy je z powrotem wkładać do zamrażarki najpierw, jak to możliwe.
- Jeśli opakowanie mrożonki zdradza objawy zawiłgocenia i nietypowego specznienia prawdopodobne jest, że było ono uprzednio przechowywane w nieodpowiedniej temperaturze i że jego zawartość się zepsuła.
- Czas przydatności do spożycia zależy od temperatury w pomieszczeniu, ustawienia termostatu, częstotliwości otwierania drzwiczek, rodzaju żywności oraz czasu trwania jej transportu ze sklepu do domu. \* Należy zawsze przestrzegać instrukcji wydrukowanych na opakowaniu i nigdy nie przekraczać podanego czasu przydatności do spożycia.

### Aby maksymalnie wykorzystać możliwości zamrażania zamrażarki:

- W przypadku zamrażania świeżej żywności maksymalną ilość świeżej żywności (w kg), jaką można zamrozić w ciągu 24 godz. podano na tabliczce znalezionowej urządzenia (chłodziarka ma zdolność zamrażania 25 kg przy temperaturze otoczenia wynoszącej 25°C).
- Aby uzyskać największą wydajność chłodzenia, należy aktywować tryb Super Freeze (SF) na 24 godziny przed umieszczeniem w zamrażarce świeżej żywności.
- Po umieszczeniu świeżej żywności w zamrażarce 24 godziny to zazwyczaj odpowiedni czas na zamrożenie w trybie Super Freeze, który dezaktywuje się automatycznie po 2–3 dniach w celu zapewnienia oszczędności energii.

### Aby zamrozić niewielką ilość żywności (do 3 kg) w zamrażarce:

- Umieścić żywość tak, aby nie dotykała produktów, które zostały zamrożone wcześniej, i aktywować tryb „Fast Freezing” („Szybkie zamrażanie”). Żywość można położyć obok innych zamrożonych produktów po jej całkowitym zamrożeniu (nie wcześniej niż po 24 godzinach).
- Nie należy ponownie zamrażać mrożonych produktów po ich rozmrznięciu. Niezastosowanie się do powyższego zalecania może spowodować problemy zdrowotne takie jak zatrucie pokarmowe.
- Gorące potrawy należy pozostawić do całkowitego ostygnięcia przed włożeniem ich do zamrażarki.
- Przy kupowaniu mrożonek należy się upewnić, że zostały zamrożone w odpowiedniej temperaturze oraz że opakowanie jest nienaruszone.

## ROZDZIAŁ -5: ODWRÓCENIE DRZWI

### Przestawienie drzwi

- Możliwość odwracania drzwi zależy od posiadanego modelu zamrażarki.
- Nie jest to możliwe, jeśli uchwyty znajdują się z przodu urządzenia.
- Jeśli Twój model nie posiada uchwytów, możliwe jest odwracanie drzwi, ale to zadanie należy powierzyć pracownikom autoryzowanego serwisu. Skontaktuj się z serwisem firmy Sharp.

## ROZDZIAŁ -6: ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Zamrażarka została wyposażona we wbudowany system detekcji usterek, który umożliwia udzielanie wskazówek, jeśli urządzenie nie pracuje w oczekiwany sposób. W przypadku wystąpienia błędu symbol wyświetlany jest na panelu sterowania. Najbardziej powszechnie symbole błędów zostały pokazane poniżej. Jeśli zamrażarka wyświetla symbol niepokazany poniżej, skontaktuj się z Sharp Helpdesk.

TYP BŁĘDU	ZNACZENIE	PRZYCZYNA	DZIAŁANIA NAPRAWCZE
E01	Ostrzeżenie czujnika		Należy jak najszybciej skontaktować się z Sharp Helpdesk.
E02	Ostrzeżenie czujnika		Należy jak najszybciej skontaktować się z Sharp Helpdesk.
E03	Ostrzeżenie czujnika		Należy jak najszybciej skontaktować się z Sharp Helpdesk.
E06	Ostrzeżenie czujnika		Należy jak najszybciej skontaktować się z Sharp Helpdesk.
E07	Ostrzeżenie czujnika		Należy jak najszybciej skontaktować się z Sharp Helpdesk.
E08	Ostrzeżenie o niskim napięciu	Prąd zasilania urządzenia spadł do mniej niż 170 W.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- To nie jest awaria urządzenia, ten błąd pozwala uniknąć uszkodzenia sprężarki.</li> <li>- Konieczne zwiększenie napięcia do wymaganych poziomów</li> </ul> <p>Jeśli to ostrzeżenie nadal będzie wyświetlane, należy jak najszybciej skontaktować się z Sharp Helpdesk.</p>
E09	Komora zamrażarki nie jest wystarczająco zimna	Zazwyczaj występuje po długotrwałej awarii zasilania.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ustaw niższą temperaturę zamrażarki albo włącz tryb szybkiego zamrażania. Kod błędu zostanie skasowany po osiągnięciu wymaganej temperatury. Aby skrócić czas niezbędny do osiągnięcia właściwej temperatury, nie otwieraj drzwi.</li> <li>2. Wyjmij wszystkie produkty, które rozmarły podczas tego błędu. Można ich użyć w krótkim czasie.</li> <li>3. Do chwili osiągnięcia właściwej temperatury i skasowania błędu nie wkładaj żadnych nowych produktów do komory zamrażarki.</li> </ol> <p>Jeśli to ostrzeżenie nadal będzie wyświetlane, należy jak najszybciej skontaktować się z Sharp Helpdesk.</p>

### Sprawdź ostrzeżenia:

#### Jeśli zamrażarka nie pracuje:

- Czy nie wystąpiła przerwa w zasilaniu?
- Czy wtyczka kabla zasilającego jest prawidłowo podłączona do gniazdka?
- Czy bezpiecznik gniazdka, do którego została podłączona wtyczka kabla zasilającego, lub główny bezpiecznik sieciowy nie jest przepalone?
- Czy gniazdko jest sprawne? Żeby to sprawdzić, podłącz zamrażarkę do innego sprawnego gniazdka.

#### Jeśli zamrażarka nie chłodzi dostatecznie:

- Czy ustawienie temperatury jest prawidłowe?
- Czy drzwi zamrażarki były często otwierane lub pozostawały otwarte przez dłuższy czas?
- Czy drzwi zamrażarki są prawidłowo zamknięte?
- Czy w zamrażarce nie zostały umieszczone talerze lub artykuły spożywcze, które dotykają ścianek urządzenia, uniemożliwiając w ten sposób cyrkulację powietrza?

## ROZDZIAŁ -6: ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- Czy zamrażarka nie została nadmiernie zapełniona?
- Czy została zachowana odpowiednia odległość od tyłu i po bokach zamrażarki do ściany?
- Czy temperatura otoczenia nie wykracza poza zakres określony w instrukcji obsługi?

**Jeśli artykuły spożywcze w komorze zamrażarki są nadmiernie schładzane:**

- Czy ustawienie temperatury jest prawidłowe?
- Czy ostatnio w zamrażarce nie została umieszczena zbyt duża ilość artykułów spożywcznych?

**Jeśli zamrażarka pracuje zbyt głośno:**

Żeby osiągnąć ustawiony poziom schłodzenia, sprężarka uruchamia się od czasu do czasu. Odgłosy dochodzące w tym czasie z zamrażarki są normalne. Jeśli żądany poziom schłodzenia zostanie osiągnięty, odgłosy ucichną automatycznie. Jeśli nadmiernie odgłosy nie ustępują:

- Czy urządzenie zostało ustawione na stabilnej powierzchni? Czy nóżki zostały prawidłowo wyregulowane?
- Czy jakiekolwiek przedmioty nie znajdują się za zamrażarką?
- Czy nie drgają półki lub talerze ustawiona na drgających półkach? W takim przypadku należy przemieścić półki i/lub przestawić talerze.
- Czy nie drgają elementy znajdujące się w zamrażarce?

**Normalne odgłosy:**

**Trzaski (odgłos pękającego lodu):**

- Podczas automatycznego odszraniania.
- Jeśli zamrażarka ochłada się lub nagrzewa (następuje rozszerzanie lub kurczenie się materiałów, z których urządzenie zostało wykonane).

**Krótkie trzaski:** Słyszalne podczas włączania/wyłączania sprężarki przez termostat.

**Odgłosy pracującego sprężarki (normalne odgłosy pracującego silnika):** Te odgłosy oznaczają, że sprężarka działa normalnie; sprężarka może emitować głośniejsze szумy przez krótki czas w taktie uruchamiania.

**Odgłosy bulgotania i szeleszczącej wody:** Te odgłosy powoduje czynnik chłodzący przepływający w instalacji rurowej.

**Odgłosy przepływającej wody:** Normalne odgłosy wody przepływającej do zbiornika skraplacza podczas odszraniania. Te odgłosy mogą być słyszalne podczas odszraniania.

**Odgłosy przepływającego powietrza (normalne odgłosy pracującego wentylatora):** Ten odgłos może być słyszalny w zamrażarce z technologią No Frost podczas normalnej pracy systemu, a wywołuje go cyrkulacja powietrza.

**Jeśli wewnętrz zamrażarki zgromadzi się wilgoć:**

- Czy przechowywane artykuły spożywcze zostały prawidłowo opakowane? Czy pojemniki zostały dostatecznie osuszone przed umieszczeniem ich w zamrażarce?
- Czy drzwi zamrażarki są bardzo często otwierane? Jeśli drzwi są otwarte, wilgoć zawarta w powietrzu pomieszczenia przenika do wnętrza zamrażarki. Jeśli wilgotność pomieszczenia jest zbyt wysoka i drzwi są często otwierane, zawiłgocenie wnętrza urządzenia następuje znacznie szybciej.

**Jeśli drzwi nie zostaną prawidłowo otwarte i zamkniete:**

- Czy artykuły spożywcze nie uniemożliwiają domknięcia drzwi?
- Czy drzwi zamrażarki, pojemniki i pojemnik na lód zostały prawidłowo umieszczone?
- Czy uszczelki drzwi nie są uszkodzone lub rozdarte?
- Czy zamrażarka została ustawiona na poziomej powierzchni?

**Jeśli krawędzie obudowy zamrażarki, z którymi stykają się zawiasy drzwi są cieple:**

Zwłaszcza latem (przy upalnej pogodzie) powierzchnie stykające się z zawiasami mogą się nagrzewać podczas pracy sprężarki, jest to normalne zjawisko.

**WAŻNE UWAGI:**

- W przypadku niespodziewanej przerwy w zasilaniu lub odłączenia urządzenia od zasilania termiczne zabezpieczenie spowoduje wyłączenie sprężarki, ponieważ gaz w układzie chłodzącym nie jest ustabilizowany. To zupełnie normalne, a zamrażarka uruchomi się ponownie po upływie 4 lub 5 minut.
- Urządzenie chłodzące jest ukryte w tylnej ścianie zamrażarki. Na tylnej powierzchni zamrażarki może gromadzić się woda lub tworzyć lód na skutek pracy sprężarki z określonymi przerwami czasowymi. To normalna sytuacja. Nie zachodzi konieczność przeprowadzania operacji odszraniania, dopóki nie zgromadzi się nadmierna ilość lodu.
- Jeśli nie korzystasz z zamrażarki przez dłuższy czas (np. latem podczas urlopu), odłącz ją od zasilania. Zamrażarkę należy oczyścić zgodnie ze wskazówkami podanymi w części 4 niniejszej instrukcji i pozostawić otwarte drzwi, żeby zapobiec nagromadzeniu się wilgoći i nieprzyjemnych zapachów.
- Zakupione urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym oraz może być eksploatowane wyłącznie w warunkach domowych i w określonych celach. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań komercyjnych lub wspólnego użytkowania. Jeśli klient wykorzysta urządzenie niezgodnie z jego przeznaczeniem, stanowczo podkreślamy, że producent ani sprzedawca urządzenia nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie naprawy i usterek powstałe w okresie gwarancyjnym.
- Jeśli po zastosowaniu się do wszystkich powyżej podanych wskazówek problemu nie udało się rozwiązać, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

## **ROZDZIAŁ -7: WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII**

- Zamrażarki nie wolno instalować w pobliżu urządzeń wytwarzających ciepło. Np. kuchenek, piekarników, prałek lub grzejników. Zamrażarkę należy umieścić w najchłodniejszej części pomieszczenia.
- Zamrażarkę należy ustawić w chłodnym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu i upewnić się, że otwory wentylacyjne urządzenia nie są zablokowane.
- Przed umieszczeniem w zamrażarce ciepłe potrawy należy zawsze ostudzić do temperatury pokojowej.
- Należy unikać częstego otwierania lub otwierania drzwi na dłuższy czas, ponieważ ciepłe powietrze przenika do obudowy i niepotrzebnie powoduje częste przełączanie sprężarki.
- Należy upewnić się, że żadne przeszkody nie uniemożliwiają prawidłowego zamknięcia drzwi.
- Przed umieszczeniem w zamrażarce artykuły spożywcze należy owinąć. W ten sposób można zapobiec gromadzeniu się wilgoci wewnętrz urządzienia.
- Informacje na temat zalecanych ustawień temperatury można znaleźć w części „Ustawienie temperatury”.
- Nie wolno blokować otworów nawiewu chłodnego powietrza. Postępując w odwrotny sposób, można doprowadzić do dłuższych okresów pracy zamrażarki i większego zużycia energii.
- Zamrażarka powinna być zapełniona.
- Ustaw zamrażarkę poziomo, żeby zapewnić dokładne zamknięcie drzwi.
- Od czasu do czasu należy oczyścić tylną część urządzenia przy pomocy odkurzacza lub miękkiej szczotki, żeby uniknąć zwiększenia zużycia energii.
- Uszczelki drzwi powinny być czyste i miękkie. Wymień zniszczone uszczelki.

# Obsah

KAPITOLA -1: VŠEOBECNÉ VÝSTRAHY.....	59
KAPITOLA -2: VAŠA MRAZNIČKA.....	62
KAPITOLA -3: POUŽÍVANIE MRAZNIČKY.....	63
KAPITOLA -4: SPRIEVODCA USKLADNENÍM POTRAVÍN .....	66
KAPITOLA -5: UMIESTNENIE ZÁVESU DVERÍ NA DRUHÚ STRANU.....	66
KAPITOLA -6: RIEŠENIE PROBLÉMOV .....	66
KAPITOLA -7: TIPY NA ŠETRENIE ENERGIE.....	68

Vaša mraznička spĺňa aktuálne bezpečnostné požiadavky. Nevhodné používanie môže viesť k poraneniu osôb a poškodeniu majetku. Ak chcete zabrániť poškodeniu, pred prvým použitím mrazničky si pozorne prečítajte tento návod. Obsahuje dôležité bezpečnostné informácie týkajúce sa inštalácie, bezpečnosti, používania a údržby vašej mrazničky. Tento návod si ponechajte pre budúce použitie.

## KAPITOLA -1: VŠEOBECNÉ VÝSTRAHY



**VÝSTRAHA:** Nedávajte pred vetracie otvory mrazničky žiadne predmety.



**VÝSTRAHA:** Na zrýchlenie procesu rozmrazenia nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné pomôcky.



**VÝSTRAHA:** Vo vnútri mrazničky nepoužívajte iné elektrické zariadenia



**VÝSTRAHA:** Nepoškodzujte obvod s chladiacou kvapalinou.



**VÝSTRAHA:** Aby ste zabránili poraneniu osôb alebo poškodeniu majetku, nainštalujte toto zariadenie podľa pokynov výrobcu.



Malé množstvo chladiacej kvapaliny použitej v tejto mrazničke je ekologická chladiaca kvapalina R600a (izobután). Je horľavá a výbušná, ak sa vzneti v uzavretom priestore.

- \* Počas prenášania a umiestňovania mrazničky nepoškodzujte obvod s chladiacim plynom.
- \* V blízkosti mrazničky neskladujte žiadne nádoby s horľavými materiálmi, ako sú spreje alebo náplne hasiacich prístrojov.
- \* Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a na podobných miestach, napríklad:
  - kuchyňa pre personál v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
  - farmáč a klientmi v hoteloch, moteloch a iných obytných zariadeniach;
  - zariadeniach typu nocovania s raňajkami;
  - stravovacích a podobných neobchodných aplikáciách.
- \* Pre vašu mrazničku je potrebná elektrická zásuvka s napäťom 220 – 240 V a kmitočtom 50 Hz. Nepoužívajte inú zásuvku. Pred pripojením mrazničky skontrolujte, či sa údaje na štítku s údajmi (napätie a príkon) zhodujú s elektrickou zásuvkou. Ak máte pochybnosti, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
- \* Toto zariadenie smú používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí,

## KAPITOLA -1: VŠEOBECNÉ VÝSTRAHY

pokiaľ na nich dohliada osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, alebo ak im táto osoba dala pokyny ohľadom používania a chápu riziká. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Deti by nemali vykonávať čistenie a údržbu, pokiaľ na nich niekto nedohliada.

- \* Poškodený napájací kábel/zástrčka môžu spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Keď sú poškodené, musia sa vymeniť. To môže urobiť iba kvalifikovaný personál.
- \* Tento spotrebič nie je určený na pouzitie v nadmorských výškach nad 2000 m.

# KAPITOLA -1: VŠEOBECNÉ VÝSTRAHY

## Likvidácia

- Všetky balenia a materiály sú šetrné k životnému prostrediu a dajú sa recyklovať. Všetky baliace materiály zlikvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu. Ďalšie informácie získate od obecného zastupiteľstva.
- Keď chcete zariadenie vyhodiť, prerezte napájací kábel a zničte zástrčku a kábel. Deaktivujte poistku dverí, aby vo vnútri neuviazli deti.
- Prerezaná zástrčka vložená do zásuvky s prúdom 16 A predstavuje vážne bezpečnostné riziko (úraz elektrickým prúdom). Zaistite, aby bola prerezaná zástrčka bezpečne zlikvidovaná.

## Likvidácia vášho starého zariadenia



Tento symbol nachádzajúci sa na výrobku alebo balení označuje, že výrobok nesmie byť braný ako domový odpad. Namiesto toho by ste ho malí doniesť na vhodné zberné miesto recyklujúce elektrické a elektronické zariadenia. Recykláciou materiálov pomáhatе zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám poskytne miestny orgán, služba likvidácie domového odpadu alebo obchod, v ktorom ste zakúpili výrobok.

Opýtajte sa orgánu miestnej správy na likvidáciu elektrického a elektronického odpadu na jeho opäťovné použitie, recykláciu a obnovu.

## Poznámky:

- Pred inštaláciou a použitím zariadenia si pozorne prečítajte návod na používanie. Nenesieme zodpovednosť za škodu spôsobenú nesprávnym používaním.
- Dodržiavajte všetky pokyny na zariadení a v návode na používanie. Uschovajte si tento návod na bezpečné miesto, aby ste v budúcnosti mohli vyriešiť prípadné problémy.
- Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a môže byť použité iba v domácnostach a na špecifikované účely. Nie je vhodné na komerčné alebo bežné používanie. Takéto použitie spôsobi zneplatnenie záruky na zariadenie a naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za straty, ku ktorým by došlo.
- Toto zariadenie je určené na použitie v domácnostach a je vhodné iba na chladenie/skladovanie potravín. Nie je vhodné na komerčné ani bežné použitie a/alebo na skladovanie iných látok ako potravín. Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za straty, ktoré spôsobí nedodržanie vyššie uvedených podmienok.



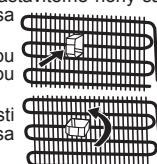
## Bezpečnostné upozornenia

- Neprípájajte mrazničku do elektrickej siete pomocou predĺžovacieho kábla.
- Poškodený napájací kábel/zástrčka môžu spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Keď sú poškodené, musia sa vymeniť. To môže urobiť iba kvalifikovaný personál.
- Nikdy nadmerne neohýbajte napájací kábel.
- Nikdy sa nedotýkajte napájacieho kábla/zástrčky mokrými rukami, pretože by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
- Nedávajte do mrazničky sklenené fláše ani plechovky s nápojmi. Fláše alebo plechovky môžu explodovať.
- Pri vyberaní ľadu vyrobeného v mrazničke sa ho nedotýkajte, ľad môže spôsobiť omrzliny a/alebo porezanie.
- Nevyberajte veci z mrazničky vlhkými ani mokrými rukami. Mohli by ste si tak odrieti kožu alebo spôsobiť omrzliny.
- Po rozmrázení potraviny znova nezmrazujte.

## Informácie o inštalácii

*Pred vybalením a presúvaním mrazničky venujte nejaký čas tomu, aby ste sa oboznámili s nasledujúcimi bodmi.*

- Umiestnite mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a v dostatočnej vzdialenosťi od zdroja tepla ako je radiátor.
- Vaše zariadenie by malo byť aspoň 50 cm od kachiel, plynových pecí a výmenníkov tepla, a mali by byť aspoň 5 cm od elektrických pecí.
- Nevystavujte mrazničku vlhkosti ani dažďu.
- Vaša mraznička by mala byť aspoň 20 mm od inej mrazničky.
- Nad vrchnou časťou spotrebiča je nutné ponechať aspoň 150mm široký odstup. Na vršok spotrebiča nič neodkladajte.
- Pre bezpečnú prevádzku je dôležité, aby vaša mraznička bola bezpečná a využavená. Nastaviteľné nohy sa používajú na vyrovnanie mrazničky. Pred umiestnením akýchkoľvek potravín dovnútra sa uistite, že je zariadenie vyrovnané.
- Pred použitím zariadenia odporúčame utrieť všetky regály a priečinky s handričkou namocenou v teplej vode s lyžičkou sody bikarbóny. Po vycistení opláchnite teplou vodou a osušte.
- Nainštalujte s plastovými dištančnými doštičkami, ktoré sa nachádzajú v zadnej časti zariadenia. Otočte o 90 stupňov (ako je znázornené na obrázku). Tým zabezpečíte, že sa chladič nebude dotýkať steny.
- Mraznička by mala byť umiestnená pri stene s voľnou vzdialenosťou nepresahujúcou 75 mm.
- Tento spotrebič je určený na prevádzku v tăžkých klimatických podmienkach (až do 43 °C alebo 110 °F) a je napájaný technológiou „Freezer Shield“, ktorá zaistuje, že mrazené potraviny v mrazničke sa nerozmrazia, aj keď teplota okolia klese pod -15 °C. Takže spotrebič môže umiestniť do nevykurovanej miestnosti bez toho, aby ste sa museli obávať, že sa mrazené potraviny v mrazničke pokazia. Keď sa teplota okolia vráti do normálmu, môžete pokračovať v zvyčajnom používaní spotrebiča.



## KAPITOLA -1: VŠEOBECNÉ VÝSTRAHY

### Pred použitím mrazničky



- Pred nastavením mrazničky skontrolujte, či nie je viditeľne poškodená. Ak je mraznička poškodená, neinštalujte ju ani ju nepoužívajte.
- Pri prvom použíti mrazničky ju pred pripojením do siete nechajte vo vzpriamenej polohe po dobu aspoň 3 hodiny. Tak sa umožní efektívna prevádzka a zabráni sa poškodeniu kompresora.
- Pri prvom použíti mrazničky si môžete všimnúť miernu arómu. To je úplne normálne a vymizne to ako sa mraznička začne ochladzovať.

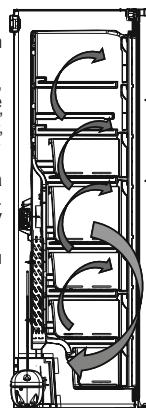
### Informácie o technológiu No-Frost

Mrazničky s technológiou No-Frost sa odlišujú od iných statických mrazničiek svojím princípom prevádzky.

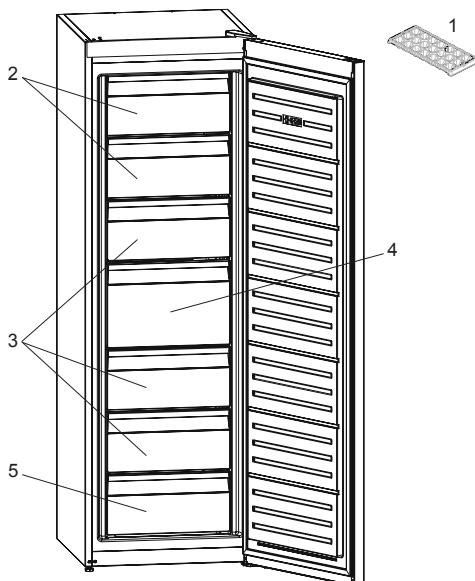
Pri normálnych mrazničkách vlhkosť, ktorá preniká do mrazničky v dôsledku otvárania dverí, a vlhkosť nachádzajúca sa v potravinách spôsobuje namŕzanie v priečinku mrazničky. Aby ste rozmrázili námrazu a ľad v priečinku mrazničky, musíte mrazničku pravidelne vypínať, umiestniť potraviny, ktoré je potrebné uchovať zmrazené do samostatného chladiaceho priečinku a odstrániť ľad nahromadený v priečinku mrazničky.

V prípade mrazničiek s technológiou No-Frost je situácia úplne odlišná. Pomocou ventilátora sa do priečinka mrazničky rovnomerne a ustálene fúka suchý a chladný vzduch z viacerých bodov. Chladným vzduchom rovnomerne a ustálene rozvádzaným medzi policami sa chladia všetky potraviny rovnomerne a rovnakoo, čím sa predchádza vlhkosti a namŕzaniu.

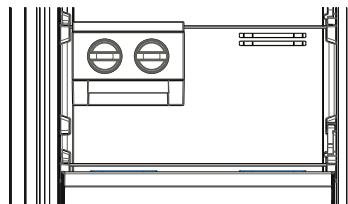
Preto mrazničky s technológiou No-Frost ponúkajú okrem obrovskej kapacity a štýlového vzhľadu aj jednoduché používanie.



## KAPITOLA -2: VAŠA MRAZNIČKA



Niekteré modely majú v hornom košíku policiu s výrobníkom ľadu.



- Podnos na ľad \*
- Záves mrazničky
- Zásuvky mrazničky
- Veľká zásuvka mrazničky
- Dolná zásuvka mrazničky

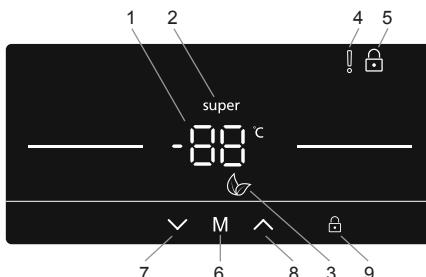
\* V niektorých modeloch

Tento obrázok bol nakreslený ako informačný na zobrazenie rôznych častí a príslušenstva zariadenia. Diely sa môžu v závislosti od modelu zariadenia lísiť.

## KAPITOLA -3: POUŽÍVANIE MRAZNIČKY

### Displej a ovládací panel

- Používanie ovládacieho panela
- Nastavenie teploty mrazeničky
  - Indikátor režimu rýchleho mrazenia
  - Indikátor úsporného režimu
  - Indikátor poplachu
  - Indikátor režimu detskej poistky
  - Volba režimu
  - Zniženie hodnoty
  - Zvýšenie hodnoty
  - Výber detskej poistky

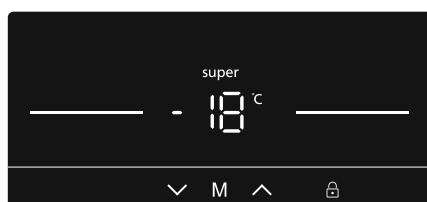


### Obsluha chladničky

#### Režim rýchleho mrazenia

##### Účel

- Zmrazenie veľkého množstva potravín, ktoré sa nemôžu zmestíť do police rýchleho mrazenia.
- Zmrazenie pripravených potravín.
- Rýchle zmrazenie čerstvých potravín na zachovanie čerstvosti.



##### Spôsob použitia

- Opakovane stlačajte tlačidlo minus (č. 7 na schéme ovládacieho panela), kým sa nezobrazí logo „rýchle mrazenie“ (č. 2).
- Zariadenie po nastavení režimu rýchle mrazenie zapípa, aby sa potvrdilo zapnutie režimu.
- Po pípnutí sa na obrazovke zobrazí pôvodná teplota mrazeničky.
- Režim možno zrušiť opakovaním vyššie uvedených pokynov od začiatku.

##### Počas tohto režimu:

Úsporný a dovolenkový režim nie je možné vybrať, keď je aktívne rýchle mrazenie.

#### Úsporný režim

##### Účel

Úspora energie. Počas obdobia menej častého používania (otváranie dverí) alebo neprítomnosti v domácnosti, napr. počas dovolenky, môže program Eco zaistiť optimálnu teplotu a šetriť energiu.



##### Spôsob použitia

- Stlačte tlačidlo voľby režimu (M) (č. 6 na schéme ovládacieho panela), kým sa nezobrazí ikona „Režim Eco“ (č. 3).
- Ked' je nastavený režim „Eco“, prístroj zapípa a potvrdí, že bol režim zapnutý.
- Po pípnutí sa na displeji v nastavení teploty mrazeničky (č. 1) zobrazí „E“.
- Režim Eco je možné zrušiť stlačením tlačidla M (č. 6).

##### Počas tohto režimu:

- Teplotu mrazeničky je možné nastaviť, ale toto nastavenie sa nevykoná, kým sa režim Eco nezruší. Pri zrušení úsporného režimu sa aktivuje vybraná nastavená hodnota a upraví sa teplota.
- Môžete si vybrať režim rýchleho chladenia, ale týmto výberom sa režim Eco okamžite zruší.

## KAPITOLA -3: POUŽÍVANIE MRAZNIČKY

### Režim úspory obrazovky

#### Účel

Týmto režimom sa šetrí energia vypnutím všetkého osvetlenia ovládacieho panela, keď je panel nečinný.

#### Spôsob použitia

- Režim úspory obrazovky sa aktivuje automaticky po 30 sekundách.
- Ak stlačíte ľubovoľné tlačidlo, keď je osvetlenie ovládacieho panela vypnuté, na displeji sa objavia aktuálne nastavenia a umožní sa vykonať ľubovoľnú zmenu.
- Ak úsporný režim obrazovky nezrušíte alebo ak po dobu 30 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, ovládaci panel sa znova vypne.



#### Vypnutie režimu úspory obrazovky

- Ak chcete úsporný režim obrazovky zrušiť, musíte najskôr stlačiť ľubovoľné tlačidlo na aktiváciu tlačidiel, a potom stlačiť a podržať tlačidlo voľby režimu „M“ (č. 6) na 3 sekundy.
- Na opäťovné spustenie režimu úspory obrazovky stlačte a podržte tlačidlo voľby režimu „M“ (č. 6) na 3 sekundy.

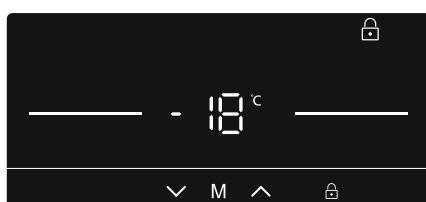
### Funkcia detskej poistky

#### Účel

Detskú poistku je možné aktivovať, aby nedošlo k náhodným alebo neúmyselným zmenám nastavení spotrebiča.

#### Aktivácia detskej poistky

Stlačte a podržte tlačidlo detskej poistky (č. 9) na 5 sekúnd.



#### Zrušenie detskej poistky

Stlačte a podržte tlačidlo detskej poistky (č. 9) na 5 sekúnd.

### Funkcia upozornenia na otvorené dverka

Ak dverka mrazeničky zostanú otvorené viac ako 2 minúty, prístroj zapípa.

### Nastavenie teploty mrazeničky

- Používateľia môžu použiť tlačidlo plus alebo mínus (č. 7/č. 8) na nastavenie teploty (-16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C a režim rýchleho mrazenia).
- Ak je aktivovaný režim rýchleho mrazenia alebo režim Eco, teplota sa nezmení, kým sa tento režim nezruší.



### Odporučané hodnoty teploty mrazeničky

Kedy upravovať	Vnútorná teplota (°C)
Pre minimálnu kapacitu mrazenia	-16, -17
Pri normálnom používaní	-18, -19, -20, -21
Pre maximálnu kapacitu mrazenia	-22, -23, -24

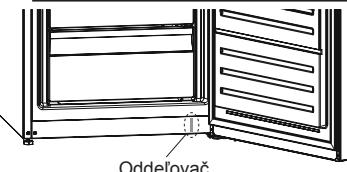
### Výstrahy pre nastavenia teplôt

- Teplota v mrazeničke závisí od okolitej teploty, teploty čerstvo uložených potravín a od toho, ako často sa otvárajú dvere. V prípade potreby zmňte nastavenie teploty.
- Neodporúčame prevádzkovať mrazeničku v prostrediaciach chladnejších ako 10 °C.
- Nastavenie teploty by ste mali nastaviť s ohľadom na to, ako často sa otvárajú a zatvárajú dvere mrazeničky, keďko potravín je v mrazeničke uložených a s ohľadom na prostredie, v ktorom sa nachádza mrazenička.
- Odporúčame, aby ste pri prvom použití mrazeničky nechali mrazeničku bežať 24 hodín bez prerušenia, aby sa zaistilo jej úplné vychladenie. V tomto období neotvárajte dvere mrazeničky ani do nej nedávajte potraviny.
- Vaša mrazenička má funkciu 5-minútového oneskorenia, aby sa zabránilo poškodeniu kompresora. Keď zapojíte mrazeničku, po 5 minútach začne normálne fungovať.
- Mrazenička je navrhnutá tak, aby fungovala v intervaloch okolitej teploty uvedených v štandardoch a podľa klimatickej triedy uvedenej na informačnom štítku. Kvôli efektívite chladenia neodporúčame prevádzkovať mrazeničku v prostrediaciach, ktoré majú teploty mimo uvedené teplotné intervale.

## KAPITOLA -3: POUŽÍVANIE MRAZNIČKY

- Toto zariadenie je určené na použitie pri okolitej teplote v rámci rozsahu 10 °C – 43 °C.

Klimatická trieda	Okolitá teplota °C
T	Medzi 16 a 43 (°C)
ST	Medzi 16 a 38 (°C)
N	Medzi 16 a 32 (°C)
SN	Medzi 10 a 32 (°C)



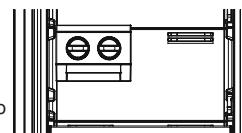
### Oddeľovač

- Ked' sú zatvorené dvere mrazničky, vytvára sa vákuum. Pred ich opäťovným otvorením počkajte asi 1 minútou.
- Tento voliteľný diel slúži na jednoduché otvorenie dverí. S týmto dielom sa okolo tejto oblasti môže trochu tvoriť kondenzácia a možno bude vhodnejšie ho vybrať.

### Príslušenstvo

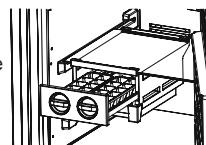
#### Icematic (V niektorých modeloch)

- Vyberte podnos na tvorbu ľadu
- Naplňte vodou po čiaru.
- Dajte podnos na tvorbu ľadu do pôvodnej polohy
- Ked' sa vytvoria kocky ľadu, otočte páčkou na vysypanie ľadových kociek do schránky na ľad.



#### Poznámka:

- Nenapíňajte schránku na ľad vodou, aby ste vytvorili ľad. Mohla by sa rozbiť.
- Pohyb výrobníka ľadu môže byť počas behu chladničky ľažký. V takom prípade by ste ho po vybratí sklenených poličiek malí vycistiť.



#### Zásobník na ľad (V niektorých modeloch)

- Naplňte zásobníky na ľad s vodou a dajte ich do mrazničky.
- Po úplnom zamrznutí vody, môžete otočiť zásobník, ako je to uvedené nižšie a vysypať kocky ľadu.



### Čistenie

- Pred čistením mrazničky vypnite napájanie a odpojte zástrčku zo zásuvky.**
- Neumývajte mrazničku tak, že do nej vylejete vodu.
- Použite teplú handričku s mydlovým roztokom alebo špongiu na vytrenie vnútra a vonkajšku mrazničky.
- Opatrne odstráňte všetky koše ich posunutím smerom hore alebo smerom von a vyčistite ich mydlovou vodou. Neumývajte v práčke ani v umývačke riadu.
- Na čistenie mrazničky nepoužívajte rozpúšťadlá, abrazívne čistiace prostriedky, čistiace prostriedky na sklo ani univerzálné čistiace prostriedky. Mohlo by dôjsť k poškodeniu plastových povrchov alebo iných komponentov chemickými látkami, ktoré obsahujú.
- Aspoň raz ročne vyčistite mäkkou kefkou alebo vysávačom chladič na zadnej strane mrazničky.

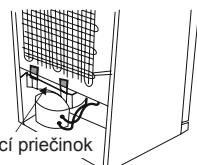
**Počas čistenia sa uistite, že je mraznička odpojená.**

#### Výmena LED (ak sa na osvetlenie používa LED)

Obráťte sa na technickú podporu spoločnosti Sharp, pretože LED môže vymeniť iba autorizovaný personál.

### Rozmrzovanie

Vaša mraznička sa automaticky rozmrzuje. Voda, ktorá vznikne pri rozmrzovaní, prúdi cez zberný odkvap na vodu do odparovacej nádoby za mrazničkou a tam sa sama odparuje.



## KAPITOLA -4: SPRIEVODCA USKLADNENÍM POTRAVÍN

- Priečinok mrazničky sa používa na zmrazenie čerstvých potravín, na skladovanie mrazených potravín na dobu uvedenú na obale a na výrobu kociek ľadu.
- Čerstvá a teplé potraviny nedávajte vedľa zmrazených potravín, pretože môžu zmrazené potraviny rozmraziť.
- Počas zmrazovania čerstvých potravín (t. j. mäsa, rýb a mletého mäsa) tieto potraviny rozdeľte na porcie, aby ste balenie mohli použiť na jeden chod.
- Pri skladovaní mrazených potravín by ste mali vždy dôsledne dodržiavať pokyny uvedené na baleníach mrazených potravín. Ak nie sú uvedené žiadne informácie, potraviny sa nesmú skladovať dlhšie ako 3 mesiace od dátumu kúpy.
- Maximálne zaťaženie: ak chcete uchovávať veľké množstvá potravín a maximálne využiť kapacitu mrazničky, môžete z nej vytiahnuť všetky posuvné zásuvky a ponechať v nej uzávery. Vďaka tomu je možné uložiť väčšie predmety priamo na poličky.
- Ked' kupujete mrazené potraviny, uistite sa, že boli zmrazené pri vhodných teplotách a že balenie nie je poškodené.
- Mrazené potraviny by sa mali prepravovať vo vhodných nádobách, aby sa uchovala kvalita potravín a mali by sa vrátiť k mraziacim povrchom jednotky za čo najkratší možný čas.
- Ak sa na balení mrazených potravín vyskytujú známky vlhkosti a nezvyčajného rosenia, je možné, že bolo v minulosti skladované pri nevhodnej teplote a že sa znehodnotili jeho jednotlivé zložky.
- Životnosť skladovania mrazených potravín závisí od teploty v miestnosti, nastavenia termostatu, častoty otvárania dverí, typu potravín a od dĺžky času, ktorý je potrebný na prepravu produktu z obchodu domov. Vždy postupujte podľa pokynov vytlačených na balení a nikdy neprekračujte maximálny naznačený čas skladovania.

### Ak by ste využili maximálnu kapacitu mrazenia mrazničky:

- V prípade mrazenia čerstvých potravín je maximálne množstvo čerstvých potravín (v kg), ktoré sa dajú zmraziť za 24 hodín, vyznačené na štítku spotrebíča. (táto mraznička má kapacitu na zmrazenie 25 kg pri teplote okolia 25 °C)
- Na dosiahnutie optimálneho výkonu spotrebíča a na dosiahnutie maximálnej kapacity mrazenia 24 hodín pred umiestnením čerstvých potravín do mrazničky zapnite režim rýchleho mrazenia.
- Po vložení čerstvých potravín do mrazničky na zmrazenie zvyčajne postačuje 24 hodín. Režim rýchleho mrazenia sa zruší automaticky po 2 – 3 dňoch pre úsporu energie.

### Ak by ste v mrazničke mrazili malé množstvo (do 3 kg):

- Potraviny umiestnite tak, aby sa nedotýkala už zmrazených potravín a spusťte režim „rýchle mrazenie“. Po úplnom zmrazení potraviny môžete premiestniť k ostatným zmrazeným potravinám (minimálne po uplynutí 24 hodín).
- Zmrazené tovary po rozmrazení opäťovne nezmrazujte. Môže to spôsobiť zdravotné problémy, napr. otarvu jedlom.
- Horúce potraviny nechajte pred ich umiestnením do mrazničky úplne vychladnúť.
- Ked' kupujete mrazené potraviny, uistite sa, že boli zmrazené pri vhodných teplotách a že balenie nie je poškodené.

## KAPITOLA -5: UMIESTNENIE ZÁVESU DVERÍ NA DRUHÚ STRANU

### Premiestnenie dverí

- To, či je možné umiestniť záves dverí na druhú stranu, závisí od mrazničky.
- Ked' sú rúčky pripojené v prednej časti zariadenia, nie je to možné.
- Ak váš model nemá rúčky, záves dverí sa dá dať na druhú stranu, ale musí to urobiť autorizovaný personál. Zavolajte servis spoločnosti Sharp.

## KAPITOLA -6: RIEŠENIE PROBLÉMOV

Vaša mraznička je vybavená zabudovaným systémom detekcie porúch, ktorý vám môže pomôcť, keď vaša chladnička s mrazničkou nepracuje správne. Pri chybe sa na ovládacom paneli zobrazí chybový kód. Nižšie sú zobrazené najčastejšie chybové kódy. Ak sa na vašej mrazničke zobrazí kód, ktorý nie je uvedený nižšie, kontaktujte technickú podporu spoločnosti Sharp.

TYP CHYBY	VÝZNAM	DÔVOD	ČO TREBA VYKONAŤ
E01	Varovanie snímača		Čo najskôr kontaktujte technickú podporu spoločnosti Sharp.
E02	Varovanie snímača		Čo najskôr kontaktujte technickú podporu spoločnosti Sharp.
E03	Varovanie snímača		Čo najskôr kontaktujte technickú podporu spoločnosti Sharp.
E06	Varovanie snímača		Čo najskôr kontaktujte technickú podporu spoločnosti Sharp.

## KAPITOLA -4: SPRIEVODCA USKLADNENÍM POTRAVÍN

TYP CHYBY	VÝZNAM	DÔVOD	ČO TREBA VYKONAŤ
E07	Varovanie snímača		Čo najskôr kontaktujte technickú podporu spoločnosti Sharp.
E08	Varovanie nízkeho napäťia	Napájanie zariadenia kleslo pod 170 W.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Toto nie je zlyhanie zariadenia, táto chyba pomáha zabrániť poškodeniu kompresora.</li> <li>- Napätie je potrebné opäť zvýšiť na požadovanú úroveň.</li> </ul> <p>Ak toto varovanie pokračuje, Čo najskôr kontaktujte technickú podporu spoločnosti Sharp.</p>
E09	Mraznička nie je do-statočne vychladená	Pravdepodobne nastane po dlhodobom výpadku napájania.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nastavte teplotu mrazničky na nižšiu hodnotu alebo nastavte super mrazenie. Týmto by sa mal odstrániť kód chyby po dosiahnutí požadovanej teploty. Udržujte dvere zatvorené, aby sa skrátil čas potrebný na dosiahnutie správnej teploty.</li> <li>2. Vyberte všetky produkty, ktoré sú počas tejto chyby rozmrazili. Môžu sa použiť v krátkom čase.</li> <li>3. Do mraziaceho priestoru nevkladajte žiadne čerstvé produkty, kým sa nedosiahne správna teplota a neodstráni sa chyba.</li> </ol> <p>Ak toto varovanie pretrváva, Čo najskôr kontaktujte technickú podporu spoločnosti Sharp.</p>

### Skontrolujte výstrahy;

#### Ak vaša mraznička nefunguje;

- Došlo k výpadku napájania?
- Je zástrčka zapojená správne do zásuvky?
- Je spálená poistka zásuvky, do ktorej je zapojená zástrčka, alebo je spálená hlavná poistka?
- Je chyba v zásuvke? Aby ste to skontrolovali, zapojte chladničku do zásuvky, o ktorej viete, že funguje.

#### Ak vaša mraznička nechladí dostatočne;

- Je správne nastavenie teploty?
- Otvárajú sa často dvere mrazničky a ostávajú otvorené dlhú dobu?
- Sú dvere mrazničky správne zatvorené?
- Dali ste jedlo alebo potraviny do mrazničky tak, že sa dotýkajú zadnej steny mrazničky a bránia cirkulácii vzduchu?
- Je vaša mraznička nadmerne naplnená?
- Je dostatočná vzdialenosť medzi vašou mrazničkou a zadnou a bočnou stenou?
- Je okolitá teplota v rozmedzí hodnôt uvedených v návode na používanie?

#### Ak sú potraviny v mrazničke príliš schladené

- Je správne nastavenie teploty?
- Dali ste do mrazničky v poslednom čase viaceré potraviny?

#### Ak je vaša mraznička pracuje príliš hlasno;

Na udržanie nastavenej úrovne chladenia sa môže z času na čas aktivovať kompresor. Zvuky z vašej mrazničky sú v takom prípade vzhľadom k jej funkcií normálne. Keď sa dosiahne požadovaný stupeň chladenia, zvuky sa automaticky znížia. Ak zvuky pretrvávajú;

- Je vaše zariadenie stabilné? Sú nohy nastavené správne?
- Je niečo za mrazničkou?
- Vibrujú poličky alebo riad na poličkách? Ak sa to stane, vymeňte poličky a/alebo riad.
- Vibrujú veci umiestnené do mrazničky?

#### Normálne zvuky;

#### Praskanie (praskanie ľadu):

- Počas automatického rozmrazovania.
- Ak sa zariadenie ochladi alebo zahreje (v dôsledku rozpínavosti materiálu zariadenia).

**Krátke praskanie:** Začíté, keď termostat zapne/vypne kompresor.

## KAPITOLA -6: RIEŠENIE PROBLÉMOV

**Hluk kompresora (normálny hluk motora):** Tento zvuk znamená, že kompresor pracuje normálne. Keď je kompresor aktivovaný, môže na krátke spôsobiť väčší hluk.

**Hluk bušenia a špliechania:** Tento hluk je spôsobený prúdením chladiacej kvapaliny v rúrkach systému.

**Zvuk toku vody:** Normálny zvuk toku vody prúdiacej do nádoby na odparovanie počas rozmrzovania. Tento hluk môže byť počas rozmrzovania počúť.

**Hluk prúdenia vzduchu (normálny hluk ventilátora):** Tento hluk môže byť vďaka cirkulácii vzduchu počuť v mrazničkách s technológiou zabráňujúcou tvorbe námrazy pri bežnej prevádzke systému.

### Ak sa vnútri mrazničky hromadí vlhkosť:

- Boli potraviny riadne zabalené? Boli kontajnery dobre vysušené pred tým, ako ste ich dali do mrazničky?
- Otvárajú sa veľmi často dvere mrazničky? Pri otvorení dverí vstupuje vlhkosť nachádzajúca sa vo vzduchu v miestnosti do mrazničky. Najmä vtedy, keď je vlhkosť v miestnosti príliš vysoká, čím častejšie otvárate dvere, tým rýchlejšie bude dochádzať k zvlhčovaniu.

### V prípade, že dvere nie sú riadne otvorené a zatvorené:

- Bránia balenia potravín zatvorením dverí?
- Sú dvere mrazničky, koše a schránka na ľad na svojom mieste?
- Je tesnenie dverí poškodené?
- Je mraznička na vodorovnom povrchu?

### Ak sú okraje kabínu mrazničky, ktoré sa dotykajú kibov dverí, teplé:

Najmä v lete (teplom počasí) môžu pri prevádzke kompresora byť dotykajúce sa plochy teplejšie, to je normálne.

### DÔLEŽITÉ POZNÁMKY:

- Tepeľná poistka ochrany kompresora preruší napájanie po náhlnej havárii elektrickej energie alebo po odpojení zariadenia, pretože plyn v chladiacom systéme nie je stabilizovaný. To je úplne normálne a mraznička sa po 4 až 5 minútach reštartuje.
- Chladiaca jednotka mrazničky je skrytá v zadnej stene. Preto môžu v dôsledku prevádzky kompresora v určených intervaloch na zadnom povrchu mrazničky vznikať kvapky vody alebo ľadu. To je normálne. Pokiaľ nie je ľadu príliš veľa, nie je potrebné vykonávať rozmrzovanie.
- Ak nebude mrazničku dlhšiu dobu používať (napríklad počas letných prázdnin), odpojte ju. Vyčistite mrazničku tak, ako je to opísané v časti 4, a nechajte dvere otvorené, aby sa zabránilo hromadeniu vlhkosti a zápachu.
- Zakúpené zariadenie je určené na použitie v domácnostach a môže sa použiť iba v domácnostach a na uvedené účely. Nie je vhodné na komerčné alebo bežné používanie. Ak zákazník používa zariadenie spôsobom, ktorý nie je v súlade s týmito funkciami, zdôrazňujeme, že výrobca a predajca nenesú zodpovednosť za akékoľvek opravy a poruchy v záručnej dobe.
- Ak problém pretrváva po tom, čo ste postupovali podľa vyššie uvedených pokynov, obráťte sa na autorizovaný servis.

## KAPITOLA -7: TIPY NA ŠETRENIE ENERGIE

- Neinštalujte zariadenie v blízkosti zariadení produkujúcich teplo. Neinštalujte zariadenie v blízkosti variča, rúry, umývacího riadu ani radiátora a dajte zariadenie na najchladnejšie miesto v miestnosti.
- Dajte zariadenie do chladnej, dobre vetranej miestnosti a zaistite, aby neboli zablokované vetricie otvory zariadenia.
- Teplé jedlo nechajte pred umiestnením do mrazničky najprv vychladnúť na izbovú teplotu.
- Nenechávajte dvere dlhšiu dobu otvorené ani ich neotvárajte veľmi často, inak sa do vnútra mrazničky dostane teplý vzduch a spôsobí zbytočne časté zapínanie kompresora.
- Zaistite, aby správnemu zatvoreniu dverí nebránil žiadne predmety.
- Pred umiestnením potravín do mrazničky ich prekryte. Tak zabráňte tvorbe vlhkosti v mrazničke.
- Pozrite si časť „Nastavenia teploty“ ohľadom odpôručaných nastavení teplôt.
- Neblokujte vetricáky studeného vzduchu. Inak bude mraznička bežať dlhšie a spotrebuje viac energie.
- Majte mrazničku plnú.
- Majte mrazničku vo vodorovnej polohe tak, aby sa dvere pevne zatvárali.
- Občasne vyčistite vysávačom alebo štetcom zadnú časť zariadenia, aby sa zabránilo zvýsenej spotrebe energie.
- Udržujte tesnenia dverí čisté a pružné. Ak sa tesnenia opotrebuju, vymeňte ich.

# Съдържание

РАЗДЕЛ 1: ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.....	70
РАЗДЕЛ 2: ВАШИЯТ ФРИЗЕР .....	73
РАЗДЕЛ 3: КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШИЯ ФРИЗЕР .....	74
РАЗДЕЛ 4: РЪКОВОДСТВО ЗА СЪХРАНЕНИЕ НА ХРАНИТЕ .....	77
РАЗДЕЛ 5: ОБРЪЩАНЕ НА ВРАТАТА .....	77
РАЗДЕЛ 6: ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	78
РАЗДЕЛ 7: СЪВЕТИ ЗА СПЕСТЯВАНЕ НА ЕНЕРГИЯ.....	80

Вашият фризер отговаря на съвременните изисквания за безопасност. Неправилната употреба може да доведе до наранявания и материални щети. За да избегнете риска от увреждане, прочетете внимателно настоящото ръководство преди да използвате Вашия фризер за първи път. То съдържа важна информация относно безопасността при монтирането, използването и поддръжката на фризера. Запазете ръководството, за да го ползвате в бъдеще.

## РАЗДЕЛ 1: ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



**ВНИМАНИЕ:** Внимавайте вентилационните отвори на фризера да не бъдат запушвани.



**ВНИМАНИЕ:** Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване.



**ВНИМАНИЕ:** Не използвайте други електроуреди във вътрешността на фризера.



**ВНИМАНИЕ:** Внимавайте да не повредите охладителната верига.



**ВНИМАНИЕ:** За да избегнете нараняване или повреда, уредът трябва да бъде монтиран в съответствие с инструкциите на производителя.



Малкото количество хладилен агент, използвано в този фризер е екологично чист R600a (изобутен), запалим и експлозивен, в случай че бъде възпламенен в затворени условия.

- \* Внимавайте да не увредите газовата охладителна верига, докато пренасяте и позиционирате фризера.
- \* Не съхранявайте контейнери с лесно запалими материали, като кутии за спрей или касети за зареждане на пожарогасители в близост до фризера.
- \* Този уред е предназначен да бъде използван за битово и друго подобно приложение, като например:
  - кухненски помещения за персонал в магазини, офиси и други работни среди;
  - земеделски стопанства, клиенти на хотели, мотели и други места за настаняване;
  - места за настаняване тип нощувка и закуска;
  - кетъринг и други подобни приложения с нетърговска цел.
- \* Необходимото мрежово захранване за Вашия фризер е 220-240V, 50Hz. Използвайте единствено посоченото по-горе захранване. Преди да включите Вашия фризер се уверете, че информацията върху табелката (напрежение и присъединителна мощност) съвпада с електрическата мрежа. В случай че имате съмнения, консулти-

## РАЗДЕЛ 1: ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

райте се с квалифициран електротехник.

- \* Този уред може да бъде използван от деца над 8 годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности, както и от такива с липса на опит и познание, единствено когато са наблюдавани и инструктирани как да използват устройството по безопасен начин и разбират опасностите, които е възможно да възникнат. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не бива да се осъществяват от деца без родителски надзор.
- \* Евентуална повреда в захранващия кабел / щепсела може да предизвика пожар или токов удар. Ако това се случи, те трябва да бъдат заменени, като това може да бъде изпълнено единствено от квалифициран техник.
- \* Този уред не е предназначен за използване на височини над 2000 м.

## РАЗДЕЛ 1: ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

### Извеждане от експлоатация

- Всички употребени опаковки и материали са екологично чисти и годни за рециклиране. Моля изхвърляйте опаковките по безопасен за околната среда начин. Повече подробности за това можете да научите от местната общинска управа.
- Когато настъпи моментът за извеждане на уреда от експлоатация, отрежете кабела за електрическо захранване и го унищожете, заедно с щепсела. Махнете ключалката, за да предотвратите възможността от заклещване на дете в уреда.
- Срязаният кабел, поставен в 16-амперов контакт представлява сериозна заплаха от токов удар. Уверете се, че срязаният кабел е изхвърлен по безопасен начин.

### Извеждане на стария Ви уред от експлоатация



Символът на опаковката означава, че продуктът не трябва да бъде третиран като битов отпадък. Вместо това, той трябва да бъде транспортиран до мястото за събиране на отпадъци за рециклиране на електрическо и електронно оборудуване. Рециклирането спомага за запазване на природните ресурси. По-подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да получите от представителите на местните власти, фирмите за извозване на битови отпадъци или в магазина, където сте закупили продукта.

Обърнете се към местните власти относно извеждане от експлоатация съгласно Директивата за ИУЕО за целите на повторна употреба, рециклиране и възстановяване.

### Забележки:

- Преди да монтирате и използвате уреда прочетете внимателно инструкциите за експлоатация. Не носим отговорност за повреди, причинени при неправилна употреба.
- Следвайте всички инструкции от ръководството за експлоатация на уреда. След като го прочетете, го запазете на безопасно място, за справки в случай на проблеми, които могат да възникнат в бъдеще.
- Този уред е предназначен за употреба в домашни условия и може да бъде използван единствено за предвидените цели. Той не е подходящ за употреба при търговски или промишлени условия. Това би довело до анулиране на гаранцията на уреда, като ние не поемаме отговорност за евентуално възникналите щети и загуби.
- Този уред е предвиден за домашно ползване и е подходящ единствено за охлаждане / съхранение на храни. Той не е подходящ за търговска или обща употреба и / или за съхранение на вещества, различни от храна. Не поемаме отговорност за евентуално възникналите щети и загуби при неспазване на гореописаното.



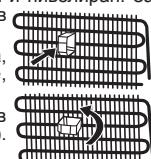
### Предупреждения за безопасност

- Не използвайте удължител при свързването на фризера към мрежовото електрозахранване.
- Повреден захранващ кабел / щепсельт трябва да бъде заменен от квалифициран техник.
- Никога не прегъвате захранващия кабел прекалено много.
- Никога не докосвайте захранващия кабел / щепсела с мокри ръце, тъй като това може да предизвика късо съединение или токов удар.
- Не поставяйте стъклени бутилки или кутии за напитки във фризера. Ако го направите, е възможно те да се пръснат.
- Когато вземате лед от фризера, внимавайте да не го докосвате. Ледът може да предизвика ледени изгаряния и / или срязвания.
- Не изваждайте предмети от фризера ако ръцете Ви са влажни или мокри. Това може да причини отлепяне на кожа или ледени изгаряния.
- Не замразявайте повторно храна, след като веднъж е била размразена.

### Информация за монтаж

Преди да разопаковате и преместите фризера, от延误ете време да се запознаете със следните условия:

- Разположете уреда на място без директна слънчева светлина и далеч от източници на топлина, като например радиатори и т.н.
- Уредът трябва да бъде разположен на минимално разстояние от 50 см от печки, газови котлони и нагревателни панели, и най-малко 5 см от електрически фурни.
- Пазете фризера от излагане на влага или дъжд.
- Уредът трябва да бъде разположен на минимално разстояние от 20 mm от други фризери.
- Отстоянието между тавана и задната част на фризера от съседни повърхности трябва да бъде най-малко 150 mm. Не поставяйте предмети върху фризера.
- За безопасното функциониране на фризера е важно той да бъде добре обезопасен и нивелиран. За нивелиране на фризера се използват неговите крачета. Преди да поставите храна в уреда, се уверете, че той е добре нивелиран.
- Препоръчваме Ви преди употреба да изтриете всички стелажи и поставки с кърпа, напоена с топла вода, с добавена чаена лъжичка сода бикарбонат. След като почистите, изплакнете с топла вода и подсушете.
- При монтажа използвайте пластмасовите детайли за определяне на дистанция в задната част на уреда. Завъртете на 90 градуса (ако е показано на изображението). Това ще предпази кондензатора от докосване до стена.
- Фризерът трябва да бъде разположен до стена, като свободно разстояние до нея не бива да надвишава 75 mm.



## РАЗДЕЛ 1: ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Този уред е създаден да работи при тежки климатични условия (до 43°C или 110°F) и се захранва с технология „Freezer Shield“, която гарантира, че замразената храна във фризера няма да се размразява дори ако температурата на околната среда спадне до -15°C. Така че можете да инсталirate уреда в неотопляема стая, без да се притеснявате, че замразената храна във фризера ще бъде развалена. Когато температурата на околната среда се нормализира, можете да продължите да използвате уреда както обикновено.

### Преди да използвате Вашия фризер



- Преди да монтирате Вашия фризер, проверете за видими повреди. Не монтирайте и не използвайте фризера, в случай че е повреден.
- При да използвате Вашия фризер за първи път се уверете, че е бил поставен в изправено положение в продължение на най-малко 3 часа преди да бъде включен в електрическата мрежа. Това дава възможност за ефективна работа и предотвратява повреждането на компресора.
- При използване на фризера за първи път е възможно да усетите лека миризма. Това е напълно нормално. Миризмата ще изчезне, след като фризерът започне да се охладжа.

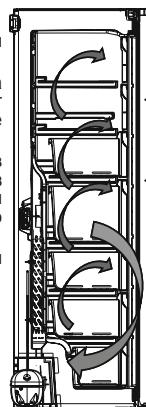
### Информация за технологията на саморазмразяване

Саморазмразявящите се фризери се различават от обикновените фризери по принципа си на работа.

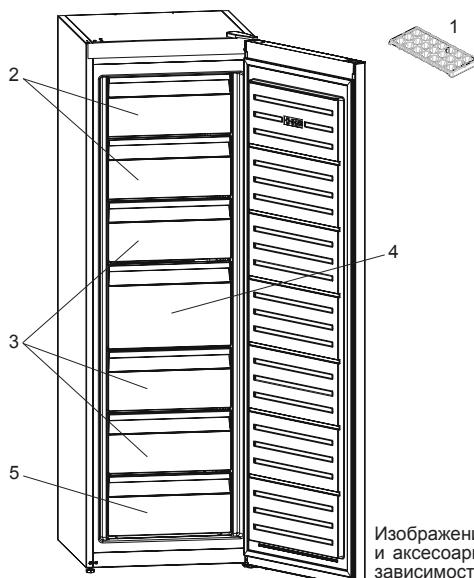
При обикновените фризери, влагата, която се образува при отварянето им и тази, съдържаща се в храните, е причина за обледяване във фризерното отделение. За да се отстрани ледът и скрежът във фризера, трябва периодично да го изключвате, да поставяте замразените хранителни продукти в специално охладени контейнери и да отстраните образувания лед.

Ситуацията е напълно различна при технологията на саморазмразяване при фризерите. Във фризерното отделение постъпва сух и студен въздух, който се подава от няколко точки, чрез вентилатор, за постигане на равномерно разпределение. Студеният въздух се разпределя равномерно между всички полици и отделения, като предотвратява образуването налага по хранителните продукти.

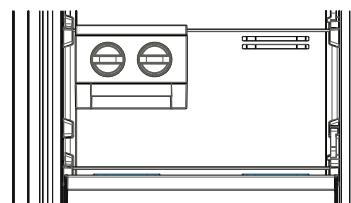
Затова саморазмразявящите се фризери са лесни за употреба в допълнение към големия им капацитет и стилирен външен вид.



## РАЗДЕЛ 2: ВАШИЯТ ФРИЗЕР



В някои модели има рафт за правене на лед в най-горната кошница.



1. Тава за лед \*
2. Отделение за съхранение
3. Чекмеджета
4. Голямо чекмедже
5. Долно чекмедже

\* при някои модели

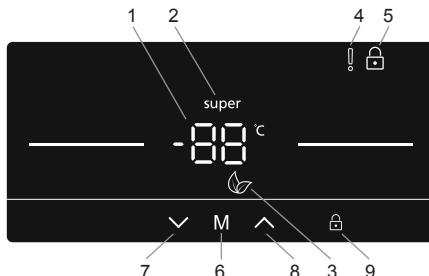
Изображението е информативно и показва различните части и аксесоари в уреда. Някои от частите могат да се различават в зависимост от модела на уреда.

## РАЗДЕЛ 3: КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШИЯ ФРИЗЕР

### Дисплей и контролен панел

#### Употреба на контролния панел

1. Настройки за температура на фризера.
2. Индикатор на режим за супер замразяване
3. Индикатор за режим „Еко“
4. Индикатор за аларма
5. Индикатор на блокировка против достъп на деца
6. Селектор за режим
7. Намаляване на стойност
8. Увеличаване на стойност
9. Селектор за блокировка против достъп на деца



### Работа с фризера

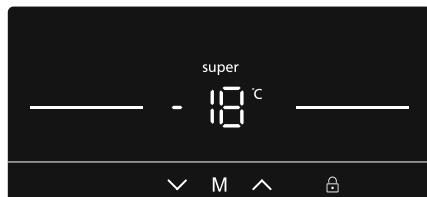
#### Режим супер замразяване

##### Предназначение

- За замразяване на големи количества храна, които не могат да се поберат на рафта за бързо замразяване.
- За замразяване на готова храна.
- За бързо замразяване на прясна храна и за поддържане на свежестта на храната.

##### Как да го използваме

- Натиснете бутона за намаляване (#7 на схемата на контролния панел) неколкократно, докато „Логото на супер замразяване се покаже“ (#2)
- След като ще бъде настроен режимът за супер замразяване, машината ще издаде звук „бийп“, за да потвърди, че режимът е бил превключчен.
- След издаването на звука „бийп“, първоначалната температура на фризера ще се покаже на екрана.
- Режимът може да бъде прекъснат чрез повтаряне на инструкциите от начало, по-горе.



##### При този режим:

Докато режимът за супер замразяване е активен, режимът „Икономичен“ не може да се използва.

#### Режим „Икономичен“

##### Предназначение

Спестяване на енергия. По време на периоди на по-рядка употреба (отваряне на вратата) или отсъствие от дома, като почивка, програмата „Еко“ може да осигури оптимална температура, докато спестява енергия.

##### Как да го използваме

- Натиснете селектора за режим **M** (#6 на схемата на контролния панел), докато се покаже иконата на режима „Еко“  (#3).
- След като ще бъде настроен режимът „Еко“, машината ще издаде звук „бийп“, за да потвърди, че режимът е бил превключчен.
- След издаването на звука „бийп“, на настройките на фризера (#1) ще се покаже „E“.
- Режимът „Еко“ може да бъде прекъснат чрез натискане на бутона **M** (#6).



##### При този режим:

- Температурата на фризера може да се регулира, но настройката няма да бъде направена, докато режимът „Еко“ не бъде прекъснат. Когато режимът „Икономичен“ бъде отменен, ще остане активирана избраната стойност на настройката и ще бъде настроена температурата.
- Може да се избере режим „Супер замразяване“, като това ще доведе до незабавно прекъсване на режима „Еко“.

## РАЗДЕЛ 3: КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШИЯ ФРИЗЕР

### Режим на скрийнсейвър

#### Предназначение

Този режим спестява енергия, като изключва осветлението на контролния панел, когато панелът остане неактивен.

#### Как да го използваме

- Режимът за скрийнсейвър ще се активира автоматично след 30 секунди.
- Ако натиснете бутон при загасени светлините на контролния панел, текущите настройки се показват на дисплея, за да можете да направите желаните промени.
- Ако не откажете режима за скрийнсейвър или не натиснете бутон в продължение на 30 секунди, светлините на контролния панел ще изгаснат отново.



### За деактивиране на режима за скрийнсейвър

- За да изключите режима за скрийнсейвър, първо трябва да натиснете бутон, за да активирате бутоните, и след това да натиснете и задържите бутона за режим „**M**“ (#6) за 3 секунди.
- За да изключите режима за скрийнсейвър, отново натиснете и задържте бутона за режим „**M**“ (#6) за 3 секунди.

### Функция „Блокировката против достъп на деца“

#### Предназначение

Бутоњът против достъп на деца може да бъде активиран, за да се предотвратят случаите или непреднамерените промени в настройките на уреда.



#### Активиране на блокировката против достъп на деца

Натиснете и задържте бутона против достъп на деца (#9) за 5 секунди.

#### Деактивиране на блокировката против достъп на деца

Натиснете и задържте бутона против достъп на деца (#9) за 5 секунди.

### Функция за алармиране при отворена врата

Ако вратата на фризера остане отворена за повече от 2 минути, уредът ще издаде звуков сигнал.

### Настройки за температура на фризера

- Потребителите могат да използват бутоните (#7 / #8) за задаване на температурата (-16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24°C и режим за супер замразяване).
- Ако е активиран режим „Супер замразяване“ или режим „Еко“, температурата няма да се промени, докато не се откаже режима.

#### Препоръчителни стойности за температурата във фризера

Кога да го използваме	Вътрешна температура°C
За минимален капацитет на замразяване	-16, -17
При нормална употреба	-18, -19, -20, -21
За максимален капацитет за замразяване.	-22, -23, -24

### Предупреждения относно температурните настройки

- Външната температура, температурата на поставената наскоро храната и честотата на отваряне на вратата са фактори, които влияят върху температурата във фризера. В случай на необходимост променете температурната настройка.
- Препоръчително е при външни температури, по-ниски от 10°C да не се работи с фризера.
- Температурната настройка трябва да бъде зададена, като се вземе под внимание колко често се отваря вратата, колко храна се съхранява, както и заобикалящата среда и позиционирането на уреда.
- Препоръчваме при първоначалното включване на фризера да го оставите да работи в продължение на 24 часа без прекъсване, за да се гарантира, че е напълно охладен. През това време не отваряйте вратата на фризера и не поставяйте храна в него.
- Този фризер има вградена функция за петминутно забавяне, предназначена за предпазване на компресора от повреди. При включване на захранването, уредът ще започне да работи нормално след 5 минути.

## РАЗДЕЛ 3: КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШИЯ ФРИЗЕР

- Фризерът е предвиден за работа при външни температури, в съответствие със стандартите на климатичния клас, посочен върху информационния етикет. От гледна точка на оптимална ефективност на охлааждане не се препоръчва работа на уреда при външна температура извън посочения диапазон.
- Този уред е предназначен за употреба при външни температури между 10°C - 43°C.

Климатичен клас	Външна температура °C
T	Между 16°C и 43°C
ST	Между 16°C и 38°C
N	Между 16°C и 32°C
SN	Между 10°C и 32°C

### Дистанционер

- Вратата на фризера се вакуумира при затваряне. Изчакайте около 1 минута преди да отворите повторно.
- Тази приставка може да бъде поставена по избор за по-лесно отваряне на вратата. Около мястото, на което е поставен дистанционерът може да се появи конденз.

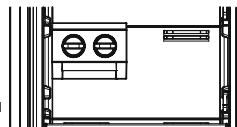


Дистанционер

### Аксесоари

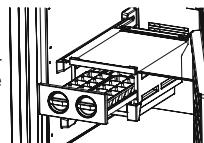
#### Камера за лед (при някои модели)

- Извадете формата за лед.
- Напълнете я с вода до обозначителната линия.
- Поставете я обратно на мястото ѝ.
- Когато ледените кубчета станат готови, завъртете ръкохватката, за да ги изиспите в камерата за лед.



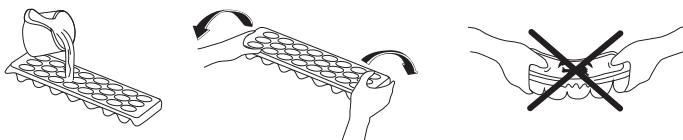
#### Забележка:

- Не пълнете камерата за лед с вода, за да пригответе лед. Може да се повреди.
- Движението на камерата за лед може да е затруднено, когато хладилникът работи. В такъв случай тя трябва да се почиства след изваждането на стъклените стелажи.



#### Табла за лед (при някои модели)

- Напълнете таблата за лед с вода и поставете във фризерната част.
- След пълното образуване на леда можете да извъртите таблата по показания по-долу начин, за получаване на ледените кубчета.



### Почистване

- Преди да започнете почистване на фризера, изключете захранването от електрическата мрежа и извадете щепсела от контакта.
- По време на почистването не разливайте вода върху уреда.
- Използвайте кърпа или гъба, за да избръшете вътрешната и външната част на уреда с топла вода и сапун.
- Внимателно извадете всички кошници, като ги пълзнете нагоре или навън, след което почистете с вода и сапун. Не използвайте перална или съдомиялна машина.
- Не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати, почистващи препарати за стъкло или универсални почистващи средства за почистване на фризера. Химикалите в тях могат да причинят увреждане на пластмасовите повърхности и другите компоненти.
- Почиствайте кондензатора в задната част на уреда най-малко годишно с мека четка или прахосмукачка.

Уверете се, че по време на почистването фризерът не е включен в електрическата мрежа.

#### Смяна на LED осветлението (ако се използва LED осветление)

Моля, свържете с информационното бюро на Sharp, тъй като действието може да бъде изпълнено единствено от квалифициран служител.

## РАЗДЕЛ 3: КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШИЯ ФРИЗЕР

### Обезскрежаване

Уредът се обезскрежава автоматично. Водата, образувана в резултат на обезскрежаването се стича през струйниците в изпарителния съд, разположен зад фризера, след което се изпарява от само себе си.



## РАЗДЕЛ 4: РЪКОВОДСТВО ЗА СЪХРАНЕНИЕ НА ХРАНИТЕ

- Фризерното отделение се използва за замразяване на пресни храни и за съхранение на замразени храни за периодът от време, посочен на опаковката и за правене на лед на купчета.
- Не поставяйте пресни и топли храни, прилепени до замразени храни, тъй като могат да размразят замразената храна.
- Когато замразявате пресни храни (т.е. месо, риба и кайма), ги разделете на части, които ще използвате за един път.
- За съхранение на замразени храни: информацията върху опаковките на замразените храни винаги трябва да се спазва. Ако не е предоставена информация, храната не трябва да бъде съхраняване повече от 3 месеца от датата на закупуване.
- Максимално натоварване: ако искате да съхраните голямо количество храна и да използвате максималния капацитет на вашия фризер, можете да извадите всички пълзгащи се чекмеджета, но оставете предпазните пердeta. Благодарение на това, е възможно да се съхраняват обемисти предмети директно върху рафтовете.
- Когато купувате замразена храна, се уверете, че е била замразена при подходящи температури и че пакетът е цял.
- Замразените храни трябва да се преместват в подходящи контейнери, за да се поддържа качеството на храните и да бъдат върнати възможно най-скоро във фризера.
- Ако пакетът със замразена храна е влажен и странно издук, вероятно преди това не е съхраняван на подходяща температура и съдържанието се е развалило.
- Срокът на съхранение на замразените храни зависи от стайната температура, настройките на термостата, колко често се отваря вратата, вида на храната и времето за транспортиране на храната от магазина до вашия дом. Винаги следвайте инструкциите, отпечатани върху опаковката и никога не превишавайте отбелязания максимален срок за съхранение.

### Ако използвате максималния капацитет на замразяване във вашия фризер:

- Когато замразявате пресни храни: максималното количество прясна храна (в кг), която може да бъде замразена за 24 часа, е показана на етикета върху уреда. (вашият хладилник има капацитет за замразяване 25 кг при температура на средата 25°C)
- За оптимално действие на уреда и за достигане на максималния капацитет на замразяване, 24 часа преди да поставите храната във фризера, активирайте режима „Супер замразяване“ (Super Freeze - SF).
- След поставянето на свежата храна във фризера, 24 часа обикновено са достатъчни за замразяване. Режимът „Супер замразяване“ ще бъде автоматично деактивиран в рамките на 2-3 дни, за да се спести енергия.

### Ако замразите малко количество храна (до 3 кг) във фризера си:

- Поставете храната си, така че да не се допира до вече замразените храни и активирайте режима „Бързо замразяване“. Можете да поставите храната си до друга замразена храна, след като е напълно замразена (след минимум 24 часа).
- Не замразявайте повторно замразени продукти, след като сте ги размразили. Това може да причини здравни проблеми като хранително отравяне.
- Оставете горещата храна да се охлади напълно, преди да я поставите във фризера.
- Когато купувате замразена храна, се уверете, че е била замразена при подходящи температури и че пакетът е цял.

## РАЗДЕЛ 5: ОБРЪЩАНЕ НА ВРАТАТА

### Промяна на посоката на вратата

- Промяната на посоката на вратата зависи от модела на притежавания от Вас фризер.
- При моделите, на които дръжките са поставени в предната част на уреда действието не може да бъде изпълнено.
- В случай че моделът, който притежавате няма дръжки, вратите могат да бъдат обърнати. Това трябва да бъде изпълнено от квалифициран техник. Съвръжете се с екип за поддръжка на Sharp.

## РАЗДЕЛ 6: ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Фризерът е снабден с вградена система за откриване на дефекти, която може да Ви даде насоки, в случай че уредът не работи правилно. При възникване на грешка върху панела за управление се показва код за грешка. По-долу са изброени най-често срещаните кодове за грешки. Ако видите код, който не е сред изброените, се свържете с информационното бюро на Sharp.

ТИП ГРЕШКА	ЗНАЧЕНИЕ	ПРИЧИНА	ДЕЙСТВИЕ
E01	Предупреждение на датчика		Свържете се с информационното бюро на Sharp възможно най-скоро.
E02	Предупреждение на датчика		Свържете се с информационното бюро на Sharp възможно най-скоро.
E03	Предупреждение на датчика		Свържете се с информационното бюро на Sharp възможно най-скоро.
E06	Предупреждение на датчика		Свържете се с информационното бюро на Sharp възможно най-скоро.
E07	Предупреждение на датчика		Свържете се с информационното бюро на Sharp възможно най-скоро.
E08	Предупреждение за ниско напрежение	Напрежението за захранване на устройството е спаднало до 170W.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Това не е повреда в устройството, тази грешка помага за предотвратяване на повреди по компресора.</li> <li>- Напрежението на захранването трябва да се възстанови до изискваните нива.</li> </ul> <p>Ако този проблем продължи, свържете се с информационното бюро на Sharp възможно най-скоро.</p>
E09	Фризерното отделение не се охлажда достатъчно	Вероятно се е получило след дългосрочно прекъсване на електрозахранването.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Задайте по-ниска температура на фризера или режим за супер замразяване. Това действие може да премахне грешката веднага след като се достигне необходимата температура. За да намалите времето за достигане на желаната температура, дръжте вратите затворени.</li> <li>2. Отстранете всички продукти, които са се размекнали/размразили по време на тази грешка. Те могат да се използват в кратък диапазон от време.</li> <li>3. Не поставяйте във фризерното отделение никакви пресни продукти, докато не бъде достигната точната температура и грешката не се изчисти от экрана.</li> </ol> <p>Ако този проблем продължи, свържете се с информационното бюро на Sharp възможно най-скоро.</p>

### Проверка на предупрежденията:

#### Ако уредът не работи:

- Има ли прекъсване на захранването?
- Щепселът включен ли е правилно в контакта?

## РАЗДЕЛ 6: ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

- Предпазителят на таблото паднал ли е / бушонът изгорял ли е?
- Контактът повреден ли е? За да проверите това, включете уреда в контакт, за който сте сигурни, че работи.

### Уредът не охлажда достатъчно:

- Температурата правилно ли е зададена?
- Вратата на фризера отваря ли се прекалено често / държи ли се отворена за продължителни периоди от време?
- Вратата на фризера затворена ли е добре?
- Възможно ли е да сте сложили в уреда съд с храна, който се допира до вътрешната задна стена, нарушавайки въздущната циркулация?
- Фризерът препълнен ли е?
- Има ли достатъчно разстояние между задната страна на фризера и стената?
- Външната температура попада ли в границите, описани в ръководството за експлоатация?

### Храната във е прекалено изстудена:

- Температурата правилно ли е зададена?
- Има ли голямо количество храна, поставена във фризера?

### Уредът работи прекалено шумно:

За да поддържа зададеното ниво на охлаждане, компресорът ще се активира от време на време. Шумът, който фризерът издава през това време е напълно нормален и се дължи на работата на уреда. Когато необходимото ниво на охлаждане бъде достигнато, шумът ще намалее от само себе си. Ако шумът не изчезне:

- Уредът нивелиран ли е стабилно? Крачетата настроени ли са?
- Има ли нещо зад фризера?
- Стелажите / съдовете върху стелажите ли вибрират? В такъв случай променете местата на стелажите и / или съдовете.
- Предметите, поставени върху фризера ли вибрират?

### Нормални шумове:

#### Пукащ шум (пукане на лед):

- По време на автоматичното обезскрежаване.
- Когато уредът се охлажда или затопля (поради разширяване на материалите).

**Кратко препукване:** Получава се когато термостатът включва / изключва компресора.

**Шум от компресора (нормалният шум от мотора):** Този шум означава, че компресорът работи нормално. За кратко, след като се включи, компресорът може да създава по-силен шум.

**Бълбукане и плискане:** Този шум се причинява от движението на хладилния агент по тръбите на системата.

**Течаща вода:** Нормален шум от течащата вода към изпарителния съд по време на обезскрежаване. Този шум се чува при обезскрежаване.

**Шум от продухване (нормален шум от вентилатор):** Този шум е нормален за фризери с технология No-Frost и се дължи на циркулацията на въздуха.

### Увеличаване на влажността в уреда:

- Храната добре ли е опакована? Съдовете добре ли са изсушени, преди да бъдат прибрани във фризера?
- Вратата на фризера отваря ли се прекалено често? При отваряне на вратата, влажността от въздуха в стаята преминава във вътрешността на уреда. Ако степента на влажност на въздуха в стаята е прекалено висока, колкото по-често се отваря вратата, толкова по-бързо хладилникът ще се овляжнява.

### Вратите не се отварят и затварят добре:

- Възможно ли е пакети с храна да пречат на вратите да се затварят?
- Вратата на фризера, кошиците и кутията за лед поставени ли са правилно?
- Възможно ли е уплътненията на вратата да са повредени или скъсани?
- Фризерът разположен ли е върху равна повърхност?

### Ръбовете на фризера са топли на мястото, където се допират до вратата:

През лялото (при горещо време) повърхностите, които са допрени могат да се затоплят, докато компресорът работи. Това е нормално.

### ВАЖНО:

- Термопрекъсвачът за защита на компресора се изключва след внезапни прекъсвания на електроизхранването или след изключване на уреда от мрежата, тъй като газът в охладителната система не е стабилизиран. Това е съвсем нормално и уредът ще възстанови работата си след 4 - 5 минути.
- Охлаждящият блок на фризера е скрит в задната стена. Поради тази причина на задната повърхност на уреда могат да се появят водни капчици или лед. Това се дължи на работата на компресора в определени интервали от време. Това е нормално. Не е необходимо да изпълнявате обезскрежаване, освен ако ледът не е прекалено много.
- Ако планирате да не използвате уреда за продължителен период от време (напр. летни ваканции и т.н.), го изключете от електрическата мрежа. Почистете уреда в съответствие с Раздел 4 и оставете вратата отворена, за да избегнете влага и миризми.

## РАЗДЕЛ 6: ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

- Закупеният от Вас уред е проектиран за употреба при домашни условия и може да бъде използван единствено при такива, или за целите, цитирани по-горе. Той не е подходящ за употреба при търговски или промишлени условия. Ако уредът бъде използван по начин, който не е в съответствие с изброените по-горе, подчертаваме, че производителят и търговският представител не поемат отговорност за ремонт при възникване на повреди в рамките на гаранционния срок.
- Ако проблемът е все още налице, след като сте изпълнили всички инструкции по-горе, моля консултирайте се с уполномощен доставчик на услуги.

## РАЗДЕЛ 7: СЪВЕТИ ЗА СПЕСТЯВАНЕ НА ЕНЕРГИЯ

- Не разполагайте уреда до източници на топлина, като печки, фурни, съдомиялни машина или радиатори. Поставете го в най-хладната част на помещението.
- Разположете уреда в хладно, добре проветрило помещение и се уверете, че въздушните отвори не са запушенi.
- Винаги оставяйте топлата храна да изстине до стайна температура, преди да я приберете във фризера.
- Избягвайте да оставяте вратата отворена за продължителни периоди, както и да я отваряте прекалено често. По този начин в уреда влиза топъл въздух, което ще доведе до излишна работа на компресора.
- Уверете се, че няма предмети, които да възпрепятстват пътното затваряне на вратата.
- Покривайте храните преди да ги поставите във фризера. Това предотвратява натрупването на влага във вътрешността на уреда.
- При настройване на уреда разглеждайте съдържанието на раздел Температурни настройки.
- Не запушвайте вентилационните отвори за студен въздух. Това би довело до по-продължителна работа и използване на повече енергия.
- Поддържайте фризера пълен.
- Нивелирайте уреда добре, за да може вратата да се затваря пътно.
- Периодично почиствайте задната част на уреда с прахосмукачка или четка. Това би предотвратило повишаване на консумацията на енергия.
- Поддържайте уплътненията на вратата чисти и гъвкави. В случай че уплътненията се износят ги заменете.

# Cuprins

CAPITOLUL 1: AVERTISMENTE GENERALE .....	82
CAPITOLUL 2: CONGELATORUL DVS. .....	85
CAPITOLUL 3: FOLOSIREA CONGELATORULUI .....	86
CAPITOLUL 4: GHID DE DEPOZITARE A ALIMENTELOR.....	89
CAPITOLUL 5: INVERSAREA UŞILOR.....	89
CAPITOLUL 6: REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR.....	89
CAPITOLUL 7: SFATURI PENTRU ECONOMISIREA ENERGIEI.....	91

Congelatorul dvs. respectă cerințele în vigoare privind siguranță. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la accidentare și daune materiale. Pentru a evita riscul deteriorării, citiți cu atenție acest manual înainte de a folosi congelatorul pentru prima dată. Acesta include informații importante referitoare la instalarea, siguranța, utilizarea și întreținerea Congelatorului dvs. Păstrați acest manual pentru utilizarea ulterioară.

## CAPITOLUL 1: AVERTISMENTE GENERALE



**AVERTISMENT:** Păstrați deschiderile de ventilarie ale congelatorului libere de orice obstrucționare.



**AVERTISMENT:** Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare.



**AVERTISMENT:** Nu folosiți aparate electrice în interiorul congelatorului.



**AVERTISMENT:** Nu deteriorați circuitul agentului de refrigerare.



**AVERTISMENT:** Pentru a evita accidentarea sau deteriorarea, acest aparat electrocasnic trebuie instalat conform instrucțiunilor producătorului.



Cantitatea mică de agent de refrigerare R600a (un izobuten) folosită în acest congelator este prietenoasă cu mediul, dar și inflamabilă și explozivă dacă este aprinsă în spații închise.

- \* Nu deteriorați circuitul cu gaz al răcitorului, în timpul transportării și poziționării congelatorului.
- \* Nu depozitați niciun recipient cu materiale inflamabile, cum ar fi doze de spray sau cartușe reîncărcabile pentru extincție, în apropierea congelatorului.
- \* Acest aparat electrocasnic este destinat utilizării în gospodărie și în aplicații similare, cum ar fi:
  - zonele de bucătărie cu personal din magazine, birouri și alte medii de lucru
  - în ferme și de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor tipuri de medii rezidențiale
  - mediilor de tipul celor care oferă cazare și mic dejun;
  - catering și alte aplicații similare non-retail.
- \* Congelatorul dvs. necesită o alimentare din rețea de 220-240V, 50 Hz. Nu folosiți nicio altă sursă de alimentare. Înainte de a racorda congelatorul, asigurați-vă că informațiile de pe plăcuța de specificații (tensiunea și sarcina de racordare) se potrivesc cu cele ale sursei de alimentare cu curent electric din rețea. Dacă aveți îndoieri, consultați un electrician calificat.
- \* Acest aparat electrocasnic poate fi folosit de copiii în vîrstă

## CAPITOLUL 1: AVERTISMENTE GENERALE

de 8 ani și mai mari și de către persoanele cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, în cazul în care se află sub supraveghere sau au fost instruite în ceea ce privește folosirea aparatului electrocasnic într-o manieră sigură și dacă înțeleg pericolele la care se expun. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul electrocasnic. Curățarea și menenanța nu vor fi executate de către copiii nesupravegheați.

- \* Cablul de alimentare/ștecărul deteriorat poate cauza incendii sau să poată electrocuta. În cazul în care este deteriorat și trebuie înlocuit, acest lucru trebuie realizat numai de personalul calificat.
- \* Acest produs nu este destinat a fi utilizat la altitudini de peste 2000 de metri.

# CAPITOLUL 1: AVERTISMENTE GENERALE

## Eliminarea

- Toate ambalajele și materialele folosite sunt prietenoase cu mediul și reciclabile. Vă rugăm să eliminați toate ambalajele într-un mod care nu afectează mediul. Pentru mai multe detalii, consultați consiliul local.
- Când aruncați aparatul electrocasnic la fier vechi, tăiați cablul de alimentare cu curent electric și distrugăți ștecărul și cablul. Demontați clichețul ușii, pentru a împiedica blocarea copilor înăuntru.
- Un ștecăr tăiat și introdus într-o priză de 16 amperi este un pericol grav pentru siguranță (electrocutare). Vă rugăm să vă asigurați că ștecărul tăiat este eliminat în siguranță.

## Eliminarea aparatului dvs. electrocasnic vechi



Acest simbol aplicat pe produs sau ambalaj indică faptul că produsul nu ar trebui considerat deșeu casnic. În schimb, acesta trebuie transportat la un oficiu de colectare a deșeurilor care se ocupă de reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Materialele reciclate vor ajuta la protejarea resurselor naturale. Pentru mai multe informații privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale, serviciile de eliminare a deșeurilor casnice sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Vă rugăm să cereți informații de la autoritățile locale referitoare la eliminarea aparatelor electrice și electrocasnice pentru reutilizare, reciclare și recuperare.

## Note:

- Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucții, înainte de a instala sau folosi aparatul electrocasnic. Nu ne facem responsabili pentru deteriorările produse ca urmare a utilizării necorespunzătoare.
- Respectați toate instrucțiunile de pe dispozitivul dvs. electrocasnic și din manualul de instrucții și păstrați acest manual într-un loc sigur, pentru a soluționa problemele apărute în viitor.
- Acest aparat electrocasnic a fost produs pentru utilizarea în locuințe și poate fi folosit exclusiv în medii casnice și pentru destinația specificată. Acesta nu este adecvat utilizării comerciale sau în comun. O astfel de utilizare va determina anularea garanției aparatului electrocasnic, iar compania noastră nu se va face responsabilă pentru daunele apărute.
- Acest aparat electrocasnic a fost produs pentru folosirea în locuințe și este adecvat exclusiv pentru răcirea/depozitarea alimentelor. Acesta nu este adecvat utilizării comerciale sau în comun și nici pentru depozitarea altor substanțe cu excepția produselor alimentare. Compania noastră nu se face responsabilă pentru daunele produse în caz contrar.



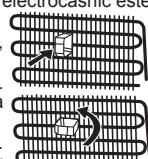
## Avertismente privind siguranță

- Nu folosiți prelungitoare pentru racordarea congelatorului la sursa de alimentare cu curent electric.
- Cablul de alimentare/ștecărul deteriorat poate cauza incendii și vă poate electrocuta. În cazul în care este deteriorat și trebuie înlocuit, acest lucru trebuie realizat numai de personalul calificat.
- Nu îndoiti excesiv cablul de alimentare.
- Nu atingeți cablul de alimentare/ștecărul cu mâinile ude, deoarece acest lucru ar putea duce la scurtcircuit și electrocutare.
- Nu puneti sticle de apă sau cutii de băuturi în compartimentul congelatorului. Sticlete sau cutii pot exploda.
- Nu atingeți cuburile de gheăță făcute în vitrina frigorifică atunci când le scoateți, deoarece puteți suferi degerături și/sau tăieturi.
- Nu scoateți produsele din congelator cu mâinile umede sau ude. Acest lucru ar putea provoca jumături ale pielii și degerături.
- Nu recongeleți alimentele după decongelare.

## Informații privind instalarea

Înainte de a deschide și manipula congelatorul, acordați-vă puțin timp pentru a vă familiariza cu punctele prezentate mai jos.

- Nu îl așezați în bătaie directă a soarelui și poziționați-l departe de orice sursă de căldură, cum ar fi radiatorul.
- Aparatul dvs. electrocasnic ar trebui să fie la o distanță de cel puțin 50 cm față de plite, cuptoare pe gaz și centrul încălzitoarelor și trebuie să se afle la cel puțin 5 cm distanță de cuptoarele electrice.
- Nu expuneți congelatorul la umiditate sau ploaie.
- Congelatorul dvs. ar trebui poziționat la cel puțin 20 mm distanță de un alt frigidier.
- Este necesar un spațiu liber de minimum 150 mm deasupra aparatului. Nu așezați nimic pe aparat.
- Pentru funcționarea în siguranță, este important ca vitrina frigorifică să fie sigură și echilibrată. Picioarele ajustabile sunt folosite pentru a aduce vitrina frigorifică la nivel. Asigurați-vă că aparatul dvs. electrocasnic este așezat la același nivel, înainte de a pune alimente în el.
- Vă recomandăm ca înainte de folosire, să ștergeți toate rafurile și tavile cu o cărpă umezită în apă caldă, amestecată cu o lingură de bicarbonat de sodiu. După curățare, ștergeți cu apă curată și uscați-le.
- Instalați folosind distanțierele din plastic, care se găsesc în spatele aparatului electrocasnic. Răsuciți la 90 de grade (conform indicațiilor din diagramă). Acest lucru va împiedica atingerea condensatorului de perete.
- Congelatorul ar trebui amplasat pe un perete cu o distanță liberă care să nu depășească 75 mm.
- Acest aparat este creat pentru a funcționa în condiții climatice dificile (până la 43 °C sau 110 °F) și este alimentat cu tehnologia „Freezer Shield”, care asigură că măncarea înghețată în congelator nu se va dezgheța chiar dacă temperatura ambientală scade la -15 °C. Vă puteți instala aparatul într-o cameră neîncălzită, fără să vă faceți griji că măncarea înghețată în congelator se va strica. Când temperatura ambientală revine la normal, puteți folosi în continuare aparatul ca de obicei.



## CAPITOLUL 1: AVERTISMENTE GENERALE

### Înainte de folosirea congelatorului

- Înainte de a monta congelatorului, verificați dacă există deteriorări vizibile. Nu instalați și nu folosiți congelatorul în cazul în care este deteriorat.
- La utilizarea congelatorului pentru prima dată, păstrați-l în poziție verticală timp de cel puțin 3 ore înapoi de a-l conecta la alimentarea din rețea. Acest lucru va permite operarea eficientă și va împiedica avarierea compresorului.
- La folosirea congelatorului pentru prima dată, există posibilitatea să simțiți un ușor miros. Acest lucru este perfect normal și mirosul se va estompa pe măsură ce congelatorul începe să se răcească.

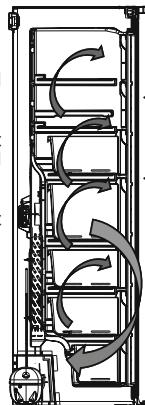
### Informații despre tehnologia No-Frost

Congelatoarele No-frost diferă față de alte congelațoare statice ca principiu de funcționare.

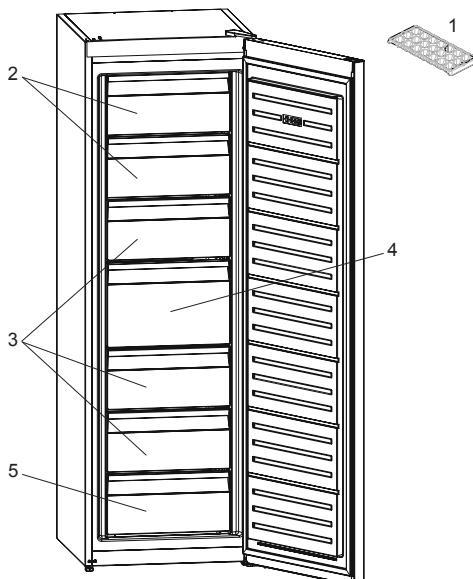
La congelațoarele normale, umiditatea intrată în congelator la deschiderea ușii și cea provenită din alimente, duce la formarea gheții în compartimentul congelator. Pentru a dezgheța compartimentul congelator, este necesar să opriți periodic congelatorul, să plasați alimentele congelate într-un recipient răcit separat și să îndepărtați gheata acumulată în compartimentul congelator.

Situația este complet diferită în cazul congelațoarelor no-frost. Aerul rece și uscat este suflat omogen și uniform în compartimentul congelator, prin câteva puncte de către un ventilator. Aerul rece dispersat în mod omogen și uniform între rafturi răcește toate alimentele în mod egal și uniform, evitând astfel umiditatea și formarea gheții.

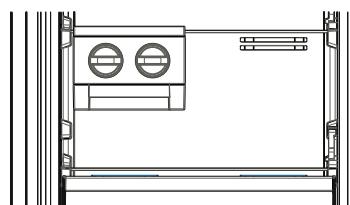
Astfel, congelatorul dvs. no-frost este mai simplu de folosit, are o capacitate sporită și un aspect stilat.



## CAPITOLUL 2: CONGELATORUL DVS.



La anumite modele există un raft icematic în compartimentul superior.



1. Tava de gheăță \*
2. Capac pentru congelator
3. Sertarele congelatorului
4. Sertarul mare al congelatorului
5. Sertarul inferior al congelatorului

\*La anumite modele

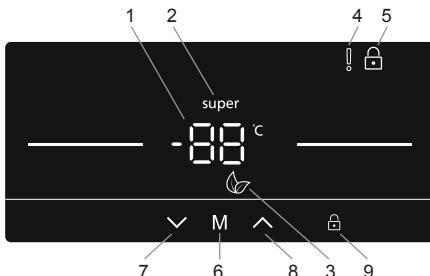
Această figură a fost desenată în scop informativ, pentru a prezenta diversele componente și accesorii ale aparatului electrocasnic. Componentele pot varia, în funcție de modelul aparatului electrocasnic.

## CAPITOLUL 3: FOLOSIREA CONGELATORULUI

### Afișaj și Panou de comandă

#### Utilizarea Panoului de comandă

1. Setare temperatură congelator.
2. Indicator modul Super Congelare
3. Indicator modul Eco
4. Indicator alarmă
5. Indicator modul Blocare pentru copii
6. Buton selectare mod
7. Scădere valoare
8. Creștere valoare
9. Buton selectare Blocare pentru copii

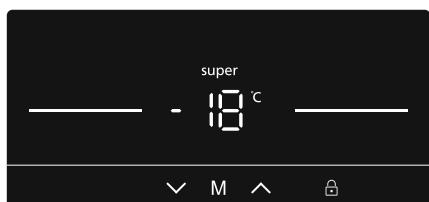


### Utilizarea congelatorului

#### Modul Super Congelare

##### Scop

- Congelarea unei cantități mari de alimente care nu încap pe raftul de congelare rapidă.
- Congelarea alimentelor preparate.
- Congelarea rapidă a alimentelor proaspete pentru a le păstra prospetimea.



##### Cum se utilizează

- Apăsați butonul de micșorare (# 7 pe diagrama panoului de comandă), în mod repetat, până când apare simbolul „Super Răcire” (# 2)
- Odată setat modul Super Congelare, aparatul va emite un semnal sonor bip pentru a confirma activarea modului.
- După acest bip, temperatura inițială a congelatorului va apărea pe ecran.
- Acest mod poate fi anulat dacă repetați instrucțiunile de mai sus de la început.

#### În timpul acestui mod:

Modul Economic nu poate fi selectat cât timp modul Super Congelare este activ.

#### Modul Economic

##### Scop

Economisirea energiei. În perioadele cu utilizare mai puțin frecventă (deschiderea ușilor) sau când sunteți plecat de acasă, de exemplu în vacanță, programul Eco poate asigura temperatură optimă, economisind în același timp energie.



##### Cum se utilizează

- Apăsați butonul de selectare a modului (M) (# 6 din diagrama panoului de comandă) până când apare pictograma „Eco Mode” (# 3).
- Odată ce modul Eco a fost setat, aparatul va emite un semnal sonor bip pentru a confirma activarea modului.
- După bip, setarea temperaturii frigiderului (#1) va afișa un „E”.
- Modul Eco poate fi anulat apăsând butonul M (#6).

#### În timpul acestui mod:

- Temperatura frigiderului poate fi ajustată, însă nu înainte de a anula Modul Eco. La anularea modului economic vor fi activate valorile selectate, iar temperatura se va ajusta.
- Modul Răcire Rapidă poate fi selectat, însă prin selectarea acestuia, Modul Eco va fi anulat imediat.

## CAPITOLUL 3: FOLOSIREA CONGELATORULUI

### Modul Economizor ecran

#### Scop

Acest mod economisește energie oprind toate luminile panoului de comandă atunci când acesta este inactiv.

#### Cum se utilizează

- Modul economizor ecran va fi activat automat după 30 de secunde.
- Dacă apăsați orice tastă cât timp luminile panoului de comandă sunt stinse, setările curente ale aparatului vor reapărea pe afișaj pentru a vă permite să faceți modificările pe care le doriti.
- Dacă nu anulați modul economizor ecran sau nu apăsați nicio tastă timp de 30 secunde, panoul de comandă va rămâne stins.



#### Pentru a dezactiva modul economizor ecran,

- Pentru a anula modul economizor ecran, mai întâi trebuie să apăsați orice tastă pentru a activa tastele și apoi să apăsați și să mențineți apăsat butonul de Selectare al modului „M” (#6) timp de 3 secunde.
- Pentru a reactiva modul economizor ecran, apăsați și mențineți apăsat butonul de selectare al modului „M” (#6) timp de 3 secunde.

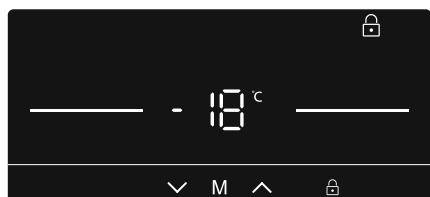
### Funcția Blocare pentru copii

#### Scop

Blocarea pentru copii poate fi activată pentru a preveni modificările accidentale sau neintenționate făcute la setările aparatului.

#### Activare Blocare pentru copii

Apăsați și mențineți apăsat butonul blocare pentru copii ( lå ) (#9) timp de 5 secunde.



#### Anulare Blocare pentru copii

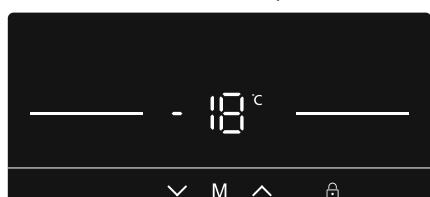
Apăsați și butonul blocare pentru copii ( lå ) (#9) timp de 5 secunde.

#### Funcția Alarmă Ușă Deschisă

Dacă ușa frigiderului rămâne deschisă mai mult de 2 minute, aparatul va emite un semnal sonor bip.

#### Setări temperatură congelator

- Utilizatorii pot folosi butonul sus sau jos (#7 / #8) pentru a seta temperatură (-16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24°C și Modul Răcire Rapidă „super”).
- Dacă este activat modul Super Congelare sau Eco, temperatura nu se va modifica până ce modul este anulat.



### Valori de temperatură recomandate pentru compartimentul frigider

Când se ajustează	Temperatura ambientală (°C)
Pentru capacitate de răcire minimă	-16, -17
La utilizarea normală	-18, -19, -20, -21
Pentru capacitate de răcire maximă.	-22, -23, -24

### Avertizări pentru setările de temperatură

- Temperatura ambientă, temperatura alimentelor proaspete depozitate și frecvența deschiderii ușii afectează temperatura din congelator. Dacă este necesar, modificați setările de temperatură.
- Nu se recomandă funcționarea congelatorului în mediu în care temperatura este mai mică de 10°C.
- Temperatura ar trebui setată înținând cont de frecvența deschiderii și închiderii ușii congelatorului, de cantitatea de alimente depozitată în acesta și de mediul în care este amplasat.
- Vă recomandăm ca la folosirea congelatorului pentru prima dată, acesta să fie lăsat să funcționeze timp de 24 ore neîntrerupte, pentru a asigura răcirea completă a acestuia. Nu deschideți ușa congelatorului și nu puneti alimente înăuntru pe această perioadă.
- Congelatorul dvs. are o funcție de întârziere de 5 minute, concepută pentru a preveni deteriorarea compresorului. După recordarea congelatorului dvs. la curent electric, acesta va începe să funcționeze normal după 5 minute.

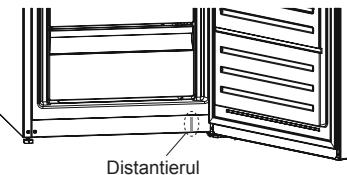
## CAPITOLUL 3: FOLOSIREA CONGELATORULUI

- Congelatorul dvs. este conceput pentru a funcționa la intervalele de temperatură ambiantă prevăzute în standarde, conform categoriei climatice din eticheta informativă. Nu se recomandă funcționarea congelatorului în medii care nu se încadrează în intervalele de temperatură menționate pentru eficiență răciri.
- Acest aparat electrocasnic este conceput pentru utilizarea la o temperatură ambiantă în intervalul 10°C - 43°C.

Categorie climatică	Temperatura ambiantă °C
T	Între 16 și 43 (°C)
ST	Între 16 și 38 (°C)
N	Între 16 și 32 (°C)
SN	Între 10 și 32 (°C)

### Distanțierul

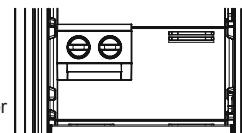
- La închiderea ușii congelatorului se produce vacuum. Așteptați aproximativ 1 minute, pentru a-l redeschide
- Această aplicație este optională pentru deschiderea ușoară a ușii. În jurul acestei zone poate apărea puțin condens și îl puteți elmina.



### Accesorii

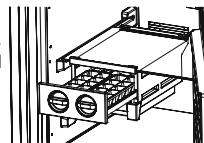
#### Icematic (La anumite modele)

- Scoateți tava pentru gheată.
- Umpleți-o cu gheată, până la linie.
- Asezați tava de gheată în poziția inițială.
- După formarea cuburilor de gheată, răsuciti mânerul, iar cuburile de gheată vor cădea în cutia pentru gheată.



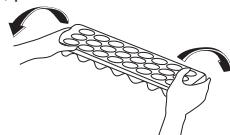
#### Notă:

- Nu umpleți cutia pentru gheată cu apă pentru a face gheată. Este posibil să fie defectă.
- Este posibil ca deplasarea aparatului de gheată să fie dificilă, cât timp frigidierul funcționează. În acest caz, trebuie curățat după îndepărțarea rafturilor de sticlă.



#### Tava de gheata (La anumite modele)

- Umpleți tava de gheata cu apa și asezați-o în compartimentul de congelare.
- Dupa ce apa a inghetat complet, puteți rasucii tava asa cum arata figura, pentru a obține cuburile de gheata.



### Curățarea

- Înainte de curățarea congelatorului, decuplați alimentarea cu curent electric din rețea și scoateți stecărul din priză.
- Nu spălați congelatorul turnând apă peste aceasta.
- Folosiți o cărpă sau un burete înmormântat în apă călduță cu săpun, pentru a șterge interiorul și exteriorul congelatorului.
- Îndepărtați cu atenție toate coșurile, glisând în sus și în jos, apoi curățați cu apă cu săpun. Nu le spălați în mașina de spălat sau în mașina de spălat vase.
- Nu folosiți solvenți, agenți de curățare abrazivi, agenți de curățare pentru sticlă sau agenți universali de curățare, pentru a vă curăța congelatorul. Acest lucru poate deteriora suprafetele din plastic și alte componente, din cauza substanțelor chimice pe care le conțin.
- Curățați condensatorul din spatele congelatorului cel puțin o dată, cu o perie moale sau un aspirator.

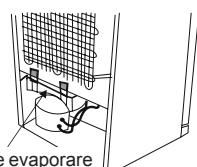
#### Asigurați-vă că este scos din priză congelatorul în timpul curățării.

#### Schimbarea LED-ului (Dacă se folosește LED ca sursă de iluminare)

Vă rugăm să contactați biroul de asistență Sharp, deoarece acestea trebuie înlocuite exclusiv de personalul autorizat.

### Dezghețarea

Congelatorul dvs. se dezgheță automat. Apa formată ca urmare a dezghețării trece prin canalul de colectare a apei, se scurge în rezervorul de vaporizare din spatele congelatorului și se evaporă de la sine.



## CAPITOLUL 4: GHID DE DEPOZITARE A ALIMENTELOR

- Compartimentul congelator se utilizează la congelarea alimentelor proaspete, la depozitarea celor congelate pe durată indicată pe ambalaj, precum și la producerea cuburilor de gheăță.
- Nu depozitați alimente proaspete și calde împreună cu alimente congelate deoarece acestea pot decongela alimentele congelate.
- În timpul congelării alimentelor proaspete (respectiv carne, pește și carne tocată) împărțiți-le în porții pentru o singură servire.
- Pentru depozitarea alimentelor congelate, instrucțiunile prezentate pe pachetele alimentelor congelate trebuie ieftin de a deveni respectate cu atenție. Dacă nu se oferă informații, alimentele nu trebuie depozitate pe o perioadă mai lungă de 3 luni de la data achiziționării.
- Încărcare maximă: dacă doriti să păstrați cantități mari de alimente și să utilizați capacitatea maximă a congelatorului, puteți înălțătoare toate setările glisante, dar puteți păstra cortina congelatorului. Datorită acestui lucru, puteți depozita alimente voluminoase direct pe rafturi.
- Când cumpărați alimente congelate asigurați-vă că acestea au fost congelate la temperaturi potrivite, iar ambalajul este intact.
- Alimentele congelate trebuie să fie transportate în recipiente potrivite pentru a menține calitatea acestora și trebuie să fie returnate pe suprafetele de congelare ale unității în cel mai scurt timp cu putință.
- Dacă un pachet de alimente congelate prezintă semne de umiditate și umflare anormală, este probabil că acesta să fi fost depozitat anterior la o temperatură nepotrivită, iar conținutul să-a deteriorat.
- Perioada de depozitare a alimentelor congelate depinde de temperatura camerei, setarea termostatului, frecvența de deschidere a ușii, tipul de alimente și perioada de timp necesară pentru transportul produsului de la magazin la domiciliul dvs. Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe pachet și nu depășiți niciodată durata maximă de depozitare specificată.

### Dacă folosiți capacitatea maximă de congelare a congelatorului dvs.:

- În timpul congelării alimentelor proaspete, cantitatea maximă de alimente proaspete (în kg) care poate fi congelată în 24 de ore este indicată pe eticheta aparatului. (frigidierul dvs. are capacitatea de a congela 25 kg la 25°C ambiental)
- Pentru performanță optimă a aparatului de a ajunge la capacitatea maximă de congelare, activați modul Super Congelare (SC) cu 24 de ore înainte de a depozita alimentele proaspete în frigidier.
- După depozitarea alimentelor proaspete în congelator, 24 de ore sunt de obicei suficiente pentru congelare. Modul „Super congelare” se va dezactiva automat în 2-3 zile pentru a economisi energie.

### Dacă congeleți o cantitate mică (până la 3 kg) în congelatorul dvs.:

- Depozitați alimentele dvs. fără să le atingeți pe cele deja congelate și activați modul „Congelare rapidă”. Vă puteți pune alimentele alături de alte alimente congelate după ce s-au congelat complet (după minim 24 ore).
- Nu recongeleți alimentele după ce acestea s-au decongelat. Acest lucru ar putea cauza probleme de sănătate, cum ar fi toxinfecțiile alimentare.
- Lăsați alimentele fierbinți să se răcească complet înainte de a le depozita în congelator.
- Când cumpărați alimente congelate asigurați-vă că acestea au fost congelate la temperaturi potrivite, iar ambalajul este intact.

## CAPITOLUL 5: INVERSAREA UȘILOR

### Repoziționarea ușii

- Posibilitatea de a inversa ușile depinde de tipul de congelator pe care îl dețineți.
- Acest lucru nu este posibil atunci când mânerele sunt fixate în partea din față a aparatului electrocasnic.
- Dacă modelul dvs. nu are mâneră există posibilitatea de a inversa ușile, însă acest lucru trebuie efectuat de personalul autorizat. Vă rugăm să apelați service-ul Sharp.

## CAPITOLUL 6: REMEDIEREA DEFECTIUNILOR

Congelatorul dvs. este dotat cu un sistem încastrat de detectare a erorilor, care vă poate oferi îndrumare în cazul în care congelatorul nu funcționează conform așteptărilor. În acest caz, pe Panoul de comandă se va afișa un cod de eroare. Cele mai frecvente coduri de eroare sunt prezentate mai jos. În cazul în care vitrina frigorifică afișează un cod de eroare neprezentat mai jos, contactați biroul de asistență Sharp.

TIP EROARE	SEMNIFICAȚIE	DE CE	CE TREBUIE FĂCUT
E01	Avertisment senzor		Contactați biroul de asistență Sharp, de îndată ce este posibil.
E02	Avertisment senzor		Contactați biroul de asistență Sharp, de îndată ce este posibil.
E03	Avertisment senzor		Contactați biroul de asistență Sharp, de îndată ce este posibil.

## CAPITOLUL 4: GHID DE DEPOZITARE A ALIMENTELOR

TIP EROARE	SEMNIFICAȚIE	DE CE	CE TREBUIE FĂCUT
E06	Avertisment senzor		Contactați biroul de asistență Sharp, de îndată ce este posibil.
E07	Avertisment senzor		Contactați biroul de asistență Sharp, de îndată ce este posibil.
E08	Avertisment Tensiune Joasă	Alimentarea cu energie a dispozitivului a scăzut sub 170W.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aceasta nu este o defectiune a aparatului, această eroare ajută la prevenirea avarialor la compresor.</li> <li>- Tensiunea trebuie să ajungă din nou la nivelurile necesare</li> </ul> <p>Dacă acest avertisment continuă, contactați biroul de asistență Sharp, de îndată ce este posibil.</p>
E09	Compartimentul congelator nu este suficient de rece	Acet lucru poate avea loc datorită unei pene de curenț prelungite.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reduceți temperatura congelatorului sau setați funcția Super Congelare. Acest lucru ar trebui să elimine codul de eroare, îndată ce temperatura necesară a fost atinsă. Înțețuiște închise pentru a scăda timpul până la atingerea temperaturii corecte.</li> <li>2. Îndepărtați orice produse ce au fost decongelate/dezghețate pe parcursul acestei erori. Acestea pot fi utilizate într-o perioadă scurtă de timp.</li> <li>3. Nu adăugați produse proaspete în compartimentul congelator până nu se atinge temperatura corectă și până nu dispără eroarea.</li> </ol> <p>Dacă acest avertisment continuă, contactați biroul de asistență Sharp, de îndată ce este posibil.</p>

### Verificați avertismentele:

#### În cazul în care congelatorul dvs. nu funcționează;

- Există o pană de curenț?
- Ștecarul este conectat corect la priză?
- Siguranța prizei la care este conectat ștecarul sau siguranța principală a sărit?
- Există o defectiune la priză? Pentru a verifica acest lucru, conectați frigidierul într-o priză funcțională verificată.

#### Congelatorul dvs. nu răcește suficient;

- Ajustarea temperaturii este corectă?
- Ușa congelatorului este deschisă frecvent și lăsată deschisă pe perioadă îndelungată?
- Ușa congelatorului este închisă corespunzător?
- Ați pus un preparat sau un aliment în congelator care intră în contact cu peretele din spate al acestuia, astfel încât să împiedică circulația aerului?
- Congelatorul este excesiv de plin?
- Există o distanță adekvată între congelator și peretii din spate și cei laterală?
- Temperatura ambientală se încadrează în valorile specificate în manualul de utilizare?

#### În cazul în care alimentele din congelator sunt răcite excesiv

- Ajustarea temperaturii este corectă?
- Există multe alimente puse recent în compartimentul congelatorului?

#### În cazul în care congelatorul dvs. funcționează cu zgomot puternic;

Pentru a menține nivelul de răcire stabil, compresorul poate fi activat periodic. Zgomotele produse de congelator în acest moment sunt normale și sunt cauzate de funcționarea acestuia. Atunci când nivelul de răcire necesar este atins, zgomotele se vor reduce automat. Dacă zgomotele persistă;

- Aparatul dvs. electrocasnic este stabil? Picioarele sunt regulate?
- Există un obiect în spatele congelatorului?
- Rafturile sau vasele de pe rafturi vibrează? Repozitionați rafturile și/sau vasele dacă este cazul.
- Obiectele de pe congelatorul dvs. vibrează?

## CAPITOLUL 6: REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR

**Zgomote normale;**

**Zgomot de gheăță spartă:**

- În timpul dezghetării automate.
- Când aparat electrocasnic este răcit sau încălzit (datorită extinderii materialului aparatului electrocasnic).

**Zgomot scurt de fisurare:** se aude când termostatul cuplează/decuplează compresorul.

**Zgomotul compresorului (zgomot normal al motorului):** Acest zgomot indică funcționarea corectă a compresorului. Compresorul poate emite zgomote pe o perioadă scurtă atunci când este activat.

**Zgomot de bule și împreșcare:** Acest zgomot este provocat de curgerea agentului de refrigerare prin tubulatura sistemului.

**Zgomot de apă curgând:** Zgomot normal de apă curgând în containerul de evaporare în timpul dezghetării. Zgomotul se poate auzi în timpul dezghetării.

**Zgomot de aer suflat (zgomot normal al ventilatorului):** Acest zgomot poate fi auzit în congelatorul No-frost în timpul funcționării normale a sistemului ca urmare a circulației aerului.

**În cazul în care în interiorul congelatorului se acumulează umiditate.**

- Alimentele au fost ambalate corespunzător? Containerele au fost bine uscate înainte de a fi puse în congelator?
- Ușa congelatorului este deschisă frecvent? Când se deschide ușa, umiditatea din aerul din cameră pătrunde în congelator. În special dacă nivelul umidității din cameră este prea mare, umidificarea va spori cu cât se deschide ușa mai frecvent.

**Dacă ușile nu sunt deschise și închise corespunzător:**

- Pachetele de alimente împiedică închiderea ușii?
- Sunt poziționate corect ușa, coșurile și cutia pentru gheăță?
- Garnitura ușii este ruptă sau deteriorată?
- Congelatorul este amplasat pe o suprafață plană?

**În cazul în care muchiile dulapului congelatorului cu care intră în contact îmbinările ușilor sunt calde;**

În special pe timpul verii (vreme caniculară), suprafețele de îmbinare se pot încălzi în timpul funcționării compresorului și acest lucru este normal.

**NOTE IMPORTANTE:**

- Siguranța termică de protecție a compresorului va sări după o pană bruscă de curent sau după scoaterea aparatului electrocasnic din priză, deoarece gazul din sistemul de răcire nu este stabilizat. Acest lucru este normal, iar congelatorul va reporni după 4 sau 5 minute.
- Unitatea de răcire a congelatorului este ascunsă pe peretele din spate. Din acest motiv, pe suprafață din spate a congelatorului pot apărea picături de apă sau gheăță din cauza funcționării compresorului la intervalele specificate. Acest lucru este normal. Nu trebuie să efectuați nicio operație de dezghetare, decât dacă gheăță este excesivă.
- Dacă nu veți folosi congelatorul pe o perioadă îndelungată (de exemplu pe timpul vacanțelor de vară), scoateți-l din priză. Curățați congelatorul în conformitate cu Capitolulul 4 și lăsați ușa deschisă, pentru a împiedica formarea umidității și a mirosurilor.
- Aparat electrocasnic pe care l-ă achiziționat este conceput pentru utilizarea casnică și poate fi folosit numai în locuință și pentru destinația indicată. Aceasta nu este adecvat utilizării comerciale sau în comun. În cazul în care consumatorul folosește aparat electrocasnic într-o manieră care nu respectă aceste caracteristici, subliniem faptul că producătorul și reprezentantul nu se fac responsabili pentru nicio reparatie sau defecțiune în perioada de garanție.
- În cazul în care problema persistă și după ce ați urmat instrucțiunile de mai sus, vă rugăm să contactați un prestator de servicii autorizat.

## CAPITOLUL 7: SFATURI PENTRU ECONOMISIREA ENERGIEI

- Nu instalați aparatul electrocasnic aproape de dispozitive generatoare de căldură, cum ar fi plita, cuptorul, mașina de spălat vase sau radiatorul și poziționați aparatul în cea mai rece parte a încăperii.
- Așezați aparatul electrocasnic într-o cameră bine ventilată și asigurați-vă că orificile de aerisire ale dispozitivului nu sunt obstrucționate.
- Lăsați întotdeauna alimentele calde să se răcească la temperatura camerei, înainte de a le pune în congelator.
- Încercați să evitați să țineți ușa deschisă pe perioade îndelungate sau să deschideți prea des ușa, deoarece aerul cald va pătrunde în congelator și va determina comutarea prea frecventă a compresorului.
- Asigurați-vă că nu există obstacole, care să împiedice închiderea corespunzătoare a ușii.
- Acoperiți alimentele înainte de a le pune în congelator. Acest lucru reduce acumularea de umiditate în interiorul unității.
- Consultați secțiunea "setări temperatură" pentru setările aferente controlului temperaturii.
- Nu blocați orificile de ventilație cu aer rece. Dacă procedați astfel, congelatorul nu va mai funcționa și va folosi mai multă energie.
- Păstrați congelatorul plin.
- Aduceți congelatorul la nivel, astfel încât ușa să se închidă etanș.
- Curățați periodic partea din spate a aparatului electrocasnic folosind un aspirator sau o perie, pentru a preveni consumul excesiv de curent electric.
- Mențineți garniturile ușii curate și pliabile. Înlăcuți garniturile dacă sunt uzate.

# Sadržaj

POGLAVLJE -1: OPĆA UPOZORENJA .....	66
POGLAVLJE -2: VAŠ ZAMRZIVAČ.....	69
POGLAVLJE -3: KORIŠTENJE VAŠEG ZAMRZIVAČA.....	70
POGLAVLJE -4: SMJERNICE U VEZI POHRANE HRANE .....	72
POGLAVLJE -5: PREOKRETANJE VRATA.....	73
POGLAVLJE -6: RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	73
POGLAVLJE -7: SAVJETI ZA UŠTEDU ENERGIJE .....	74

Vaš zamrzivač zadovoljava trenutne sigurnosne zahtjeve. Neprikladna upotreba može dovesti do osobne ozljede i oštećenja imovine. Kako biste izbjegli rizik od oštećenja, pažljivo pročitajte priručnik prije korištenja vašeg zamrzivača po prvi put. On sadrži važne sigurnosne informacije o ugradnji, sigurnosti, korištenju i održavanju vašeg zamrzivača. Ovaj priručnik zadržite za upotrebu u budućnosti.

## POGLAVLJE -1: OPĆA UPOZORENJA



**UPOZORENJE:** Neka otvori za ventilaciju zamrzivača budu slobodni od prepreka.



**UPOZORENJE:** Nemojte koristiti mehaničke uređaje za ubrzavanje procesa odmrzavanja.



**UPOZORENJE:** Nemojte koristiti ostale električne naprave unutar zamrzivača.



**UPOZORENJE:** Nemojte oštetiti krug hladnjaka.



**UPOZORENJE:** Kako biste izbjegli osobne ozljede ili oštećenja, ova naprava mora biti ugrađena u skladu s uputama proizvođača.



Mala količina sredstva za hlađenje u ovom zamrzivaču ne šteti okolišu R600a (izobuten) te je zapaljiv i eksplozivan ako se zapali u zatvorenim uvjetima.

- \* Nemojte oštetiti krug plina zamrzivača tijekom prenošenja i postavljanja.
- \* Ne spremajte nikakve spremnike sa zapaljivim materijalima poput limenki sa sprejem ili uloške za punjenje aparata za gašenje požara u blizini zamrzivača.
- \* Ova naprava namijenjena je upotrebi u domaćinstvu te sličnim primjenama poput sljedećih:
  - područja s kuhinjama unutar trgovine, uredima i u ostalim radnim okolinama;
  - farmerske kuće i od strane klijenata u hotelima, motelima i ostalim vrstama stambene okoline
  - okoline vezane uz prenočište;
  - catering i slične primjene nevezane uz maloprodaju
- \* Vaš zamrzivač zahtjeva napajanje od 220 - 240 V, 50 Hz. Ne koristite nikakvo drugo napajanje. Prije spajanja vašeg zamrzivača, pobrinite se da informacije na pločici s podacima (u vezi napona i povezanog opterećenja) odgovara glavnom napajanju. Ako niste sigurni, posavjetujte se s kvalificiranim električarom)
- \* Ovu napravu mogu koristiti djeca od 8 godina naviše i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su im dane upute u vezi korištenja naprave na

## **POGLAVLJE -1: OPĆA UPOZORENJA**

siguran način te razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s napravom. Čišćenje i korisničko održavanje meće izvoditi djeca bez nadzora.

- \* Oštećena žica za napajanje/utikač mogu uzrokovati požar ili uzrokovati strujni udar. Ako su oštećeni, moraju se zamijeniti, a to može izvesti samo kvalificirano osoblje.
- \* Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu na nadmorskim visinama iznad 2000 m.

# POGLAVLJE -1: OPĆA UPOZORENJA

## Odlaganje

- Sva ambalaža i materijali koji se koriste su ekološki prihvatljivi te se mogu reciklirati. Molimo da svu ambalažu odložite na ekološki prihvatljiv način. Za daljnje detalje posavjetujete se sa svojim lokalnim vijećem.
- Ako će se naprava odložiti kao otpadni materijal, odrežite kabel za strujno napajanje i uništite utikač i kabel, Onemogućite hvatač za vrata kako biste sprječili da djeca ostanu zarobljena unutra.
- Odrezani utikač koji je umetnut u 16-ampersku utičnicu je ozbiljna sigurnosna opasnost (udar). Molimo da se pobrinete da odrezani utikač bude odložen na siguran način.

## Odlaganje vaše stare naprave



Ovaj simbol na proizvodu ili ambalaži ukazuje na to da se proizvod ne smije tretirati kao kućanski otpad. Umjesto toga, mora se dostaviti na mjesto za prikupljanje primjenjivog otpada koje reciklira električnu i elektroničku opremu. Materijali koji se mogu reciklirati će pomoći u održavanju prirodnih izvora. Za više detaljnih informacija u vezi recikliranja ovog proizvoda molimo da kontaktirate lokalne vlasti, ustanovu za odlaganje kućanskog otpada ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

Molimo, pitajte lokalne vlasti u vezi odlaganja otpadne električne i elektroničke opreme u svrhu ponovne upotrebe, recikliranja i obnove.

## Napomene:

- Molimo da prije ugradnje i korištenja vaše naprave pažljivo pročitate priručnik s uputama. Mi nismo odgovorni za oštećenje do kojeg je došlo zbog neispravnog korištenja.
- Slijedite sve upute na vašoj napravi i u priručniku s uputama te čuvajte ovaj priručnik na sigurnom mjestu kako biste riješili probleme do kojih će možda doći u budućnosti.
- Ova naprava je proizvedena kako bi se koristila u domovima te se može koristiti samo u domaćim okolinama i za specifičnu namjenu. Nije prikladna za komercijalnu ili zajedničku upotrebu. Takva upotreba dovest će do poništenja jamstva naprave i naša tvrtka neće biti odgovorna za nastale gubitke.
- Ova naprava je proizvedena kako bi se koristila u kućama i prikladna je samo za hlađenje / skladištenje hrane. Nije prikladna za komercijalnu ili zajedničku upotrebu i/ili za skladištenje ostalih tvari osim hrane. Naša tvrtka nije odgovorna za nastale gubitke u suprotnom slučaju.

## Sigurnosna upozorenja

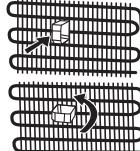


- Ne spajajte svoj zamrzivač na glavno strujno napajanje pomoću produžnog kabела.
- Oštećena žica za napajanje/utikač mogu uzrokovati požar ili uzrokovati strujni udar. Ako su oštećeni, moraju se zamjeniti, a to može izvesti samo kvalificirano osoblje.
- Nikada nemojte prekomjerno savijati žicu za napajanje.
- Nikada nemojte dirati žicu za napajanje / utikač mokrim rukama, jer to može dovesti do strujnog udara radi kratkog spoja.
- U zamrzivač nemojte stavljati staklene boce niti limenke s pićem. Boce ili limenke mogu eksplodirati.
- Kada uzimate led iz zamrzivača, nemojte ga dirati, led može uzrokovati ozebljine i/ili porezotine.
- Ne vadite predmete iz zamrzivača ako su vam ruke vlažne ili mokre. To može uzrokovati ogrebotine na koži ili ozebljine.
- Nakon što ste jednom odmrznuli hranu, nemojte je ponovno zamrzavati.

## Informacije o ugradnji

Prije nego što otpakirate i počnete s postavljanjem svog zamrzivača, molimo da se upoznate sa sljedećim točkama.

- Maknite se od izravnog sunčevog svjetla i dalje od izvora topline poput radijatora.
- Vaša naprava mora biti barem 50 cm dalje od štednjaka, plinskih pećnica i grijača te mora biti barem 5 cm dalje od električnih pećnica.
- Svoj zamrzivač ne izlažite vlazi ili kiši.
- Vaš zamrzivač mora biti postavljen barem 20 mm dalje od drugog zamrzivača.
- Potreban je razmak od najmanje 150 mm na vrhu uređaja. Ne stavljajte ništa na uređaj.
- Zbog sigurnog rada je važno da vaš zamrzivač bude siguran i u ravnini. Za poravnanje vašeg zamrzivača koriste se podesive noge. Pobrinite se da vaša naprava bude u ravnini prije nego što počnete stavljati hranu unutra.
- Preporučujemo da prije upotrebe obrišete sve police i ladice pomoću krpe namoćene u toplu vodu izmiješane sa žličicom bikarbona sode. Nakon čišćenja isperite toplom vodom i osušite.
- Ugradite pomoću plastičnih vodilica za razmak koje možete pronaći na stražnjoj strani naprave. Okrenite za 90 stupnjeva (kao što je prikazano na shemi). Tako kondenzator neće dodirivati zid.
- Zamrzivač mora biti postavljen kraj zida sa slobodnim razmakom od ne više od 75 mm.
- Ovaj uređaj osmišljen je za rad u teškim klimatskim uvjetima (do 43 °C ili 110 °F) i opremljen je tehnologijom Freezer Shield koja osigurava da se hrana smrznuta u zamrzivaču neće odmrznuti čak i ako temperatura okoline dosegne -15 °C. Stoga ovaj uređaj možete postaviti u negrijanu prostoriju bez brige o kvarenju smrznute hrane u zamrzivaču. Kada se temperatura okoline vrati na uobičajenu, možete nastaviti upotrebljavati uređaj kao i obično.



## POGLAVLJE -1: OPĆA UPOZORENJA

### Prije korištenja vašeg zamrzivača



- Prije postavljanja vašeg zamrzivača provjerite ima li kakvih vidljivih oštećenja. Ne ugrađujte niti ne koristite zamrzivač ako je oštećen.
- Kada koristite svoj zamrzivač po prvi put, držite ga u uspravnom položaju barem 3 sata prije nego što ga uključite u napajanje. Tako će se omogućiti učinkovit rad te sprječiti oštećenja na kompresoru.
- Možda ćete kod prve upotrebe zamrzivača primjetiti lagani miris. To je u potpunosti normalno i nestat će kada se zamrzivač počne hladiti.

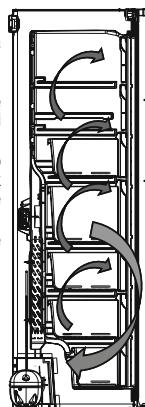
### Podaci o tehnologiji No Frost

Zamrzivači s tehnologijom No Frost razlikuju se od drugih statičkih zamrzivača u pogledu načina rada.

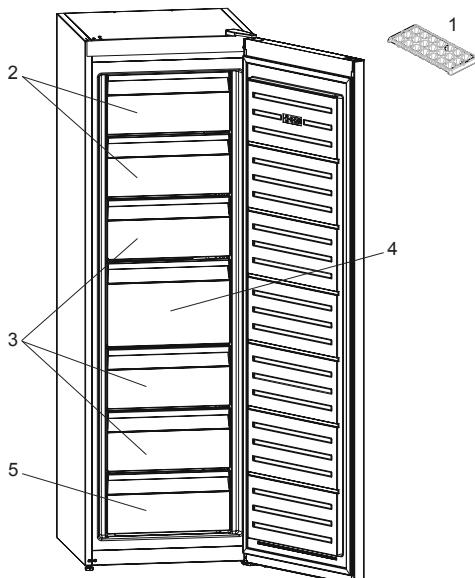
Kod normalnih zamrzivača vлага koja ulazi u zamrzivač pri otvaranju vrata i vлага hrane uzrokuju zamrzavanje u odjeljku za zamrzavanje. Za odmrzavanje leda u odjeljku za zamrzavanje, trebate periodički isključiti zamrzivač, staviti hrano koju je potrebno zamrznuti u posebno hlađeni spremnik i ukloniti led koji se nakupio u odjeljku za zamrzavanje.

Kod zamrzivača s tehnologijom No Frost situacija je potpuno drugačija. Suhi i hladni zrak homogeno se i ravnomjerno ispuštuje preko ventilatora u odjeljak za zamrzavanje iz nekoliko točaka. Hladni zrak raspršuje se homogeno i ravnomjerno između polica, hlađi svu hrano jednakom ravnomjernom, čime sprečava vlagu i zamrzavanje.

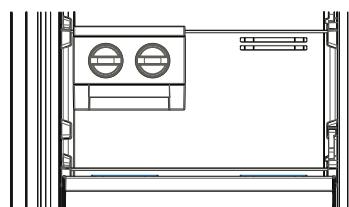
Stoga vam vaš zamrzivač s tehnologijom No Frost uz veliki kapacitet i elegantan izgled omogućuje jednostavnu upotrebu.



## POGLAVLJE -2: VAŠ ZAMRZIVAČ



Kod nekih modela postoji polica s ledomatom u gornjoj košari.



1. Pladanj za led \*
2. Zaklopka zamrzivača
3. Ladice zamrzivača
4. Velika ladica zamrzivača
5. Donja ladica zamrzivača

\* U nekim modelima

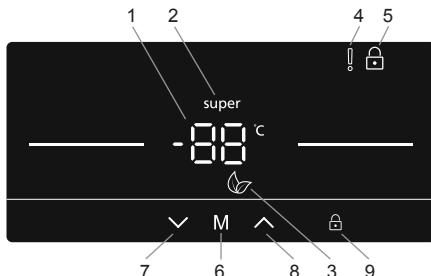
Ova slika je izrađena u svrhu pružanja informacija te kako bi prikazala različite dijelove i dodatnu opremu naprave. Dijelovi se mogu razlikovati s obzirom na model naprave.

## POGLAVLJE -3: KORIŠTENJE VAŠEG ZAMRZIVAČA

### Zaslon i upravljačka ploča

#### Upotreba upravljačke ploče

- Postavka temperature zamrzivača.
- Pokazatelj načina brzog zamrzavanja
- Pokazatelj ekonomičnog načina
- Pokazatelj alarme
- Pokazatelj načina roditeljske zaštite
- Odabir načina rada
- Smanjivanje vrijednosti
- Povećavanje vrijednosti
- Odabir roditeljske zaštite

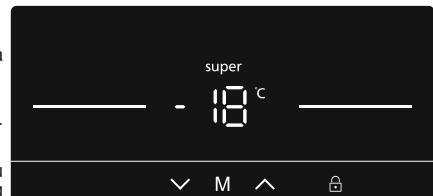


### Upotreba zamrzivača

#### Način brzog zamrzavanja

##### Svrha

- Zamrznuti veliku količinu hrane koja ne stane na policu za brzo zamrzavanje.
- Zamrznuti pripremljenu hranu.
- Brzo zamrznuti svježu hranu kako bi se zadržala svježina.



#### Način upotrebe

- Pritisnite gumb za smanjivanje (#7 na dijagramu upravljačke ploče) dok se ne pojavi „logotip brzog zamrzavanja“ (#2).
- Nakon što se postavi način brzog zamrzavanja, čut će se zvučni signal uređaja kako bi se potvrdilo uključivanje načina rada.
- Nakon zvučnog signala originalna temperatura zamrzivača pojavit će se na zaslonu.
- Način rada možete poništiti ponavljanjem prethodnih uputa ispočetka.

#### U ovom načinu rada:

Ekonomični način ne može se odabratи dok je način brzog zamrzavanja aktivан.

#### Ekonomični način rada

##### Svrha

Ušteda energije. Tijekom razdoblja manje česte upotrebe (otvaranja vrata) ili dok niste kod kuće, npr. kada ste na odmoru, ekonomični program omogućuje optimalnu temperaturu uz uštedu energije.

#### Način upotrebe

- Pritisnite gumb za odabir načina rada (M) (#6 na dijagramu upravljačke ploče) dok se ne pojavi ikona „Ekonomičnog načina“ (3).
- Nakon što se postavi „Ekonomični način“, čut će se zvučni signal uređaja kako bi se potvrdilo uključivanje načina rada.
- Nakon zvučnog signala postavka temperature zamrzivača (#1) prikazivat će „E“.



- Ekonomični način može se poništiti pritiskanjem gumba M (#6).

#### U ovom načinu rada:

- Temperatura zamrzivača može se prilagoditi, ali prilagodba se neće primijeniti dok se ekonomični način ne poništi. Kada se poništi ekonomični način, aktivirat će se odabранe vrijednosti postavki i temperatura će se prilagoditi.
- Način brzog zamrzavanja može se odabratи, ali odabirom načina odmah se poništava ekonomični način rada.

## POGLAVLJE -3: KORIŠTENJE VAŠEG ZAMRZIVAČA

### Način čuvanja zaslona

#### Svrha

Ovim se načinom rada štedi energija isključivanjem svih svjetala upravljačke ploče kada se ne radi na ploči.

#### Način upotrebe

- Način čuvanja zaslona aktivirat će se automatski nakon 30 sekundi.
- Ako pritisnete bilo koju tipku dok su svjetla upravljačke ploče isključena, trenutačne će se postavke uređaja ponovno pojaviti na zaslонu kako biste mogli unijeti željene izmjene.
- Ako ne ponisite način čuvanja zaslona ili ne pritisnete bilo koju tipku u 30 sekundi, upravljačka ploča ostat će isključena.



#### Isključivanje načina čuvanja zaslona

- Da biste isključili način čuvanja zaslona, najprije morate pritisnuti bilo koju tipku kako biste aktivirali tipke, a zatim pritisnuti i držati gumb za odabir načina rada „M“ (#6) 3 sekunde.
- Za ponovno aktiviranje načina čuvanja zaslona pritisnite i držite gumb za odabir načina „M“ (#6) 3 sekunde.

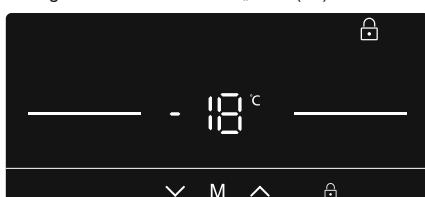
#### Funkcija roditeljske zaštite

#### Svrha

Roditeljska zaštita može se aktivirati kako biste sprječili slučajne ili nenamjerne promjene postavki uređaja.

#### Aktiviranje roditeljske zaštite

Pritisnite i držite gumb roditeljske zaštite (#9) 5 sekundi.



#### Poništavanje roditeljske zaštite

Pritisnite i držite gumb roditeljske zaštite (#9) 5 sekundi.

#### Funkcija alarma za otvorena vrata

Ako vrata zamrzivača ostanu otvorena dulje od 2 minute, čut će se zvučni signal uređaja.

#### Postavke temperature zamrzivača

- Korisnik može upotrijebiti gumb za smanjivanje ili povećavanje (#7 / #8) za postavljanje temperature (-16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C i način brzog zamrzavanja „brzo“).
- Ako su način brzog zamrzavanja ili ekonomični način aktivirani, temperatura se neće promjeniti dok se način rada ne ponisti.



#### Preporučene vrijednosti temperature za zamrzivač

Kada podešiti	Unutarnja temperatura (°C)
Za minimalni kapacitet zamrzavanja	-16, -17
U normalnoj upotrebi	-18, -19, -20, -21
Za maksimalni kapacitet zamrzavanja	-22, -23, -24

#### Upozorenja vezana uz postavke temperature

- Okolna temperatura, temperatura svježe spremljene hrane i učestalost otvaranja vrata utječu na temperaturu u zamrzivaču. Ako je potrebno, promijenite postavku temperature.
- Ne preporučuje se da zamrzivačem rukujete u okolinama hladnjima od 10°C.
- Postavka temperature mora biti postavljena s obzirom na učestalost otvaranja i zatvaranja vrata zamrzivača, količinu hrane spremljene u zamrzivač i okolinu u kojoj je postavljena naprava.
- Preporučujemo da se zamrzivač kod prve upotrebe ostavi da radi neprekinitu 24 sata kako bi se osiguralo da se do kraja ohladi. Ne otvarajte vrata zamrzivača, niti ne stavljajte hrano unutra u tom razdoblju.
- Vaš zamrzivač ima ugrađenu funkciju odgode od 5 minuta, dizajniranu kako bi se sprječilo oštećenje kompresora. Kada je zamrzivač spojen na napajanje, on će početi raditi normalno nakon 5 minuta.
- Vaš zamrzivač je dizajniran kako bi radio u intervalima okolne temperature navedenima u standardima, u skladu s klimatskim razredom navedenim na naljepnicu s informacijama. Ne preporučuje se da zamrzivač radi u okolini čija temperatura je izvan navedenih intervala u vezi učinkovitosti hlađenja.

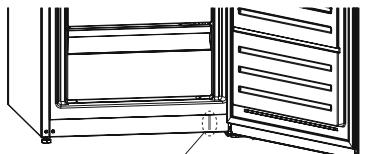
## POGLAVLJE -3: KORIŠTENJE VAŠEG ZAMRZIVAČA

- Ova naprava je dizajnirana za upotrebu kod okolnih temperatura u rasponu od 10 °C - 43 °C.

Klimatski razred	Okolna temperatura °C
T	Između 16 i 43 (°C)
ST	Između 16 i 38 (°C)
N	Između 16 i 32 (°C)
SN	Između 10 i 32 (°C)

### Držać razmaka

- Kada se vrata zamrzivača zatvore, stvara se vakuum. Pričekajte oko 1 minut prije ponovnog otvaranja.
- To se događa zbog lakšeg otvaranja vrata. S tom značajkom se oko tog područja stvara malo kondenzacije, a vi je možete maknuti.

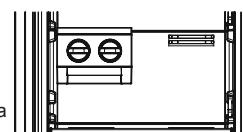


Držać razmaka

### Dodatna oprema

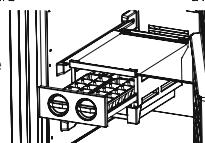
#### Icematic (U nekim modelima)

- Izvadite pladanj za izradu leda
- Ulije vodu sve do crete.
- Pladanj za izradu leda stavite u izvorni položaj
- Kada se formiraju kockice leda, okrenite polugu kako biste ispuštili kockice leda u kutiju za led.



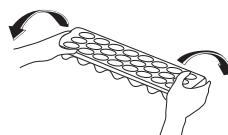
#### Napomena:

- Kutija za led nemojte puniti vodom radi izrade leda. Može se slomiti.
- Micanje ledomata bit će otežano za vrijeme rada hladnjaka. U tom slučaju ga je potrebno očistiti nakon skidanja staklenih polica.



### Posuda za led (U nekim modelima)

- Napunite posudu za led sa vodom i stavite je u zamrzivač.
- Nakon što se voda pretvorila u led, možete laganim rotiranjem posude (kao što je prikazano na slici) izvaditi led.



### Čišćenje

- Prije čišćenja vašeg zamrzivača isključite napajanje i izvadite utikač iz utičnice.
- Zamrzivač ne perite tako da unutra lijevate vodu.
- Upotrijebite toplu, sapunastu krpku ili spužvu kako biste obrisali unutrašnjost i vanjski dio vašeg zamrzivača.
- Pažljivo izvadite sve košare tako da ih proklizete prema gore ili prema van i očistite sapunastom vodom. Ne perite u stroju za pranje rublja ili suđa.
- Ne koristite otapala, abrazivna sredstva za čišćenje, sredstva za čišćenje stakla niti univerzalna sredstva za čišćenje kako biste očistili svoj zamrzivač. To može dovesti do oštećenja plastičnih površina i ostalih dijelova s kemikalijama koje sadrže.
- Očistite kondenzator na stražnjem dijelu vašeg zamrzivača barem jednom na godinu pomoću meke četke ili usisavača.

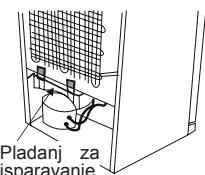
Pobrinite se da vaš zamrzivač bude iskopčan iz napajanja tijekom čišćenja.

#### Zamjena LED svjetla (ako je osvjetljenje osigurano LED trakom)

Kontaktirajte službu za podršku korisnicima Sharpa, jer ih zamijeniti može samo ovlašteno osoblje.

### Odmrzavanje

Vaš zamrzivač odmrzava se automatski. Voda nastala kao rezultat odmrzavanja prolazi kroz žlijeb za prikupljanje vode, teče u spremnik isparavanja iza vašeg zamrzivača te samostalno isparava tam.



Pladanj za isparavanje

## POGLAVLJE -4: SMJERNICE U VEZI POHRANE HRANE

- Odjeljak za zamrzavanje upotrebljava se za zamrzavanje svježe hrane, za pohranjivanje zamrznute hrane u razdoblju navedenom na ambalaži te za izradu kockica leda.
- Nemojte stavljati svježu i toplu hranu pored zamrznute hrane jer može doći do odmrzavanja zamrznute hrane.
- Kada zamrzavate svježu hranu (npr. meso, ribu i mljeveno meso), podijelite je u porcije koje ćeće upotrijebiti za jedan obrok.
- Uvijek pozorno slijedite upute na ambalaži zamrznute hrane za pohranjivanje zamrznute hrane. Ako na ambalaži nisu navedeni nikakvi podaci, hrana se ne smije držati pohranjena dulje od 3 mjeseca od datuma kupnje.
- Maksimalno opterećenje: ako želite pohraniti velike količine hrane i upotrebljavati maksimalni kapacitet mreže zamrzivača, možete ukloniti sve klizne ladice i pritom zadržati krilce zamrzivača. Ova značajka omogućava pohranjivanje glomaznih predmeta izravno na policama.
- Kada kupujete zamrznutu hranu, provjerite je li ta hrana zamrznuta na prikladnim temperaturama i je li pakiranje očuvano.
- Zamrznutu hranu treba prenosit u odgovarajućim spremnicima kako bi se zadržala njezina kvaliteta i vratiti u zamrzivač u što kraćem vremenu.
- Ako uočite vlagu i tragove neuobičajenog bubrenja na ambalaži zamrznute hrane, vjerojatno je prethodno bila pohranjena na neprimjerenoj temperaturi te se njezin sadržaj pokvario.
- Vrijeme čuvanja zamrznute hrane ovisi o sobnoj temperaturi, postavkama termostata, učestalosti otvaranja vrata, vrsti hrane i vremenu potrebnom da se proizvod dostavi iz trgovine do vaše kuće. • Uvijek se pridržavajte uputa navedenih na ambalaži i nikada nemojte držati hranu pohranjenu dulje nego što je navedeno.

### Ako upotrebljavate maksimalni kapacitet zamrzavanja vašeg zamrzivača:

- Kada zamrzavate svježu hranu, najveća količina svježe hrane (u kg) koja se može zamrznuti unutar 24 sata prikazana je na naljepnici uređaja. (vaš hladnjak može zamrznuti 25 kg pri temperaturi okoline od 25 °C)
- Za optimalan rad uređaja i dostizanje maksimalnog kapaciteta zamrzavanja, aktivirajte način Super Freeze (SF) 24 sata prije nego što stavite svježu hranu u zamrzivač.
- Nakon što stavite svježu hranu u zamrzivač, obično je za zamrzavanje dovoljno 24 sata. Način Super Freeze automatski će se deaktivirati nakon 2 do 3 dana radi uštede energije.

### Ako zamrzavate malu količinu (do 3 kg) u zamrzivaču:

- Postavite hranu tako da ne dodiruje već zamrznutu hranu i aktivirajte način Fast Freezing. Hranu možete staviti pored druge zamrznute hrane nakon što se potpuno zamrznje (nakon najmanje 24 sata).
- Nemojte ponovno zamrzavati zamrznutu hranu nakon odmrzavanja. To može uzrokovati zdravstvene probleme poput otrovanja hransom.
- Toplu hranu ostavite da se u potpunosti ohladi prije nego što je stavite u zamrzivač.
- Kada kupujete zamrznutu hranu, provjerite je li ta hrana zamrznuta na prikladnim temperaturama i je li pakiranje očuvano.

## POGLAVLJE -5: PREOKRETANJE VRATA

### Ponovno postavljanje vrata

- To da li ćete moći preokrenuti vrata ovisi o tome koji zamrzivač imate.
- Nije moguće tamo gdje su ručke pričvršćene s prednje strane naprave.
- Ako vaš model nema ručke, moguće je preokrenuti vrata, no to mora izvesti ovlašteno osoblje. Molimo, nazovite Sharpov servis.

## POGLAVLJE -6: RJEŠAVANJE PROBLEMA

Vaš zamrzivač je opremljen ugrađenim sustavom za detekciju kvara koji vas može voditi ako vaš zamrzivač ne radi prema očekivanom. U slučaju pogreške će se kod prikazati na upravljačkoj ploči. Najčešći kodovi pogreške prikazani su ispod. Ako vaš zamrzivač prikazuje kod koji nije prikazan ispod, kontaktirajte službu za podršku korisnicima tvrtke Sharp.

VRSTA POGREŠKE	ZNAČENJE	ZAŠTO	ŠTO UCINITI
E01	Upozorenje senzora		Kontaktirajte Sharpovu službu za pomoć korisnicima što prije moguće.
E02	Upozorenje senzora		Kontaktirajte Sharpovu službu za pomoć korisnicima što prije moguće.
E03	Upozorenje senzora		Kontaktirajte Sharpovu službu za pomoć korisnicima što prije moguće.

## POGLAVLJE -4: SMJERNICE U VEZI POHRANE HRANE

VRSTA POGREŠKE	ZNAČENJE	ZAŠTO	ŠTO UCINITI
E06	Upozorenje senzora		Kontaktirajte Sharpovu službu za pomoć korisnicima što prije moguće.
E07	Upozorenje senzora		Kontaktirajte Sharpovu službu za pomoć korisnicima što prije moguće.
E08	Upozorenje o niskom naponu	Napajanje uređaja strujom spustilo se ispod 170 W.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- To nije kvar uređaja, već ta pogreška pomaže u sprečavanju oštećenja kompresora.</li> <li>- Napon se mora povećati natrag na potrebne razine</li> </ul> <p>Ako se ovo upozorenje nastavi, kontaktirajte Sharpovu službu za pomoć korisnicima što prije moguće.</p>
E09	Odjeljak za zamrzavanje nije dovoljno hladan	Može se dogoditi nakon dugotrajnog nestanka struje.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Postavite temperaturu zamrzivača na hladniju vrijednost ili postavite način Super Freeze. To bi trebalo ukloniti kôd pogreške kad se dosegne tražena temperatura. Držite vrata zatvorena kako biste skratili vrijeme potrebno da se dosegne ispravna temperatura.</li> <li>2. Uklonite bilo koje proizvode koji su se odmrznuli tijekom ove pogreške. Proizvodi se mogu upotrijebiti unutar kratkog vremenskog razdoblja.</li> <li>3. Nemojte dodavati bilo kakve svježe namirnice u odjeljak zamrzivača dok nije dosegnuta ispravna temperatura i više nema pogreške.</li> </ol> <p>Ako se ovo upozorenje nastavi, kontaktirajte Sharpovu službu za pomoć korisnicima što prije moguće.</p>

**Provjerite upozorenja:**

**Ako vaš zamrzivač ne radi:**

- Da li je došlo do nestanka struje?
- Da li je utikač ispravno umetnut u utičnicu?
- Da li je izgorio osigurač utičnice u koju je umetnut utikač ili je izgorio glavni osigurač?
- Da li je utičnica ispravna? Kako biste to provjerili, ukopčajte hladnjak u utičnicu za koju ste sigurni da radi.

**Ako vaš zamrzivač ne hlađi dovoljno:**

- Da li je dobro podešena temperatura?
- Da li se vrata zamrzivača često otvaraju te ostavljaju otvorenima dugo vrijeme?
- Da li su vrata zamrzivača ispravno zatvorena?
- Da li ste stavili jelo ili hrani u svoj zamrzivač tako da dodiruje stražnji zid vašeg zamrzivača te tako sprječava protok zraka?
- Da li je vaš zamrzivač prekomjerno napunjen?
- Da li postoji dostatna udaljenost između vašeg zamrzivača i stražnjeg i bočnih zidova?
- Da li je okolna temperatura unutar raspona određenog u priručniku za rad?

**Ako je hrana u vašem zamrzivaču previše ohlađena**

- Da li je dobro podešena temperatura?
- Da li se nedavno u zamrzivač stavilo puno hrane?

**Ako vaš zamrzivač radi preglasno:**

Kako bi održala postavljena razina hlađenja, kompresor se može aktivirati s vremenom na vrijeme. Buka koja dolazi iz

## POGLAVLJE -6: RJEŠAVANJE PROBLEMA

vašeg zamrzivača u to vrijeme je normalna, to je zbog te funkcije. Kada se postigne potrebna razina hlađenja, buka će se automatski smanjiti. Ako buka ne prestaje;

- Da li vaša naprava stoji stabilno? Jesu li noge podešene?
- Ima li nećeg iza vašeg zamrzivača?
- Da li police ili jela na policama vibriraju? Iznova postavite police i/ili jela, ako je to slučaj.
- Da li predmeti koji su postavljeni na vaš zamrzivač vibriraju?

**Normalna buka;**

**Zvuk pucanja (pučanja leda):**

- Tijekom automatskog odmrzavanja.
- Kada se naprava hlađi ili zagrijava (zbog širenja materijala naprave).

**Kratko pucanje:** Čuje se kada prekidači termostata uključuju/isključuju kompresor.

**Buka kompresora (normalan zvuk motora):** Ta buka znači da kompresor radi normalno. Kompressor može uzrokovati više buke na kratko, kada se aktivira.

**Zvuk mjeđuričja i kapljica:** Taj zvuk nastaje zbog protoka hladnjaka u cijevima sustava.

**Zvuk protoka vode:** Normalan zvuk protoka vode koja teče u spremnik za isparavanje tijekom odmrzavanja. Ti zvukovi mogu se čuti tijekom odmrzavanja.

**Zvuk puhanja zraka (normalan zvuk ventilatora):** Taj zvuk može se čuti kod No-Frost zamrzivača tijekom normalnog rada sustava zbog cirkulacije zraka.

**Ako se unutar zamrzivača nagomilava vlaga;**

- Da li je hrana ispravno pakirana? Jesu li spremnici dobro osušeni prije stavljanja u zamrzivač?
- Da li se vrata zamrzivača vrlo često otvaraju? Kada se vrata otvore, vlaga iz zraka u sobi ulazi u zamrzivač. Osobito kada je stupanj vlage u sobi previsok, što češće se vrata otvaraju, to će brže doći do nagomilavanja vlage.

**Ako se vrata ne otvaraju i zatvaraju ispravno;**

- Da li paketi s hranom sprječavaju zatvaranje vrata?
- Jesu li vrata zamrzivača, košare i kutija za led postavljene ispravno?
- Da li je brtva vrata slomljena ili istrošena?
- Da li vaš zamrzivač stoji na ravnoj površini?

**Ako su rubovi okvira zamrzivača s kojima zglob vrata dolazi u kontakt topli;**

Osobito ljeti (vrućine), površine koje zglob dodiruje mogu postati toplice tijekom rada kompresora, to je normalno.

**VAŽNE NAPOMENE:**

- Termalni osigurač za zaštitu kompresora će prestati raditi nakon nenadanog nestanka struje ili nakon iskopčavanja naprave, jer plin u sustavu hlađenja nije stabiliziran. To je dosta normalno i zamrzivač će se ponovno pokrenuti nakon 4 ili 5 minuta.
- Jedinica hlađenja vašeg zamrzivača je skrivena u stražnjem zidu. Prema tome, kapljice vode ili led se mogu pojavit u stražnjoj površini vašeg zamrzivača zbog rada kompresora u određenim intervalima. To je normalno. Nema potrebe izvoditi radnju odmrzavanja, osim ako je količina leda prekomerna.
- Ako svoj zamrzivač nećete koristiti duže vrijeme (npr. zbog ljetnih praznika), iskopčajte ga. Očistite svoj zamrzivač u skladu s Dijelom 4 i ostavite vrata otvorenom kako biste sprječili vlagu i miris.
- Naprava koju ste kupili dizajnirana je za upotrebu u kućanstvu te se može koristiti samo u domaćinstvu te za naznačenu svrhu. Nije prikladna za komercijalnu ili zajedničku upotrebu. Ako potrošač napravu koristi na način koja nije u skladu s tim značajakama, naglašavamo da proizvođač i trgovac neće biti odgovorni za bilo kakve popravke i kvarove unutar jamstvenog razdoblja.
- Ako problem ne nestaje nakon što ste slijedili upute iznad, molimo da se posavjetujete s ovlaštenim servisom.

## POGLAVLJE -7: SAVJETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

- Napravu nemojte stavljati u blizinu naprava koje stvaraju toplinu. To su na primjer štednjak, pećnica, stroj za pranje suđa ili radnjator, zato napravu stavite u najhladniji dio sobe.
- Napravu stavite u hladnu, dobro prozračenu sobu te se pobrinrite da otvor naprave za zrak nemaju prepreke.
- Uvijek pričekajte da se topla hrana ohladi na sobnu temperaturu prije nego što je postavite u zamrzivač.
- Pokušajte izbjegići da vrata ostanu otvorena dulje vrijeme ili da se vrata prečesto otvaraju, jer će u uređaj ući topli zrak i dovesti do toga da se kompresor nepotrebno često uključuje.
- Pobrinite se da nikakve prepreke ne sprječavaju ispravno zatvaranje vrata.
- Prije nego što hrana stavljate u zamrzivač, pokrijte je. Tako će se smanjiti nagomilavanje vlage unutar uređaja.
- Za predložene postavke za regulaciju temperature pogledajte odjeljak "postavke temperature".
- Ne blokirajte otvore za hladan zrak. To bi moglo dovesti do duljeg rada zamrzivača te trošenja više energije.
- Neka zamrzivač bude pun.
- Postavite zamrzivač tako da se vrata čvrsto mogu zatvoriti.
- S vremenom na vrijeme pomoći usisavača ili četke za boju očistite stražnji dio naprave kako biste sprječili povećanu potrošnju energije.
- Brte vrata održavajte čistima i djelotvornima. Ako su istrošene, zamjenite brte.

# Sadržaj

DEO -1: OPŠTA UPOZORENJA .....	104
DEO -2: DELOVI UREĐAJA I ODELJCI .....	107
DEO -3: INFORMACIJE O KORIŠĆENJU .....	108
DEO -4: STAVLJANJE HRANE.....	111
DEO -5: PROMENA POLOŽAJA VRATA.....	111
DEO -6: STA UCINITI PRE NEGO STO POZOVETE SERVIS .....	112
DEO -7: SAVETI ZA UŠTEDU ENERGIJE .....	113

Vaš zamrzivač je u skladu sa trenutnim bezbednosnim zahtevima. Nepravilno korišćenje može da dovede do lične povrede i štete nad imovinom. Da bi se izbegao rizik od štete, pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre prve upotrebe svog zamrzivača. On sadrži važne bezbednosne informacije u vezi instalacije, bezbednosti, korišćenja i održavanja vašeg zamrzivača. Zadržite ovo uputstvo zarad buduće upotrebe.

## DEO -1: OPŠTA UPOZORENJA



**UPOZORENJE:** Nemojte da blokirate otvore za ventilaciju na kućištu ili strukturi uređaja.



**UPOZORENJE:** Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje odmrzavanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.



**UPOZORENJE:** Nemojte koristiti električne aparate unutar prostora za smeštaj hrane, osim ako se ne radi o aparatima čiju upotrebu preporučuje proizvođač.



**UPOZORENJE:** Nemojte da oštetite kruženje sredstva za hlađenje.



**UPOZORENJE:** Da biste izbegli opasnost usled nestabilnosti uređaja, on se mora fiksirati u skladu sa uputstvima.

Ako vaš uređaj koristi R600a kao gas za hlađenje – ovu informaciju možete da saznate sa etikete na hladnjaku - treba da budete obazrivi za vreme prenosa i montaže da biste sprečili oštećenje elemenata hladnjaka na vašem uređaju. Iako je R600a jedan ekološki prihvatljiv i prirodan gas. Pošto je eksplozivan, u slučaju curenja usled oštećenja na elementima hladnjaka, premestite vaš frižider dalje od otvorenog plamena ili izvora topote i provetrite prostoriju gde je uređaj smešten na nekoliko minuta.

- \* Dok prenosite i smeštate frižider, nemojte oštetiti kruženje gasa za hlađenje.
- \* Nemojte da skladištite eksplozivne supstance kao što su konzerve aerosola sa zapaljivim gorivom u ovaj uređaj.
- \* Ovaj uređaj je namenjen za korišćenje u domaćinstvu i za slične primene kao što su:
  - kuhinje u radnjama, kancelarijama i drugom radnom okruženju
  - farme i goste u hotelima, motelima i drugim rezidencijalnim objektima
  - u pansionima za noćenje sa doručkom
  - za ketering i slične primene koje nisu povezane sa maloprodajom.
- \* Ako se utičnica ne poklapa sa utikačem frižidera, proizvođač, servisno osoblje ili slično kvalifikovane osobe treba da

## DEO -1: OPŠTA UPOZORENJA

zamene utikač da bi se izbegla opasnost.

- \* Posebni uzemljeni utikač je povezan sa kablom za napajanje vašeg frižidera. Ovaj utikač treba da se koristi sa posebno uzemljenom utičnicom snage 16 ampera. Ako nema takve utičnice u vašem stanu, angažujte kvalifikovanog tehničara da je instalira.
- \* Ovaj uređaj mogu da koriste deca starosti 8 godina i više kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja ako su pod nadzorom ili su poučene po pitanju korišćenja uređaja na bezbedan način i razumeju opasnost. Deca ne smeju da se igraju ovim uređajem. Čišćenje i održavanje ne smeju da sprovode deca bez nadzora.
- \* Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvođač, servisno osoblje ili slično kvalifikovane osobe treba da ga zamene da bi se izbegla opasnost.
- \* Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu na nadmorskim visinama većim od 2000 m.

## DEO -1: OPŠTA UPOZORENJA

### Uputstvo za sigurnu upotrebu

- Ne upotrebljavati mehaničke alate ili druga sredstva da bi ubrzali proces odleđivanja.
- Ne upotrebljavati električne uređaje u prostoru za smestanje hrane.
- Stari zamrzivaci i frizideri sadrže izolacione gasove i sredstva za hlađenje koji moraju biti propisno odloženi. Odlaganje ovih uređaja treba poveriti ustanovama koje su odgovorne i kompetentne za to. Ukoliko Vam nesto nije jasno pozovite najbliži servis.



Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označava, da se sa tim proizvodom ne sme postupati kao sa otpadom iz domaćinstva. Umesto toga, proizvod treba predati odgovarajućim sabirnim centrima za reciklažu elektronskih i električnih aparata. Ispravnim odvoženjem ovog proizvoda spričićete potencijalne negativne posledice na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koji bi inače mogli biti ugroženi neodgovarajućim rukovanjem otpadom ovog proizvoda.

Za dobijanje detaljnijih informacija o tretmanu, odbacivanju i ponovnom korišćenju ovog proizvoda, stupite u kontakt sa prikladnim lokalnim ustanovama, službom za sakupljanje kućnog otpada ili sa prodavnicom u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

### Vazne napomene:

Molimo procitajte ovo uputstvo pre nego što instalirate i ukljucite uređaj. Proizvodac ne snosi odgovornost ukoliko uređaj nije instaliran i upotrebljen kao što je navedeno u ovom uputstvu.

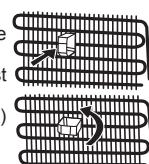


### Preporuke

- Ne upotrebjavati ispravljace koji mogu da izazovu pregrevanje i pozar na uređaju.
- Ne koristiti stare, deformisane električne kablove.
- Ne savijajte i ne guzvajte kablove
- Ne dozvoljavajte deci da igraju sa uređajem ili da sede na vratima uređaja.
- Ne upotrebljavati ostre predmete za skodanje leda sa zidova uređaja; oni mogu da ostete kondenzator i da naprave kvarove koje je nemoguce popraviti.
- Ne priključujte uređaj na mrezu mokrim rukama.
- Ne ostavljajte posude napunjene tecnostima, posebno gasovima u zamrzivacu jer bi mogle da popucaju.
- Flase koje sadrži tecnosti sa visokim sadrzajem alkohola moraju biti dobro zatvorene i postavljene uspravno.
- Ne dodirujte hladne površine mokrim rukama jer moze doci do povreda.
- Nemojte jesti led koji je izvaden iz zamrzivaca.

### Instaliranje i pustanje uređaja u rad

- Uredaj radi pri naponu od 220-240 V ili 200-230 V i 50 Hz.
- U slučaju da Vam treba pomoc pri instaliranju i uključivanju uređaja pozovite servis.
- Pre nego što priključujete uređaj na mrezu podešite da napon na uređaju bude jednak naponu mreze.
- Za priključivanje uređaja na mrezu koristite uticnice sa uzemljenjem. Ako nemaju uzemljenje ili ne odgovaraju, savetujemo da pozovete servis.
- Uticnica bi trebalo da bude dostupna nakon pravilnog postavljanja uređaja.
- Proizvodac nije odgovoran za oštećenja koja nastanu kao posledica nepravilnog uzemljenja.
- Ne postavljati uređaj direktno na suncevu svetlost.
- Ne držati uređaj na otvorenom I ne izlagati ga uticaju vlage.
- Razdaljina od najmanje 150 mm je neophodna od vrha vašeg uređaja. Nemojte ništa da stavljate na vrh svog uređaja.
- Uredaj postaviti daleko od izvora topote i u prostoriju koja se dobro provetrava. Uredaj treba da bude udaljen najmanje 50 cm od radijatora, peci na gas ili ugalj i 5 cm od električnih peci.
- Ne postavljajte teske predmete na uređaj.
- Ako je uređaj postavljen pored drugog zamrzivaca ili frizidera minimalno rastojanje između njih treba da bude 2 cm da nebi doslo do kondenzacije.
- Ne stavljamte vrele posude ili hranu na uređaj jer se moze ostetiti gornja ploca.
- Postavite plastичne štitnike na kondenzator uređaja da bi obezbedili bolji rad uređaja.
- Uredaj mora biti postavljen na ravnu podlogu. Upotrebite dve prednje nozice za podešavanje da nivelišete uređaj.
- Spoljasnost uređaja i ladice trebalo bi cistiti rastvorom vode i tecnog sapuna; unutrasnjost uređaja sa sodom bikarbonom rastvorenom u mlakoj vodi.
- Postavite plastiku za prilagodavanje odstojanja (deo sa crnim lopaticama na pozadini) okretanjem ga za 90°, kako bi se sprečila kondenzacija dodirom u zid.
- Fržider treba da se postavi uz zid na razdaljini koja ne premašuje 75 mm.
- Ovaj uređaj je napravljen tako da može da radi u nepovoljnim klimatskim uslovima (do 43 °C ili 110 °F) i zasnovan je na tehnologiji „Freezer Shield“ što obezbeđuje da se hrana ne otopi čak iako sobna temperatura padne i do -15 °C. Tako možete da postavite uređaj u prostoriju koja se ne greje, a da ne brinete o tome da li će se smrznutice namirnice u zamrzivaču pokvariti. Kada se sobna temperatura vrati u normalu, možete da nastavite da koristite uređaj kao i obično.



## DEO -1: OPŠTA UPOZORENJA

### Sta treba uciniti pre ukljucenja



- Sacekajte 3 sata posle prikljenjenja na mrezu da se uverite u ispravnost uređaja.
- Prilikom prvog uključenja uređaja može se pojaviti neprijatan miris. Taj miris nestaje kada uređaj pocinje da hlađi.

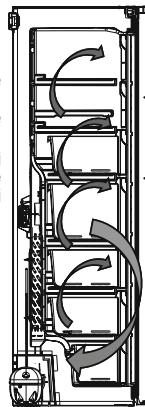
### Informacije o tehnologiji No-Frost

Zamrzivači No-frost se razlikuju od drugih zamrzivača sa statičkim rashladnim sistemom po principu rada.

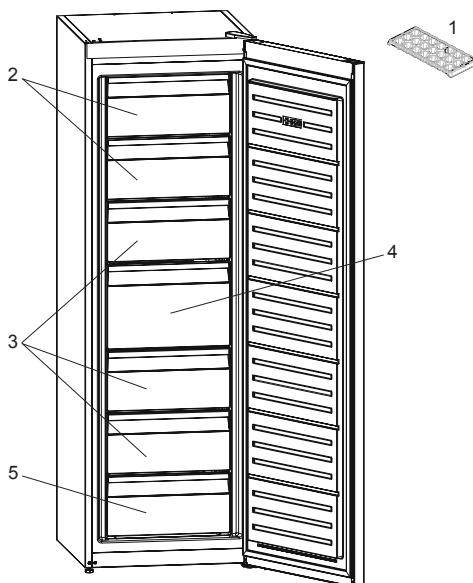
Kod standardnih zamrzivača, vlaga koja dospeva u zamrzivač usled otvaranja vrata i vlaga koja se nalazi u namirnicama dovodi do zamrzavanja u odeljku zamrzivača. Da biste otopili led u odeljku zamrzivača, potrebno je da s vremena na vreme isključite zamrzivač, odložite namirnice koje ne želite da se otope u posebnu ohlađenu posudu i uklonite led koji se nakupio u odeljku zamrzivača.

Kod no-frost zamrzivača situacija je u potpunosti drugačija. Suv i hladan vazduh se ravnomerno i homogeno raspoređuje u odeljku zamrzivača iz nekoliko tačaka preko ventilatora. Hladan vazduh se homogeno i ravnomerno raspršuje između polica i hlađi vaše namirnice ravnomerno i ujednačeno i tako sprečava vlaženje i zamrzavanje.

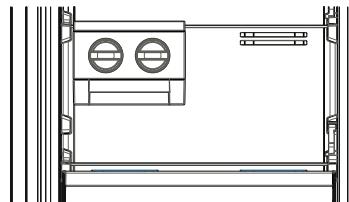
No-frost zamrzivač vam time omogućava jednostavnu upotrebu, uz ogroman kapacitet i moderan izgled.



## DEO -2: DELOVI UREĐAJA I ODELJCI



Kod nekih modela postoji polica s ledatom u gornjoj korpi.



1. Posuda za led \*
2. Zalistak zamrzivača
3. Fioke zamrzivača
4. Velika fioda zamrzivača
5. Donja fioda zamrzivača

\* Na nekim modelima

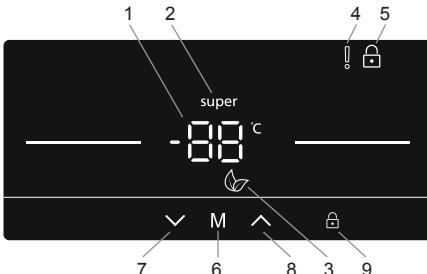
Ova prezentacija je samo za informaciju o delovima aparata. Delovi mogu da budu različiti zavisno o modelu aparata.

## DEO -3: INFORMACIJE O KORIŠĆENJU

### Ecran i kontrolna tabla

#### Upotreba kontrolne table

1. Podešavanja temperature zamrzivača.
2. Indikator režima za super zamrzavanje
3. Indikator ekonomičnog režima
4. Indikator alarma
5. Indikator režima zaključavanja zbog dece
6. Birač režima
7. Smanjenje vrednosti
8. Povećanje vrednosti
9. Birač zaključavanja zbog dece

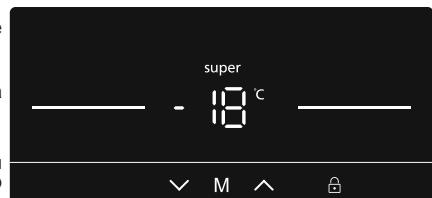


### Rukovanje zamrzivačem

#### Režim za super zamrzavanje

##### Namena

- Zamrzavanje velike količine hrane koja ne može da stane na policu za brzo zamrzavanje.
- Zamrzavanje pripremljene hrane.
- Brzo zamrzavanje sveže hrane sa ciljem očuvanja svežine.



##### Kako se koristi

- Pritisnite dugme za smanjenje (br. 7 na dijagramu komandne table) uzastopno dok se ne pojavi „Logotip super zamrzavanja“ (br. 2).
- Kada se podesi režim super zamrzavanja, mašina će se oglasiti zvučnim signalom za potvrdu da je režim uključen.
- Nakon zvučnog signala prvobitna temperatura zamrzivača će se pojaviti na ekrani.
- Režim se može otkazati ponavljanjem gore navedenih uputstava od početka.

#### U toku ovog režima:

Ekonomični režim ne može da se izabere dok je režim super zamrzavanja aktiviran.

#### Ekonomični režim

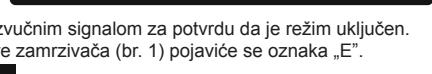
##### Namena

Ušteda energije. Tokom perioda ređe upotrebe (otvaranje vrata) ili odsustva, kao u slučaju odmora, ekonomični program može da obezbedi optimalnu temperaturu uz uštedu energije.



##### Kako se koristi

- Pritisnite dugme za biranje režima (br. 6 na dijagramu kontrolne table), dok se ne pojavi ikonica „Ekonomični režim“ (br. 3).
- Kada se podesi ekonomični režim, mašina će se oglasiti zvučnim signalom za potvrdu da je režim uključen.
- Nakon zvučnog signala u sklopu podešavanja temperature zamrzivača (br. 1) pojaviće se oznaka „E“.
- Ekonomični režim se može otkazati pritiskom dugmeta M (br. 6).



#### U toku ovog režima:

- Temperatuze zamrzivača se može podešavati; međutim, podešavanje se neće obaviti dok se ne otkaže režim uštede energije. Kada se otkaže ekonomični režim, aktiviraće se izabrane vrednosti podešavanja i temperatura će biti podešena.
- Režim super zamrzavanja se može izabrati; međutim, biranjem nekog režima momentalno se otkazuje režim uštede energije.

## DEO -3: INFORMACIJE O KORIŠĆENJU

### Režim čuvara ekrana

#### Namena

Ovaj režim štedi energiju isključivanjem svih sijalica kontrolne table kada panel ostane neaktivan.

#### Kako se koristi

- Režim čuvara ekrana se automatski aktivira nakon 30 sekundi.
- Ako pritisnete bilo koji taster dok je svetlo kontrolne table isključeno, aktuelna podešavanja mašine će se ponovo prikazati na ekranu da biste mogli da unosite izmene po želji.
- Ako ne otkažete režim čuvara ekrana ili ne pritisnete nijedan taster 30 sekundi, kontrolna tabla će ostati isključena.



### Za deaktiviranje režima čuvara ekrana.

- Da biste otkazali režim čuvara ekrana, prvo je potrebno da pritisnete bilo koji taster da biste aktivirali tastere i zatim pritisnite i držite dugme za biranje režima „M“ (br. 6) 3 sekunde.
- Da biste ponovno aktivirali režim čuvara ekrana, pritisnite i držite dugme za biranje režima „M“ (br. 6) 3 sekunde.

### Funkcija zaključavanja zbog dece

#### Namena

Zaključavanje zbog dece se može aktivirati sa ciljem sprečavanja unošenja svih slučajnih i nemamernih izmena u podešavanja uređaja.



#### Aktiviranje zaključavanja zbog dece

Pritisnite i držite dugme za zaključavanje zbog dece (br. 9) 5 sekundi.

#### Otkazivanje zaključavanja zbog dece

Pritisnite i držite dugme za zaključavanje zbog dece (br. 9) 5 sekundi.



### Preporučene vrednosti temperature za zamrzivač

Kada se podešava	Unutrašnja temperatura (°C)
Za minimalan kapacitet zamrzavanja	-16, -17
Pri normalnoj upotrebi	-18, -19, -20, 21
Za maksimalan kapacitet zamrzavanja.	-22, 23, -24

### Upozorenja u vezi sa podešavanjem temperature

- Temperatura okoline, temperatura sveže uskladištene hrane i koliko često se otvaraju vrata, sve to će uticati na temperaturu u zamrzivaču. Ako je potrebno, promenite podešavanje temperature.
- Ne preporučuje se da koristite zamrzivač u okruženjima hladnjim od 10 °C.
- Podešavanje temperature treba obaviti uzimajući u obzir koliko često se vrata zamrzivača otvaraju i zatvaraju, koliko hrane se čuva u zamrzivaču i okruženje i položaj uređaja.
- Preporučujemo da kada prvi put koristite zamrzivač, on treba da radi 24 časa bez prekida da bi se osiguralo da bude u potpunosti ohlađen. Nemojte da otvarate vrata zamrzivača ili da stavljate hrani unutra u toku ovog perioda.
- Zamrzivač poseduje ugrađenu funkciju 5-minutnog kašnjenja koja je projektovana da spreči oštećenje kompresora. Kada se aktivira napajanje zamrzivača, on će početi da radi normalno nakon 5 minuta.

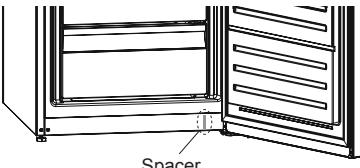
## DEO -3: INFORMACIJE O KORIŠĆENJU

- Vaš zamrzivač je projektovan da radi na intervalima sobnih temperatura navedenih u standardima, u skladu sa klasom navedenom na etiketi sa informacijama. Ne preporučuje se da zamrzivač koristite u okruženjima koja se nalaze izvan navedenih temperaturnih intervala u pogledu dobre efikasnosti.
- Ovaj uređaj je projektovan za upotrebu na sobnoj temperaturi u opsegu 10 °C – 43 °C.

Klimatska klasa	Temperatura okoline °C
T	Između 16 i 43 (°C)
ST	Između 16 i 38 (°C)
N	Između 16 i 32 (°C)
SN	Između 10 i 32 (°C)

### Spacer

- Kada zatvorite vrata zamrzivača nastaje vakuum. Sačekajte jedan minut da bi ga ponovo otvorili.
- Ovu napravu možete koristiti za lakše otvaranje vrata. Sa ovom napravom može doći do kondenzacije oko tog mesta i možete je izvaditi.



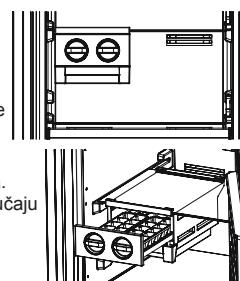
### Dodaci

#### Podloga za led (Kod nekih modela)

- Izvadite tacnu za pravljenje leda
- Napunite vodu do linije.
- Stavite tacnu za pravljenje leda u svoju originalnu poziciju
- Kada se formiraju kocke leda, zaokrenite ručku kako bi se kocke leda ispustile u kutiju za led.

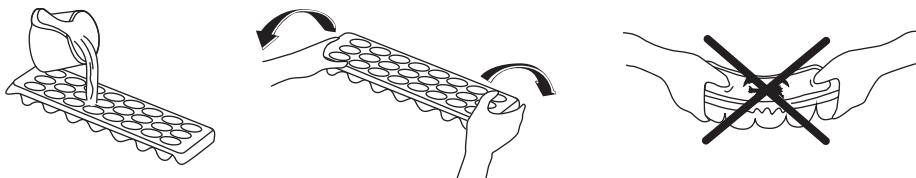
#### Napomena:

- Ne punite kutiju za led vodom kako piste napravili led. Može da bude polomljena.
- Kretanje aparata za led može da bude otežano dok frižider radi. U takvom slučaju treba da se očisti nakon uklanjanja staklenih polica.



#### Posuda za led (Kod nekih modela)

- Napunite posudu za led sa vodom i ostavite je u zamrzivac
- Nakon zamrzavanja vode uvijte posudu kao na slici i dobicete ledene kocke.



Vizuelni i tekstualni opisi u odeljku sa priborom se mogu razlikovati prema modelu vašeg uređaja.

### Ciscenje

- Isključite uređaj sa mreže pre ciscenja
- Prilikom ciscenja ne sipajte vodu u uređaj
- Frizider treba cistiti periodično upotrebjavajući sodu bikarbonu i mlaku vodu
- Ladice cistiti posebno sa vodom i sapunom i nikako u masini za pranje
- Ne koristite abrazivne proizvode, detergente i slično. Posle pranja isperite cistom vodom i pazljivo osusite.
- Kondenzator bi trebalo cistiti najmanje dva puta godisnje da bi ste poboljsali performance uređaja.

#### Postarajte se da utikač vašeg frižidera bude isključen tokom čišćenja.

### Zamena LED lampe

Ako vaš frižider poseduje LED lampu, obratite se korisničkoj službi jer nju treba da zameni isključivo ovlašćeno osoblje.

## DEO -3: INFORMACIJE O KORIŠĆENJU

### Odmrzavanje

Zamrzivač se automatski odmrzava. Voda nastala tokom odmrzavanja ističe u posudu za isparivanje i tamo sama isparuje.



## DEO -4: STAVLJANJE HRANE

- Odeljak zamrzivača se koristi za zamrzavanje svežih namirnica, za čuvanje smrznutih namirnica u vremenskom periodu koji je naznačen na ambalaži i za pravljenje kocki leda.
- Nemojte stavljati sveže i tople namirnice pored smrznutih namirnica jer tako mogu da se otope.
- Kada zamrzavate sveže namirnice (npr. meso, ribu i mleveno meso), podelite ih u porcije koje ćete koristiti za jedan obrok.
- Za čuvanje smrznutih namirnica, uvek pažljivo pratite uputstva koja se nalaze na njihovoj ambalaži. Ako se na ambalaži ne nalaze nikakve informacije, namirnice ne treba čuvati duže od 3 meseca od datuma proizvodnje.
- Maksimalno opterećenje: ako želite da skladištit ćete velike količine hrane i da iskoristite maksimalan neto kapacitet, možete da izvadite sve klizne fiokе, ali možete da zadržite krilca zamrzivača. Zahvaljujući tome moguće je skladištit glomazne proizvode direktno na police.
- Kada kupujete smrznute namirnice, proverite da li su zamrznute na odgovarajućim temperaturama i da li je ambalaža oštećena.
- Smrznute namirnice treba dopremiti u odgovarajućim posudama da bi se sačuvalo njihov kvalitet i treba ih vratiti u jedinicu za zamrzavanje u najkrćem mogućem roku.
- Ako ambalaža smrznute namirnice pokazuje znake vlage i prevelikog kondenza, verovatno je prethodno čuvana na neadekvatnoj temperaturi i da se sadržaj pokvario.
- Rok trajanja smrznutih namirnica zavisi od sobne temperature, postavke termostata, koliko često se vrata otvaraju, tipa namirnice i vremenskog perioda koji je potreban da bi se proizvod iz marketa dopremio u vaš dom. Uvek pratite uputstva koja su istaknuta na ambalaži i ne koristite duže od naznačenog roka trajanja.

### Ako budete koristili maksimalni kapacitet zamrzavanja vašeg zamrzivača:

- Kada zamrzavate sveže namirnice, maksimalna količina svežih namirnica (u kg) koja može da se zamrzne u 24 sata je naznačena na etiketi uređaja. (vaš frižider ima kapacitet da zamrzne 25 kg namirnica na 25 °C sobne temperature)
- Za optimalan učinak uređaja i da bi dosegao maksimalan kapacitet zamrzavanja, aktivirajte režim Super Freeze (SF) 24 sata pre odlaganja svežih namirnica u zamrzivač.
- Nakon odlaganja svežih namirnica u zamrzivač, uglavnom je dovoljno 24 sata da se one zamrznu. Režim „Super Freeze“ će se automatski deaktivirati u periodu od 2 do 3 dana kako bi se sačuvala energija.

### Ako budete zamrzavali malu količinu namirnica (do 3 kg) u vašem zamrzivaču:

- Odlozite namirnicu bez dodirivanja prethodno smrznutih namirnica i aktivirajte režim „Fast Freezing“. Namirnicu možete da stavite pored drugih smrznutih namirnica tek kada je ona u potpunosti smrznuta (nakon minimalno 24 sata).
- Nemojte ponovo da zamrzavate namirnice koje ste prethodno otopili. To može izazvati zdravstvene probleme i trovanje hranom.
- Neka se vrele namirnice u potpunosti ohlade pre odlaganja u zamrzivač.
- Kada kupujete smrznute namirnice, proverite da li su zamrznute na odgovarajućim temperaturama i da li je ambalaža oštećena.

## DEO -5: PROMENA POLOŽAJA VRATA

- Nije moguće promeniti smer otvaranja vrata frižidera ko su ručke na bratima postavljene na prednjoj površini vrata.
- Moguće je promeniti smer otvaranja vrata na modelima bez drške.
- Ako se smer otvaranja vrata na vašem frižideru može promeniti, treba da kontaktirate najbliži ovlašćeni servis da biste promenili smer otvaranja vrata.

## DEO -6: STA UCINITI PRE NEGO STO POZOVETE SERVIS

### Proverite upozorenja;

Frižider vas upozorava ako je temperatura u odeljku zamrzivača na neodgovorući nivo ili kada ima neki problem u uređaju. Kodovi upozorenja se pokazuju na indikatorima zamrzivača. Kodove upozorenja se pokazuju na ekranima za postavke zamrzivača.

TIP GREŠKE	ZNAČENJE	ZAŠTO	ŠTA URADITI
E01	Upozorenje senzora		Pozovite servis što je pre moguće.
E02	Upozorenje senzora		Pozovite servis što je pre moguće.
E03	Upozorenje senzora		Pozovite servis što je pre moguće.
E06	Upozorenje senzora		Pozovite servis što je pre moguće.
E07	Upozorenje senzora		Pozovite servis što je pre moguće.
E08	Upozorenje zbog niskog napona	Snaga električne energije uređaja je spala na vrednost ispod 170 W.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- To nije kvar uređaja, ova greška pomaže u sprečavanju oštećenja kompresora.</li> <li>- Napon mora da se poveća i vrati na prethodne neophodne nivoe</li> </ul> <p>Ako se ovo upozorenje ne otkloni, neophodno je obratiti se ovlašćenom tehničaru.</p>
E09	Odeljak zamrzivača nije dovoljno hladan	Do toga najčešće dolazi nakon dugoročnog kvara strujnog napajanja.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Podesite temperaturu zamrzivača na niže vrednosti ili podesite super zamrzavanje. Time bi trebalo da se ukloni kod greške nakon što se dostigne neophodna temperatura. Držite vrata zatvorena da poboljšate utrošak vremena za dostizanje ispravne temperature.</li> <li>2. Uklonite sve proizvode koji su se otopili/odmrzli tokom ove greške. Mogu se upotrebiti tokom kratkog perioda.</li> <li>3. Nemojte da dodajete sveže proizvode u odeljak zamrzivača dok se ne dostigne pravilna temperatura i dok se ne ukloni greška.</li> </ol> <p>Ako se ovo upozorenje ne otkloni, neophodno je obratiti se ovlašćenom tehničaru.</p>

### Ako vaš frižider ne radi:

- Je li ima neku električnu neispravnost?
- Je li utikač postavljen pravilno u priključku?
- Je li osigurač priključka izgoreo?
- Je li ima nekog defekta u priključku? Testirati ovo tako što utaknite zamrzivač u priključak koji zname da radi.

### Povišenje temperature se može pojavitи zbog:

- Često otvaranje vrata na dužeg vremena
- Postavljanje mnogo tople hrane
- Visoku temperaturu okoliša
- Greška u uređaju

## DEO -6: STA UCINITI PRE NEGO STO POZOVETE SERVIS

Ako vaš frižider radi suviše glasno:

Normalni šumovi

Zvuk lomljenja (leda):

- Tokom automatskog odmrzavanja
- Kada se uređaj hlađi ili zagreva (radi širenja materijala uređaja).

Kratko pucketanje: Čuje se kada termostat isključi/uključi kompresor.

Šum kompresora (Normalni zvuk motora): To znači da kompresor radi normalno. Kompressor može sazdati više buke neko vreme, kada se aktivira.

Šum penušenja i rasprskivanja: Ovaj zvuk nastaje kao rezultat toka sredstva za hlađenje u cevima sistema.

Šum protoka vode: Normalni šum protoka vode koja teče ka kontejneru za isparivanje tokom odmrzavanja. Ovaj šum može se čuti tokom odmrzavanja.

Šum vazdušnog protoka: Normalni zvuk ventilatora. Ovaj se šum može čuti u frižiderima "Bez leda" tokom normalnog rada sistema, a nastaje zbog cirkulacije vazduha.

Ukoliko rubovi kabineta frižidera koji dodiru sustav vrata su topli:

Osobito tokom leta, ove površine mogu postati toplijе tokom rada kompresora.

Ukoliko se unutar frižidera stvara vlaga:

- Je li sva hrana dobro opakovana? Je su li kutije suve pre postavljanja u frižider?
- Otvaraju li se vrata mnogo često? Vlaga iz sobe ulazi i frižider kada su vrata otvorena. Ako otvorate vrata češće, vlaga će bržije rasti, osobito ako je vlaga u sobi velika.
- Sazdanje vodnih kapi na zadnjem zidu nakon automatskog odmrzavanja je normalno. (u statičnim modelima)

Ako vrata nisu pravilno zatvorena:

- Je li neka hrana poprečuje zatvaranje vrata?
- Jesu li odeljci vrata, police i fioke postavljeni pravilno?
- jesu li spojevi vrata pocepani ili slomljeni?
- Je li vaš frižider na ravnoj površini?

Važne napomene:

- Funkcija zaštite kompresora će biti aktivirana nakon iznenadnog nestanka struje ili nakon isključivanja uređaja iz utičnice, zbog toga što gas u sistemu hlađenja još nije stabilizovan. Vaš zamrzivač će početi nakon 5 minuta, ne trebate brinuti ni zbog cega.
- Ako nećete koristiti svoj zamrzivač tokom dužeg vremena (npr. za vreme letnjih praznika) isključite ga. Očistite svoj zamrzivač u skladu sa delom 4 i ostavite vrata otvorena da sprečite vlažnost i miris.
- Ako problem i daje postoji nakon što ste sledili sva gore navedena uputstva, molimo posavetujte se sa najbližim ovlašćenim servisom.
- Uredaj koji ste kupili je dizajniran za kućnu upotrebu i može biti korišćen samo u kući i za navedene svrhe. Nije prikladan za komercijalnu ili zajedničku upotrebu. Ako potrošač koristi uređaj na način koji nije u skladu sa ovim karakteristikama, naglašavamo da proizvođač i trgovac neće biti odgovorni za bilo kakav popravak i kvar u garantnom roku.

## DEO -7: SAVETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

- Ne postavljati uređaj u blizinu uređaja koji stvara toplinu. Kao na primer šporet, peć, mašinu za sudove ili radijator, i postavite uređaj u najhladnijim delom sobe.
- Postavite uređaj u hladnu ventiliranu sobu i osigurati se da su otvori ventilacije bez obstrukcija.
- Uvek ohladiti toplu hranu na sobnoj temperaturi pre nego što je postavite u zamrzivač
- Probajte ne držati vrata otvorena dugačkog vremena ili ne otvarati vrata mnogo šesto, jer topli vazduh ulazi u radi da se kompresor uključuje češće od potrebnijeg.
- Osigurati se da ništa ne sprečava vrata da se dobro zatvore.
- Poklopite hrane pre postavljanja u zamrzivač. To smanjuje vlagu unutar uređaja.
- Videti odeljak "postavke temperature" oko preporučene temperature.
- Ne blokirati otvore za hladan vazduh. U suprotnom, zamrzivač radi duže i troši više struje.
- Držite zamrzivač punim.
- Nivelisati frižider tako da se vrata dobro zatvaraju.
- S vremenima na vreme čistiti zadnji deo uređaja usisivačem ili šetkom da biste sprečili povećanje potrošnje energije.
- Držati zaptive vrata čiste i savitljive. Promenite zaptivke ako su pohabane.

# Vsebina

1. POGLAVJE: SPLOŠNA OPORIZILA .....	115
2. POGLAVJE: VAŠ ZAMRZOVALNIK .....	118
3. POGLAVJE: UPORABA ZAMRZOVALNIKA.....	119
4. POGLAVJE: VODIČ ZA SHRANJEVANJE HRANE .....	122
5. POGLAVJE: OBRAČANJE VRAT.....	122
6. POGLAVJE: ODPRAVLJANJE NAPAKE .....	122
7. POGLAVJE: NASVETI ZA VARČEVANJE Z ENERGIJO .....	124

Vaš zamrzovalnik ustreza trenutnim varnostnim zahtevam. Nepravilna uporaba lahko pripelje do poškodb in materialne škode. Da se izognete tveganju poškodb, pozorno preverite ta navodila pred prvo uporabo zamrzovalnika. Vsebuje pomembne varnostne napotke k namestitvi, varnosti, uporabi in vzdrževanju vašega zamrzovalnika. Priročnik shranite za nadaljnjo uporabo.

## 1. POGLAVJE: SPLOŠNA OPOZORILA



**OPOZORILO:** Prezračevalne odprtine zamrzovalnika ne smejo biti ovrane.



**OPOZORILO:** Za pospeševanje odtajevanja ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih načinov.



**OPOZORILO:** V zamrzovalniku ne uporabljajte drugih elektronskih naprav.



**OPOZORILO:** Ne poškodujte vezja hladilnega sredstva.



**OPOZORILO:** Da se izognete poškodbam ali škodi, morate napravo namestiti v skladu z navodili proizvajalca.



Manjše količine hladilnega sredstva, ki je uporabljen v tem zamrzovalniku, je okolju prijazno sredstvo R600a (izobutlen), ki je vnetljivo in eksplozivno, če ga vžgete v zaprtem okolju.

- \* Med prenašanjem in postavljanjem zamrzovalnika ne poškodujte vezja hladilnega plina.
- \* V bližini zamrzovalnika ne shranujte posod z vnetljivimi materiali, kot so pločevinke s sprejem ali kartuše za polnjenje gasilnih aparatov.
- \* Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvih in podobnih okoljih, kot so:
  - kuhinjske površine v prodajalnah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
  - kmečke hiše in hoteli, moteli in druga stanovanjska okolja,
  - prostori za spanje in zajtrkovanie,
  - v gostinstvu in podobnimi s prodajo nepovezanimi načini uporabe.
- \* Vaš zamrzovalnik potrebuje napajanje 220-240 V, 50 Hz. Ne uporabljajte drugih vrst napajanja. Preden povežete vaš zamrzovalnik se prepričajte, da podatki na podatkovni plošči (napetost in priključenja obremenitev) ustrezajo priključku z električno energijo. Če ste v dvomih, stopite v stik z usposobljenim električarjem)
- \* Uporaba te naprave ni namenjena otrokom, mlajšim od 8 let, in osebam z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in mentalnimi zmožnostmi ali z nezadostnimi izkušnjami in znanjem o pravilni uporabi, razen če te osebe niso bile

## **1. POGLAVJE: SPLOŠNA OPOZORILA**

ustrezno podučene s strani odgovornega in zato razumejo možno tveganje. Otroci se ne smejo igrati z napravo Čiščenje in vzdrževanje s strani otrok brez nadzora ni dovoljeno.

- \* Poškodovan napajalni kabel/vtič lahko povzroči požar ali električni udar. Poškodovani deli morajo biti zamenjani, to pa naj stori le usposobljeno osebje.
- \* Ta naprava ni namenjena za uporabo na višini, ki presega 2000 m.

# 1. POGLAVJE: SPLOŠNA OPZOZILA

## Odlaganje

- Vsi uporabljeni materiali in embalaža so okolju prijazni in razgradljivi. Embalažo odložite na okolju prijazen način. Za več podrobnosti se obrnite na lokalne oblasti.
- Ko želite odložiti napravo, prerezite električni kabel in uničite vtič ter kable. Onemogočite zapah vrat, da preprečite, da bi se vanj ujeli otroci.
- Odrezan vtičač, vstavljen v 16 A vtič, predstavlja resno nevarnost (električni udar). Zagotoviti morate, da je odrezan vtičač varno odstranjen.

## Odlaganje odslužene naprave



Ta simbol na izdelku ali embalaži označuje, da s tem izdelkom ni dovoljeno ravnati kot z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Lahko ga odpeljete na ustrezno zbirno mesto za predelavo električne in elektronske opreme. Recikliranje materialov bo pomagalo pri ohranjanju naravnih virov. Za podrobnejše informacije o odstranjevanju tega izdelka se obrnite na lokalne oblasti, pristojne za odstranjevanje odpadkov ali trgovino, v kateri ste kupili izdelek.

Posvetujte se z lokalnimi oblastmi o recikliraju odpadnih elektronskih naprav in elektronske opreme.

## Opombe:

- Pred začetkom uporabe naprave pozorno preberite navodila za uporabo. Ne prevzemamo odgovornosti za škodo zaradi zlorabe.
- Upoštevajte vsa navodila na vaši napravi in navodilih za uporabo, ki ga hranite na varnem mestu, da lahko razrešite težave, do katerih lahko pride v prihodnosti.
- Ta naprava je namenjena uporabi v domovih in jo lahko uporabljate le v domačih okoljih v določene namene. Ni primerna za splošno ali komercialno uporabo. Tovrstna uporaba bo izničila garancijo naprave in naša družba ne bo odgovorna za mogoče izgube.
- Ta naprava je namenjena hišni uporabi in je primerna samo za hlajenje/hranjenje hrane. Ni primerna za komercialno ali splošno uporabo in/ali za hranjenje drugih snovi razen hrane. Naša družba ne odgovarja za izgube v drugih primerih.

## Varnostna opozorila

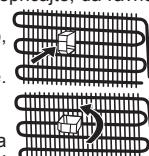


- Vašega zamrzovalnika ne povezujte z električnim vtičem s podaljševalnimi kabli.
- Poškodovan napajalni kabel/vtič lahko povzroči požar ali električni udar. Poškodovani deli morajo biti zamenjani, to pa naj storí že usposobljeno osebje.
- Prekomerno zvijanje napajalnega kabla ni dopustno.
- Nikoli se ne dotikajte napajalnega kabla/vtiča z mokrimi rokami, saj lahko povzročite kratek stik in električni udar.
- V zamrzovalnik ne postavljajte steklenic ali pločevink s pijačo. Te lahko namreč eksplodirajo.
- Ko vzmete led iz zamrzovalnika, se ga ne dotikajte, saj se lahko poškodujete ali urežete.
- Če so vaše roke mokre ali vlažne, ne odstranjujte predmetov iz zamrzovalnika. Lahko se odrgnete in opečete z ledom.
- Ko ste hrano že odmrznili, je ne zamrzujte nazaj.

## Informacije o namestitvi

Preden razpakirate in začnete upravljati vaš zamrzovalnik si vzemite čas in spoznajte sledeče.

- Ne postavljajte ga na neposredno sončno svetlobo in v bližino virov toplice, kot je radiator.
- Vaša naprava mora biti vsaj 50 cm oddaljena od štedilnikov, plinskih pečic in drugih grelnikov, od električnih pečic naj bo oddaljena vsaj 5 cm.
- Zamrzovalnika ne izpostavljajte vlagi ali dežju.
- Vaš zamrzovalnik naj bo postavljen vsaj 20 mm od drugega zamrzovalnika.
- Na vrhu naprave pustite vsaj 150 mm prostora. Na vrh naprave ne polagajte ničesar.
- Za varno delovanje je pomembno, da je vaš zamrzovalnik postavljen varno in uravnoteženo. S prilagodljivimi nogicami lahko prilagodite raven vašega zamrzovalnika. Preden vanj vstavite hrano, se prepričajte, da ravno stoji.
- Priporočamo, da pred uporabo obrišete police in pladnje s krpou, namočeno v toplo vodo, zmešano s čajno žličko sode bikarbone. Po čiščenju izperite s toplo vodo in posušite.
- Namestite s plastičnimi distančnimi vodili, ki jih lahko najdete na zadnji strani naprave. Obrnite za 90 stopinj (kot prikazuje diagram). Tako se kondenzator ne more dotakniti stene.
- Zamrzovalnik postavite ob steno v oddaljenosti vsaj 75 mm.
- Ta naprava je zasnovana za delovanje v težkih podnebnih pogojih (do 43 °C / 110 °F), poganja pa jo tehnologija »Freezer Shield«, ki zagotavlja, da se zamrznjena živila v zamrzovalniku ne odtalijo, tudi če temperatura okolja pada do -15 °C. Naprava lahko torej namestite v neogrevan prostor brez skrbi, da bi se zamrznjena živila v zamrzovalniku pokvarila. Ko se temperatura okolja povrne na normalno raven, lahko napravo uporabljate kot običajno.



## Pred uporabo zamrzovalnika



- Pred nastavitevjo zamrzovalnika preverite, če je poškodovan. Ne nameščajte ali uporabljajte vašega zamrzovalnika, če je poškodovan.
- Ko prvič uporabljate zamrzovalnik, naj bo ta v pokončnem položaju vsaj 3 ure, preden ga vklopite v električno omrežje. S tem boste omogočili učinkovito delovanje in preprečili poškodbe kompresorja.
- Pri prvi uporabi zamrzovalnika lahko pride do manjše količine vonjav. To je povsem običajno in bo izginilo z ohlajanjem zamrzovalnika.

## 1. POGLAVJE: SPLOŠNA OPZOZILA

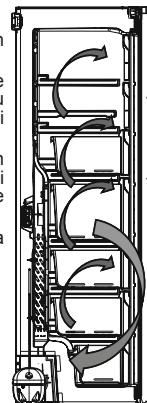
### Informacije o tehnologiji No-Frost

Delovanje zamrzovalnikov s tehnologijo No-Frost se razlikuje od delovanja drugih statičnih zamrzovalnikov.

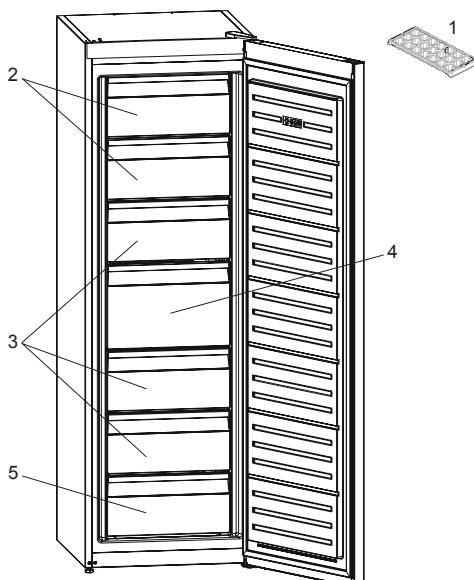
V običajnih zamrzovalnikih vlaga, ki vstopa v zamrzovalnik zaradi odpiranja vrat, in vlaga, ki je prisotna v hrani, povzročata nabiranje ledu v predelu zamrzovalnika. Za odmrževanje nastalega ledu v predelu zamrzovalnika morate občasno izklopiti zamrzovalnik, premestiti hrano, ki jo je treba hraniti zamrzljeno, in ločen ohlajen prostor in odstraniti nakopičen led iz predela zamrzovalnika.

Pri zamrzovalnikih s tehnologijo No-Frost pa je to povsem drugače. Suh in hladen zrak se enotno in enakomerno z več točk prek ventilatorja vpeljuje v predel zamrzovalnika. Hladen zrak, ki se razprši enotno in enakomerno med policami, hlađi vsa živila enakomerno ter preprečuje nastajanje vlage in zamrzovanje.

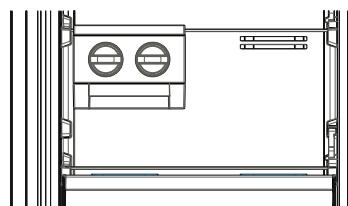
Zamrzovalnik s tehnologijo No-Frost vam zato poleg izjemne zmogljivosti in elegantnega videza omogoča tudi enostavno uporabo.



## 2. POGLAVJE: VAŠ ZAMRZOVALNIK



Nekateri modeli imajo polico z ledomatom v zgornji košari.



1. Pladenj za led \*
2. Stranica zamrzovalnika
3. Predali zamrzovalnika
4. Veliki predal zamrzovalnika
5. Spodnji predal zamrzovalnika

\* pri nekaterih modelih

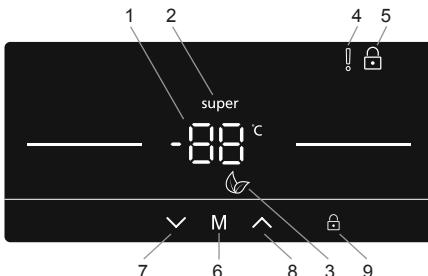
Ta slika je ustvarjena za prikaz različnih delov in pripomočkov naprave.  
Deli se glede na model naprave lahko razlikujejo.

### 3. POGLAVJE: UPORABA ZAMRZOVALNIKA

#### Zaslon in nadzorna plošča

##### Uporaba nadzorne plošče

1. Nastavitev temperature zamrzovalnika.
2. Indikator načina za super zamrzovanje
3. Indikator varčnega načina
4. Indikatorska lučka alarmra
5. Indikator načina za varnostni zaklep
6. Izbirnik načina
7. Zmanjšaj vrednost
8. Povečaj vrednost
9. Izbirnik za varnostni zaklep

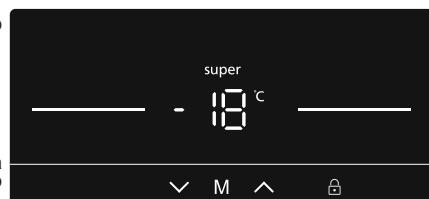


#### Delovanje zamrzovalnika

##### Način super zamrzovanja

###### Namen

- Zamrzovanje velike količine hrane, ki je prevelika za polico za hitro zamrzovanje.
- Zamrzovanje pripravljene hrane.
- Hitro zamrzovanje sveže hrane, da ohranite svežino.



##### Kako ga uporabljati

- Pritisnite gumb za zmanjševanje vrednosti (#7 na diagramu nadzorne plošče), dokler se ne prikaže logotip »Super zamrzovanje« (#2).
- Ko nastavite način Super zamrzovanje, boste zaslíšali pisk, ki potrjuje vklop tega načina.
- Po pisku se bo na zaslonu prikazala prvotna temperatura zamrzovalnika.
- Način lahko prekličete, tako da sledite zgornjim navodilom od začetka.

##### Med delovanjem v tem načinu:

Varčnega načina ni mogoče izbrati, kadar je super zamrzovanje aktivno.

##### Varčni način

###### Namen

Varčevanje z energijo. V obdobjih manj pogoste uporabe (odpiranje vrat) ali odsotnosti, npr. počitnic, zagotavlja varčni način optimalno temperaturo in hkrati varčuje z energijo.



##### Kako ga uporabljati

- Pritisnjte gumb za izbor načina (M) (#6 na diagramu nadzorne plošče), dokler se ne prikaže ikona »Varčni način« (leaf icon) (#3).
- Ko nastavite »Varčni način«, boste zaslíšali pisk, ki potrjuje vklop tega načina.
- Po pisku bo pri nastavitev temperature zamrzovalnika (#1) prikazana črka E.
- Varčni način lahko prekličete s pritiskom gumba M (#6).

##### Med delovanjem v tem načinu:

- Temperaturo zamrzovalnika je mogoče nastaviti, vendar nastavitev ni mogoča, dokler ne prekličete varčnega načina. Ko varčni način prekličete, se izbrane vrednosti nastavitev aktivirajo in temperatura je nastavljena.
- Izberete lahko način super zamrzovanja, vendar z izborom tega načina nemudoma prekličete varčni način.

### 3. POGLAVJE: UPORABA ZAMRZOVALNIKA

#### Način ohranjevalnika zaslona

##### Namen

Ta način prihrani energijo, tako da izključi osvetlitev nadzorne plošče, če ni aktivna.

##### Kako ga uporabljati

- Način ohranjevalnika zaslona bo samodejno aktiviran po 30 sekundah.
- Če medtem ko so luči nadzorne plošče ugasnjene, pritisnete katero koli tipko, se bodo na zaslolu ponovno prikazale trenutne nastavitev naprave in boste lahko opravili želeno spremembo.
- Če v 30 sekundah ne prekličete načina ohranjevalnika zaslona oziroma ne pritisnete nobenega drugega gumba, bodo luči nadzorne plošče ostale ugasnjene.



#### Izklop načina ohranjevalnika zaslona

- Za preklic načina ohranjevalnika zaslona morate za aktivacijo tipk najprej pritisniti katero koli tipko, nato pa pritisnite in za 3 sekunde držite gumb za izbor načina » M « (#6).
- Za ponovni vklop načina ohranjevalnika zaslona pritisnite in 3 sekunde držite gumb za izbor načina » M « (#6).

#### Funkcija varnostnega zaklepa

##### Namen

Varnostni zaklep je mogoče aktivirati, da preprečite neželene ali nenamerne spremembe nastavitev naprave.

##### Vklop varnostnega zaklepa

Pritisnите in 5 sekund držite gumb za izbor varnostnega zaklepa



##### Preklic varnostnega zaklepa

Pritisnите in 5 sekund držite gumb za izbor varnostnega zaklepa



##### Alarm odprtih vrat

Če so vrata zamrzovalnika odprta več kot 2 minuti, bo naprava zapiskala.

#### Nastavitev temperature zamrzovalnika

- Uporabniki lahko z gumbom za znižanje ali zvišanje (-#7/#8) nastavijo temperaturo (-16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C in način super zamrzovanja »super«).
- Če je aktiviran način super zamrzovanja ali varčni način, se temperatura ne bo spremenila, dokler tega načina ne prekličete.



#### Priporočene temperature za zamrzovalnik

Kdaj ga nastaviti	Notranja temperatura (°C)
Za najmanjšo zmogljivost zamrzovanja	-16, -17
Pri običajni uporabi	-18, -19, -20, -21
Za najvišjo zmogljivost zamrzovanja	-22, -23, -24

#### Opozorila za temperaturne nastavitev

- Okoljska temperatura, temperaturo sveže shranjene hrane in pogostnost odpiranja vrat vpliva na temperaturo v predelu zamrzovalnika. Po želji spremenite nastavitev temperature.
- Delovanje zamrzovalnika v okoljih s temperaturo, nižjo od 10 °C, ni priporočeno.
- Temperaturo nastavite glede na to, kako pogosto odpirate in zapirate vrata zamrzovalnika, koliko hrane je v njem in postavitev ter okolje, v katerem deluje.
- Priporočamo, da zamrzovalnik pred prvo uporabo pustite neprekinjeno delovati 24 ur, da zagotovite, da je popolnoma ohljen. V tem času ne odpirajte vrat zamrzovalnika in ne vstavljajte hrane.
- Vaš zamrzovalnik ima vgrajeno funkcijo 5-minutnega zamika, ki preprečuje poškodbe kompresorja. Ko zamrzovalnik priklučite v napajanje, bo po 5 minutah deloval normalno.

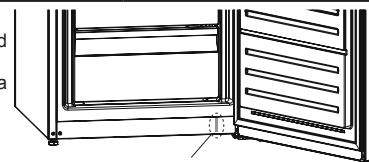
### 3. POGLAVJE: UPORABA ZAMRZOVALNIKA

- Vaš zamrzovalnik je zasnovan za delovanje v okoljskih temperaturnih intervalih, navedenih med standardi, glede na klimatski razred na nalepk s podatki. Odsvetujemo uporabo zamrzovalnika v okoljih, ki niso znotraj teh intervalov glede na učinkovitost hlajenja.
- Ta naprava je zasnovana za uporabo v okoljski temperaturi med 10 °C - 43 °C.

Klimatski razred	Okoljska temperatura °C
T	Med 16 in 43 (°C)
ST	Med 16 in 38 (°C)
N	Med 16 in 32 (°C)
SN	Med 10 in 32 (°C)

#### Distančnik

- Ko so vrata zamrzovalnika zaprti, pride do vakuma. Pred ponovnim odpiranjem počakajte 1 minuto.
- Ta možnost pride v poštev za enostavno odpiranje vrat. Na ta način bo okoli tega področja nastalo le malo kondenza.

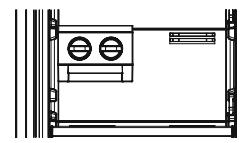


Distančnik

#### Pripomočki

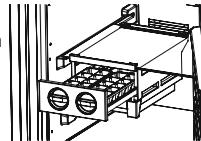
##### Icematic (pri nekaterih modelih)

- Izvzemite pladenj za izdelovanje ledu.
- Napolnite z vodo do črte.
- Postavite pladenj za izdelovanje ledu nazaj v položaj.
- Ko nastanejo ledene kocke, obrnите vzvod, da spustite kocke v pladenj.



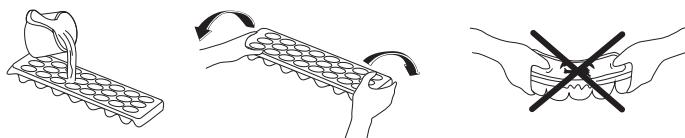
##### Opomba:

- Za izdelovanje ledu ne napolnite naprave za led z vodo. Lahko jo zlomite.
- Premikanje naprave za led je lahko oteženo med delovanjem hladilnika. V tem primeru jo očistite po tem, ko ste odstranili steklene police.



##### Model za ledene kocke (pri nekaterih modelih)

- Model za ledene kocke napolnite z vodo in ga dajte v zamrzovalnik.
- Ko so kocke narejene (popolnoma zamrznjene), jih dobite iz modela tako, da ga zvijate, kot kaže spodnja slika.



#### Čiščenje

- Pred čiščenjem zamrzovalnika izklopite napetost in izključite vtič iz vtičnice.*
- Ne čistite zamrzovalnika s polivanjem vode.
- Uporabite mehko, milnato krpo ali spužvo in obrišite notranjost in zunanjost zamrzovalnika.
- Natančno odstranite vse predale, tako da jih porinete navzgor ali navzven in jih očistite z vodo z milnico. Ne perite v pralnih ali pomivalnih strojih.
- Za čiščenje zamrzovalnika ne uporabljajte topil, jedkih čistil, čistil za steklo ali večnamenskih čistil. Ker vsebujejo kemikalije, te lahko poškodujejo plastične površine in druge komponente.
- Očistite kondenzator na zadnjem delu zamrzovalnika vsaj enkrat letno z mehko krpo in sesalnikom.

##### Prepričajte se, da je med čiščenjem zamrzovalnik izklopljen.

##### Zamenjava svetilk LED (če so uporabljene za osvetlitev)

Stopite v stik s Sharpom, saj jo lahko zamenja le pooblaščeno osebje.

#### Odmrzovanje

Vaš zamrzovalnik se samodejno odtali. Voda, ki nastane zaradi odtajevanja, gre skozi zbiralnik za vodo in teče v izparjevalno posodico za zamrzovalnikom, kjer samodejno izpari.



## 4. POGLAVJE: VODIČ ZA SHRANJEVANJE HRANE

- Predel zamrzovalnika se uporablja za zamrzovanje svežih živil, shranjevanje zamrznjenih živil za obdobje, ki je označeno na embalaži, ter za izdelavo ledenih kock.
- Ne postavljajte sveže v tople hrane ob zamrznjena živila, saj bi jih lahko odtalila.
- Ko zamrzujeve sveža živila (npr. meso, ribe in mleto meso), jih razdelite v takšne porcije, da jih boste lahko uporabili za en obrok.
- Pri shranjevanju zamrznjenih živil skrbno sledite navodilom na embalaži. Če informacije niso navedene, živil ne hranite več kot 3 mesece od datuma nakupa.
- Največja obremenitev: če želite shraniti večje količine živil in uporabiti največjo neto zmogljivost zamrzovalnika, lahko odstranite vse drsne predale, a obdržite zavrhke zamrzovalnika. Tako lahko shranite večje kose neposredno na police.
- Pri nakupu zamrznjenih živil se prepričajte, da so bila zamrznjena pri ustreznih temperaturah in da embalaža ni poškodovana.
- Zamrznjena živila je treba prevažati v ustreznih posodah, da se ohrani kakovost živil, prav tako pa jih je treba čim hitreje vrniti na zamrzovalne površine naprave.
- Če paket zamrznjene hrane kaže znake vlažnosti in nenormalne napihljenosti, je verjetno, da je bil že prej shranjen pri neustreznih temperaturah in da se je stanje vsebine poslabšalo.
- Rok trajanja zamrznjenih živil je odvisen od temperature v prostoru, nastavitev termostata, pogostosti odpiranja vrat zamrzovalnika, vrste hrane in časa, ki je potreben za prevoz izdelkov od trgovine do vašega doma. Vedno upoštevajte navodila, natisnjena na embalaži, in nikoli ne uporabljajte izdelka po poteku navedenega roka trajanja.

### Če uporabite največjo zmogljivost zamrzovanja vašega zamrzovalnika:

- Pri zamrzovanju svežih živil je največja količina svežih živil (v kg), ki se lahko zamrzne v 24 urah, navedena na etiketi naprave (vaš hladilnik lahko zamrzne 25 kg pri temperaturi okoli 25 °C).
- Za optimalno delovanje naprave in njeno doseganje največje zmogljivosti zamrzovanja vklopite način super zamrzovanja (SF) 24 ur prej, preden postavite svežo hrano v zamrzovalnik.
- Ko v zamrzovalnik postavite svežo hrano, za zamrzovanje običajno zadošča 24 ur. Način »super zamrzovanja« se samodejno izklopi po 2–3 dneh, da prihrani energijo.

### Če boste v zamrzovalniku zamrznili manjšo količino (do 3 kg):

- Postavite hrano tako, da ne se dotika že zamrznjenih živil, in vklopite način »hitrega zamrzovanja«. Hrano lahko postavite zraven drugih zamrznjenih živil, ko je popolnoma zamrznjena (po najmanj 24 urah).
- Ne zamrzuje ponovno zamrznjene hrane, ki se je že odtalila. To je lahko nevarno za vaše zdravje, saj lahko povzroči težave, kot je zastrupitev s hrano.
- Počakajte, da se vroča hrana popolnoma ohladi, preden jo postavite v zamrzovalnik.
- Pri nakupu zamrznjenih živil se prepričajte, da so bila zamrznjena pri ustreznih temperaturah in da embalaža ni poškodovana.

## 5. POGLAVJE: OBRAČANJE VRAT

### Prestavljanje vrat

- Obračanje vrat je na voljo od vrste zamrzovalnika.
- Na mestu spredaj, kjer so pritrdjeni ročaji, to ni mogoče.
- Če vaš model nima ročajev, je mogoče obrniti vrata, vendar to mora storiti pooblaščeno osebje. Pokličite Sharpov servis.

## 6. POGLAVJE: ODPRAVLJANJE NAPAKE

Vaš zamrzovalnik je opremljen z vgrajenim sistemom zaznavanja napak, ki vam lahko pomaga, če vaš zamrzovalnik ne deluje, kot bi moral. Če pride do napake, bo na nadzorni plošči prikazana koda napake. Najpogosteje kode napak so prikazane v nadaljevanju. Če vaš zamrzovalnik prikazuje simbol, ki ni prikazan spodaj, stopite v stik s Sharpom.

VRSTA NAPAKE	POMEN	ZAKAJ?	KAJ STORITI?
E01	Opozorilo senzorja		Takoj stopite v stik s Sharpovo službo za pomoč uporabnikom.
E02	Opozorilo senzorja		Takoj stopite v stik s Sharpovo službo za pomoč uporabnikom.
E03	Opozorilo senzorja		Takoj stopite v stik s Sharpovo službo za pomoč uporabnikom.
E06	Opozorilo senzorja		Takoj stopite v stik s Sharpovo službo za pomoč uporabnikom.
E07	Opozorilo senzorja		Takoj stopite v stik s Sharpovo službo za pomoč uporabnikom.

## 6. POGLAVJE: ODPRAVLJANJE NAPAKE

VRSTA NAPAKE	POMEN	ZAKAJ?	KAJ STORITI?
E08	Opozorilo glede nizke napetosti	Napajanje naprave je padlo pod 170 W.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Naprava ni okvarjena. Napaka pomaga preprečiti poškodbe kompresorja.</li> <li>- Napetost je treba dvigniti nazaj na zahtevane ravni. Če opozorilo ne izgine, takoj stopite v stik s Sharpovo službo za pomoč uporabnikom.</li> </ul>
E09	Predel zamrzovalnika ni dovolj hladen.	To se rado zgodi po dolgotrajnem izpadu napajanja.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Temperaturo zamrzovalnika nastavite na nižjo vrednost ali nastavite superzamrzovanje. Ko je dosežena zahtevana temperatura, bi morala koda napake izginiti. Vrata naj bodo zaprta, da se čas, ki je potreben za doseg do ustrezne temperature, skrajša.</li> <li>2. Odstranite vse izdelke, ki so se med to napako odtalili. Kmalu jih porabite.</li> <li>3. Dokler ni dosežena ustrezna temperatura in napaka ni odpravljena, v zamrzovalnik ne dajajte svežih izdelkov. Če opozorilo ne izgine, takoj stopite v stik s Sharpovo službo za pomoč uporabnikom.</li> </ol>

**Preverite opozorila;**

**Če vaš zamrzovalnik ne deluje;**

- Ali ni napajanja?
- Ali je vtič pravilno priključen v vtičnico?
- Ali je varovalka vtičnice, v kateri je priključen vtič, ali glavna varovalka pregorela?
- Ali je vtičnica okvarjena? Da preverite, priključite hladilnik na drugo, delujočo vtičnico.

**Če vaš zamrzovalnik ne hladí dovolj;**

- Ali je temperatura pravilno prilagojena?
- Ali se vrata zamrzovalnika pogosto odpirajo in jih puščate dlje časa odprte?
- Ali so vrata zamrzovalnika pravilno zaprta?
- Ali ste v zamrzovalnik postavili krožnik ali hrano, da se dotika zadnje stene in preprečuje kroženje zraka?
- Ali je vaš zamrzovalnik prekomerno napolnjen?
- Ali je razdalja med zamrzovalnikom in zadnjo in stranski stenami zadostna?
- Ali je okoljska temperatura v vrednostih, navedenih na navodilih za uporabo?

**Če je hrana v zamrzovalniku preveč ohlajena**

- Ali je temperatura pravilno prilagojena?
- Ali ste nedavno v zamrzovalnik vstavili veliko hrane?

**Če zamrzovalnik deluje preglasno;**

Za ohranitev nastavljene ravni hlajenja se od časa do časa lahko vklopi kompresor. Hrup zamrzovalnika je v tem času normalen in nastaja zaradi delovanja. Ko je dosežena želena stopnja hlajenja, se bo hrup samodejno znižal. Če hrup ne izgine:

- Ali je naprava stabilna? Ali so noge pravilno prilagojene?
- Ali se za zamrzovalnikom karkoli nahaja?
- Ali police ali jedi na policah vibrirajo? V tem primeru ponovno vstavite police.
- Ali stvari na zamrzovalniku vibrirajo?

**Normalen hrup;**

**Pokajoči zvoki (led):**

- Med samodejnim odtajevanjem.
- Ko se naprava ohlaja ali segreva (zaradi širjenja materiala).

**Kratko pokanje:** Se zasliši, ko termostat vključi/izključi kompresor..

**Hrup kompresorja (običajen hrup motorja):** Ta hrup pomeni, da kompresor deluje normalno, lahko pa pri vklopu za kratek čas povzroči več hrupa.

## 6. POGLAVJE: ODPRAVLJANJE NAPAKE

**Mehurčki in pljuskanje:** Ta zvok povzroča pretok hladilnega sredstva v ceveh sistema.

**Vodni pretok:** Običajen zvok vode, ki se pretaka iz izparjevalne posode med odtajevanjem.. Ta zvok je mogoče slišati med odtajevanjem..

**Pihanje zraka (običajen hrup ventilatorja):** Ta hrup je mogoče slišati pri zamrzovalnikih No-Frost med običajnim delovanjem sistema zaradi kroženja zraka.

### Če v zamrzovalniku nastaja vlaga;

- Ali je hrana ustrezno zapakirana? Ali so posode pred vstavljanjem v zamrzovalnik dobro posušene?
- Ali zelo pogosto odpirate vrata zamrzovalnika? Ko odpirate vrata, vlaga v prostoru okoline vstopi v zamrzovalnik.

Če je raven vlage v prostoru previšoka, bo vlažnost v hladilniku toliko večja z vsakim odpiranjem vrat.

### Če vrata niso pravilno odpta in zaprta;

- Ali hrana preprečuje zapiranje vrat?
- Ali so vrata zamrzovalnika, košare in ledomat ustrezno postavljeni?
- Ali je vratni tečaj zlomljen ali odtrgan?
- Ali vaš zamrzovalnik stoji na ravnem?

### Če so robovi ohišja zamrzovalnika na stikih vrat topli;

Zlasti poleti (ko je vroče) se lahko površine stikov ogrejejo med delovanjem kompresorja, to je običajno.

### POMEMBNA OBVESTILA:

- Zaščita kompresorja v obliki toplotne varovalke bo prekinila tok po nenadnem izpadu energije ali izklopu naprave, ker plin v hladilnem sistemu ni stabiliziran. To je povsem običajno, zamrzovalnik se bo po 4 ali 5 minutah ponovno zagnal.
- Hladilna enota zamrzovalnika je skrita v zadnji steni. Zato se na zadnjih površinah zamrzovalnika lahko tvorijo kaplje vode ali led zaradi delovanja kompresorja. To je običajno. Postopka odtajevanja ni potrebno izvajati, razen če je ledu preveč.
- Če dalj časa ne boste uporabljali zamrzovalnika, (npr. med poletnim dopustom) ga izklopite. Očistite zamrzovalnik glede na 4. razdelek in pustite vrata odpta, da preprečite vlago in vonjave.
- Naprava, ki ste jo kupili, je zasnovana za domačo uporabo in jo lahko uporabljate samo doma in v navedene namene. Ni primerja za splošno ali komercialno uporabo. Če potrošnik uporablja napravo na način, ki nesovпадa s temi funkcijami, priporočamo, da proizvajalec in trgovec nista odgovorna za popravila in okvare v garancijski dobi.
- Če se težava ponavlja in ste sledili vsem zgornjim navodilom, stopite v stik s pooblaščenim servisom.

## 7. POGLAVJE: NASVETI ZA VARČEVANJE Z ENERGIJO

- Naprave ne nameščajte blizu naprav, ki proizvajajo toploto. Kot so npr. kuhalnik, pečica, pomivalni stroj, radiator. Naprava naj bo postavljena v najhladnejšem delu prostora.
- Naprava naj bo postavljena v hladnem in dobro zračenem prostoru, zračne odprtine pa ne smejo biti ovirane.
- Pred shranjevanjem v zamrzovalniku pustite, da se topla ali vroča hrana ohladi.
- Poizkusite čim bolj redko puščati vrata odpta dalj časa, saj boste tako segreli zrak v ohišju, zaradi česar se bo kompresor nenavadno pogosto prizigal.
- Prepričajte se, da nič ne ovira zapiranja vrat.
- Preden vstavite hrano v zamrzovalnik, jo pokrijte. To prepreči nastajanje vlage v napravi.
- Glejte razdelek "temperaturne nastavivte" za priporočene nastavivte.
- Ne blokirajte odprtin za hladen zrak Sicer bo zamrzovalnik deloval dalj časa in porabil več energije.
- Zamrzovalnik naj bo poln.
- Poravnajte ga, tako da se vrata tesno zaprejo.
- Občasno očistite zadnji del naprave s sesalnikom ali s čopičem, da preprečite povečano porabo energije.
- Vratni tečaji naj bodo čisti in prožni. Zamenjajte obrabljeni tečaje.

# Περιεχόμενα

ΚΕΦΑΛΑΙΟ -1: ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ .....	126
ΚΕΦΑΛΑΙΟ -2: Ο ΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ ΣΑΣ .....	129
ΚΕΦΑΛΑΙΟ -3: ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ .....	130
ΚΕΦΑΛΑΙΟ -4: ΟΔΗΓΟΣ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ.....	133
ΚΕΦΑΛΑΙΟ -5: ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΠΛΕΥΡΑΣ ΠΟΡΤΑΣ .....	133
ΚΕΦΑΛΑΙΟ -6: ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ .....	134
ΚΕΦΑΛΑΙΟ -7: ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ.....	136

Ο καταψύκτης πληροί τις τρέχουσες απαιτήσεις ασφάλειας. Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε ατομικό τραυματισμό και υλική ζημιά. Για την αποφυγή του κινδύνου πρόκλησης ζημιάς, διαβάστε το εγχειρίδιο αυτό προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τον καταψύκτη σας για πρώτη φορά. Περιέχει σημαντικές πληροφορίες ασφάλειας σχετικά με την εγκατάσταση, την ασφάλεια, τη χρήση και συντήρηση του καταψύκτη. Φυλάξτε το εγχειρίδιο αυτό για μελλοντική χρήση.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -1: ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Φροντίστε ώστε τα ανοίγματα αερισμού του καταψύκτη να μην φράσσονται ή παρεμποδίζονται από οτιδήποτε.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε μηχανικά ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε άλλες ηλεκτρικές συσκευές μέσα στον καταψύκτη.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην προκαλείτε ζημιά στο ψυκτικό κύκλωμα.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για την αποφυγή ατομικού τραυματισμού ή βλάβης, η συσκευή αυτή πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.



Σε αυτόν τον καταψύκτη χρησιμοποιείται μικρή ποσότητα ψυκτικού μέσου R600a (ισοβούτενιο) που είναι φιλικό προς το περιβάλλον, καθώς επίσης εύφλεκτο και εκρηκτικό εφόσον αναφλεγεί σε περιορισμένο χώρο.

- \* Κατά τη μεταφορά και τοποθέτηση του καταψύκτη, μην προκαλείτε ζημιά στο κύκλωμα του ψυκτικού αερίου.
- \* Μην αποθηκεύετε δοχεία με εύφλεκτα υλικά, όπως σπρέι ή δοχεία αναγόμωσης πυροσβεστήρα κοντά στον καταψύκτη.
- \* Η συσκευή αυτή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:
  - σε χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλου είδους περιβάλλον εργασίας
  - σε αγροκτήματα και για χρήση από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλου είδους περιβάλλον κατοίκησης
  - σε χώρους ξενώνων
  - σε υπηρεσίες τροφοδοσίας και παρόμοιες εφαρμογές που δεν σχετίζονται με λιανική πώληση
- \* Ο καταψύκτης απαιτεί παροχή ρεύματος 220-240V, 50Hz. Μη χρησιμοποιείτε άλλη παροχή ρεύματος. Πριν συνδέσετε τον καταψύκτη, βεβαιωθείτε πως οι πληροφορίες της πινακίδας χαρακτηριστικών (τάση και φορτίο σύνδεσης) αντιστοιχούν στην παροχή ρεύματος. Σε περίπτωση αμφιβολίας, συμβουλευτείτε έναν εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο)
- \* Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -1: ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές και διανοητικές ικανότητες, ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εφόσον τους παρέχεται επίβλεψη ή καθοδήγηση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και εφόσον κατανοούν τον κίνδυνο που περιλαμβάνεται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- \* Τυχόν ζημιά στο καλώδιο / βύσμα παροχής μπορεί να προκαλέσει φωτιά ή ηλεκτροπληξία. Εφόσον υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
- \* Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε υψόμετρο μεγαλύτερο των 2000 μέτρων.

# ΚΕΦΑΛΑΙΟ -1: ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

## Απόρριψη

- Όλα τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο προϊόν και τη συσκευασία είναι φιλικά προς το περιβάλλον και ανακυκλώσιμα. Απορρίπτετε τη συσκευασία με οικολογικό τρόπο. Συμβουλευτείτε το τοπικό σας συμβούλιο για περισσότερες λεπτομέρειες.
- Αν προορίζετε τη συσκευή για απόσυρση, κόψτε το καλώδιο παροχής ρεύματος και καταστρέψτε το βύσμα και το καλώδιο. Ακυρώστε την ασφάλιση της πόρτας ώστε να μην είναι δύνατό να παγιδευτεί κανένα παιδί στο εσωτερικό του.
- Αν εισέλθει αποκομένο βύσμα σε πρίζα 16 amp υπάρχει σταθαρός κίνδυνος ασφάλειας (ηλεκτροπληξίας). Βεβαιωθείτε πως το αποκομένο βύσμα απορρίπτεται με ασφάλεια.

## Απόρριψη της παλιάς συσκευής



Το σύμβολο αυτό που βρίσκεται στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει πως το προϊόν δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόρριμμα. Αντιθέτως, θα πρέπει να παραδίδεται σε κατάλληλους τόπους περισυλλογής απορριμάτων δύο που ανακυκλώνεται ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός. Τα ανακυκλώσιμα υλικά συντελούν στη διάσωση των φυσικών πάρων. Για πιο λεπτομέρεις πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, την υπηρεσίας απόρριψης οικιακών αποβλήτων ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράστε το προϊόν.

Ρωτήστε τις τοπικές αρχές σχετικά με την απόρριψη Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) που έχει σκοπό την επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση και ανάκτηση τους.

## Σημειώσεις:

- Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών προσεκτικά πριν από την εγκατάσταση και χρήση της συσκευής αυτής. Δεν φέρουμε ευθύνη για ζημιά που προκαλείται από εσφαλμένη χρήση.
- Τηρήστε όλες τις οδηγίες που αναγράφονται πάνω στη συσκευή και στο εγχειρίδιο οδηγιών και φυλάξτε το εγχειρίδιο αυτό σε ασφαλές μέρος για την επίλυση προβλημάτων που μπορεί να προκύψουν στο μέλλον.
- Η συσκευή αυτή παράγεται για οικιακή χρήση και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε οικιακό περιβάλλον και για τους προσδιορισμένους σκοπούς. Δεν είναι κατάλληλο για εμπορική ή δημόσια χρήση. Η χρήση αυτού του είδους θα έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης της συσκευής και η εταιρεία μας δεν θα φέρει ευθύνη για τυχόν απώλειες που θα προκύψουν.
- Η συσκευή αυτή παράγεται για χρήση σε σπίτια και είναι κατάλληλη μόνο για ψύξη / συντήρηση τροφίμων. Δεν είναι κατάλληλη για εμπορική ή δημόσια χρήση και/ή για αποθήκευση υλικών εκτός από τρόφιμα. Η εταιρεία μας δεν φέρει ευθύνη για απώλειες που μπορεί να προκύψουν σε κάθε άλλη περίπτωση.

## Προειδοποιήσεις ασφάλειας



- Μη συνδέτετε τον καταψύκτη στην παροχή ρεύματος μέσω καλωδίου επεκτάσης.
- Τυχόν ζημιά στο καλώδιο / βύσμα μπορεί να προκαλέσει φωτιά ή ηλεκτροπληξία. Εφόσον υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικαθισταται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
- Ποτέ μην καμπυλώνετε υπερβολικό το καλώδιο παροχής.
- Ποτέ μην αγγίζετε το καλώδιο / βύσμα παροχής με βρεγμένα χέρια, καθώς μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία λόγω βραχυκύλωμάτος.
- Μην τοποθετίστε γυαλίνια μπουκάλια ή κουτάκια πιτών μέσα στον καταψύκτη. Τα μπουκάλια ή τα κουτάκια μπορεί να εκραγούν.
- Όταν παίρνετε παγάκια από τον καταψύκτη, μην τον αγγίζετε, καθώς μπορεί να προκληθεί έγκαυμα ή τραύμα από τον πάγο.
- Μην αφαιρείτε αντικείμενα από τον καταψύκτη με υγρά ή βρεγμένα χέρια. Μπορεί να προκληθούν εκδορές ή εγκαύματα στο δέρμα από τον πάγο.
- Μην καταψύχετε φαγητό που έχει ήδη ξεπαγώσει.

## Πληροφορίες εγκατάστασης

Πριν από την αφαίρεση της συσκευασίας και τη μετακίνηση του καταψύκτη, αφιερώστε λίγο χρόνο για να εξοικειωθείτε με τα ακόλουθα στοιχεία.

- Τοποθετήστε τον καταψύκτη σε θέση που δεν επιτρέπεται από άμεσο ηλιακό φως και μακριά από πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ.
- Η συσκευή θα πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 50 εκατ. μακριά από σόμπτες, φούρνους αερίου και θερμαντικά στοιχεία. Θα πρέπει επίσης να βρίσκεται τουλάχιστον 5 εκατ. μακριά από ηλεκτρικές κουζίνες.
- Μην εκθέτετε τον καταψύκτη σε υγρασία ή βροχή.
- Ο καταψύκτης θα πρέπει να τοποθετείται σε απόσταση τουλάχιστον 20 χιλ. από άλλον καταψύκτη.
- Χρειάζεται διάκενο τουλάχιστον 150 mm πάνω από τη συσκευή σας. Μην τοποθετείτε τίποτα επάνω στη συσκευή σας.
- Για την ασφαλή λειτουργία, είναι σημαντικό να βρίσκεται ο καταψύκτης σε σταθερή και οριζόντια θέση. Τα ρυθμίζουμενα πόδια χρησιμοποιούνται για την ισοστάθμιση του καταψύκτη. Σιγουρεύετε πως η συσκευή σας είναι ορίζοντια πριν τοποθετήσετε τρόφιμα στο εσωτερικό της.
- Συστήνουμε να σκοπιστείστε όλα τα ράφια και τους δίσκους με πάνι βρεγμένο με θερμό νερό, στο οποίο έχει προσθετεί μια κουταλιά του γλυκού μαγειρική σόδα, πριν από τη χρήση. Μετά τον καθαρισμό, ξεπλύνετε με θερμό νερό και στεγνώστε.
- Πραγματοποιήστε την εγκατάσταση χρησιμοποιώντας τους πλαστικούς οδηγούς που βρίσκονται στο πίσω μέρος της συσκευής. Πειριστρέψτε τους κατά 90 μοίρες (όπως φαίνεται στο διάγραμμα). Με αυτούν τον τρόπο εξασφαλίζεται πως ο συμπυκνωτής δεν έρχεται σε επαφή με τον τοίχο.
- Ο καταψύκτης θα πρέπει να τοποθετείται σε έναν τοίχο ώστε η απόσταση μεταξύ τους να μην υπερβαίνει τα 75 χιλ.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί να λειτουργεί σε δύσκολες κλιματικές συνθήκες (έως τους 43 °C ή 110 °F) και διαθέτει τη λειτουργία 'Freezer Shield' η οποία διασφαλίζει ότι τα κατεψυγμένα τρόφιμα στον καταψύκτη δεν θα ξεπαγώσουν ακόμα και αν η θερμοκρασία περιβάλλοντος πέσει ακόμα και ως τους -15 °C. Επομένως μπορείτε να εγκαταστήσετε τη συσκευή σας σε ένα μη θερμανόμενο χώρο, χωρίς να χρειάζεται να ανησυχείτε μήπως αλλοιωθούν τα κατεψυγμένα τρόφιμα μέσα στον καταψύκτη. Όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος επανέλθει στην κανονική, μπορείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας ως συνήθως.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -1: ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

### Πριν από τη χρήση του καταψύκτη



- Πριν ρυθμίσετε τον καταψύκτη, ελέγχετε τον για τυχόν ορατές ζημιές. Μην εγκαθιστάτε ή χρησιμοποιείτε τον καταψύκτη, αν έχει υποστεί ζημιά.
- Κατά τη χρήση του καταψύκτη για πρώτη φορά, φέρτε τον σε όρθια θέση για τουλάχιστον 3 ώρες πριν τον συνδέσετε στον παροχή ρεύματος. Έτσι εξασφαλίζεται η αποδοτική λειτουργία του και αποφεύγεται η πρόκληση ζημιάς στον συμπίεστη.
- Μπορεί να παρατηρήσετε μια ελαφριά μυρωδιά κατά τη χρήση του καταψύκτη για πρώτη φορά. Αυτό είναι απολύτως φυσιολογικό και θα εξασθενίσει καθώς ο καταψύκτης θα αρχίσει να ψύχεται.

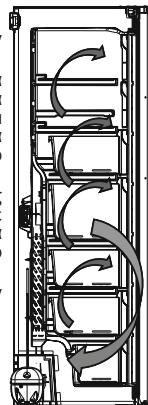
### Πληροφορίες για την τεχνολογία No-Frost (χωρίς πάγο)

Οι καταψύκτες No-frost (χωρίς πάγο) διαφέρουν από άλλους στατικούς καταψύκτες ως προς την αρχή λειτουργίας τους.

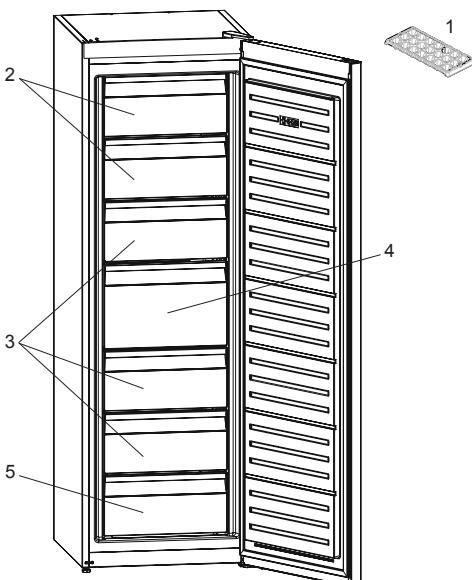
Στους κοινούς καταψύκτες σχηματίζεται πάγος μέσα στο θάλαμο κατάψυξης, από την υγρασία που εισέχεται στο ψυγείο λόγω ανοίγματος της πόρτας και από την υγρασία που περιέχεται στα τρόφιμα. Για την απόψυξη της πάχνης και του πάγου από το θάλαμο κατάψυξης, περιοδικά απαιτείται να απενεργοποιείτε τον καταψύκτη, να τοποθετείτε τα τρόφιμα που θέλετε να μείνουν παγωμένα σε χωριστό ψυχόμενο χώρο και να απομακρύνετε τον πάγο που έχει συσσωρευτεί στο θάλαμο κατάψυξης.

Στους καταψύκτες no-frost (χωρίς πάγο), η κατάσταση είναι τελείως διαφορετική. Ξηρός και ψυχρός αέρας διοχετεύεται στο θάλαμο κατάψυξης με ομοιογένεια και ομοιόμορφία από διάφορα σημεία, με τη χρήση ενός ανεμιστήρα. Ο κρύος αέρας κατανέμεται με ομοιογένεια και ομοιόμορφία ανάμεσα στα ράφια και ψύχει εξ ίσου και ομοιόμορφα όλα τα τρόφιμα, εμποδίζοντας έτσι τη συσσωρευση και το πάγωμα της υγρασίας.

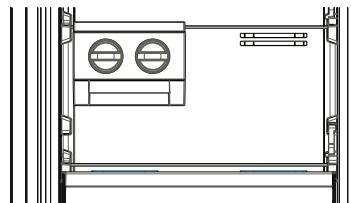
Για το λόγο αυτό ο καταψύκτης No-frost (χωρίς πάγο) που έχετε είναι εύκολος στη χρήση, επιπλέον της τεράστιας χωρητικότητας και της στιλάτης εμφάνισής του.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -2: Ο ΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ ΣΑΣ



Σε ορισμένα μοντέλα υπάρχει στο πάνω καλάθι ένα ράφι με σύστημα Icematic.



1. Παγοθήκη \*
2. Πορτάκι κατάψυξης
3. Συρτάρια κατάψυξης
4. Μεγάλο συρτάρι κατάψυξης
5. Κάτω συρτάρι κατάψυξης

\* Σε ορισμένα μοντέλα

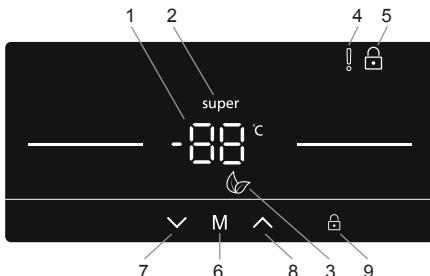
Η εικόνα αυτή έχει σχεδιαστεί ενημερωτικά ώστε να παρουσιάζει τα διάφορα τμήματα και τα εξαρτήματα της συσκευής. Τα τμήματα μπορεί να ποικίλουν ανάλογα με το μοντέλο της συσκευής.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -3: ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

### Οθόνη και πίνακας ελέγχου

#### Χρήση του πίνακα ελέγχου

1. Ρύθμιση θερμοκρασίας Κατάψυξης.
2. Ενδεικτής λειτουργίας Ταχείας Κατάψυξης
3. Ενδεικτής λειτουργίας Eco (Οικονομίας)
4. Ενδεικτής Ειδοποίησης
5. Ενδεικτής λειτουργίας Κλειδώματος για παιδιά
6. Επιλογέας Τρόπου λειτουργίας
7. Μείωση τιμής
8. Αύξηση τιμής
9. Επιλογέας Κλειδώματος για παιδιά



### Λειτουργία του καταψύκτη σας

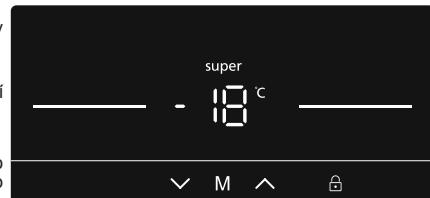
#### Λειτουργία Ταχείας Κατάψυξης

##### Σκοπός

- Να καταψύξετε μια μεγάλη ποσότητα τροφίμων που δεν χωρά στο ράφι ταχείας κατάψυξης.
- Να καταψύξετε μαγειρεμένα φαγητά.
- Να καταψύξετε γρήγορα νωπά τρόφιμα ώστε να διατηρηθεί η φρεσκάδα τους.

##### Πώς χρησιμοποιείται

- Πατήστε επανελημένα το κουμπί μείωσης (#7 στο διάγραμμα πίνακα ελέγχου), έως ότου εμφανιστεί το Σύμβολο Ταχείας Κατάψυξης (#2).
- Αφού ρυθμιστεί η λειτουργία Ταχείας Κατάψυξης, η συσκευή θα εκπέμψει ένα ηχητικό σήμα για να επιβεβαιώσει ότι έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία.
- Μετά το ηχητικό σήμα, θα εμφανιστεί στην οθόνη η αρχική θερμοκρασία της κατάψυξης.
- Μπορείτε να ακυρώσετε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας επαναλαμβάνοντας από την αρχή τις παραπάνω ενέργειες.



##### Σε αυτή τη λειτουργία:

Δεν μπορείτε να επιλέξετε τη λειτουργία Οικονομίας όσο είναι ενεργή η Ταχεία Κατάψυξη.

#### Λειτουργία Οικονομίας

##### Σκοπός

Εξοικονόμηση ενέργειας. Σε περιόδους λιγότερο συχνής χρήσης (ανοίγματος των θυρών) ή απουσίας από το σπίτι, όπως στις διακοπές, το πρόγραμμα Eco μπορεί να παρέχει βέλτιστη θερμοκρασία και ταυτόχρονα εξοικονόμηση ενέργειας.

##### Πώς χρησιμοποιείται

- Πατήστε το κουμπί επιλογής τρόπου λειτουργίας (#6 στο διάγραμμα πίνακα ελέγχου), έως ότου εμφανιστεί το εικονίδιο 'Λειτουργία Eco' (#3).
- Αφού ρυθμιστεί η 'Λειτουργία Eco', η συσκευή θα εκπέμψει ένα ηχητικό σήμα για να επιβεβαιώσει ότι έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία.
- Μετά το ηχητικό σήμα, η ρύθμιση θερμοκρασίας κατάψυξης (#1) θα εμφανίζει ένα 'E'.
- Η λειτουργία Eco μπορεί να ακυρωθεί με πάτημα του κουμπιού #6.



##### Σε αυτή τη λειτουργία:

- Η θερμοκρασία κατάψυξης μπορεί να ρυθμιστεί αλλά η ρύθμιση δεν θα γίνει έως ότου ακυρωθεί η Λειτουργία Eco. Όταν ακυρωθεί η λειτουργία οικονομίας, θα ενεργοποιηθεί η επιλεγμένη τιμή ρύθμισης και θα προσαρμοστεί η θερμοκρασία.
- Η λειτουργία Ταχείας Κατάψυξης μπορεί να επιλεγεί, ωστόσο με την επιλογή της, ακυρώνεται άμεσα η λειτουργία Eco.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -3: ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

### Λειτουργία Οικονομίας Ενδείξεων

#### Σκοπός

Αυτός ο τρόπος λειτουργίας εξοικονομεί ενέργεια με απενεργοποίηση όλων των λυχνιών του πίνακα ελέγχου όταν παραμένει ανενέργος ο πίνακας.

#### Πώς χρησιμοποιείται

- Η λειτουργία Οικονομίας Ενδείξεων θα ενεργοποιείται αυτόμata μετά από 30 δευτερόλεπτα.
- Αν πατήσετε οποιοδήποτε πλήκτρο ενώ είναι σβησμένος ο φωτισμός του πίνακα ελέγχου, θα εμφανιστούν πάλι στην οθόνη οι τρέχουσες ρυθμίσεις της συσκευής για να μπορέσετε να κάνετε όποια αλλαγή επιθυμείτε.
- Αν δεν ακυρώσετε τη λειτουργία οικονομίας ενδείξεων και δεν πατήσετε κανένα πλήκτρο για 30 δευτερόλεπτα, οι λυχνίες του πίνακα ελέγχου θα παραμείνουν σβησμένες.



### Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Οικονομίας Ενδείξεων

- Για να ακυρώσετε τη λειτουργία οικονομίας ενδείξεων, πρώτα απ' όλα πρέπει να πατήσετε οποιοδήποτε πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε τα πλήκτρα και κατόπιν να πατήσετε και να κρατήσετε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί Τρόπου λειτουργίας "M" (#6).
- Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία οικονομίας ενδείξεων, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί τρόπου λειτουργίας "M" (#6) για 3 δευτερόλεπτα.

### Η λειτουργία Κλειδώματος για παιδιά

#### Σκοπός

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε το κλειδώμα για παιδιά για να αποτρέψετε αβέλτης αλλαγές στις ρυθμίσεις της συσκευής.

#### Ενεργοποίηση Κλειδώματος για παιδιά

Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 5 δευτερόλεπτα το κουμπί

Κλειδώματος για παιδιά  (#9).



#### Ακύρωση Κλειδώματος για παιδιά

Πατήστε για 5 δευτερόλεπτα το κουμπί Κλειδώματος για παιδιά

 (#9).

### Λειτουργία Ειδοποίησης ανοικτής πόρτας

Αν η πόρτα της κατάψυξης παραμείνει ανοικτή για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, η συσκευή παράγει μια ηχητική ειδοποίηση.

#### Ρυθμίσεις Θερμοκρασίας Κατάψυξης

- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το βέλος αύξησης ή μείωσης (#7 / #8) για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία (-16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24°C και λειτουργία Ταχείας Κατάψυξης "super").
- Αν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Ταχείας Κατάψυξης ή Eco, η θερμοκρασία δεν θα αλλάζει έως ότου ακυρωθεί η λειτουργία.



### Συνιστώμενες τιμές θερμοκρασίας για τον καταψύκτη

Πότε να ρυθμίζεται	Εσωτερική θερμοκρασία (°C)
Για ελάχιστη δυναμικότητα κατάψυξης	-16, -17
Σε κανονική χρήση	-18, -19, -20, -21
Για μέγιστη δυναμικότητα κατάψυξης.	-22, -23, -24

### Προειδοποιήσεις για τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας

- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος, η θερμοκρασία τροφίμων που μόλις τοποθετήθηκαν και η συνχόνητα ανοίγματος της πόρτας επηρεάζουν τη θερμοκρασία του καταψύκτη. Αν απαιτείται, αλλάζετε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας.
- Δεν συστήνεται να λειτουργείτε τον καταψύκτη σε περιβάλλον με θερμοκρασία κάτω από 10°C.
- Η ρύθμιση του θερμοστάτη θα πρέπει να ορίζεται με βάση τη συνχόνητα ανοίγματος των πορτών του καταψύκτη, την ποσότητα των τροφίμων που τοποθετούνται σε αυτόν και το περιβάλλον στο οποίο βρίσκεται η συσκευή.
- Συστήνουμε κατά την πρώτη χρήση του καταψύκτη να τον αφήνετε να λειτουργήσει για 24 ώρες χωρίς διακοπή ώστε να εξασφαλιστεί η πλήρης ψύξη του. Μην ανοίγετε τις πόρτες του καταψύκτη, μην τοποθετείτε τρόφιμα στο εσωτερικό κατά το χρονικό αυτό διάστημα.

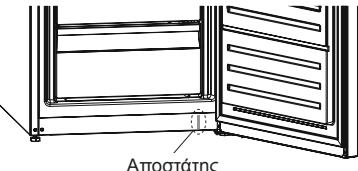
## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -3: ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

- Ο καταψύκτης διαθέτει ενσωματωμένη λειτουργία καθυστέρησης 5 λεπτών, ώστε να αποφεύγεται ζημιά στον συμπιεστή. Οταν ο καταψύκτης τροφοδοτηθεί με ρεύμα, θα αρχίσει να λειτουργεί κανονικά μετά από 5 λεπτά.
- Ο καταψύκτης έχει σχεδιαστεί να λειτουργεί στο εύρος θερμοκρασιών περιβάλλοντος που αναφέρεται στα πρότυπα, σύμφωνα με την κλιματική κλάση που δηλώνεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών. Δεν συστήνεται να λειτουργεί ο καταψύκτης σε περιβάλλον με θερμοκρασία εκτός του εύρους, καθώς η ψυκτική του απόδοση.
- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος εντός του εύρους 10°C - 43°C.

Κλιματική κλάση	Θερμοκρασία περιβάλλοντος °C
T	Μεταξύ 16 και 43 (°C)
ST	Μεταξύ 16 και 38 (°C)
N	Μεταξύ 16 και 32 (°C)
SN	Μεταξύ 10 και 32 (°C)

### Αποστάτης

- Όταν κλείνει η πόρτα του καταψύκτη, σχηματίζεται ένα κενό αέρος. Περιμένετε περίπου 1 λεπτό για την ανοίξετε ξανά.
- Η εφαρμογή αυτή είναι προαιρετική και διευκολύνει το άνοιγμα της πόρτας. Με την εφαρμογή αυτή ενδέχεται να δημιουργηθεί συμπτύκωση γύρω από αυτή την περιοχή, την οποία μπορείτε να αφαιρέσετε.

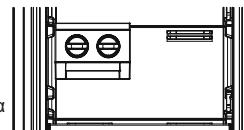


Αποστάτης

### Εξαρτήματα

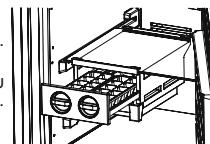
#### Icematic (Σε ορισμένα μοντέλα)

- Αφαιρέστε το δίσκο παραγωγής πάγου
- Γεμίστε με νερό ως τη γραμμή.
- Τοποθετήστε το δίσκο παραγωγής πάγου στην αρχική του θέση.
- Όταν σχηματιστούν τα παγάκια, περιστρέψτε το μοχλό ώστε να πέσουν τα παγάκια μέσα στο δοχείο για τα παγάκια.



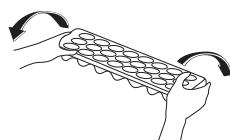
### Σημείωση:

- Μην γεμίζετε το δοχείο για τα παγάκια με νερό προκειμένου να κάνετε παγάκια. Μπορεί να σπάσει.
- Η μετακίνηση της γεννήτριας πάγου μπορεί να μην είναι εύκολη κατά τη λειτουργία του ψυγείου. Αν συμβεί αυτό, θα πρέπει να καθαρίστε αφού αφαιρέσετε τα γυάλινα ράφια.



### Παγοθήκες (Σε ορισμένα μοντέλα)

- Γεμίστε με νερό τις παγοθήκες και βάλτε τες μέσα στην κατάψυξη.
- Αφού το νερό παγώσει τελείως, στρίψτε τις παγοθήκες όπως φαίνεται στο σχέδιο παρακάτω, για να βγάλετε τα παγάκια.



### Καθαρισμός

- Πριν από τον καθαρισμό του καταψύκτη, απενεργοποιήστε το διακόπτη του ρεύματος και αφαιρέστε το βύσμα από την πρίζα.
- Μην πλένετε τον καταψύκτη καταβρέχοντάς τον με νερό.
- Χρησιμοποιείτε ένα πανί ή σφουγγάρι με ζεστό σαπουνόνερο για να σκουπίσετε το εσωτερικό και το έξωτερικό του καταψύκτη.
- Απομακρύνετε προσεκτικά όλα τα καλάθια σύροντάς τα προς τα πάνω ή προς τα έξω και καθαρίστε τα με σαπουνόνερο. Μην τα πλένετε σε πλυντήριο ρούχων ή πιάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες, στιλβωτικά καθαριστικά, καθαριστικά τζαμιού ή άλλα καθαριστικά μέσα γενικής χρήσης για τον καθαρισμό του καταψύκτη. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στις πλαστικές επιφάνειες και σε άλλα τμήματα λόγω των χημικών συστατικών τους.
- Καθαρίζετε τον συμπτυκνωτή στο πίσω μέρος του καταψύκτη τουλάχιστον μία φορά το χρόνο με μια μαλακή βούρτσα ή με ηλεκτρική σκούπα.

**Βεβαιωθείτε πως ο καταψύκτης έχει αποσυνδεθεί από το ρεύμα κατά τη διάρκεια του καθαρισμού.**

### Αντικατάσταση των LED (αν χρησιμοποιούνται LED για φωτισμό)

Επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης της Sharp καθώς αυτές πρέπει να αντικαθίστανται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -3: ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

### Απόψυξη

Ο καταψύκτης πραγματοποιεί αυτόματη απόψυξη. Το νερό που σχηματίζεται κατά την απόψυξη περνά από το λούκι συγκέντρωσης νερού, εκρέει στο δοχείο εξάτμισης πίσω από τον καταψύκτη και εξατμίζεται εκεί.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -4: ΟΔΗΓΟΣ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

- Ο θάλαμος κατάψυξης χρησιμοποιείται για την κατάψυξη νωπών τροφίμων, για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων για το χρονικό διάστημα που υποδεικνύεται στη συσκευασία και για την πάρασκευή παγοκύβων.
- Μην τοποθετείτε νωτά και ζεστά τρόφιμα δίπλα σε κατεψυγμένα τρόφιμα, γιατί μπορεί να αποψυχθούν τα ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα.
- Όταν καταψύχετε νωτά τρόφιμα (π.χ. κρέας, ψάρια ή κιμά) χωρίζετε τα στις μερίδες που θα χρησιμοποιήσετε κάθε φορά.
- Για την αποθήκευση των κατεψυγμένων τροφίμων, πρέπει πάντα να τηρείτε προσεκτικά τις οδηγίες που εμφανίζονται στη συσκευασίας των κατεψυγμένων τροφίμων. Αν δεν παρέχεται καμία πληροφορία, τα τρόφιμα δεν πρέπει να αποθηκεύονται για περισσότερο από 3 μηνές από την ημερομηνία αγοράς τους.
- Μέγιστο φορτίο: αν θέλετε να τοποθετήσετε μεγάλες ποσότητες τροφίμων και να χρησιμοποιήσετε τη μέγιστη ωφέλιμη χωρητικότητα της κατάψυξης, μπορείτε να φαιρέσετε όλα τα συρόμενα συρτάρια αλλά να κραπήσετε τα πορτάκια. Με αυτόν τον τρόπο, μπορείτε να αποθηκεύετε ογκώδη είδη απευθείας πάνω στα ράφια.
- Όταν αγοράζετε κατεψυγμένα τρόφιμα να βεβαιώνεστε ότι έχουν καταψυχθεί σε κατάλληλες θερμοκρασίες και ότι η συσκευασία είναι σε άψογη κατάσταση.
- Τα κατεψυγμένα τρόφιμα θα πρέπει να μεταφέρονται σε κατάλληλους περιέκτες, ώστε να διατηρείται η ποιότητα των τροφίμων και θα πρέπει να τοποθετούνται στις ψυκτικές επιφάνειες της μονάδας το συντομότερο δυνατόν.
- Αν η συσκευασία κάποιου κατεψυγμένου τροφίμου δέχεται στην συμάδια υγρασία και μη φυσιολογικής διόγκωσης, είναι πιθανό να είχε φυλαχτεί σε ακατάλληλη θερμοκρασία και τα περιεχόμενα να έχουν αλλοιωθεί.
- Ο χρόνος διατήρησης των κατεψυγμένων τροφίμων εξαρτάται από τη θερμοκρασία του χώρου, από τη ρύθμιση του θερμοστάτη, από το πόσο συχνά ανοίγει τα πόρτα, από τον τύπο των τροφίμων και από το χρονικό διάστημα που απαιτείται για τη μεταφορά του προϊόντος από το κατάστημα στο σπίτι σας. Να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στη συσκευασία και ποτέ μην υπερβαίνετε τον αναφερόμενο μέγιστο χρόνο αποθήκευσης.

### Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη μέγιστη ικανότητα κατάψυξης που διαθέτει ο καταψύκτης σας:

- Για την κατάψυξη νωπών τροφίμων, η μέγιστη ποσότητα νωπών τροφίμων (σε κιλά) που μπορεί να καταψυχθεί σε 24 ώρες αναγράφεται στην επίκετα της συσκευής (το ψυγείο σας έχει την ικανότητα να καταψύχει 25 κιλά όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι 25 °C).
- Για βελτίωση απόδοσης τη συσκευής ώστε να επιπλέει τη μεγαλύτερη δυνατή κατάψυξης τροφίμων, ενεργοποιήστε τη λειτουργία Ταχείας κατάψυξης (SF) 24 ώρες πριν τοποθετήσετε νωτά τρόφιμα στον καταψύκτη.
- Αφού τοποθετήσετε νωτά τρόφιμα στον καταψύκτη, 24 ώρες αρκούν συνήθως για τη διαδικασία κατάψυξης. Η λειτουργία "Ταχεία κατάψυξη" θα απενεργοποιηθεί αυτόματα σε 2-3 ημέρες, για εξοικονόμηση ενέργειας.

### Αν θέλετε να καταψύξετε μικρή ποσότητα (έως 3 kg) στον καταψύκτη σας:

- Μπορείτε να τοποθετήσετε τα τρόφιμα χωρίς να αγγίζουν άλλα ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα και να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία "Ταχεία κατάψυξη". Μπορείτε να τοποθετήσετε τα τρόφιμά σας δίπλα στα άλλα ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα αφού έχουν καταψυχθεί πλήρως (μετά από τουλάχιστον 24 ώρες).
- Μην καταψύξετε πάλι κατεψυγμένα τρόφιμα αφού έχουν αποψυχθεί. Αυτό μπορεί να προκαλέσει προβλήματα υγείας, όπως τροφική δηλητηρίαση.
- Αφήνετε τα ζεστά φαγητά να κρυώσουν τελείως πριν τα τοποθετήσετε μέσα στον καταψύκτη.
- Όταν αγοράζετε κατεψυγμένα τρόφιμα να βεβαιώνεστε ότι έχουν καταψυχθεί σε κατάλληλες θερμοκρασίες και ότι η συσκευασία είναι σε άψογη κατάσταση.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -5: ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΠΛΕΥΡΑΣ ΠΟΡΤΑΣ

### Αλλαγή πλευράς πόρτας

- Η δυνατότητα αντιστροφής της πόρτας εξαρτάται από τον τύπο του καταψύκτη που διαθέτετε.
- Η αλλαγή δεν είναι δυνατή όταν τα χερούλια είναι στερεωμένα στην πρόσοψη της συσκευής.
- Αν το μοντέλο που διαθέτετε δεν έχει χερούλια, είναι δυνατό να αντιστραφούν οι πόρτες, αλλά η αλλαγή πρέπει να πραγματοποιηθεί από εξειδικευμένο προσωπικό. Καλέστε το σέρβις της Sharp.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -6: ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Ο καταψύκτης διαθέτει ενσωματωμένο σύστημα εντοπισμού σφαλμάτων, το οποίο μπορεί να σας καθοδηγήσει σε περίπτωση που ο καταψύκτης δεν λειτουργεί κανονικά. Σε περίπτωση σφάλματος, θα εμφανιστεί στον πίνακα ελέγχου ένας κωδικός. Οι πιο κοινοί κωδικοί σφάλματος παρουσιάζονται παρακάτω. Αν ο καταψύκτης εμφανίσει έναν κωδικό που δεν παρουσιάζεται παρακάτω, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης της Sharp.

ΤΥΠΟΣ ΣΦΑΛΜΑΤΟΣ	ΣΗΜΑΣΙΑ	ΑΙΤΙΑ	ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ
E01	Προειδοποίηση για αισθητήρα		Επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης της Sharp όσο το δύνατόν συντομότερα.
E02	Προειδοποίηση για αισθητήρα		Επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης της Sharp όσο το δύνατόν συντομότερα.
E03	Προειδοποίηση για αισθητήρα		Επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης της Sharp όσο το δύνατόν συντομότερα.
E06	Προειδοποίηση για αισθητήρα		Επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης της Sharp όσο το δύνατόν συντομότερα.
E07	Προειδοποίηση για αισθητήρα		Επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης της Sharp όσο το δύνατόν συντομότερα.
E08	Προειδοποίηση χαμηλής τάσης	Η τροφοδοσία ρεύματος στη συσκευή έπεισε κάτω από 170 W.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Δεν πρόκειται για βλάβη της συσκευής, αυτή η ένδειξη σφάλματος βοηθά στην αποτροπή ζημιών στο συμπλεκτή.</li> <li>- Η τάση πρέπει να αυξηθεί πάλι στα απαιτούμενα επίπεδα</li> </ul> <p>Αν η προειδοποίηση συνεχίζεται, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης της Sharp όσο το δύνατόν συντομότερα.</p>
E09	Ο θάλαμος κατάψυξης δεν είναι αρκετά κρύος	Μπορεί να συμβεί μετά από παρατεταμένη διακοπή ρεύματος.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία κατάψυξης σε πιο ψυχρή τιμή ή ρυθμίστε τη λειτουργία Ταχείας Κατάψυξης. Με αυτό τον τρόπο θα πρέπει να εξαλειφθεί ο κωδικός σφάλματος αφού επιτευχθεί η απαιτούμενη θερμοκρασία. Διατηρείτε τις πόρτες κλειστές για να βελτιώσετε το χρόνο που χρειάζεται για να επιτευχθεί η σωστή θερμοκρασία.</li> <li>2. Αφαιρέστε τυχόν προϊόντα που έχουν λιώσει/ αποψυχθεί στη διάρκεια αυτού του σφάλματος. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν μέσα σε σύντομο χρονικό διάστημα.</li> <li>3. Μην προσθέστε νωπά προϊόντα στο θάλαμο κατάψυξης έως ότου έχει επιτευχθεί η σωστή θερμοκρασία και δεν υπάρχει πλέον το σφάλμα.</li> </ol> <p>Αν η προειδοποίηση συνεχίζεται, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης της Sharp όσο το δύνατόν συντομότερα.</p>

### Προειδοποίησης Ελέγχου:

#### Αν δεν λειτουργεί ο καταψύκτης:

- Υπάρχει διακοπή ρεύματος;
- Έχει συνδεθεί το βύσμα στην πρίζα σωστά;

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -6: ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

- Μήπως έχει καεί η ασφάλεια της πρίζας όπου έχει συνδεθεί το ψυγείο, ή η γενική ασφάλεια;
- Υπάρχει αστοχία στην πρίζα; Για να το ελέγχετε, συνδέστε το ψυγείο σε μια πρίζα που είναι σίγουρο ότι λειτουργεί.

### Αν ο καταψύκτης δεν ψύχει αρκετά:

- Είναι σωστή η ρύθμιση της θερμοκρασίας;
- Μήπως η πόρτα του καταψύκτη ανοίγει συχνά και παραμένει ανοικτή για μεγάλο χρονικό διάστημα;
- Κλείνει καλά η πόρτα του καταψύκτη;
- Μήπως έχει τοποθετηθεί κάποιο σκεύος ή τρόφιμο έτσι ώστε να είναι σε επαφή με την πλάτη του καταψύκτη, παρεμποδίζοντας έτσι την κυκλοφορία του αέρα;
- Μήπως ο καταψύκτης είναι υπερβολικά γεμάτος;
- Υπάρχει αρκετή απόσταση μεταξύ του καταψύκτη και του πίσω ή των πλευρικών τοίχων;
- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι εντός του εύρους που προβλέπεται στο εγχειρίδιο λειτουργίας;

### Αν τα τρόφιμα στον καταψύκτη είναι υπερβολικά κρύα

- Είναι σωστή η ρύθμιση της θερμοκρασίας;
- Μήπως τοποθετήθηκαν πρόσφατα πολλά τρόφιμα στον καταψύκτη;

### Αν ο καταψύκτης λειτουργεί με πολύ θόρυβο:

Αν το ψυγείο λειτουργία με πολύ θόρυβο: Οι θόρυβοι του καταψύκτη κατά τα διαστήματα αυτά είναι φυσιολογικοί και οφείλονται στη λειτουργία του. Οι θόρυβοι του ψυγείου κατά τα διαστήματα αυτά είναι φυσιολογικοί και οφείλονται στη λειτουργία του. Αν οι θόρυβοι παραμένουν:

- Είναι σταθερή η συσκευή; Έχουν ρυθμιστεί τα πόδια του ψυγείου;
- Υπάρχει κάπι πίσω από τον καταψύκτη;
- Μήπως τρίζουν τα ράφια ή σκεύη πάνω στα ράφια; Σε αυτή την περίπτωση, επανατοποθετήστε τα ράφια και/ή τα σκεύη;
- Μήπως δονούνται τα αντικείμενα που έχουν τοποθετηθεί μέσα στο ψυγείο;

### Κανονικοί θόρυβοι:

#### Θόρυβος ραγίσματος (σπάσιμο πάγου):

- Κατά την αυτόματη απόψυξη.
- Οταν η συσκευή ψύχεται ή θερμαίνεται (λόγω διαστολής των υλικών της συσκευής).

**Σύντομο ράγισμα:** Ακούγεται όταν ο θερμοστάτης προκαλεί την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του συμπιεστή.

**Θόρυβος συμπιεστή (Κανονικός θόρυβος κινητήρα):** Ο θόρυβος αυτός σημαίνει πως ο συμπιεστής λειτουργεί κανονικά. Ο συμπιεστής μπορεί να προκαλεί περισσότερο θόρυβο για λίγο διάστημα όταν ενεργοποιείται.

**Θόρυβος που θυμίζει ψυαλίδες και πιπίσιλισμα:** Ο θόρυβος αυτός προκαλείται από τη ροή του ψυκτικού μέσα από τους σωλήνες του συστήματος.

**Θόρυβος ροής νερού:** Κανονικός θόρυβος από τη ροή του νερού προς το δοχείο εξάτμισης κατά τη διάρκεια απόψυξης. Ο θόρυβος αυτός μπορεί να ακούγεται κατά τη διάρκεια της απόψυξης.

**Θόρυβος κινύμενου αέρα (Κανονικός θόρυβος ανεμιστήρα):** Ο θόρυβος αυτός μπορεί να ακούγεται σε καταψύκτες τεχνολογίας No-Frost κατά τη διάρκεια της κανονικής λειτουργίας του συστήματος, λόγω της κυκλοφορίας αέρα.

### Αν συσσωρεύεται υγρασία μέσα στον καταψύκτη:

- Είναι οι συσκευασίες των τροφίμων ακέραιες; Τα δοχεία που τοποθετήθηκαν στο ψυγείο είχαν στεγνώσει καλά;
- Μήπως ανοίγουν πολύ συχνά οι πόρτες του καταψύκτη; Όταν ανοίγει η πόρτα, η υγρασία που περιέχεται στον αέρα του χώρου μπαίνει μέσα στον καταψύκτη. Ειδικά στην περίπτωση που ο αέρας του χώρου έχει υψηλή περιεκτικότητα σε υγρασία, όσο πιο συχνά ανοίγει η πόρτα, τόσο περισσότερη υγροποίηση θα παρατηρείται μέσα στο ψυγείο.

### Αν οι πόρτες δεν ανοιγοκλείνουν κανονικά:

- Μήπως τα πακέτα των τροφίμων παρεμποδίζουν το κλείσιμο της πόρτας;
- Έχουν τοποθετηθεί σωστά οι πόρτες, τα ράφια και τα συρτάρια;
- Μήπως τα στεγανωτικά στις πόρτες έχουν σπάσει ή σκιστεί;
- Βρίσκεται ο καταψύκτης σε οριζόντιο δάπεδο;

### Αν οι ακμές του καταψύκτη όπου βρίσκονται οι μεντεσέδες της πόρτας είναι θερμές:

Ειδικά το καλοκαίρι (ζεστό κλίμα), οι επιφάνειες που έρχονται σε επαφή με τους μεντεσέδες μπορεί να θερμαίνονται περισσότερο κατά τη λειτουργία του συμπιεστή. Κάτι τέτοιο είναι φυσιολογικό.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Η θερμικά ασφάλεια προστασίας του συμπιεστή πέφτει μετά από ζαφική διακοπή ρεύματος ή αν αποσυνδέστε τη συσκευή, διότι το αέριο στο ψυκτικό σύστημα δεν έχει σταθεροποιηθεί. Αυτό είναι απολύτως φυσιολογικό και ο καταψύκτης θα επαναλειτουργήσει μετά από 4 ή 5 λεπτά.
- Η ψυκτική μονάδα του καταψύκτη είναι κρυμμένη μέσα στον πίσω τοίχο. Συνεπώς, μπορεί να σχηματιστούν σταγονίδια νερού ή πάνος στην πίσω επιφάνεια του καταψύκτη, λόγω της λειτουργίας του συμπιεστή κατά διαστήματα. Αυτό είναι φυσιολογικό. Δεν απαιτείται να γίνει απόψυξη εκτός αν η συγκέντρωση πάγου είναι υπερβολική.
- Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε ο καταψύκτης για μεγάλο χρονικό διάστημα (π.χ. κατά τις καλοκαιρινές διακοπές), αποσυνδέστε το από την πρίζα. Καθαρίστε τον καταψύκτη σύμφωνα με το Κεφάλαιο 4 και αφήστε την πόρτα ανοικτή για να αποτρέπει τη συγκέντρωση υγρασίας και η δημόσια χρήση.
- Η συσκευή που έχετε αγοράσει έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε σπίτια και μόνο για τους προσδιορισμένους σκοπούς. Δεν είναι κατάλληλο για εμπορική ή δημόσια χρήση. Αν ο καταναλωτής χρησιμοποιήσει τη συσκευή με τρόπο που δεν συμμορφώνεται με αυτά τα χαρακτηριστικά,

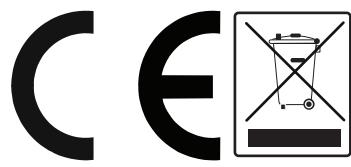
## **ΚΕΦΑΛΑΙΟ -6: ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ**

τονίζουμε πως ο κατασκευαστής και ο αντιπρόσωπος δεν φέρουν καμία ευθύνη για τυχόν επισκευές ή για βλάβες εντός της περιόδου της εγγύησης.

- Αν το πρόβλημα παραμένει ενώ έχετε ακολουθήσει τις παραπάνω οδηγίες, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

## **ΚΕΦΑΛΑΙΟ -7: ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ**

- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή κοντά σε άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα. Τέτοιες συσκευές μπορεί να είναι εστίες μαγειρέματος, φούρνος, πλυντήριο πιάτων ή καλοριφέρ. Τοποθετήστε τη συσκευή στην ψυχρότερη περιοχή του χώρου.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε δροσερό, καλά αεριζόμενο χώρο και βεβαιωθείτε ότι τα ανοίγματα αερισμού της συσκευής δεν παρεμποδίζονται.
- Πάντοτε να αφήνετε τα θερμά φαγητά να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα τοποθετήσετε μέσα στον καταψύκτη.
- Προσπαθήστε να αποφεύγετε το άνοιγμα της πόρτας για μεγάλο χρονικό διάστημα, ή το συχνό της άνοιγμα, καθώς ο θερμός αέρας θα εισέρχεται μέσα στον θάλαμο προκαλώντας υπερβολική λειτουργία του συμπιεστή.
- Βεβαιώνεστε ότι δεν υπάρχει τίποτα που να εμποδίζει το σωστό κλείσιμο της πόρτας.
- Καλύπτετε τα τρόφιμα πριν τα τοποθετήσετε μέσα στον καταψύκτη. Με αυτό τον τρόπο ελαχιστοποιείται η συγκέντρωση υγρασίας μέσα στη μονάδα.
- Ανατρέξτε στην ενότητα "Ρυθμίσεις Θερμοκρασίας" για τις συστηνόμενες ρυθμίσεις ελέγχου της θερμοκρασίας.
- Μην παρεμποδίζετε τα ανοίγματα κυκλοφορίας του ψυχρού αέρα. Αν συμβεί κάπι τέτοιο, ο καταψύκτης λειτουργεί περισσότερο και καταναλώνει περισσότερη ενέργεια.
- Φροντίστε να γεμίζετε τον καταψύκτη.
- Όταν ο καταψύκτης στέκεται σε οριζόντιο επίπεδο, η πόρτα του κλείνει καλά.
- Περιστασιακά, καθαρίζετε το πίσω μέρος της συσκευής με ηλεκτρική σκούπα ή με πινέλο για να αποφεύγεται η αυξημένη κατανάλωση ισχύος.
- Διατηρείτε τα στεγανωτικά της πόρτας εύκαμπτα και καθαρά. Αντικαταστήστε τα στεγανωτικά αν φθαρούν.





**Service  
& Support**

Visit our website:  
[www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com)

Or contact us:  
  